imburgs agblad

Van de baan

oensdag 18 december 1985.

67e jaargang nr. 298.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR



e cijfers gaan al gonzend rond p het einde van het jaar. Het oord balans balanceert als een nipperlicht van rood naar groen n de rekenkamer van menig den-end hoofd. De optelsommen van e records torenen hoog uit in het ngzaam op toeren komend over-icht, dat een sneltekening van 985 dient te zijn. In het beursge-euren sneuvelen de records alsof r geen grenzen aan groei meer ijn. Philips nam Boris Becker, et nieuwe tennisfenomeen, ont-ekt op Wimbledon, als reclame-bject onder contract. Daf sleepte en order in de wacht van het mi-isterie van defensie ter waarde an meer dan een kwart miljard ulden. De PvdA komt met een nitiatief-wetsontwerp om de uit-oer van giftige landbouwstoffen ettelijk aan banden te leggen. e Vereniging „ Eigen Huis " indt helemaal niet dat er sprake s van een oplossing van het huis-estingsprobleem. Statistisch ag er dan geen sprake zijn van oningtekort, de woningnood lijft, zo stelt de directeur van „ igen Huis ". De consumenten-ond heeft een vergelijkend on-erzoek laten doen naar de prij-en van slaolie en frituurvet. aar zitten opmerkelijke ver-chillen in, een belangrijk gege-en in een tijd, waarin wij bak-en en braden dat het een lieve st is in een variatie van frites t oliebollen. Een speciale werk-roep heeft het gemeentebestuur an Amsterdam verzocht tijdens e feestdagen niet meteen gas, ater en licht af te sluiten voor ensen, die hun rekening niet be-alen kunnen. Opgemerkt is dat ij, die wel betalen kunnen maar et niet doen, echte wanbetalers ijn. Zij, die niet in staat zijn om betalen, dienen niet te boeten oor hun armoede. Dat is een op-echt betoog. Voorlopig raakt nu lles ondergesneeuwd onder de ijfers, die uit de computer rollen. oede Morgen, al die nullen, dat s het einde.

Het weer

Veel bewolking met nu en dan regen. Middagtemperatuur rond 10 graden. Meest matige zuidwestenwind.
Donderdag t/m zondag: veel bewolking, perioden met regen en minder zacht.

VANDAAG:			
zon op:	08.44	onder:	16.29
maan op:	13.01	onder:	22.59
MORGEN			
zon op:	08.44	onder:	16.30
maan op:	13.11	onder:	00.14

Muntdag

De rechtbank in Den Haag heeft twee voormalige suppoosten van het museum Panorama Mesdag in Den Haag veroordeeld tot negen maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf. Een derde suppoost kreeg een lagere straf omdat hij 40.000 gulden aan het museum heeft terugbetaald. Het drietal heeft de afgelopen vijf jaar zo'n zes ton aan entreegelden achterover gedrukt. Echte museummensen die door middel van een stel schildersezels een pracht collectie munten verzameld hebben voor hun eigen muntdagmuseum.

Inbraak bij Rijkspolitie



...die komen nog wel eens van pas!..

■ pag. 15 ■

Blokkades chauffeurs gisteravond opgeheven

Macintosh Stein wil Kwantum overnemen

STEIN – Macintosh Stein en Kwantum Amsterdam hebben oriënterende besprekingen gevoerd om na te gaan of een nauwe vorm van samenwerking tot de mogelijkheden zou kunnen behoren. Deze besprekingen hebben thans het stadium bereikt, waarin besturen van beide ondernemingen hebben besloten concrete onderhandelingen te gaan openen betreffende een volledige overname van Kwantum door Macintosh. Indien deze besprekingen met goed gevolg worden afgerond, kan de overname begin 1986 worden geëffectueerd.

Beide ondernemingen exploiteren winkelketens, die hoofdzakelijk met zelfbediening tegen lage kosten consumentenartikelen tegen zeer scherpe prijzen aan het publiek aanbieden.

Macintosh (circa 4.500 medewerkers) neemt een vooraanstaande positie in op het gebied van de productie en handel in kleding. Het aantal verstigingen bedraagt 133. Dit jaar zal Macintosh naar verwachting een omzet realiseren van ruim 700 miljoen gulden exclusief BTW, waarvan circa 75 procent via de Superconfex-ketens.

Kwantum (ongeveer 950 medewerkers) heeft een winkelketen in Nederland met 41 vestigingen. Het assortiment bestaat voornamelijk uit woningdecoratie en sportartikelen. Dit jaar zal Kwantum naar verwachting een omzet van circa 170 miljoen gulden exclusief BTW behalen.

Macintosh beoogt met de overname een verbreding van haar activiteiten te realiseren en verwacht dat de overname een positieve invloed zal kunnen hebben op de winst per aandeel van Macintosh. De directie van Macintosh was gisteravond niet bereikbaar voor commentaar.

Overleg in wegvervoer na actieverbod hervat

Van onze Haagse redactie

RIJSWIJK – De onderhandelingen over een nieuwe CAO voor het wegvervoer worden vanmiddag in Rijswijk hervat. De werkgeversorganisaties en de Vervoersbonden FNV en CNV zijn het gisteravond eens geworden over de agenda voor het CAO-gesprek. De nieuwe onderhandelingsronde volgt op het verbod dat de Utrechtse rechtbankpresident gistermiddag uitsprak over de door de Vervoersbond FNV georganiseerde wegblokkades.

Enkele uren na de uitspraak al waren alle blokkades opgeheven. Vrijwel overal bij de 36 grensovergangen, 11 verkeersknooppunten, 10 transportbedrijven en 3 havenoverslagbedrijven waar gisteren nog de hele dag actie werd gevoerd, toonden de chauffeurs zich opgelucht. De Vervoersbond-FNV toonde zich (voorspelbaar) teleurgesteld, de werkgevers reageerden tevreden op de rechterlijke uitspraak. Het commentaar van de bond was dat het conflict zich nu zal verdiepen. In werkgeverskringen werden schadeclaims aangekondigd.

De Utrechtse president stelde de werkgeve s op alle punten in het gelijk, beh e o dat van de geëiste dwangsom van een miljoen gulden, „omdat de Vervoersbond-FNV zich aan rechterlijke uitspraken pleegt te houden." De bond mag niet tot nieuwe acties oproepen, voordat – na het mislukken van een nieuwe onderhandelingsronde – de in de CAO bepaalde bemiddelingsprocedure een week is verstreken. Dat is na de eerste week van april volgend jaar.

Hard vonnis

In zijn zeer harde vonnis noemde Van Harinxma Thoe Slooten het „volstrekt onbegrijpelijk" op grond waarvan de Vervoersbond meent te mogen aannemen dat de blokkades van verkeersknooppunten en wegen toelaatbaar zouden zijn. Hij wees er daarbij op dat een (poort)blokkade als actievorm zelfs niet geoorloofd is binnen het eigen bedrijf.

De rechter stelde dat de Vervoersbond te vroeg met de acties is begonnen. Hij verwees naar artikel 47 in de lopende CAO, dat werkgevers en werknemers bij gebrek aan overeenstemming in de CAO-onderhandelingen verplicht tot een bemiddelingsprodecure van drie maanden. De Vervoersbond was er van uitgegaan dat het artikel in dit geval niet van toepassing zou zijn, aangezien werkgevers en de Vervoersbond het in de huidige onderhandelingen over vrijwel alles oneens zijn.



● *De blokkade is voorbij. Aan de grensovergang Bocholtz probeert een chauffeur met zijn vrachtwagen weer snel 'en route' te zijn.* FOTO: DRIES LINSSEN

● Arie Haan akkoord met Anderlecht

● Duo Clark/Doyle op kop in Zesdaagse

● Timman neemt revanche

Zie verder onze SPORTPAGINA'S

Kamer wil snel bewindsman voor aanpak fraude

DEN HAAG – De Tweede Kamer is unaniem van mening dat er een coördinerend minister of staatssecretaris moet komen voor de bestrijding van misbruik op het gebied van belastingen, sociale zekerheid en overheidssubsidies. De Kamer nam daarover gisteren met algemene stemmen een motie aan van de drie grote fracties.

Ook met betrekking tot een aantal moties met voorstellen om het misbruik aan te pakken, was de Kamer eensgezind. Zij drong aan op spoedige wetgeving die bedrijven met een vestiging in een belastingparadijs verplicht daarover alle noodzakelijke gegevens op tafel te leggen. Op die manier moet ontwijking van de vennootschapsbelasting aan banden worden gelegd.

Verder vindt de Kamer dat het begrip misbruik als een misdrijf moet worden opgenomen in het Wetboek van Strafrecht, naast zaken als valsheid in geschrifte en oplichting. Daardoor zou het aantal tijdrovende en kostbare onderzoeken teruggedrongen kunnen worden.

Kamer wil extra bedrag voor winterschilder

DEN HAAG – De hele Tweede Kamer vindt dat het kabinet vijf tot zes miljoen gulden extra uit moet trekken voor financiële faciliteiten ten behoeve van de winterschilder. Het bedrag dat de Kamer voor de winterschilder wil inzetten is overgebleven uit de fiscale aftrekregeling ten behoeve van groot onderhoud en schilderwerk. Deze tijdelijke regeling heeft namelijk niet het effect gehad dat er destijds van verwacht werd. De Kamer sprak de wens het overgebleven bedrag te bestemmen voor de winterschilder gisteren uit door het aannemen van een motie van CDA en PvdA.

Nieuwe aanwijzingen na CCC-aanhoudingen

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Belgische justitie heeft na de aanhouding van vier mensen, onder wie de veelgezochte Pierre Carette, tal van aanwijzingen gevonden die de indruk versterken dat het leiderschap van de linkse terreurorganisatie CCC is opgepakt. Dat blijkt uit opmerkingen van minister van justitie Jean Gol gisteren op een persconferentie, naar aanleiding van de aanhouding, maandagmiddag in Namen.

De vier, drie mannen en een vrouw, zijn in Brussel ingesloten. Zij mogen tot morgen, wanneer zij worden voorgeleid, met niemand contact hebben, ook niet met een advocaat spreken. Hen kunnen geen terroristische activiteiten ten laste worden gelegd, omdat de Belgische strafwet die termen niet kent. Wel wordt hen voorlopig bendevorming, illegaal wapenbezit, valsheid in geschrifte en het opgeven van valse namen ten laste gelegd.

Bewijzen dat de vier inderdaad kopstukken van de Strijdende Communistische Cellen zijn, heeft de justitie nog niet. Gol zei dat de toekomst zal moeten leren of met deze aanhouding de CCC, die verantwoordelijk is voor 27 bomaanslagen, 'onthoofd' is.

In een appartement in Charleroi werden „belangwekkende documenten" gevonden, onder meer papieren met gegevens over „vorige en toekomstige" aanslagen van de CCC, zei de bewindsman. Ook hadden de vier bij hun aanhouding behalve vier handvuurwapens ook documenten bij zich die naar de CCC verwezen. In een appartement in Namen is een schrijfmachine gevonden waarop de CCC-pamfletten zouden zijn geschreven.

Volgens minister Gol zijn er overigens nog geen bewijzen dat de CCC nauwe banden onderhoudt met de Franse terreurorganisatie Action Directe, zoals veel is beweerd. Wel is zeker dat tussen leden van beide groepen 'contacten' hebben plaatsgevonden.

Bij overgang naar particulier fonds
Compensatie voor kleine zelfstandigen

DEN HAAG – Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) is bereid kleine zelfstandigen, die financieel in het nauw komen bij overgang van de vrijwillige ziekenfondsverzekering naar de particuliere verzekeringssector, tegemoet te komen met een in beginsel blijvende compensatie.

Met die bereidheid is de bewindsman gisteren tijdens het debat over afschaffing van de vrijwillige ziekenfondsverzekering en de bejaardenverzekering, genoegzaam tegemoet gekomen aan CDA-verlangens om te kunnen rekenen op een kamermeerderheid van CDA en VVD. Zeker gezien het feit dat Van der Reijden ook toezegde de afschaffing van de vrijwillige verzekering en de bejaardenverzekering na drie jaar te zullen toetsen op eventuele fouten.

DR LOU DE JONG IN NIEUWSTE BOEK:

Leed onder Japanse bezetting gruwelijker dan onder Duitse

HEERLEN – Vrijwel alle Nederlanders, zeer veel Indische Nederlanders en grote groepen van de inheemse bevolking hebben in het voormalige Nederlandsch-Indië, onder de Japanse bezetting meer geleden en meer doden moeten betreuren dan de Nederlandse bevolking in het moederland onder de Duitse overheersing. Tot die vaststelling komt dr Lou de Jong in een nieuw deel van zijn serie „Het Koninkrijk der Nederlanden in de tweede wereldoorlog" dat geheel aan de Japanse bezetting van Indonesië van maart 1942 tot augustus 1945 is gewijd.

Illegaal werk is in die periode in Indië door duizenden Nederlanders, Ambonezen, Menadonezen en Timorezen onder aanzienlijk moeilijkere omstandigheden verricht dan het verzet in het moederland. Vrijwel alle verzetsmensen werden door de beruchte Japanse militaire politie, de Kenpeitai gevangen genomen. Twee van elke drie illegale werkers zijn in de gevangenissen omgekomen.

Van alle krijgsgevangen militairen is een van elke vijf een geweldadige dood gestorven.

Een van elke zes geinterneerde burgers liet in de 225 kampen in de Archipel onder erbarmelijke omstandigheden het leven.

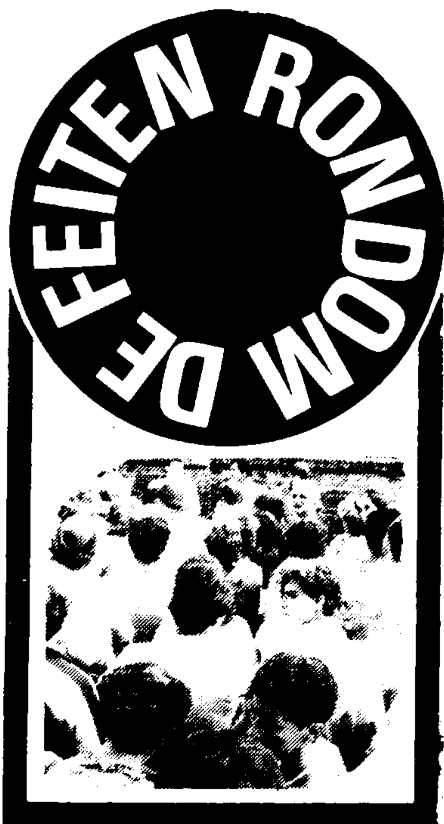
Twee en een half miljoen van de naar schatting vijftig miljoen inwoners van het eiland Java stierven een ellendige dood als gevolg van de door het wanbestuur van de Japanners veroorzaakte hongersnood, van wrede willekeur en van zinloze moordpartijen.

Alleen al bij de bouw van de beruchte Birma-spoorweg kwamen van de Indische dwangarbeiders acht, misschien wel negen van de tien om het leven. Van de ruim zestigduizend krijgevangenen die hier werden ingezet stierven er elfduizend door uitputting en ziekten.

Dr Lou de Jong gebruikt deze statistishe gegevens om te illustreren dat de gevolgen van de Japanse bezetting veel desastreuzer zijn geweest dan tot nu toe algemeen in Nederland werd aangenomen. Geobsedeerd als men hier was door het eigen leed en door het drama van de uitroeiing van het joodse volksdeel, heeft men te weinig aandacht gegeven aan wat land- en rijksgenoten in de Indische Archipel is overkomen.



● „Uitgemergeld Indië" luidt de titel van het hoofdstuk, waarin dr Lou de Jong de ellende van de romoesja's beschrijft. „Het waren de dwangarbeiders van de Japanners die wreder optraden dan de Duitsers, zo stelt de nu 71-jarige historicus in zijn nieuwste boek over de geschiedenis van het Koninkrijk der Nederlanden in de tweede wereldoorlog vast.



Kritiek

Op het voorlaatste deel van zijn grote geschiedschrijving, het eerste dat over de oorlog in de Pacifische Oceaan gaat (deel 11a) heeft dr L. de Jong veel kritiek gekregen. Bij de presentatie van dat deel lieten twee leden van de vaste begeleidingsgroep, die het werk van De Jong kritisch leest voor het wordt gepubliceerd, de hoogleraren Brugmans en Kwantes aantekenen dat zij zich niet konden verenigen met de inhoud van dat deel. Zij waren van mening dat De Jong een te eenzijdig en te negatief beeld had gegeven van de wijze waarop Nederland zich als koloniale mogendheid in de voorbije eeuw heeft gedragen.

Ook grote groepen Indische Nederlanders voelden zich gekwetst en verenigden zich in het Comité Geschiedkundig Eerherstel Nederlandsch-Indië, dat besloten heeft een proces aan te spannen tegen de Staat der Nederlanden, de opdrachtgever van Lou de Jong. Men wil daarmee voorkomen dat deel 11a het officiële standaardwerk wordt over de geschiedenis van de rol van Nederland in het Verre Oosten. Zij verwijten De Jong dat hij zijn socialistische vooringenomen anti-koloniaal standpunt achteraf met feiten heeft proberen te staven.

De schrijver zelf heeft deze kritiek naast zich neergelegd, omdat deze hem geen enkele aanleiding heeft gegeven zijn mening omtrent de historische ontwikkeling in „de Gordel van Smaragd" te herzien.

Het is niet uitgesloten dat de critici na het lezen van de twee dikke boeken van het nieuwe deel 11b zelf tot andere gedachten zullen komen. Uit de beschrijving van De Jong van de gevolgen voor de krijgsgevangen militairen en geinterneerde burgers van de wrede en niets ontziende Japanse bezetting blijkt niets van enige vooringenomenheid, slechts van oprecht mededogen.

Ook deze nieuwe boeken zijn weer kritisch gelezen door een groep van vijftig mensen, onder wie vijf Indonesiërs en zeventien die de oorlog in Indië hebben meegemaakt. Van deze groep maakten ook de hoogleraren Brugmans en Kwantes weer deel uit. Bepaalde hoofdstukken zijn ook nog door negen specialisten gelezen, van wie er acht tijdens de oorlog in het Verre-Oosten waren. Hun opmerkingen hebben geleid tot een reeks van correcties; vrijwel geen enkele pagina van de boeken is ongewijzigd gebleven. Anders dan bij deel 11a is bij het nieuwe deel 11b niets gebleken van fundamentele verschillen van inzicht. Ook Brugmans en Kwantes konden zich volledig vinden in de door De Jong neergeschreven visie.

Bronnen

Bij het schrijven van dit nieuwste deel is dr De Jong beperkt door het ontbreken van deugdelijk bronnenmateriaal. „Van het Japanse bestuur in bezet Indië is heel veel minder bekend dan van het Duitse in bezet Nederland. Van dat Duitse bestuur is een belangrijk deel van de archieven bewaard gebleven. Stukken van de Japanse besturen in Indië zijn door de Japanners zelf na hun capitulatie op grote schaal vernietigd. Wij weten op een enkele uitzondering na niets van wat de Japanners heeft bewogen; van hun machthebbers kennen wij weinig meer dan de namen: ons beeld van de reacties van de inheemsen op de Japanse maatregelen is rudimentair. Slechts over de reacties bij de Nederlanders en Indische Nederlanders zijn wij redelijk ingelicht. Als gevolg van dat alles is het beeld van het Japanse beleid dat wij hebben kunnen achterhalen, zowel onvolledig als onevenwichtig", schrijft Lou de Jong.

Hij erkent ruiterlijk dat het feit, dat hij het Japans niet beheerst hem ook parten heeft gespeeld. „Wanneer ik even gemakkelijk Japans zou hebben kunnen lezen als bijvoorbeeld Duits en Engels, dan zou ik misschien een ander boek hebben geschreven", geeft hij toe. Hij tekent daarbij echter aan dat de archieven van de Indische afdeling van het Rijksinstituut voor Oorlogsdocumentatie (RIOD) uiterst waardevolle gegevens bevatten. Ook de collectie van het Algemeen Rijksarchief heeft De Jong kunnen raadplegen.

Daarnaast is de laatste jaren een aantal studies verschenen die, aldus De Jong „juist op tijd zijn uitgekomen: anders had ik mijn nieuwe boek nu nog niet kunnen schrijven". Hij doelt met name op de studies van de Amerikaan Benedict Anderson „Java in a time of Revolution"; het lang geheimgehouden „The History of the Joint Chiefs of Staff in World War II" van Grace Parson Hayes; de studie van mevrouw dr D. van Velden „De Japanse interneringskampen voor burgers gedurende WO II" en de studies van E. van Witsen „Over krijgsgevangenen in Japanse handen" en van dezelfde schrijver samen met de journalist Henk Leffelaar „Werkers aan de Birma-spoorweg".

Intensief heeft De Jong gebruik gemaakt van de vele dagboeken die door Nederlanders en Indische Nederlanders zijn bijgehouden. Met name heeft De Jong bijzonder veel kunnen putten uit de aantekeneningen van de ondergedoken correspondent van het Amerikaanse persbureau United Press, de Nederlander J. B. Brouwer die zich gedurende de hele Japanse bezetting verborgen heeft weten te houden in het huis van zijn Indisch Nederlandse vrouw en in het aangrenzende oerwoud.

Einde

Het einde van het levenswerk van dr Lou de Jong komt in zicht. Hij heeft aan zijn opdrachtgever – de minister van onderwijs – moeten beloven dat hij zijn schrijvende aandeel uiterlijk op 31 december 1987 zal hebben voltooid. De thans 71-jarige historicus zal dan in ruim dertig jaar een standaardwerk van twaalf delen en ruim vijf en twintig boeken hebben voltooid, waarvan er inmiddels al meer dan twee miljoen zijn verkocht. De belangstelling voor zijn werk is onverminderd. De Staatsuitgeverij maakt van elk nieuw deel nog steeds een eerste druk met een oplage van 85.000, die doorgaans twee maanden na de verschijning is uitverkocht.



● *Deze week verscheen deel 11b van de geschiedenis van het Koninkrijk der Nederlanden in de tweede wereldoorlog – het levenswerk van dr Lou de Jong. In deze meer dan duizend pagina's tellende aflevering bewijst de nu 71-jarige historicus dat hij in staat is om uit de baajerd van historische gegevens een leesbaar vervolgverhaal te schrijven dat een begrijpelijk beeld geeft van de nachtmerrie van het mensdom in de eerste helft van de jaren veertig.*

Sieraden en sneeuw...



Genieten van mooie, boeiende dingen. Dat beoogt op de eerste plaats de dagtocht naar Keulen voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD te zijn. Tijdens die trip staat een schitterende tentoonstelling van sieraden centraal. Ook circus behoort bij al dat moois. Voor het wintercircus in Sittard genieten LD-VRIENDEN reductie op de entreekaarten. LD TIJDJE VRIJ bericht er morgen uitvoerig over. Uiteraard staat deze pagina ook in het teken van de naderende kerst en biedt (dus) suggesties aan voor vrije tijdsbesteding. De rubriek Spijs en Drank „draait" rond een restaurant in het Valkenburgse.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Twee maten?

Tot mijn grote verbazing las ik in de uitgave van uw blad van zaterdag 7 december een schrijven m.b.t. de gestaakte zaalvoetbalwedstrijd Merpati-De Haantjes van enkele weken geleden. Stomverbaasd was ik toen ik las dat Merpati-speler J. Titaley, een oud profvoetballer, voor het slaan naar de scheidsrechter in bovengenoemde wedstrijd, gestraft werd door de KNVB voor 6 competitiewedstrijden. Ik vraag me dan ook af hoe dit mogelijk is, KNVB? Ondergetekende, toenmalig coach van de ZVV Cuipertje uit Ubach Worms, kreeg voor een zelfde vergrijp liefst twee jaren schorsing aan de broek. Wordt er dan met twee maten gemeten, KNVB? Bovendien kon ik mijn functie als jeugdleider bij de SV Abdissenbosch niet meer uitvoeren en werd ik verder van alle functies voor zaal- en veldvoetbal ontheven. Dus in feite werd ik dubbel gepakt door de KNVB. Hoger beroep, een brief van de SV Abdissenbosch aan de KNVB voor kwijtschelding met betrekking tot het veldvoetbal, leverde nul op het rekest. Een jaar na dato van mijn schorsing zijn mij nog meer zulke gevalletjes bekend; hierover zou ik een boek over kunnen schrijven. Je ziet: het mes snijdt bij de KNVB aan twee kanten. 25 jaar lang was ik reeds lid van de KNVB (en nu nog). De eerste schorsing leverde mij dan ook al meteen twee jaar op; tot december 1986 heb ik nog voor de boeg. En als ik dan in de krant lees dat een gewezen profvoetballer voor hetzelfde vergrijp 6 weken schorsing krijgt, vraag ik mij af waar de KNVB mee bezig is.

LANDGRAAF **Math Oerlemans**

NASCHRIFT RED.: Is er bij inzender geen sprake van een misverstand? Genoemde speler T. is zowel voor zaal- als veldvoetbal geschorst voor vier jaar.

Oplossing van gisteren

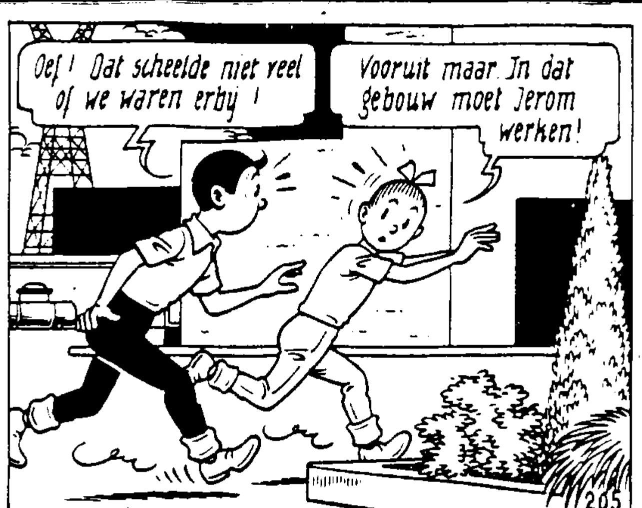
- r o - - m - o
- o l i f a n t
- m e e r k a t
- a a r - k r o
i n n - d e - -
b e d e - l a k
- s e - b ij n a
- k r e u k e n

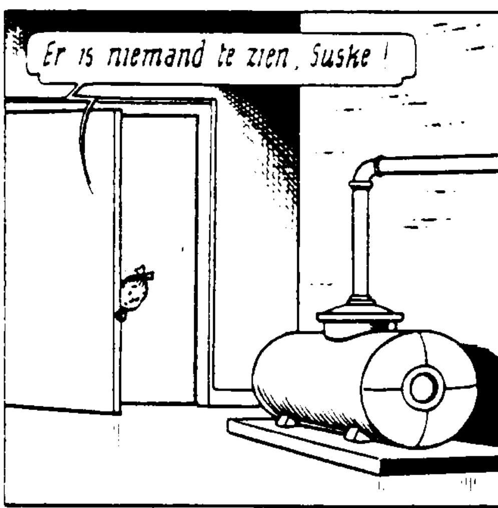
dwang-voor-stelling		slee / ontzag		muziek noot		twee-stemmig gezang	groente
kleding-stuk							
reeks						riv. in Azië	
lof				prul / gezond			
Egyp-tische zonne-god			veilige haven		insekt		
						goud (Frans)	
					ons inziens		
leefregel / pl. in Gelder-land				vreemde munt			

de mooie millirem

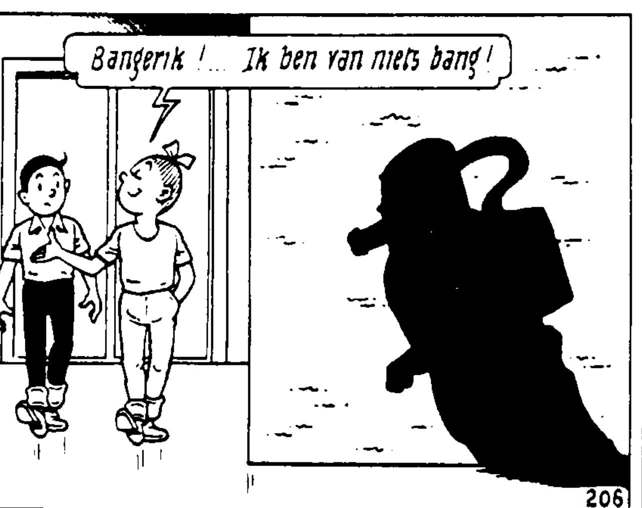












© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp

panda







recept

door hub meijer

Kruidkoek

Benodigdheden voor 4 personen: 200 g bloem, 150 g bruine basterdsuiker, 1 eetlepel speculaaskruiden, 2 dl karnemelk, 2 eetlepels stroop, 150 g rozijnen, 50 g kleingesneden sukade, 25 g oranjesnippers, 3 eiwitten, boter en een cakevorm van 1½ l inhoud.

Zeef de bloem met de bruine basterdsuiker en speculaaskruiden. Roer de karnemelk en de stroop erdoor zodat een glad beslag ontstaat. Roer de gwassen rozijnen, sukade en oranjesnippers erdoor. Sla de eiwitten stijf en schep ze door het beslag.
Doe dit over in een ingevette cakevorm. Zet de koek laag in een voorverwarmde oven (ca. 160°C.) en laat hem in ongeveer een uur gaar worden.
De koek is gaar als een metalen breinaald, die in het midden van de cake wordt gestoken, er droog uitkomt.
Laat de kruidkoek even staan om steviger te worden. Maak hem zo nodig los van de kanten en keer hem om op een taartrooster en laat hem afkoelen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 66.-
per maand	ƒ 22.-

Meer eenoudergezinnen en minder kinderen verwacht

AMSTERDAM – Het aantal eenoudergezinnen zal tussen 1981 en 2000 twee en een half keer zo groot worden en groeien tot 370.000. Het aantal mensen dat voor kinderen kiest zal waarschijnlijk sterker afnemen dan nu wordt verwacht. Deze twee opmerkingen vielen gisteren te beluisteren tijdens een bijeenkomst op Schiphol ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan van de stichting HOZ (Huwelijk/relaties, Ouderschap, Zwangerschap).

Het Sociaal en Cultureel Planbureau komt volgend jaar met een studie over eenoudergezinnen. Dr. A. Nauta, adjunct-directeur van het SCP, meldde nu al dat volgens deze studie vooral het aantal ongehuwde vrouwen en gescheiden mannen en vrouwen dat alleen kinderen opvoedt, zal toenemen. Eerder onderzoek heeft al uitgewezen dat eenoudergezinnen een relatief groter beroep doen op gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening dan gemiddeld en dat ze ook vaker van een uitkering leven.

De overheid zal er volgens Nauta goed aan doen rekening te houden met de vergroting van het beslag op voorzieningen door de groei van het aantal eenoudergezinnen.

HOZ-directeur W. Zandvoort somde een aantal punten op ter ondersteuning van zijn stelling, dat de daling van het aantal geboorten wel eens forser kan zijn dan nu wordt aangenomen. Hij besteedde daarbij vooral aandacht aan de motivatie van de ouders in spe.

In de eerste plaats geldt er volgens hem tegenwoordig voor veel mensen een nieuw soort bestaansminimum dat het bezit van een auto, video, homecomputer, vrij dure wooninginrichting en geld voor vakanties, sport en recreatie omvat. Om dat te bereiken moeten beide partners vaak werken en dat is niet bevorderlijk voor het ouderschap.

Zandvoort rekende ook uit, dat een kind dat tot en met het 21ste jaar studeert zijn ouders in totaal ongeveer 150.000 gulden kost. Minus het aandeel van de overheid (in de vorm van kinderbijslag, schoolbijdragen en dergelijke) blijft daar toch voor de ouders gemiddeld nog een ton van over. Het krijgen van kinderen wordt steeds „duurder" en Zandvoort verwacht dat mensen daar steeds meer rekening mee zullen gaan houden.

Vooronderzoek RSV-topman De Vries half januari klaar

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het gerechtelijk vooronderzoek, dat op verdenking van meineed tegen RSV-topman De Vries is ingesteld, zal vermoedelijk binnen een maand worden afgerond. Daarna wordt besloten of De Vries zal worden vervolgd. Minister Rietkerk heeft dat gisteren als plaatsvervangend bewindsman van justitie meegedeeld aan de Tweede Kamer in antwoord op vragen van de voorzitter van de Parlementaire Enquêtecommissie RSV, het CDA-Kamerlid Van Dijk.

Mede namens de overige leden van de enquêtecommissie wilde Van Dijk gisteren van de minister weten waarom dat onderzoek, dat al meer dan een jaar voortduurt, nog altijd niet is afgerond. Volgens de minister vereist meineed een zware bewijslast, omdat bewezen moet worden dat valse verklaringen met opzet zijn afgelegd. Daarom moet een aantal getuigen worden gehoord, wat veel tijd kost. Bovendien werkt De Vries, die tijdens het verhoor door de rechter-commissaris van het zwijgrecht gebruik maakte, in het geheel niet mee aan een snelle afhandeling.

Tijdens de verhoren van de Parlementaire Enquêtecommissie in de zomer van 1984 had De Vries verklaard een bedrag van 648.000 gulden, dat hij zowel bij RSV als bij Bredero had gedeclareerd, te hebben terugbetaald aan de rekening van Bredero. Een bankafschrift kon echter niet worden overlegd. Bovendien beweerde Bredero dat het geld nimmer was terugbetaald. Op verdenking van meineed vroeg de Parlementaire Enquêtecommissie aan de officier van justitie een gerechtelijk vooronderzoek in te stellen.

In juli van dit jaar besloot het openbaar ministerie af te zien van vervolging, omdat meineed onvoldoende zou kunnen worden bewezen. Bankafschriften die als mogelijk bewijs zouden kunnen dienen, waren niet meer te achterhalen. De Bankgirocentrale liet vervolgens weten, dat alle afschriften gedurende tien jaar in haar archief worden bewaard, maar dat het openbaar ministerie nooit om inzage had gevraagd. Onder druk van de publieke opinie werd vervolgens een nieuw gerechtelijk vooronderzoek gelast.

In augustus kwam het openbaar ministerie in het bezit van het bankafschrift, waaruit de overschrijving van die 648.000 gulden naar de rekening van De Vries bleek. Daarmee was het bewijs van meineed echter niet geleverd. De rekening stond oorspronkelijk op naam van De Vries op diens privéadres, maar aan die tenaamstelling is later Bredero toegevoegd. Maar alleen De Vries bleek over die rekening te mogen beschikken. Bredero zegt het bestaan van die rekening niet te kennen. Het is nog onduidelijk wat de aard van die rekening is geweest.

Debat over nieuwe verdragswijzigingen in januari

Iets meer invloed voor EG-parlement

Van onze correspondent

BRUSSEL – De regeringen van de twaalf EG-landen zijn bereid het Europese Parlement toch iets meer bevoegdheden te geven dan de regeringsleiders twee weken geleden in Luxemburg hebben afgesproken. Gisteren werden zij het daarover in Brussel na moeizame discussies eens.

Na dit akkoord is door de ministers de 'Intergouvernementele Conferentie' voor gesloten verklaard, waarin de afgelopen vier maanden door hen is gewerkt aan de herziening van het EG-verdrag en de verbetering van de besluitvorming in de Europese Gemeenschap. De ondertekening van de nieuwe afspraken wordt voor eind januari verwacht.

Het grootste probleem bleef tot het laatst de wens van het Europese Parlement om meer bevoegdheden te krijgen op wetgevend gebied. Een volledige mede-wetgevende rol bleek absoluut onhaalbaar. Daarom werd gezocht naar mogelijkheden om het parlement een uitgebreide inspraak te verlenen.

Indien de ministerraad na drie maanden nog geen besluit heeft genomen inzake voorstellen, komen ministers en Parlement bijeen om te bekijken of verder uitstel met maximaal een maand wenselijk is. Is na die maand nog steeds geen besluit genomen, dan vervalt het hele voorstel. Wil de ministerraad daarna de plannen toch uitvoeren, dan moet de hele procedure opnieuw worden gevoerd.

Italië

De ministers van buitenlandse zaken hopen het Parlement zo tevreden te hebben gesteld, omdat hiermee een drukmiddel op de ministerraad is ingevoerd. Of het Parlement hieraan ook zijn fiat geeft, zal moeten blijken in de januari-zitting. Pas daarna zal ook Italië het groene licht geven voor de ondertekening van de verdragswijzigingen. Italië heeft zijn oordeel steeds afhankelijk gesteld van de instemming van het parlement.

Ook Denemarken formuleerde gisteren nog een formeel voorbehoud, maar op de tegenovergestelde reden: de Denen vinden elke vergroting van invloed voor het parlement taboe. Groot-Brittannië liet een voorbehoud noteren op het punt van de voorgestelde economische en monetaire samenwerking.

Ploeg: Uitzicht op bevredigend visserij-akkoord

BRUSSEL – Er bestaat toch nog uitzicht op een Europees visserij-akkoord dat de Nederlandse vissers volgend jaar redelijke vangstmogelijkheden voor schol biedt. Daarvoor is het wel nodig dat staatssecretaris Ad Ploeg van Visserijzaken met zijn Britse collega overeenstemming bereikt over de ruil van een Brits quotum schol tegen een lading haring, geep, wijting en zeeduivel, waarop Nederland recht zal krijgen.

Ruimtesonde Pioneer 20 jaar onderweg

HEERLEN – Bij het Amerikaanse bureau voor ruimtevaart (NASA) wordt aanstaande maandag het glas geheven op een onvoorstelbare prestatie van de ruimtesonde Pioneer 6. Op die dag is deze capsule namelijk 20 jaar (!) onderweg in de ruimte en functioneert nog steeds. Een absoluut record. Na de lancering in december 1965 ging men er van uit dat de capsule in het gunstigste geval zes maanden zou werken en daarna ruimte-schroot zou worden. De Pioneer 6 'leeft' en zendt ook nu nog onophoudelijk informaties naar de aarde. Als een piepkleine planeet beschrijft de Pioneer banen om de zon en heeft in de afgelopen twintig jaar ruim 19 miljard kilometer afgelegd en 13 miljard informaties doorgezonden naar de verbaasde geleerden in Houston.



● Professor Kusse van de afdeling Kaakchirurgie van het Amsterdams Medisch Centrum (links) feliciteert Blijdorp-dierenarts Nathan Lateur met de geslaagde operatie van de olifantenbul Ramon.

Uit de linkerkaak van de kolos werd gisteren de 70 centimeter lange rest van zijn slagtand verwijderd in een vier en een half uur durende ingreep. Niet minder dan tien specialisten uit Nederland, Groot-Brittannië, Verenigde Staten en West-Duitsland waren bij de operatie in de Rotterdamse dierentuin aanwezig. Het stuk slagtand was bij een eerdere ingreep achtergebleven.

Van Es voorzitter PSP-fractie

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Fred van der Spek is afgetreden als fractievoorzitter van de PSP in de Tweede Kamer. Hij is opgevolgd door Andrée van Es, die afgelopen zaterdag door het PSP-congres werd gekozen tot lijsttrekker van die partij. Van der Spek zal na het Kerstreces laten weten of hij de Kamer zal verlaten of niet.

Van Es verklaarde gisteren in de Tweede Kamer dat Van der Spek zijn beslissing niet heeft gebaseerd op het partijprogramma van de PSP, maar uitsluitend op het feit dat zijzelf tot lijsttrekker werd gekozen. „Hij geeft daarmee te kennen geen vertrouwen te hebben in mij als lijsttrekker, maar erger, geen vertrouwen in de partij als geheel. Dat is voor ons een forse klap in het gezicht. De conclusie van Van der Spek wordt door de overgrote meerderheid van de partij niet gedeeld. De PSP spat dan ook geenszins uit elkaar", aldus Van Es.

Zij zei te hopen dat Van der Spek zijn zetel in de Tweede Kamer zal opgeven. „Wij verwachten dat hij zal handelen op de wijze waarover wij het in de PSP altijd eens zijn geweest, waarbij geldt dat Kamerzetels principieel, politiek en moreel horen aan partijen en niet aan personen". Van der Spek heeft zaterdag echter de mogelijkheid dat hij in de Tweede Kamer zal blijven, uitdrukkelijk open gelaten.

Voormalig minister Vredeling in interview:

'Prins Bernhard is een typische mof'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Politiek Den Haag heeft zeer afkeurend gereageerd op de krasse taal waarin oud-minister Vredeling zich in een interview uitlaat over prinses Juliana en prins Bernhard. De PvdA, de partij van Vredeling zelf, betreurt de uitlatingen, het CDA is zeer boos en de VVD vindt de opmerkingen ondermaats.

„Prins Bernhard is een typische mof", zegt ex-minister van defensie Vredeling deze week in een interview met het weekblad de Haagse Post, waarin de socialist een boekje opendoet over zijn contacten in 1973 als minister met het koningshuis. Vredeling spreekt over de „uniform-geilheid" van prins Bernhard en laat voorts weten dat de toenmalige koningin bij hem huilend aan de telefoon hing. „Moe begon te huilen, ik had een huilende moe aan de lijn".

De uitspraken van de oud-PvdA-bewindsman hebben betrekking op moeilijkheden die zich in '73 voordeden tijdens besprekingen over een militaire parade met tanks en vliegtuigen die bij Huis ten Bosch in Den Haag zou worden gehouden. „Ik voelde daar geen ene rotmoer voor, want ik ben dus tegen parade". Vredeling gaf opdracht er een civiele manifestatie van te maken. „Toen kreeg ik goddomme tijdens een vergadering van de ministerraad een telefoontje: moe was aan de lijn, Juliana aan de telefoon. Of dat nou zo moest, de parade was toch in het vooruitzicht gesteld. Waarop ik zei, nee mevrouw, we doen dat anders".

VVD-minister De Koster, de voorganger van Vredeling, zou het militaire defilee hebben beloofd. „Ja mevrouw, spijt me, maar dit is een ander kabinet. En weet je wat er toen gebeurde? Moe begon te huilen", aldus Vredeling, die vervolgens over de zaak met Bernhard „in de slag" moest.

„Nou ja, hetzelfde verhaal hè. Alleen tegen Berhard kan ik wel kwaad worden, want dat is een vent. Ik bedoel, stuur nooit een huilende vrouw op me af, want daar kan ik helemaal niet tegen". Vredeling stelde nadrukkelijk dat hij de eindbeslissing zou nemen. „Ik zeg dat het een civiele manifestatie wordt. Ik beslis. En niemand anders. En toen draaide hij op slag om. Hij was zo mak als een lam, jongen. Op slag was het een en al dienstbaarheid. Ik geef dan als commentaar: een typische mof". En „Befehl ist Befehl, gehorsam ist gehorsam. Ik hóórde, ik voelde hem wijken".

„Je mag het opschrijven; als de jurist zegt dat het kan, mag je citeren. Een typische mof", laat Vredeling de verslaggever van het weekblad weten. Vredeling verder tegen de prins: „Het mag een manifestatie zijn bij Huis ten Bosch, maar gewoon geen poespas, uw vrouw mag rondgaan en al die trotse apen een handje geven, dat mag, maar geen vliegtuigen, geen tanks, geen gedonder, geen enkel militair vertoon".

Den Uyl

PvdA-fractieleider Den Uyl betreurt de uitlatingen van zijn partijgenoot Vredeling ten zeerste. „Daargelaten of de uitspraken een correct beeld geven van de gebeurtenissen, betekenen ze een schending van vertrouwelijkheid op een onnodig grievende manier, die bovendien in strijd is met een te respecteren constitutionele traditie. Het CDA is 'zeer boos' op Vredeling en de VVD vindt de uitspraken 'te ondermaats voor woorden'.

In een reactie zegt de Rijksvoorlichtingsdienst dat Vredeling in het bewuste weekblad-interview zelf al zegt „een gefrustreerd konijn te zijn". Dit zegt al voldoende, aldus een woordvoerder van de RVD, die eraan toevoegt dat Vredeling al eerder uitspraken heeft gedaan waarvan betwijfeld werd of hij wel wist wat hij zei.

In hetzelfde vraaggesprek met de Haagse Post haalt Vredeling ook fors uit naar de PvdA-top. „Den Uyl heeft geen enkel verstand van defensie, een scharrelaar, iemand die geen klare plannen trek". Den Uyl kan zich volgens Vredeling verdienstelijk maken door PvdA-voorziter Max van den Berg de partij uit te werken en het leiderschap van de partij over te dragen aan Wim Kok. Van den Berg wordt door Vredeling gekwalificeerd als „die baard, een dwaallicht".



Onderzoek

● De Rijksrecherche heeft in opdracht van de Haagse officier van justitie mr. J. de Wit een onderzoek ingesteld naar mogelijke fraude met oorlogsuitkeringen door de oud-consul D.H., belast met de Wet Uitkering Vervolgingsslachtoffers. De officier verwacht eind januari mededelingen te kunnen doen over het onderzoek naar de handelingen van de oud-consul. De oud-consul die enige maanden geleden uit de VS naar Nederland terugkeerde, zou door foutief ingevulde formulieren een nog onbekend aantal Nederlandse emigranten in Amerika een te hoge uitkering hebben bezorgd volgens de Wet Uitkering Vervolgingsslachtoffers (WUV).

Goedkoper

● *Super- en normale benzine, diesel, huisbrandolie en petroleum worden met ingang van vandaag twee cent per liter goedkoper. Hiertoe hebben bedrijven en handel besloten. De adviesprijzen aan de zelftank worden verlaagd tot 174 cent voor super, 168 cent voor normaal, 115,8 cent voor diesel. Bij afname van 1500 liter komt de literprijs voor huisbrandolie en voor petroleum uit op 92,1 respectievelijk 99,4 cent.*

Rainbow

● **Volgend jaar worden in de affaire van de Rainbow Warrior van de milieubeweging Greenpeace 'mogelijk, ja zelfs waarschijnlijk' nieuwe aanhoudingsbevelen verwacht, verklaarde gisteren in Wellington inspecteur Allan Galbraith, die is belast met het onderzoek naar de aanslag op het Greenpeaceschip door agenten van de Franse geheime diensten. De aanslag op de Rainbow Warrior had op 10 juli plaats. Het inmiddels gelichte schip zonk en een Nederlandse fotograaf aan boord verloor het leven. Twee officieren van de Franse geheime diensten – majoor Alain Mafart en kapitein Dominique Prieur – zijn in november veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf na bekentenis van schuld in de zaak.**

Walradar

● Philips gaat voor f 190 miljoen een keten van 17 radarposten bouwen voor een veilige scheepvaart, vooral voor toenemend vervoer van onder meer gevaarlijke stoffen van de Noordzee via de Westerschelde naar Antwerpen en terug. Voor transport van vloeibaar aardgas is deze zeeweg de drukst bevaren route van West-Europa, aldus een bekendmaking van het ministerie van Verkeer en Waterstaat.

Globe

● *Sympathisanten van Zuidelijk Toneel Globe hebben het „Komitee Vrienden van Globe" opgericht. Dat is gebeurd uit bezorgdheid over de artistieke en organisatorische toekomst van het gezelschap. Onlangs besloot het bestuur van Globe om de contracten met de huidige artistieke leiding na afloop van het seizoen niet meer te verlengen. In plaats daarvan wordt regisseur Ronald Klamer benoemd tot artistiek directeur. Bovendien stelde het bestuur het repertoire voor het volgende seizoen vast. Het bestuur van Globe was het volstrekt oneens met het artistieke beleid zoals dat tot nu toe werd gevoerd. De ondernemingsraad van Globe is het met deze gang van zaken niet eens en beraadt zich over eventuele stappen.*

Mafiaboss

● **Paul Castellano, de vermeende „Godfather" van de mafia in de Verenigde Staten, is maandag voor een restaurant in het centrum van New York doodgeschoten. Ook zijn chauffeur Thomas Billotti is doodgeschoten door een groep gewapende mannen. De 73-jarige Castellano, die bekend was onder de bijnaam „grote Paul", stond aan het hoofd van de machtige misdaadfamilie Gambino.**

ALDI WENST U PRETTIGE FEESTDAGEN

PRIJSVERLAGING BIJ ALDI

SLA-OLIE
zuiver plantaardig
1 liter
~~2,69~~ **2,49**

ZONNE-BLOEMOLIE
1 liter
~~3,35~~ **2,79**

1 Koffie en Thee 1

Albrecht Rood koffie, sneifiltermaling, 250 gram 3,35

Albrecht Goud koffie
sneifiltermaling, 250 gram **3,65**

2 Viskonserven 2

Sardines
ritsblikje, 120 gram **0,89**

Haring in tomatensaus, 400 gram 1,99
Tonijn in groente met pikante saus, 185 gram 1,79

Zalm
Keta, 220 gram **2,39**

Koeleman piccalilly, glas, **720 ml** 1,49
Gouda's Glorie satésaus, 250 gram 1,79
Golden Wonder ketchup, **525 ml** 1,69
Heinz Tomatenketchup, 424 ml 2,39
Gewürzketchup, 750 ml 3,45
Golden Wonder Frikandelsaus, 750 ml 2,69
Slasaus, glazen fles, 0,75 liter 1,39
Jacht-, pikante vlees-, paprika- of romige pepersaus, pakje voor 0,25 liter 0,99

Calvé vleessauzen
cocktail-, knoflook- of chilisaus, 0,25 liter **1,99**

5 Melkprodukten 5

Magere melk, houdbaar, brikpak, liter 0,69
Volle melk, houdbaar, brikpak, liter 1,18
Halfvolle koffiemelk, 4% vet, 530 g, geen statiegeld 1,15
Halfvolle koffiemelk, 4% vet, glazen fles, 1000 gram 2,15
Koffiemelk, 7½% vet, **1060 gram,** geen statiegeld 2,49

Slagroom
houdbaar, 0,2 liter **1,15**

Koffieroom, 20% vet, glazen flesje, 0,25 liter 1,49
Hollandse room, spuitbus, 250 ml 3,25
Magere vanillevla, houdbaar, literpak 1,15
Magere hopjesvla, houdbaar, literpak 1,35
Magere chocoladevla, houdbaar, literpak 1,35

6 Margarine 6

Annelies margarine, 250 gram 0,37
Buttella margarine, 250 gram 0,42
Becel, kuipje, 250 gram 1,20
Buttella dieetmargarine, kuipje, 250 gram 0,95
Buttella halvarine, plantaardige/dierlijke vetten, kuipje, 500 gram 0,69

8 Snacks 8

Chips
naturel/paprika, baal, 200 gram **1,15**

Wafelchips, naturel/paprika, 100 gram 0,99
Mixado's, krokante rijstcrackers, 70 gram 1,29

Pizzacrackers
100 gram **1,59**

Snackstars, 80 gram 1,29
Nibb-it Cocktail, 70 gram 1,49
Nibb-it Rings, 70 gram 1,49

Zoute pinda's
250 gram **1,19**

Pinda's in dop, 250 gram 1,49

9 Groente/ 9 vruchtenkonserven

Gesneden champignons
blikje, 170 gram **1,39**

Appelmoes, tetrapak, 720 ml 0,69
Appelmoes, ¾ pot, geen statiegeld 0,79

Appelcompôte met stukjes appel
glas, 360 gram, geen statiegeld **1,09**

Tuinbonen e.f., glas, 720 ml 1,59
Bruine bonen, ½ blik 0,89
Capucijners, ½ blik 0,79

Asperges
blik, 250 gram **2,79**

Mandarijnen, **hele partjes,** 312 gram 0,99

Rodiaz Sherry,
fino, Spaanse botteling, 0,7 liter **4,95**

Rodiaz Sherry, **medium,** Spaanse botteling, 0,7 liter 4,95
Rodiaz Sherry, cream, 0,7 liter 4,95

Bonini Vermouth
0,7 liter **3,25**

11 Toast/Kaas 11

Melba Toast
100 gram, 5 x 6 stuks **0,75**

Haust Krokant Toast, 90 gram 1,39
WK Lekkerbekjes, 3 repen, 450 gram 1,69
Jonge kaas, kilo 7,65
Jong belegen Goudse kaas, **kilo-voordeelstuk** 8,95
Hele jong belegen Edammer, ca. 1650 gram 12,65

Goudse kaas
jong, komijn, kiloprijs **9,95**

Belegen Goudse kaas, 500 gram, kiloprijs 10,95
Extra belegen Goudse kaas, kiloprijs 12,95

12 Bier en 12 Limonade

Goldhorn Brouwmeester pils
krat à 24 flesjes à 0,3 liter **10,20**

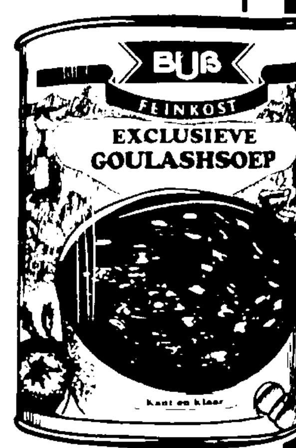
Goldhorn Brouwmeester pils, flesje à 0,5 liter 0,72

Jus d'Orange
zuiver sap, literpak **1,69**

ALDI INKOOP-TIP

Het onderstaand artikel behoort niet tot ons vaste assortiment. Wij raden u aan een bepaalde hoeveelheid op voorraad te nemen.

GOULASH SOEP
inhoud inkl. 70 gram bereid vlees



2,98

Braadharing, pot, 4 à 6 stuks, zoetzuur, 720 ml, 350 gram 1,95
Gemarineerde haring, pot, 6 à 7 stuks, zoetzuur, 720 ml, 400 gram 2,45
Rolmops, pot, 4 stuks, zoetzuur, 550 ml, 275-300 gram uitlekgewicht 1,99
Gestoomde makreel, 125-250 gram, prijs per 100 gram 0,53
Gemarineerde Zeeuwse mosselen, 370 ml 1,79
Huzarenslaatje, 150 gram 0,79

Huzarensalade
kilo **3,45**

Vlees/sellerysalade, 150 gram 1,29
Komkommersalade, 150 gram 1,59
Eisalade, 150 gram 1,89
Kip/kerrysalade, 150 gram 1,99
Borrel- of satéballen, 200 gram 1,95



3 Soepen 3

Tomaten- kippe- Hollandse groentesoep, Maggi, 4 bordenpakje 0,39
Juliënnesoep, Honig, 6 bordenpakje 0,99
Chinese kippe- Franse champignonsoep, Honig, 6 bordenpakje 1,35
Tomaten-groentesoep, Honig, 6 bordenpakje 1,35
Gourmet champignon crème-, goulash-, tomaten-groentesoep, 4 bordenblik, **kwaliteitsserie** 1,25

Tomatensoep
blik, extra gevuld **1,59**

Erwtensoep, blik, extra gevuld 1,39

4 Sauzen 4

Mayonaise, tube, 170 ml 0,79
Mayonaise, glazen pot, 500 ml 1,69
Gouda's Glorie mayonaise, 650 ml 2,59
Frietsaus, knijptube, liter 2,49
Luycks Franse mosterd, 236 ml 1,09

Buttella margarine, **plantaardig,** kuipje, 500 gram 1,29
Bratella bak- en braadprodukt, pakje, 200 gram 0,49
Croma, pakje, 200 gram 0,85

Fritella
plantaardig frituurvet, kilo **2,79**

7 Rijst en Deegwaren 7

Snelkookrijst, Oryza, 400 gram 1,29
Lassie toverrijst, 400 gram 1,69
Surinaamse rijst, baal, 10 LBS (4,54 kilo) 9,75
Macaroni, 500 gram 0,69
Spaghetti, 500 gram 0,75
Mie, 500 gram 1,09
Honig Krulvermicelli, 250 gram 0,95
Bakmeel, 500 gram 0,65
Paneermeel, **400 gram** 0,79

Albona patentbloem
1000 gram **0,89**

Birchermüsli, 400 gram 2,49

Kersen op sap
zonder pit, ¾ glas, **720 ml** **1,99**

Griekse Perziken, Yellow Cling, op lichte siroop, ½ blik 1,59
Ananasstukjes, op zware siroop, 567 gram 1,89

Fruitcocktail
op zware siroop, ½ blik **2,59**

10 Wijnen 10

Witte Bordeaux
half zoet, Chateau, 0,7 liter **3,95**

Rode Bordeaux, Chateau, 0,7 liter 4,95
Vin de Table Blanc, 0,7 liter 2,98
Vin de Table Rouge, 0,7 liter 2,98

Medoc
rode wijn, Cru Bourgeois, 0,75 liter **7,95**

Rosé de Fruits, liter 1,99

Druivesap, zuiver sap, literpak 1,69
Sinaasappelnektar, literpak 1,25
Zwarte bessen nektar, literpak 2,49
Ananassap, literpak 1,89
Tweedrank, abrikoos/sinaasappel, literpak 1,59
Maracujanektar, liter 1,99

13 Vers uit de koeling 13

Paté, 3 soorten, 250 gram 2,49
Filet Americain, 125 gram 2,09

Brie 50+
250 gram **3,45**

Paturain, 80 gram 1,95
Boursin, 150 gram 3,35
Magere yoghurt, naturel, 1 liter 1,09
Volle vruchtenyoghurt, assorti, 150 gram 0,59
Volle yoghurt, naturel, 1 liter 1,45
Chocoladepudding, met slagroom, 200 gram 0,55

Chocolade/ vanillepudding
500 gram **1,39**

Rookworst, Unox, 250 gram 2,49

Kersenbonbons
250 gram **4,75**

Antiekkaarsen, 14 stuks 3,85
Gechocolateerde hazelnoten, 200 gram 2,59
Spliterwten, 500 gram 0,69
Bruine bonen, 500 gram 1,35
Oliebollenmix, 500 gram 1,19
Studentenhaver, 200 gram 1,69
Pasteibakjes, 4 stuks, 100 gram 1,25

Luxe zee-fruitbonbons
in schelpvorm, 250 gram **6,45**

Prijswijzigingen tengevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden!



DE GEWOONSTE ZAAK VAN DE WERELD ALDI MARKT

● **HOENSBROEK,** Kouvenderstraat 69 ● **KERKRADE,** Niersprinkstraat 4a / Akerstraat 38b ● **SCHAESBERG,** Hoofdstraat 128 ● **VAALS,** Wilhelminaplein 39
● **HEERLEN,** Corisbergweg 199 / Corneliusplein 1 / Spoorsingel 40-42 ● **SITTARD,** Parkeerterrein Steenweg/Bergstraat / Leijenbroekweg 1

[R]entabiliteit [g]roothandel [st]erk omhoog

[ZOE]TERMEER — De rentabili[teit] van de groothandel is de [laats]te jaren sterk verbeterd. In [het] begin van de jaren tachtig [telde] deze sector nog een groot [aant]al verliesgevende bedrijven. [Van]af 1983 was er een omslag en [vori]g jaar was nog 18 procent [verli]esgevend, aldus een studie [van] het Economisch Instituut [voor] het Midden- en Kleinbe[drijf].

[Ge]doorsnee bereikt men in de [groot]handel op het ogenblik een [rend]ement van 25 procent op het [geïn]vesteerd eigen vermogen, een [aanm]erkelijk beter resultaat dan in [de m]eeste sectoren van de Neder[land]se economie. Het EIM voorziet [voor] de groothandel dán ook geen [prob]lemen om extra risicodragend [kapi]taal aan te trekken. Het totaal [geïn]vesteeerde vermogen in de [groo]thandel is 65 miljard gulden.

[Het] EIM stelt vast dat de groothan[del] een belangrijke rol speelt bij de [fina]nciering van zijn afnemers. In [tota]al hebben groothandels voor [ruim] 15 miljard gulden aan han[dels]vorderingen uitstaan.

[In] 1985 en 1986 wordt voor de [groot]handel een omzetgroei van 6 [pro]cent per jaar verwacht. Dat [kom]t voor dit jaar neer op een extra [verm]ogensbehoefte van bijna 5 mil[jard] gulden, wat weer leidt tot een [extr]a vraag naar risicodragend ka[pitaa]l van 2 miljard gulden. De [groo]thandel is via winstinhouding [in st]aat deze extra behoefte aan risi[codr]agend kapitaal volledig te dek[ken], aldus het EIM.

Order van driekwart miljard voor Daf

EINDHOVEN — Het ministerie van Defensie heeft bij Daf Trucks in Eindhoven een order geplaatst voor de levering van 5.125 militaire 4-tons vrachtauto's. Daarmee is een bedrag gemoeid van 759 miljoen gulden. Een woordvoerder van Daf Trucks heeft dat bekend gemaakt.

Het contract, dat nog wel moet worden goedgekeurd door het parlement, is in Den Haag ondertekend. Staatssecretaris Van Houwelingen (Defensie) heeft de Tweede Kamer per brief op de hoogte gesteld.

In de 759 miljoen gulden is ook de levering van reserve-onderdelen en de opbouw van de voertuigen begrepen. De vrachtauto's zullen worden gebruikt voor bevoorrading, als drager voor brandstofdistributie-eenheden en verbindingsapparatuur en voor het vervoer van gereedschappen en personeel. De eerste voertuigen zullen in het najaar van 1987 worden geleverd. Omstreeks 1993 kunnen alle vrachtauto's in gebruik zijn.

Enorme prijsverschillen slaolie en frituurvetten

DEN HAAG — De inhoudsmaten van de verschillende verpakkingen versluieren de gigantische prijsverschillen tussen sommige merken slaolie en frituurvet. Bovendien is de samenstelling in de winkel moeilijk te achterhalen. De verpakking geeft hier meestal geen uitsluitsel over. Dit zegt de consumentenorganisatie Konsumenten Kontakt in het januarinummer van het blad Koopkracht.

Konsumenten Kontakt onderzocht de prijs, kwaliteit en smaak van een groot aantal merken spijsolie en frituurvet met het oog op het traditionele oliebollen bakken rond deze tijd van het jaar.

Volgens Koopkracht lijkt een prijsverschil tussen slaolie enerzijds en zonnebloemolie of maiskiemolie anderzijds gerechtvaardigd. De grondstofkosten van slaolie liggen veelal beduidend lager. Maar zonnebloemolie van Becel is niet gezonder noch beter dan andere merken zonnebloemolie, aldus het blad. Gemiddeld kost Becel wel vier gulden per liter meer. Ook de slaolie van Calvé is onverklaarbaar duur. De consument betaalt een gulden vijftig tot twee gulden per liter meer dan voor vergelijkbare merken slaolie.

Slaolie kan in principe uit verschillende goedkope oliën zijn samengesteld. Meestal gaat het om sojaolie en raapolie. Zonnebloemolie en maisolie zijn duurder.

Voor het smaakonderzoek oordeelde een proefpanel dat patat die in zonnebloem- en maiskiemolie is gebakken het beste smaakt. Frituurvet kwam op de tweede plaats. Voor het bakken van oliebollen is frituurvet niet geschikt, vindt het panel.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op dinsdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 29.050-ƒ 29.550, vorige ƒ 28.850-ƒ 29.350 bewerkt verkoop ƒ 31.030, vorige ƒ 30.820 laten.
ZILVER: onbewerkt ƒ 500-ƒ 570, vorige ƒ 500-ƒ 570; bewerkt verkoop ƒ 600 laten, vorige ƒ 600 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,77	2,89
Engelse pond	3,93	4,23
Belgische frank (100)	5,35	5,65
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,65	17,65
Portugese escudo (100)	1,50	2,00
Canadese dollar	1,97	2,09
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	132,75	137,25
Zweedse kroon (100)	35,00	38,00
Noorse kroon (100)	35,25	38,25
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,82	16,32
Spaanse peseta (100)	1,73	1,98
Griekse drachme (100)	1,20	1,90
Finse mark (100)	49,75	52,75
Joegoslav. dinar (100)	0,50	1,20
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,83125-83375
Pond sterling	4,0625-0675
Duitse mark	112,655-705
Franse frank	36,795-845
Belgische frank	5,5155-5205
Zwitserse frank	134,595-645
Japanse yen	140,20-30
Italiaanse lire	16,495-545
Zweedse kroon	36,81-86
Deense kroon	30,965-1,015
Noorse kroon	36,98-7,03
Canadese dollar	2,0275-02825
Oostenr. shilling	16,0330-0430
Ierse pond	3,4690-4790
Spaanse peseta	1,8110-8210
Australische dollar	1,92-93
N. Zeeland dollar	1,41-42
Antilliaanse fls.	1,5625-5925
Surinaamse fls.	1,5725-6125
Saoedi riyal	77,50-75
Eur. ECU	2,4650-4700

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	240,80	241,2
Algemeen-lokaal	249,30	250,8
Internationals	231,60	230,9
Industrie	222,90	224,5
Scheep- en luchtvaart	232,00	229,6
Banken	392,70	395,6
Verzekering	676,30	677,2
Handel	235,30	237,9
CBS-oblig. index	110,00	110,3
Rendem. staatslening waarvan 3-5 jaar	6,96	6,91
5-8 jaar	6,74	6,75
8 jaar en langer	6,96	6,91
nieuwste drie	7,00	6,93
rend. BNG-leningen	7,18	7,18
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	7,03	7,01

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dinsdagmiddag):

Akzo 136,10 - 136,50 (136,10)
Kon. Olie 171,30 - 171,80 (171,70)
Philips 57,00 - 57,30 (57,20)
Unilever 384,00 (384,00)
KLM 53,70 - 54,20 (54,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1556.88	723.78	171.52	620.67
Hoogst	1568.81	728.82	174.14	625.99
Laagst	1536.35	713.01	170.75	612.99
Slot	1544.50	719.57	173.16	617.67
Winst/verlies	−8.60	−3.74	+2.15	−1.74

VOLGENS DIRECTEUR „EIGEN HUIS":

Optimisme huisvesting is volkomen misplaatst

AMSTERDAM — Voor optimisme over de volkshuisvesting, zoals sommige deskundigen ons willen doen geloven, is geen reden. Statistisch mag het woningtekort dan misschien zijn opgeheven, maar dat heeft niets met de feitelijke woningnood te maken. Het achterstallig onderhoud in de bestaande woningvoorraad vormt een onrustbarend probleem.

Dat zei drs H.J. van Herwijnen, directeur van de vereniging Eigen Huis, dinsdag in Amsterdam op het congres „In Holland staat een huis".

Een voorzichtige schatting van de kosten die met het wegwerken van dat achterstallig onderhoud zijn gemoeid komt uit op minstens 45 miljard gulden, aldus Van Herwijnen. Dat geeft volgens hem aan dat men moeilijk kan volhouden dat de overheidsuitgaven op het terrein van de volkshuisvesting beheersbaar zijn geworden. Bij de vraag of er gesloopt dan wel hersteld moet worden dient centraal te staan of de woningen daarna voldoen aan de reële woonwensen van de consument. Zo niet, dan betekent dit volgens Van Herwijnen onvermijdelijk grote leegstand van technisch knap herstelde woningen.

Hij vindt ook het optimisme ten aanzien van de woonlasten misplaatst. Voor velen zijn die nog onaanvaardbaar hoog en van enig zicht op verlaging is geen sprake. Nieuwe vormen van financiering kunnen slechts een marginale bijdrage leveren aan verlaging van de woonlasten, aldus de directeur van Eigen Huis.

Winsten in VS gedaald

WASHINGTON — De winst na belastingen van de Amerikaanse verwerkende industrie is in het derde kwartaal van dit jaar gedaald tot gemiddeld 3,7 procent van de omzet, zo heeft het Amerikaanse ministerie van handel bekendgemaakt. In het tweede kwartaal bedroeg het rendement op de omzet nog 4,0 procent en in het derde kwartaal van vorig jaar 4,4 procent. Het cijfer voor het derde kwartaal is het laagste sinds de 3,2 procent in de eerste drie maanden van 1983.

De totale winst na belastingen van de Amerikaanse industrie bedroeg in het derde kwartaal van dit jaar 21,552 miljard dollar tegen 23,678 miljard dollar in het tweede kwartaal. De winstdaling was vooral te wijten aan een verslechtering van de resultaten in de chemische sector en bij de produktie van transportuitrusting.

[INIT]IATIEF VAN PVDA IN KAMER:

[E]xport pesticiden [bij] wet aan banden

[DE]N HAAG — De PvdA-fractie in [de] Tweede Kamer wil de Bestrij[ding]smiddelenwet zodanig gewij[zigd] zien dat voortaan ook de ex[port] van bestrijdingsmiddelen aan [wet]telijke regels gebonden is.

[De] PvdA-kamerleden Tazelaar en [Lan]kens hebben daartoe dinsdag [een] initiatief-wetsontwerp inge[die]nd. Nederland heeft wel een ge[deta]illeerde wetgeving ten aanzien [van] de toelating en het gebruik van [deze] middelen, maar die strekt zich [niet] uit tot de export.

[In] de memorie van toelichting op [het] voorstel schetsen de Kamerle[den] de probleemstelling: aan de ene [kan]t de geïndustrialiseerde wereld [met] een strikte wetgeving op het ge[bie]d van toelating en gebruik van [bes]trijdingsmiddelen in eigen land [en] een industrie met duur ontwik[kel]de produkten die derhalve een [gro]te afzetmarkt nodig heeft. Aan de andere kant de ontwikkelingslanden, die zich voor een groot deel de gevaren van de invoer van pesticiden bewust zijn maar tevens dikwijls niet bij machte zijn door wetgeving en goede controle daarop die invoer te reguleren.

De waarde van de wereldproduktie pesticiden wordt geschat op ruim 13 miljard dollar. Grofweg een kwart tot een derde deel wordt verscheept naar ontwikkelingslanden. Het aandeel van de EG-landen in de wereldexport bedraagt ruim 60 procent. Nederland exporteert voornamelijk insecticiden naar de Derde Wereld.

● Op het station in Lyon is via een automaat dag en nacht een boeket bloemen te verkrijgen. Ook potplanten zijn via de automaat voorradig. De verversingen gebeuren dagelijks.

WINST STAAL BANKIERS (V&D) FORS HOGER

DEN HAAG — Staal Bankiers, onderdeel van het V & D-concern, verwacht dat het resultaat dit jaar f 4,3 miljoen hoger zal uitvallen dan over 1984 en f 16 miljoen zal bedragen. Dat heeft de directie dinsdag meegedeeld.
De inkomsten stijgen dit jaar met ongeveer eenkwart tot f 50 miljoen en de kosten met veertig procent tot f 29 miljoen. Het aantal werknemers is uitgebreid van 157 tot 212.

BEURS-[O]VERZICHT

[T]erug

[A]MSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs moesten de internationals gisteren zonder uitzondering [te]rug, ondanks het record van [maa]ndag op Wall Street en een lage[re] dollar. Bij de hoofdfondsen was [he]t beeld voorts wisselend. Er wa[re]n meer koersstijgingen dan dalin[ge]n zonder echt grote uitschieters. [O]ok de obligaties noteerden hoger [e]n waren goed voor de helft van de [om]zet van f 1,1 miljard in een [m]aand, dat de institutionele beleg[ge]rs doorgaans niet bepaald actief [z]ijn.

[E]r werd vooral gehandeld in staatsleningen, waarvan het rendement met [0,]05 daalde volgens het cijfer van het [C]BS. Daarbij dient overigens aangetekend te worden dat dit cijfer midden op de dag wordt opgemaakt. De [in]dex algemeen en de index algemeen lokaal sloten op recordhoogtes [v]an achtereenvolgens 241,2 en 250,8. [D]at leek niet geheel overeen te komen met de koersen bij de sluitings[tij]d van de beurs.
[B]ij de internationals ging KLM met [f 1],30 flink terug op f 54. Koninklijke [O]lie daalde f 1,90 op f 171,70 en de andere internationals wisten de schade [t]e beperken tot een gulden of minder.
[B]ij de banken verloor FGH nu weer [f] 4,30 op een koers van f 49,50. De ver[z]ekeraars moesten prijs geven en de [g]rote uitgevers waren vast. Fokker [w]on f 1,80 op f 75 en ook Pakhoed [g]ing goed vooruit met f 1,50 op [f] 84,30. Buhrmann Tetterode voegde [o]p f 127,50 twee gulden aan de koers [to]e. In Wessanen werd veel gehan[d]eld en dit fonds won f 2 op f 227. [O]ok Nijverdal-Ten Cate was nog [st]eeds in trek. De textielfabriek ging [d]rie gulden vooruit op f 108. Ook Ko[n]inklijke Papier werd veel verhan[d]eld, maar dit fonds moest f 1,50 te[r]ug op f 120. Bols won f 1,10 op [f] 118,60 en ook VMF-Stork werd veel verkocht. De machinefabriek noteerde op f 256 een daalder hoger.
Grotere koersstijgingen waren er voorts voor ACF, Amsterdam Rubber, Brink Molijn, Furness, Hagemeijer, IHC, Landre en Glinderman, Mulder Boskoop, Norit, Nutricia, Smit Internationale en Wegener. Holec moest f 4,50 terug op f 270 en Cindu Key f 1,50 op f 74,50. Eduard Goudsmit sprong van f 80 naar f 92.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	109,50	109,10
Ahold	76,30	75,90
Akzo	136,30	136,10
A.B.N.	558,00	557,00
Alrenta	143,40	143,70
Amev	80,80	81,00
Amro-Bank	101,50	101,50e
Ass. R'dam	132,20	133,00
Bhrm.Tet.	125,50	127,50
Bhrm. Tet.85	122,00	124,50
Dordtsche P.	162,50	160,80
Elsevier-NDU	170,00	172,50
Fokker	73,20	75,00
Friesch Gr.H.	53,80e	49,00
Gist-Broc.	259,50	263,50
Heineken	214,70	213,80
Heineken H.	190,70	189,70
Hol.Bet.Gr.	125,00	126,00
Hoogovens	79,30	78,30
KLM	55,30	54,00
Kon. Olie	173,60	171,50
Nat. Nederl.	82,10	82,00
N.M.B.	220,50	220,00
Nedlloyd Gr.	201,20	199,50
Oce-v.d.Gr.	376,00	375,50
Ommeren Van	31,40	31,50
Pakhoed Hold.	82,80	84,30
Philips	57,60d	57,20
Robeco	82,00	81,80
Rodamco	135,40	135,40
Rolinco	73,40	73,10
Rorento	46,80	46,70
Unilever	385,00e	384,00
Ver.Bezit VNU	282,00	284,00
Volker Stevin	28,70	28,70
Wessanen	225,00	227,00
W.U.H.	83,50	85,50

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	115,50	115,20
8 Asd.R.84-92	112,20	112,00
6¾ Amro 73	130,00	130,30
8¼ a.i.r. 85	113,80	113,80
11 Bredero 81	125,00	125,50
6¾Br/Mol85	115,70	116,20
6¼Buehrm.73	124,00	124,00
6¼Buehrm. 73 au	114,00	–
7¼Buehrm.76	150,00	154,00
7¼Buehrm.Ant.76u	150,00	154,00
7 CreditLBN 74	105,00	105,00
7¼Furness73	100,50	100,20
6 Hoogov. 85-95	120,00	119,50
8¾ KNSM 75	117,00	116,00
8¾ KBB 75	164,00	164,00
9 Meneba 74	109,00	108,50
7¾ Nutr.72	256,00	260,00
6½ Nijv.85	148,00	153,00
10 Pont 74-89	102,00	101,00
7½ Proost71	186,00	195,00
6½ Rol.67	101,50	101,50
8 Sanders 72	107,00e	107,50
8 Sanders 72u	99,00	–
8¾ S'ma 76	525,00	545,00
8¾ S'ma a.(u)76	532,00	545,00
14 SHV 81	180,50e	181,00b
8¾ Stevin76	103,00	103,00
9 VMF-Stork 76	129,80	129,50
8½ Volker78	100,50	100,60
8½ Volker78(au)	–	–
8¾ WUH 75	103,70	103,60

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	270,50	275,00
Asd Rubber	8,75	8,95
Amst.Rijtuig	421,00	422,00
Ant. Brouw.	95,00e	–
Ant. Verff.	296,00	–
Audet	128,00	128,00
Aut.Ind.R'dam	97,00	97,00
BAM-Holding	62,80	63,20
Batenburg	850,00	825,00
Beek, Van	191,00	194,50
Beers' Zonen	249,50	251,00
Begemann	52,00b	53,00
Belindo	444,00	440,00
Berkel's P.	40,90	40,00
Blyd.-Will.	735,00	738,00
Boer De, Kon.	196,00	198,00
Bols, Kon.	117,50	118,60
Borsumy Wehry	475,00	475,80
Boskalis W.	14,20	14,20
Braat Bouw	190,00a	180,00a
Breevast	248,00	251,00
Breevast c	250,00	251,00
Bredero	195,00	196,00
Bredero c	191,00	190,50
Br./Molijn c	107,80	111,50
Burgman-H.	1395,00	1395,00
Calv-Delft c	511,00	512,00
Calv pref.c	2890,00	2920,00b
Centr.Suiker	190,50	190,50
C.S.M. cert	197,80	197,00
Ceteco	354,00	359,00
Ceteco cert.	357,00	363,00
Chamotte Unie	24,40	24,20
Cindu-Key	76,00	74,50
Claimindo	437,00	437,00
Cred.LBN	96,50	95,00
Deli-My	204,50	–
Desseaux	141,50	138,00
Dordtsche pr.	160,30	159,80
Dorp-Groep	217,00	229,50
Econosto	80,00	83,00
EMBA	400,00	402,00
Eriks hold.	241,00e	245,00
Furness	57,80	58,50
Gamma Holding	218,50	218,50
Gamma pref	25,50	26,00e
Gelatine D.	215,00	217,00
Gerofabriek	60,00	59,00
Giessen-de N.	181,00	184,00
Goudsmit Ed.	80,00	92,00
Grasso's Kon.	184,00	183,50
GTI-Holding	79,00	79,50
Hagemeyer	55,00	56,70
Hoek's Mach.	104,00	101,00
Holdoh Hout	236,00	237,00
Holec	274,50	270,00
Holl.Am.Line	681,50	685,00
Holl.Am.Line c.pr.	700,00	700,00
Holl.Sea S.	3,61	3,60
Holl. Kloos	414,00	415,00
Hunter D.	69,50	70,50
Hunter D.pr.	5,00	5,10
IHC Caland	28,80	29,40
Industr. My	82,00	83,00
Ing.Bur.Kondor	452,00	453,00
Intern.-Muller	66,00	66,20
Kempen & Beg.	137,00	138,00
Klene's Suik.	865,00	870,00
Kluwer	178,50	181,00
KBB	77,10	78,20
KBB (cert.)	77,40	78,20
KBB (pref.)	32,50	32,70
Kon.Ned.Pap.	121,50	120,00
Koppelpoort Hold.	270,00	269,50
Krasnapolsky	183,00	183,00
Landr & Gl.	307,00b	315,00
Leidsche Wol	261,20	261,00
Macintosh C.	86,80	85,00
Maxwell Petr.	398,00	396,00
Medicopharma	258,00	259,00
Meneba	122,50	117,00
MHV Amsterdam	11,10	11,20
Minihouse	23,70f	23,30
Moeara Enim	780,00	790,00
M.Enim OB-cert	9800,00	9750,00
M.Enim WI-cert	2100,00	2100,00
Mulder Bosk.	93,80e	96,00e
Mynbouwk. W.	101,00	101,00
Naarden Int.	58,00	57,50
Naeff	215,00b	–
NAGRON	39,00	38,00
NBM Bouw	12,20	12,00
NEDAP	129,00	130,00
Ned.Scheepsh.	195,50	195,50
Ned.Springst.	9150,00	9050,00
Norit	190,00	195,00
Nutricia	179,00	184,00
Nyv.-Ten Cate	105,00	108,00
OTRA	229,00	233,00
Palembang	212,00b	215,00b
Palthe	117,00	116,00
Pont, Kon.	66,50	68,00
Porcel. Fles	131,00	131,50
Pronam	102,50	102,50
Proost en Br.	480,00	480,00
Rademakers	45,00	48,00
Ravast	29,00	29,30
Reesink	410,00	410,00
Riva	2260,00	2270,00
Riva (cert.)	2250,00	2250,00
Rommenhoeller	1520,00	1521,00
Sanders Beh.	191,00	188,00
Sarakreek	38,30	38,40
Schuitema	677,00	694,50
Schuppen	210,00	208,00
Schuttersv.	68,00b	72,00b
Smit Intern.	47,80	49,40
Sporth. Centrum c.	81,50	81,30
Telegraaf De	285,00	289,00
Text.Twenthe	151,00	151,50
Thomassen Dr.-V.	55,90	55,60
Tw.Kabel Hold	573,00	565,00
Tw. en Gudde	66,20	66,40
Ubbink	167,50	164,00
Ver.Glasfabr.	695,00	695,00
VMF-Stork	254,50	256,00
Verto	83,10	83,40
VRG Gem.Bez.	103,50	102,50
Wegener's	70,00	72,50
Wegen. cert.	67,50	69,40
Westhaven Asd	344,00	347,00
Wolters Samsom	325,00	330,00
Wyers	81,90	81,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	295,00	303,00
Alg.Fondsenb.	207,00	208,00
America Fund	286,00	287,50
Bever Belegg.	32,00	32,20
Bin.Bel.f.V.	136,00	136,00
BOGAMIJ	154,50	154,90
Chemical Fund	30,00	30,30
Colon. Growth	31,70	32,00
Eur.Ass. Tr.	7,00	8,00b
Goldmines (1)	1090,00	1075,00
Holland Fund	59,90	60,50
Interbonds	670,00	670,00
Japan Fund	35,90	36,00
Lev.Capit.H.	192,50	192,00
MK Int.Vent.	53,20	53,20
N.Y.Ind.Ind.	1520,00	1540,00
Obam, Belegg.	168,40	169,70
Old Court D.	87,50	87,50
Orco Austr. M.	45,50	45,40
Rentalent Bel.	1175,00	1176,00
Rentef.Ned.W.	106,00	105,50
Rentotaal NV	26,60	26,60
Sci/Tech	11,80	11,70
Technology F.	33,10	33,50
Tokyo Pac. H.	153,00	152,50
Unico	82,60	82,70
Vance,Sanders	17,50	17,50
VIB NV	87,30	87,40
Viking Res.	43,90	43,50
Wereldhave NV	162,00	164,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,30
3½ EngWarL	35,70	35,40
9 EIB 75-90	102,20	102,20
7¾ EIB 72	100,80	100,80
5¾ EIB 65	97,00	97,00
8 IntAmDev71	100,00	100,00
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	99,00	94,10
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied-Signal Ind	46,50	46,70
Amer. Brands	62,00	64,00
Amer. Expres	54,50	54,75
Amer. Motors	2,90	2,90
Am.Tel.& Tel.	24,30	24,60
Ameritech	103,50	103,90
ASARCO	18,50	18,20
Atl. Richf.	62,40	63,20
BAT Industr.	3,10	3,10
Bell Atlantic	103,00	103,00
Bell South	46,70	47,40
Bethl. Steel	16,00	16,00
Boeing Comp.	52,40	52,60
Burroughs	66,00	65,50
Chevron Corp.	36,30	36,80
Citicorp.	49,70	49,80
Colgate-Palm.	32,00	33,25
Control Data	19,30	19,70
Dow Chemical	40,70	41,00
Du Pont	64,25	64,90
Eastman Kodak	52,75	53,15
Exxon Corp.	52,75	54,10
Fluor Corp.	14,60	14,40d
Ford Motor	57,10	58,40
Gen. Electric	70,90	73,30
Gen. Motors	75,30	76,50
Gillette	71,10	71,60
Honeywell	80,00	78,20
Int.Bus.Mach.	150,80	152,30
Intern.Flavor	36,80	36,90
Intern. Paper	50,80	51,40
ITT Corp.	36,70	36,80
Litton Ind.	83,60	81,00
Lockheed	48,10	49,00
LTV Corp.	6,90	6,90
Minnesota Mining	88,70	90,50
Mobil Oil	30,00	30,25
N.Am.Phill.	38,60	38,00
Nynex	95,40	95,50
Occ.Petr.Corp	33,00	33,00
Pac. Telesis	82,60	83,60
Pepsico	74,40	74,10
Philip Morris C.	89,00f	87,75
Phill. Petr.	12,00	12,20
Polaroid	38,90	39,00
Quaker Oats	59,40	58,80d
RCA Corp.	59,35	59,00
Reynolds Ind.	32,00	32,20
Saralee	51,00	52,50
Schlumberger	34,75	34,60d
Sears Roebuck	40,70	40,30
Southw. Bell	84,50	85,60
Sperry Corp.	52,40	52,90
Tandy Corp.	41,25	41,60
Texaco	29,50	28,70
Texas Instr.	106,50	107,00
Union Carbide	72,00	70,00
Union Pacific	52,00	52,20
US Steel	26,35	25,90
US West	87,90	88,00
Warner Lamb.	47,60	47,10
Westinghouse	44,35	45,40
Woolworth	60,80	60,00
Xerox Corp.	59,80	59,70

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	37,80	38,00
Am. Home Prod.	183,00	182,00
Am. Motors	8,50	8,50
ATT Nedam	69,00	71,00
ASARCO Inc.	48,50	–
Atl. Richf.	178,00	179,50
Boeing Corp.	146,00d	150,50
Burroughs	186,00	185,00
Can. Pacific	33,80	37,00
Chevron Corp.	104,00	105,00
Chrysler	124,50	130,00
Citicorp.	139,80	140,00
Colgate-Palm.	89,90	91,50
Control Data	62,00	63,00
Dart & Kraft	121,00	124,00
Dow Chemical	113,20	113,60
Eastman Kodak	149,20	150,00
Exxon Corp.	151,00	154,00
Fluor Corp.	41,00	42,00
Ford Motor	167,00	169,00
Gen. Electric	201,50	207,30
Gen. Motors	220,00	220,50
Gillette	202,00	201,00
Goodyear	85,00	84,00
Inco	33,10	34,00
I.B.M.	432,00d	438,50
Int. Flavors	102,50	102,00
ITT Corp.	103,00	102,40
Kroger	139,00	139,00
Lockheed	136,00	138,00
Merck & Co.	387,00	396,00
Minn. Min.	252,00	254,00
N.Am.Philips	107,80	106,50
Pepsi Co.	212,70	210,00
Philip Morris C.	248,00	251,00
Phill. Petr.	32,70	33,50
Polaroid	106,00	105,50
Procter & G.	200,00	196,00
Quaker Oats	164,00	162,00
RCA Corp.	168,00	166,50
Schlumberger	100,50	99,00
Sears Roebuck	114,40	114,90
Shell Canada	45,00	45,00
Sperry Corp.	147,20	150,50
Tandy Corp.	116,00	115,50
Texas Instr.	304,00	305,90
Union Pacific	150,00	151,60
Un. St. Steel	73,60	75,00
Westinghouse	125,50	127,20
Woolworth	172,00	172,00
Xerox Corp.	165,00	164,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	750,00	740,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

slotkoersen/optiebeurs

Warrants

Ahold	762,00	759,00
Amer. Express	37,00	–
asia pac gr fund	2,30e	2,35
Bever Bel.	3,70	3,70
Bredero VG 83	54,50	54,50
Bredero VG 84	43,00	46,00
Bredero	40,50	40,50
Gist-Brocades	97,50	100,50
Honda motor co.	800,00	800,00
Hunter Douglas	36,50	37,80
K.L.M. B	535,00	527,00
K.L.M. warr. 85-92	331,00	321,00
MK Int. Vent.	5,50	5,50
Nat.Inv.Bank	53,00b	54,00b
Nat.Nederl. 76	3300,00	3330,00
Nat.Nederl. 78	2930,00	2930,00
Philips Gem.B	78,40	77,20
Philips 85-89	293,00	290,00
VNU Ver. Bez.	930,00	946,00
W.U.H.	17,90	17,50e

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	103,00	103,20
11⅞ Aegon84	105,80	105,90
15½ AEGON82	108,20	108,20
13 Amev 85-89	100,70	100,80
13 Amev 85-90	100,20	100,20
10 Amev85	102,85	103,10
Amev 11 86	98,00	98,00
13 Amro-Bank82	110,25	110,70
10¾ Amro 83	102,50	102,60
9 BMH ecu 85-92	100,00	100,20
11 CC Rabo83	104,75	104,75
9 CCRabo 85	103,40	103,00
7 CCRabo 84	105,00	105,00
11 DSM 84	105,00	105,40
8¾ DSM 76	98,50	98,90
8¼ DSM 77	98,50	98,50
10⅛ EEG-ecu 84-90	103,85	103,85
9¾ EIB-ecu 85-95	103,90	104,00
12¼HlAirl.F	105,15	105,15
HollAirl.warr.	38,00b	40,00b
12 NIB(A)85-90	102,20	102,50
12 NIB(B) 85-90	105,00	105,50
11¼ NGU 83	107,00	107,00
11¼ NGU 84	106,70	107,20
10 NGU 83	104,75	105,00
6¾ Phil.83	90,50	90,80
9¾ Unil.80	102,30	102,30
9¼ Unil.79	100,70	100,70
4¾ Akzo 69	138,00	138,00e
4¾ Akzo(u) 69	138,00	138,00
5½ Amro 69	250,00	–
5½ Amro(u) 69	306,00	–
5¾ Gist 69	399,00	402,00
5¼ Hoog.68	104,00	105,00

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	11,00	10,80
7⅛ RSV 69	71,00	71,50

OPTIEBEURS

abn	c	jan	540,00	359	22,50	21,00a
abn	c	jan	560,00	250	10,00	9,80
agn	c	jan	115,00	345	1,30	1,50
ah	c	jan	72,00	215	4,30	4,30
akz	c	jan	130,00	187	8,20	7,60
akz	c	jan	140,00	432	2,20	1,80
akz	c	apr	130,00	231	12,00	12,00
akz	c	apr	140,00	240	6,40	6,20
akz	p	jan	130,00	207	1,00	1,10
akz	p	apr	130,00	245	3,00	3,20
arb	c	jan	95,00	210	7,20	7,80
arb	c	apr	105,00	231	4,50	4,20
dgs	p	mch	410,00	474	12,00a	12,00
gis	c	jan	260,00	212	7,90	9,00
ho	c	jan	70,00	440	10,00	8,50
ho	c	jan	75,00	295	5,70	4,80
ho	c	jan	80,00	283	2,90	2,10
ho	c	apr	65,00	200	16,00	15,00b
ho	c	apr	75,00	244	8,90	7,70
ho	c	apr	80,00	357	5,70	5,00
ho	c	apr	85,00	341	3,30	3,00
ho	p	jan	80,00	266	3.00	3,30
klm	c	jan	55,00	438	2,10a	1,50
klm	p	jan	55,00	230	1,80	2,40
klm	p	apr	50,00	183	2,00	2,10
nla	c	may	135,00	755	4,20a	4,60
nla	p	feb	135,00	200	0.60a	0,40
nlx	c	feb	100,00	500	3,00	3,40
phi	c	jan	50,00	259	8,20	7,90
phi	c	jan	55,00	977	3,30	3,00b
phi	c	jan	60,00	234	0,90	0,60
phi	c	apr	50,00	263	8,90	8,60
phi	c	apr	55,00	416	5,00	4,80
phi	c	apr	60,00	658	2,70	2,70
phi	c	jul	55,00	231	5.70	5,70
phi	c	jul	60,00	291	3,30	3,30
phi	p	jan	50,00	179	0,20b	0,10
phi	p	jan	55,00	216	0,60	0.70
phi	p	jan	60,00	691	3,00	3,50
phi	p	apr	60,00	456	4,10	4,50
rd	c	jan	170,00	397	6,80	5,00
rd	c	jan	180,00	351	2,30	1,40
rd	c	jan	200,00	364	0,30	0,30
rd	c	apr	180,00	240	6,80	5,90a
rd	c	apr	190,00	959	3,50	3,00
rd	c	apr	200,00	181	2,00	1,80
rd	p	jan	160,00	184	0,60	0,60
rd	p	jan	170,00	246	1,80	2,60
rd	p	apr	170,00	199	4,30	5,10
rob	c	jul	80,00	353	4.00	4.10

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

De Kerstman is goedgeefs bij P.D
PIETERS DORTU
Natuurlijk óók
BEST SHOP IN TOWN
alleen deze week:
10% korting op onze jongensmode-afdelingen!

Aangeb. betrekkingen

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Bar La Mirage, vrij vervoer. Tel. 04492-4685.

Privé. Gevraagd nog enkele DAMES. Tel. 043-218884.

HUISVROUW zkt. huisvrouw voor privéwerk. Tel. 045-425100.

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. Van de Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762 of 045-215876.

MEISJES gevr. v. privé en escort. Tel. 045-424987.

Zelfstandig MEISJE gevr. voor de huishouding, intern mog. Tel. na 14 uur 045-462500.

BARDAMES gevr. v.d. middag en/of avond, tel. na 14.00 uur 04490-19534.

Woninginrichtingszaak vr. WERKSTER voor halve dagen ma. t/m vrijd. omg. Heerlen. Br. o. no. KE 155, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. nette FRITURE-HULP voor + 1 à 2 dagen p.w. Tel. 045-721312.

Gevr. voor discotheek PORTIER en buffetjuff. Inl. tel. 045-453449.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Ontstoppen
en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen. Tel. 045-716425.

ZANDSTRALEN. Meubels - velgen - auto's - gevels - uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492 - 218363. Gebr. Timmermans.

Voor tuin, snoei, spit, WINTERVERZORGING. Bel 045-272093 na 18.00 uur.

DAKDEKKER zoekt klusjeswerk, tel. 045-227160 na 18.00 uur.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de rijksdienst wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastraat 3A. Open di. t.m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn. Lopenweg 2. Echt. 04754-5434.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. gebr. houten BALKEN, kepers, ijzeren balken, aluminium puien en ramen, schaaldelen. Matrak, Nuth 045-243736.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,-; zw.wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. hilips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–; Radio/T.V. Frank b.v., Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

Prachtige velours GORDIJNSTOF vanaf ƒ 19,95 p. mtr. Ook vitrages, prima naaister. Veloursshop, Nobelstr. 320 Heerlen 045-714161.

KLEURENTELEVISIE te koop van particulier. Tel. 043-642217.

KLEURENTELEVISIE te koop, prima toestel, wegens omstandigh. Tel. 045-454628.

Tweedehands MEUBELS van topkwaliteit. Lei Romer, Einderstr. 46, Heerlen-Noord (bij Sauna Martin Poglajen). Dond. koopavond. Tel. 045-215716.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 045-319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 045-311892. Scherpe prijzen: alle soorten balkhout, kepers, vloerplanken, afrast., planken, spaan-, eterniet-golfplaten, dakmateriaal, lichtkoepels etc. Tevens bezorgen!

Goede KLEURENTELEVISIES, grote sortering, prima spelend met gar., Philips grootbeeld va. ƒ 245,-. Radio Geel, Grasbroekerweg 24, Heerlen, tel. 045-724760.

BALKEN, planken, veldbrandstenen etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

Waarom bestellen slimme kopers nu al bij ons VUURWERK. Kom ook en profiteer!!! AAA-winkel, Rumpenerstraat - Brunssum.

COLOR·COPY CENTRE BEKENT KLEUR
Kleurenfotokopieën A3 en A4
Ook voor zeer voordelige zwart-wit kopieën. Per kopie ƒ 0,10 en met een abonnement bent u nog voordeliger uit.
500 A4 kopieën 40,- incl. BTW
1000 A4 kopieën 70,- incl. BTW
COLOR COPY CENTRE
Benzenraderweg 78 Heerlen tel 045 - 7 7 2

VUURWERK onveilig? Wij geven iedereen folders met tips en aansteeklonten cadeau (ook al koopt u niet bij ons). "AAA-winkel", Rumpenerstraat - Brunssum.

Z.g.a.nw. eiken BANKSTEL, iets aparts, ƒ 675,–, eiken eethoek, 1 jr., oud ƒ 500,–, leer met eiken fauteuil ƒ 150,–; tel. 045-222857.

KERSTBOMEN te koop van 1 tot 4 m, uitzoeken ƒ 5,- p.st. Wij hebben ook blauwsparren. Dikke navelsinaasappels, 4 kg voor ƒ 5,-; bananen ƒ 1,75 p.kg; prei en selderij, 10 kg voor ƒ 8,50; wortelen, uien, witte- en rode kool, ƒ 0,35 p.kg.p.k.; spruiten ƒ 0,95 p.kg.p.k.; bloemkool ƒ 1,50 p.st.; witlof ƒ 1,95 per kg; appels en peren ƒ 0,65 p.kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Voor de kerstdagen sfeervolle feestelijke kleding
modecentrum **BERGSTEIN** het hart van kerkrade
Niersprinkstr. 2c, Kerkrade, tel. 045-453400

„Piccolo's ..."
zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar ...
kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard
Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18
Beek
Drogisterij De Driehoek, Elsstraat 43
Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a
Heerlen
Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

T.k. of t.h. PRINSEWAGEN voor carnavalsmaandag of dinsdag. 04459-1675.

Te k. mooie KERSTBOMEN, ƒ 8,– p.st. Grote voorraad, ook voor handelaren en wederverkopers. Spec. pr. kerstgroen voor versiering en blauwsparren. Wagenschutsweg 45, Palemig-Heerlen.

Te k. BANKSTEL m. salontafel en gasfornuis, na 18 uur tel. 045-310325.

Te k. 8 st. houten DAKSPANTEN 8,5 mtr. à ƒ 50,– v. sch. of stal. 04408-1516.

Te k. eiken BANKSTEL en diepvrieskast m. laden 1½ jr. Tel. 04492-4973.

Te k. open HAARDHOUT berken ƒ 55,–; p. m3. Tel. 045-210108.

Te k. HOGEDRUKREINIGER, niet gebr., nw.pr. ƒ 3100,- nu ƒ 1500,-. Tel. 04750-33800.

Nog 3 dagen
meubelen en tapijten kopen tegen grote feestkortingen o.a. 4 m br. tapijt ƒ 39,–; eiken bankstellen van ƒ 2400,– voor ƒ 1795,–; bovenslaper van ƒ 495,– voor ƒ 295,–; zwaar eiken hoekbankstel van ƒ 3975,– voor ƒ 2975,–; moderne bankstellen van ƒ 2375,– voor ƒ 1775,–; stereomeubelen, eethoeken, kasten met 10 tot 40% korting. Kom uw slag slaan bij Wege Meubel ind.terr. Buizerdweg 8 Abdissenbosch Ubach o. Worms.

Te k. ATLAS van Nederland. Samengest. door de Stichting Wetensch. Atlas v. Ned. Uitg. Staatsdrukkerij, t.e.a.b. Br. o. no. HK 932 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. WASAUTOM. AEG en Miele, bovenl. m. garantie, tev. vrieskast Bosh en combi ijskast. 045-325819.

EIKEN balken en planken, scherp geprijsd, bijv. eiken planken v. afrastering en schuttingen ƒ 2,50 p.m. Brandhout v. allesbrander ƒ 40,– p. m3. Houtzagerij Windels Impreg. 045-751687.

Bruids- en modestoffen Modestoffen Tummers
Exclusieve bruids- en modestoffen, hoedjes, kapjes, garnering.
Brunssum, Kerkstraat 302, Promenade, tel. 045-272677.

Kerstmeubelen
Zware massief eiken bankstel met echt rundleer, geen ƒ 4950,-, geen ƒ 3495,- maar ƒ 3295,-. Voor uw gebruikte meubelen krijgt u veel geld terug als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw oude meubels te schatten. Hop maar Janneke en kom met Anneke, wij laten de prijzen voor jullie dansen. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstraat 2, Heerlen, tel. 045-717496 of 726226 of 726239.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. gevr. VIDEO'S (contant geld) 045-712204.

Te k. VHS VIDEO tel. 045-712204.

Te k. Dual PLATENSPELER ƒ 95,–; KTV Philips grootbeeld ƒ 265,–. 045-311919.

grote kerstaanbieding
bankstellen voor spotprijzen, massieve eiken met bloemvelours ƒ 2450,– nu ƒ 1395,–; zwaar eiken met mohair bekl. ƒ 4950,– nu ƒ 2450,–; chique leefhoek ƒ 2150,– nu ƒ 975,–; operuiming, zware leren bankstellen voor halve prijzen, massieve eiken eethoek m. 4 stoelen ƒ 1975,– nu ƒ 1295,–. Verder grote partij bankstelkussens v.a. ƒ 45,– p.st., 24 st. RTV-kasten met 25% korting.
C.C. Kleba Hoensbroek
Akerstr. 230, tel. 212854.

Te koop WANDMEUBEL br. 2.40, hoog 1.90 + vloerbedekk. St. Servatiusweg 26, Maastricht.

Prachtig BANKSTEL 3-2-1 m. losse kussens, vr.pr. ƒ 1150,–. Tel. 045-324041 b.g.g. 325647.

Zonnehemels
gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf ƒ 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.
Van Erp
Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Te k. AQUARIUM compl. 125 x 55 cm. Tel. 045-254195.

Te k. weg. verh., luxe Gruco AANB.KEUKEN, licht eiken fineer ± 2.65 m br. Atag koelkast, Itho afzuigkap, Bauknecht electr. oven + gaskookpl. + verlicht., 4 jr. oud, z.g.a.n. van ƒ 6000,– voor ƒ 2000,–; Vaillant badgeiser ƒ 575,– voor ƒ 225,–; 3 jr. oud. Tel. 045-228816.

Te k. nieuwe bruin SIOUX-SCHOENEN mt. 7½ pr. ƒ 120,- en nieuwe zwarte Bally-schoenen mt. 7½ pr. ƒ 150,-. Tel. 045-455164.

Te k. 18 CARNAVALSPAKJES compl. incl. pruik, glanzend satijn stof in een koop. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-452061/458985.

Te k. eiken Franse BOERENKASTEN, eventueel m. tafel en stoelen. Akerstr. 70 Kerkrade-W. 045-412735.

Uw MEUBELS nieuw bekleed. Grote collectie meubelbekleding. Stoff. Kloprogge, Akerstr. 70 Kerkrade-W. Tel. 045-412735.

10-50% extra korting
Truien - broeken - blouses rokken - combinaties
Profiteer nu
Jonge Mode
Piet Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen
Gem. Landgraaf

Te k. barok BANKSTEL met tafel, ƒ 1250,-. Pr. Margrietstr. 33, Kerkrade.

GELD
Lage tarieven. Deskundig advies. Snelle afhandeling. (meestal in 'n halve dag)

PERSOONLIJKE LENINGEN

	84x	60x	36x
6.000	—	134	200
12.000	205	261	393
20.000	342	435	655
30.000	514	652	982
40.000	685	870	1310

effekt. rente vanaf 10.000: 11,6%; tot 10.000,-: 13%.
OVERLIJDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD
Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.
FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Hoofdstraat 9 Hoensbroek
TEL.045-225000
Dagelijks van 9 tot 21 uur.
Reeds 25 jaar gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

Nieuwe KLEUR.-TV, stereo, teletekst, 67 cm, ƒ 1899,-, 70 cm, ƒ 2199,–, gebr. kleur-TV ƒ 350,–, 3-wegboxen 100 W ƒ 99,-, 90 W 2-weg ƒ 89,–, 300 W ƒ 349,–, videorec. VHS ƒ 1199,–. Inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan. Tel. 045 417651.

TEXTIELZAAK te op of te huur. Hommerterweg, Hoensbroek, tel. 045-213249.

Te k. GASPLAAT ƒ 80,-; gasfornuis ƒ 95,-; ijskast ƒ 100,-; diepvries ƒ 150,-; bankstel ƒ 300,-. Tel. 045-725595.

Te k. SCHILDERSEZEL. 045-412636.

BANKSTEL ƒ 150,-; bankstel eik. ƒ 350,-; bankstel barok ƒ 850,-; omaslp.kamer ƒ 650,- en. Veel keus af 12 uur. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek

Gloednieuwe BANKSTELLEN aan marktprijzen en toch krijgt u veel geld terug voor uw gebruikte meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Hop maar Janneke kom met Anneke, we laten de prijzen voor jullie dansen. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496 of na 18.00 uur 726226 of 726239. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels.

BRIKETTEN te k. Berns, Dorpstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-311200.

KLEUREN-TV ƒ 250,-. Tel. 045-228825.

Shirtreclame: linnen tassen bedrukt met uw tekst al vanaf à ƒ 1,75; ook voor T-shirts, sweaters, joggingpakken, baddoeken en voetbalkleding. „SHADOW", bedrukt in Flock, inkt en Foam. Info Coyco Simpelveld, 045-444704.

Wo., do., vr., zat. 12-18 u. In- en verkoop, ruil boeken, strips, encyclopedieën, pees en singles, foto, film, audio, video, gereedschap, huisraad, muzekinstrumenten, speelgoed, alles. JOEP ROEK TSOEK, Saroleastraat 68a-70a, boven Massaschoen, hartje centrum Heerlen, Klein Staat 3-5, hartje centrum Maastricht.

WALKMAN voor slechts fl.1,-*
*Bij besteding boven f 500,-.
STUNT
op is op!
CROWN stereo walkman Cassettespeler CS 11
Incl. lichtgewicht hoofdtelefoon. ~~98,-~~
KOOPAVONDEN VAN 9.00 tot 21.00 UUR.
ZONDAG 22 DEC. VAN 13.00 tot 17.00 UUR.
Aanbiedingen geldig t/m 24 december a.s. zolang de voorraad strekt.

Vraag 5 jaar plus+ garantie

FISHER videorecorder P 710
VHS-systeem. Tuner met 12 voorkeurzenders, 4 uur speelduur, memory, stilstaand beeld en beeldzoeksysteem in kleur. 9 Dagen vooruit programmeerbaar. ~~1999,-~~
1299,-

BLAUPUNKT
PANASONIC BLAUPUNKT videorecorder
VHS-systeem. 16 Voorkeurzenders. 14 Dagen 1 programma. ~~2198,-~~
1598,-

PHILIPS 14 CT 1014 36 cm. 10 Kanalen. 799,-
16 CT 2016 42 cm 12 Kan. 949,-
PHILIPS 20 CT 2036 51 cm. 12 Kanalen. 999,-
22 CS 3040 56 cm 12 Kan. 1199,-
PHILIPS 26 CS 3070 66 cm. 12 Kan. 1299,-
26 CS 5270 66 cm. 20 Kan. Infra-rood afstand bediening 1499,-

Eigen technische dienst
Reparatie aan huis

?! Vakkundige en vriendelijke voorlichting

SONY Home-computer HB 55
- MSX-computer met 32 K RAM
- Ingebouwde databank
379,-

COMMODORE Monitor 1701
- High-resolution
799,-

COMMODORE Printer MPS 801 - 60 CPS
379,-

HIFI/AUDIO
SONY Midi-set XO 700
Nieuwe HiFi compact-combinatie 2 x 25 Watt. Platenspeler, versterker, tuner, cassettedeck. ~~1298,-~~
998,-
Bose bijpassende boxen 40 Watt v.a. 99,- per stuk

JAMO Luidsprekerbox
3-Weg fraaie luidspreker met een hoge belastbaarheid van 60 - 90 Watt. 60 - 20.000 Hz.
99,- per stuk

NU OF NOOIT!
GRUNDIG stereo videorecorder 2200
Philips 2000 systeem, 2 x 4 uur. 8 Programma's voor programmeren over 364 dagen afstandbediening mogelijk. ~~1909,-~~
STEREO
STUNT
898,-

Philips audiorack F 1552
2 x 25 Watt
incl. ingebouwde equalizer
incl. dubbel cassettedeck
incl. luxe audiorack
incl. 2 boxen 30 Watt.
~~1198,-~~
898,-

SHARP Compact disc speler DX 110 H
Frontloader
~~1198,-~~
798,-

L Aan leasen gedacht? Bij Kremers is dat mogelijk! Vanaf f 50,- per maand

BAUKNECHT wasdroger TRA 860
4,5 kg. RVS-trommel met tijdschakelklok.
~~999,-~~
698,-

WASAUTOMATEN

BAUKNECHT Wasautomaat WA 8500
5 Kg inhoud. Apart centrifugeprogramma. RVS-trommel.
~~1299,-~~
799,-

BAUKNECHT vaatwasser GS 381
3 Programma's incl. drogen. 10 Couverts. ~~1098,-~~
799,-

BAUKNECHT centrifuge WS 235
3 kg. 2800 Toeren per minuut. RVS-trommel. ~~299,-~~
198,-

ANTARC dubbeldeurs koelkast****
260 Liter met koelgarantie.
~~699,-~~
499,-

ANTARC Koelkast
135 Liter. ~~309,-~~
249,-

ANTARC diepvrieskast
135 Liter****
~~599,-~~
399,-

KOELEN/VRIEZEN
KEUKEN APPARATEN

KALORIK gasfornuis
Luxe uitvoering met grill-element.
499,-

MARIJNEN afzuigkap ~~299,-~~
AKW 2060
3 Standen.
148,-

PHILIPS Magnetronoven AVM 710
Ideaal voor ontdooien en snel verwarmen. Eenvoudige bediening. Tijdklok tot 60 minuten. Ook in witte uitvoering leverbaar. ~~1709,-~~
STUNT z.v.s.
1098,-

Gratis bezorging aan huis m.u.v. meeneemartikelen.

Prijsgarantie
Omruilgarantie
Gratis op proef

BOSCH Stofzuiger RS 5000
Groot vermogen, draaitop, metalen buizen, diverse hulpstukken.
~~399,-~~
249,-

KALORIK Friteuse
3 Liter.
NU
89,95

PHILISHAVE HP 1615
3-Kops met tondeuse. Gratis luxe etui en wandhouder. ~~149,-~~
99,95

Wafelijzer
Hartvorm met Teflon en snoer. ~~99,-~~
59,95

TEFAL wafelijzer
Dikke wafels. Met verwisselbare platen. Teflon - thermostaat - snoer. ~~169,-~~
119,-

P Gratis parkeren
De veelzijdigste electro-warenhuizen van het zuiden!
MEER DAN 1200 m2 VERKOOPRUIMTE
*volgens voorwaarden bank- en verzekeringswezen. Aanbetaling 30 %. Betaling met cheques of betaalkaarten.

SCHAESBERG Streeperstraat 72
KREMERS
BRUNSSUM Kerkstraat 324

VRIENDEN VAN HET

LimburgsDagblad

Jongens en meisjes...

haal jullie schaatsen uit het vet



De Kunstijsbaan Geleen heeft een vriendelijke aanbieding* voor de jeugdige schaatsliefhebbers!

*Z.O.Z.

Kerstassortiment uitdaging voor creatieve mensen

We verwerken met z'n allen in een jaar tijd heel wat feestdagen. Nieuwjaar, Carnaval, Pasen, Hemelvaart en Pinksteren. Maar het grootste en ook gezelligste feest, waar we met veel plezier naar uitkijken, is Kerstmis.

Een feest dat beslist niet alleen uit lekker eten bestaat. Sfeervol versierde woningen geven steeds vaker aan dat Kerstmis ook in het teken van een kerstboom, kerstkribje met 'grottenpapier', raam- en muurversieringen, kaarsen en prachtige bloemstukjes — de randversieringen – staat. De traditionele kerstboom en dennetakjes aan muren hebben plaats gemaakt voor meer creativiteit.

De belangstelling voor kerstartikelen groeit ieder jaar. En bezoekers van de Kerstmarkt Hartje Hoensbroek zullen dat volop kunnen beamen. Kerstballen in de geijkte kleuren rood, goud en zilver doen het nog goed naast de nieuwe metallickleuren rose, blauw en geel. En hadden bij velen jarenlang alleen maar ballen in de kerstbomen hangen, het klokje, vogeltje of kerstmannetje zijn nu ook weer van de partij. Het takje aan de muur maakt plaats voor rode linten met kerstwensen. De ramen worden met hetzelfde rode lint versierd.

Nieuw zijn bijvoorbeeld de engeltjes en sterren die op ramen of spiegels worden geplakt. Ploeteren met zelfgemaakte mallen om sfeervolle sneeuwsterren op ramen te spuiten hoeft ook niet meer. De handel heeft ervoor gezorgd dat dit karweitje in een mum geklaard is. Deurhangers in prachtige kleuren vinden evenveel aftrek als de adventskransen, een stukje Kerstmis dat bij de eerste zondag van de maand december al zijn intrede in menige huiskamer doet.

Creatieve mensen kunnen op de Kerstmarkt hun hart ophalen. Witte kaarsen staan nog altijd mooi in een zelfgemaakt bloemstukje. Maar naast al dat wit zijn er nu ook kaarsen in allerlei kleurrijke vormen te koop. Goud is al zo'n tint waar we reeds kennis mee maakten. Rose, grijs en blauw, de pastelkleuren, zijn daarentegen de tinten die aan de markt zijn toegevoegd.

Dat kaarsen met de kerstdagen een heel aparte plaats in de sfeervolle huiskamers innemen is bekend. Langzaam maar zeker verdwijnen nu de modellen die op inventieve wijze bewerkt zijn en een of ander tafereel uitbeelden. Daarvoor in de plaats komt de drijfkaars in allerhande tinten. In een glazen, met water gevulde bokaal drijven de bolle kaars en verhogen op hun manier de sfeer. Als u er glitters overheen of tussen strooit, krijgt u een prachtig effect. Daarbij is er nu ook veel vraag naar oliekandelaars en in olie drijvende pitjes. Naast de kerstspullen die los te koop zijn, zoals bijvoorbeeld denne-appeltjes of paddestoeltjes, kunt u op creatieve wijze uw eigen kerststuk maken.

Glorieus

U heeft er beslist al kennis mee gemaakt, de kerstkaart die een muzikale wens speelt. Een van de artikelen uit een groot assortiment cadeaus die ook met de kerstdagen een grote rol spelen. De verpakking van de cadeaus heeft de laatste jaren de nodige veranderingen ondergaan. Schitterend papier, strikjes en lintjes verhogen dan ook het plezier van inpakken en geven.





● *Voor de kinderen staat er tijdens de kerstmarkt een heuse draaimolen. Bezoek de winkels in het centrum en een kaartje is verkrijgbaar.*

Verkenners pionierden een ouderwetse kerststal

Als u de komende dagen door de gezellige straten van het winkelcentrum Hartje Hoensbroek loopt blijf dan eens stilstaan bij de sfeervolle kerststal die ook op deze kerstmarkt zijn plaatsje gevonden heeft. Een knusse, ouderwetse stal helemaal vervaardigd van pionierbalken en -touwen en gecompleteerd met spaanplaten. En als we het over pioniermateriaal hebben dan weet menigeen al dat vaardige handen van een scoutinggroep voor de realisatie zorgden St.-Christoffel uit Mariarade heeft met zijn verkenners dan ook menig uurtje noeste arbeid verricht en het geheel mag er zijn.

Het grondmodel is een idee van de leiding, de rest pure fantasie van de jeugdige verkenners. Voor het eerst werd St.-Christoffel benadert om eens op een andere wijze, dan kerstbomen versieren, zijn creativiteit bot te vieren. Een uitnodiging die met enthousiasme ontvangen werd. Menige bezoeker van de kerstmarkt zal zich dan ook kunnen voorstellen dat de jongens, in de leeftijd van 10 tot 15 jaar, de uitdaging met beide handen aangrepen en met veel verve zich uitleefden in het bouwen van de stal. De knusse kerststal is voorzien van stro en de omgeving straalt door de groenversiering en de bomen gezelligheid uit. De levensgrote poppen, het schaap met twee lammetjes, de os en de ezel – die de kerststal tijdens de vijf dagen durende markt bevolken – is een organisatie van de winkeliersvereniging Hartje Hoensbroek.

Kerstviering

Arie van den Broek en Luc Winants, stafleden van scouting St.-Christoffel, hopen dat er geen vernielingen aan het bouwwerk plaats vinden. Dan is het namelijk mogelijk dat de kerststal, eventueel in overleg met Hartje Hoensbroek, ook nog tijdens de kerstdagen voor menige bezoeker te pronken staat. En bent u door de markt helemaal in kerststemming gekomen en staat voor tweede kerstdag nog niets op het programma breng dan een bezoek aan de eucharistieviering die om 11.45 uur in de H. Hartkerk van Mariarade gehouden wordt. St.-Christoffel geeft dan acte de présence en zorgt met zijn verkenners voor een sfeervolle mis. Voordrachten met het thema 'opgepast kinderen' zullen duidelijk maken dat de kinderrol in het leven belangrijk is, een generatiegroep waar rekening mee gehouden moet worden.

Culinaire adviezen voor bakken en braden

Tijdens de ongetwijfeld gezellige kerstmarkt in Hartje Hoensbroek kunnen de bezoekers allerlei culinaire bak- en braadrecepten krijgen.

De vraag hoe u bijvoorbeeld een reerug, konijn of kalkoen nu eens anders dan gewoonlijk bereiden kunt is dan meteen de wereld uit. De kok van Keurslagerij Jos en Pierre van Melick geeft gratis tips die u helpen een meer dan voortreffelijk kerstmaal te bereiden.
Vragen die betrekking hebben op menusuggesties, specifieke wildgerechten, braadvlees, soepen, warme of koude voorgerechten zullen in samenspraak met u beantwoord worden.
Maar bent u door tijdgebrek niet in de mogelijkheid om een volledig kerstmenu op tafel te brengen dan vindt u in de stand van slagerij Van Melick smakelijke koksspecialiteiten. Wildragout, kipragout en sausen zijn een paar van de heerlijkheden die u kunt proeven en kopen. En natuurlijk ontbreken de warme erwtensoep, het broodje met worst en diverse grilspecialiteiten niet.



Eerste kerstmarkt Hartje Hoensbroek wordt sfeervol en gezellig gebeuren

De eerste, echte en sfeervolle kerstmarkt in het hartje van Hoensbroek vindt vijf dagen lang plaats op en in de directe omgeving van het Gebrookerplein. Het accent wordt in de eerste plaats gelegd op een gezellig gebeuren, minder belangrijk is het commerciële aspect.

De kerstmarkt begint morgen, 19 december, om 13.00 uur. Burgemeester Reijnen van Heerlen opent om 17.00 uur in de kiosk op ludieke wijze dit feestelijk gebeuren waarna de kleintjes een uur lang gratis rondjes mogen draaien op de carousel. De eerste marktdag sluit om 21.00 uur. Vrijdag, 20 december, is de kerstmarkt wederom open van 13.00 tot 21.00 uur terwijl zaterdag 21 december, gelijk met de winkelsluitingstijd van 17.00 uur, ook de markt gesloten wordt. Belangrijkste facet van de hele kerstmarkt is **zondag**, 22 december, dan zijn tevens alle winkels geopend. Van 11.00 tot 17.00 uur kunt u niet alleen de benodigde inkopen voor de kerstdagen doen, de kerstmarkt zorgt ervoor dat u alvast in stemming komt. Twee vliegen in één klap. Maandag 23 december sluit deze kerstmarathon. Dan is er voor het laatst, weer van 13.00 tot 21.00 uur, de mogelijkheid om nog te genieten een gezellig stukje decembersfeer.

U kunt het zo gek nog niet bedenken of alle branches, die ook maar iets met Kerstmis en haar typische sfeer te maken hebben, zijn op de kerstmarkt van Hartje Hoensbroek aanwezig. Een voorproefje van alles wat u kopen of bewonderen wilt geven wij u hier alvast vooraf: edelsmid-graveren, bloemen opgemaakt in antiek, Monnickendammer palingboer, kosmetica-parfums, kaarsen, groenten en delicatessen, barbeque, originele reibekuchen, damesmode, snoep- en suikerwaren, worst en hamburgers, kaashandel, notenbar, tap met bierspecialiteiten, kindercaroussel, typische kerstzoetwaren, originele handgemaakte poffertjes, gebak, handwerk, kerstartikelen, Italiaanse gerechten, frites en snacks, sporttextiel, Oosterse geschenkartikelen, Vietnamese lekkernijen, kerstbloemen en -bomen, byouteriën, poelier, glühwein, visspecialiteiten en gebakken vis en 'last but nog least' wol- en breigarens.

Kiosk

Het programma van de kiosk staat tijdens de kerstmarkt Hartje Hoensbroek bol van de muzikale activiteiten. Na het openen van de markt door burgemeester Reijnen draagt Fientje Heijboer voor uit eigen werk. Peter Vellinga en Jos Meesen, troubadours, zorgen ervoor dat u ook muzikaal in de stemming komt. Zij zingen, evenals Sjef Diederen die hierna op het programma staat, kerstliederen. 's Avonds, om 19.00 uur, treedt het Mannenkoor Hoensbroek voor het voetlicht gevolgd door fanfare St.-Hubertus. De fanfare trekt ook een muzikaal rondje door de winkelstraten van Hartje Hoensbroek.

Vrijdag, 20 december, om 19.00 uur een optreden van het Jongerenkoor Hoensbroek-Zuid. Dwarsfluitensemble Muziekschool Hoensbroek, onder leiding van Pamela Holleman, is om 20.00 uur te beluisteren..

Zaterdag, 21 december, komen het Jongerenkoor De Paswietjes onder leiding van Karel Korf, Several Times en De Gebrooker Zangers respectievelijk om 14.00, 15.00 en 16.00 uur in de kiosk.

Zondag, 22 december, begint het Jongerenkoor De Paswietjes, weer om 14.00 uur, met een optreden. Zij worden om 15.00 uur gevolgd door Quatro Star Music en Several Times. De muzikale noten worden om 16.00 uur afgesloten door Harmonie St.-Caecilia.

Maandag, 23 december, staan in de kiosk nog twee festiviteiten op het programma. Jongerenkoor De Paswietjes geven nog eenmaal, nu om 17.30 uur acte de présence waarna het Hoensbroek Kamerkoor om 19.30 uur de rij kioskacitiviteiten sluit.



● *Voor elk wat wils: kerstartikelen, kunstzinnige voorwerpen, antiek en natuurlijk is er voor de inwendige mens in ruime mate gezorgd.*

Kerstman bij Franco

Een kerstmarkt zou niet compleet zijn als de kerstman verstek liet gaan. Zaterdag 21, zondag 22 en maandag 23 december bezoekt deze eerbiedwaardige grijsaard dan ook de kerstmarkt van Hartje Hoensbroek. Voor de kleintjes die op deze dagen tussen 13.00 en 16.00 uur binnenlopen bij ijssalon bistro Franco heeft de kerstman een verrassing.



● *Met haar eerste kerstmarkt wordt u op sfeervolle wijze in het Hoensbroekse winkelcentrum ontvangen.*



Avondtrimloop Hartje Hoensbroek

In deze special die hoofdzakelijk de grote en sfeervolle Kerstmarkt van Hartje Hoensbroek uitstraalt mogen we toch wel even stil blijven staan bij de Avondtrimloop. Een evenement dat weliswaar in de warmere maanden van ons kikkerlandje plaats vindt maar daarom nog niet minder belangrijk is.

De Stratenloop, een activiteit georganiseerd door atletiekvereniging AVON en Hartje Hoensbroek, is namelijk een sportief gebeuren dat wijd en zijd aan belangstelling wint. Daarom willen wij u, in deze koude tijden, alvast warm maken voor de volgende organisatiedatum, donderdag 28 augustus. Dat kan dus in de nieuwe agenda van het volgend jaar genoteerd worden.

Afgelopen zomer vond de inmiddels vierde Avondtrimloop plaats. Groeiende belangstelling, zoals we al concludeerden, dit jaar kon de organisatie namelijk driehonderd deelnemers inschrijven. Meer dan het dubbele van drie jaar geleden! De AVON tekent voor de vaktechnische begeleiding van renners en wedstrijdorganisatie. Hartje Hoensbroek neemt de promotion en financiële kanten van de zaak voor haar rekening. Een goede samenwerking die er inmiddels voor zorgt dat kinderen van het basisonderwijs individueel of in schoolteamverband kunnen starten, dat het parcours regelmatig aangepast wordt aan de eisen van de renners, dat het startgeld tot een minimum beperkt kan worden en deelnemende dames in alle categorieën vertegenwoordigd zijn.
Het parcours, dwars door het winkelcentrum Hartje Hoensbroek, wordt hier en daar vrijgemaakt voor het winkelende publiek. Aanwezig op de donderdagkoopavond zorgen zij voor een stimulans waardoor de deelnemers nog enthousiaster het parcours 'bevechten'. De rumoerige sfeer voor het begin van de diverse wedstrijden, de spanning tijdens het rennen en de gezelligheid achteraf maken van dit evenement een gebeuren dat de moeite waard maakt om Hartje Hoensbroek op een andere, sportieve, manier te beleven. In afwachting van nieuwe herinneringen aan sfeervolle levende muziek, gezelligheid op de terrasjes, een aantrekkelijke prijzenpot en fraaie bekers voor winnaars en winnaressen is het gewoon belangrijk om samen met Hartje Hoensbroek en AVON donderdag 28 augustus 1986 niet te vergeten.



● *Tijdens de zomermaanden doen vele sportieve mensen mee met de avondtrimloop. Ook voor de toeschouwers is dit steeds een aantrekkelijk schouwspel.*

Piet Herpers legt na vijf jaar voorzittershamer neer

Activiteiten van Hartje Hoensbroek nog niet uitgeput



● *Wat begon als een kinderrommelmarkt is uitgegroeid tot een braderie voor kinderen, kompleet met prijzen voor de beste standwerkertjes.*

Piet Herpers legt volgende maand de voorzittershamer van winkeliersvereniging Hartje Hoensbroek neer. Na vijf jaar wil hij wel weer eens iets anders dan de kar trekken van een welvarende en zeer drukke vereniging.

„Mijn sterrenbeeld is Tweeling en dat wil gewoon zeggen dat ik van afwisseling houd. Gelukkig weet ik van mezelf dat na een tijdje het enthousiasme afneemt. Daarom heb ik ook bij het aanvaarden van deze functie, in 1981, gezegd dat het hooguit voor vijf jaar zou zijn". Piet Herpers blijft wel in het bestuur, daarvoor ligt de vereniging hem te na aan het hart. De promotiecommissie wordt zijn volgende taak, een bezigheid waar hij met plezier naar uitkijkt.

Armand van Oers neemt de voorzittershamer vanaf januari ter hand en met dit feit wordt ook meteen een belangrijke bestuursverandering ingeluid. Vijf leden gaan zich vanaf dat moment bezig houden met de normale beslommeringen die door de inlijving van Hoensbroek bij Heerlen, na de herindeling, flink zijn toegenomen. Acht mensen krijgen de taak om de promotie van Hartje Hoensbroek op hoger niveau te brengen. Taakverrichtingen die het rendement van de vereniging nog groter moeten maken.

Geschiedenis

Veertien jaar geleden, in 1971, startten een paar ondernemers uit de Kouvenderstraat met een winkeliersvereniging. Het bracht zoete vruchten op en na enkele jaren sloten achtereenvolgens de zakenmensen uit gedeelten van de Hoofdstraat, Nieuwstraat en Amstenraderweg zich bij de 'club' aan. Hekkesluiters tot nu toe zijn de Markt en het tweede gedeelte van de Hoofdstraat. „Inmiddels telt Hartje Hoensbroek zevenennegentig leden en wij denken dit aantal volgend jaar uit te breiden tot over de honderd", is de overtuiging van Piet Herpers. Een uniek aantal dat getuigt van een gezonde en inventieve winkeliersvereniging. „Er liggen nog terreinen braak, bijvoorbeeld aan het Gebrookerplein. Als die panden verhuurd zijn halen we het respectabel aantal van honderd beslist. Daarbij moet ik wel als kanttekening maken dat Hartje Hoensbroek het geluk heeft dat hier veel jonge ondernemers zijn gevestigd. Die moeten én willen zich nog waarmaken. Binnen een vereniging is dat heel aantrekkelijk".

Activiteiten

Winkeliersvereniging Hartje Hoensbroek, en wie kent inmiddels niet het bekende H-vignet dat altijd in de advertenties te vinden is, heeft in haar betrekkelijk korte bestaan toch al veel bereikt. Wijd en zijd bekent is de Braderie, een jaarlijks terugkerend evenement dat met zijn bezoekersaantal van gemiddeld honderdduizend tot de grootste in de omgeving gerekend mag worden. De Kinderfeestmarkt is een activiteit die heel rustig startte als een rommelmarkt maar inmiddels uitgroeide tot een waar festijn met andere attracties zoals een caroussel en prijzen voor de beste standwerkertjes. Een drukke en vooral gezellige aangelegenheid. En zoals we elders in dit nummer al schreven, ook de Avondtrimloop van Hartje Hoensbroek is een van de grotere activiteiten die toch gauw ettelijke honderden deelnemers telt. Natuurlijk ontbreken het Karnavalstreutetreffen, de presentatie van het voorjaar en moeder- en vaderdag niet. Activiteiten die inmiddels ook buiten Hoensbroek de nodige bekendheid hebben. „De klanten zeggen niet voor niets: 'Hier is ook altijd wat te doen", is de ervaring van Piet Herpers.

Toekomst

Mede dankzij de volledige medewerking van de andere bestuursleden is het Piet Herpers gelukt heel goede contacten met de gemeente Heerlen en zijn ambtenaren op te bouwen. Bij gemeenteplannen die betrekking hebben op het hart van Hoensbroek wordt de winkeliersvereniging altijd om een mening of om medewerking gevraagd. „Het contact is optimaal, gewoon honderd procent. Dat krijg je alleen voor mekaar als iedereen zich volop inzet voor het doel dat beoogd wordt. Beter kunnen wij het ons dus niet wensen. En als de gemeente bij de vereniging aanklopt heeft het zogezegd altijd 'handen en voeten'. Dat geeft moed voor de toekomst waarin nog heel wat gedaan kan worden. Nu staat de Kerstmarkt op stapel. Een evenement waar we heel veel van verwachten en dat in de komende jaren beslist nog beter en uitgebreider georganiseerd kan worden. Zoals met alles, het is heel even afwachten wat de resultaten zijn".

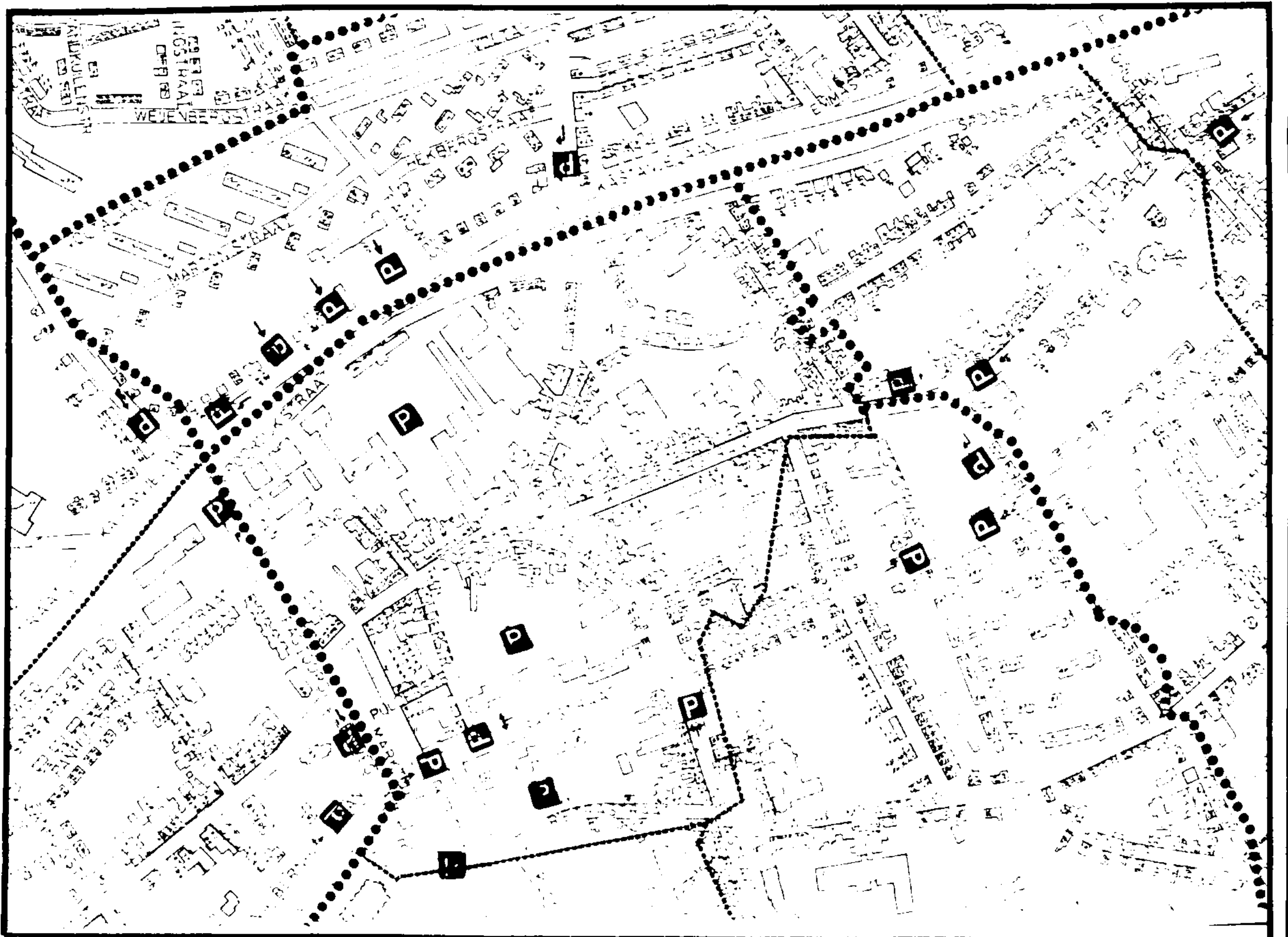
Brainstormen

Volgend voorjaar wil Winkeliersvereniging Hartje Hoensbroek gaan praten met marktmeester Maenen. „Brainstormen over ideeën om de wekelijkse vrijdagmarkt voor het publiek interessanter te maken. Hoe en wat moet nog op tafel komen. Maar het is voor ons wel duidelijk, we hebben de bodem van de activiteitenput nog niet bereikt".



● *Het bestuur van winkelcentrum Hartje Hoensbroek. Een hecht team met goede ideeën, waardoor de klant zich thuis voelt in dit akticve centrum. Ondanks de van rijkswege geplaatste naamborden, onderscheidt Hartje Hoensbroek zich duidelijk als zelfstandig koopcentrum.*

Parkeren? Geen probleem in Hoensbroek



● *Op het kaartje ziet u de vele parkeermogelijkheden in Hartje Hoensbroek. Ze zijn alle binnen loopafstand tot de kerstmarkt gelegen.*



● *De jaarlijkse braderie op Hemelvaartsdag behoort tot de grootsten van de wijde omgeving. Op 8 mei 1986 bent u natuurlijk óók in het Hoensbroekse centrum.*

TV WOENSDAG

Nederland 1

0 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
0 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
0 **Gil en Julie.** Afl.: Het waterpiool.
5 **Bojan.** Tekenfilmserie. Afl.: De nic.
0 **Doris.** Joegoslavische tekenserie. Afl.2: En dit is Leo.
5 **Marcelko en Opa Bonifac.** echische tekenfilm.
5 **Pippi Langkous.** Zweedse kinserie naar de verhalen van Astrid dgren. Afl.: Pippi's afscheidsfeest. et: Inger Nilsson, Pär Sundberg, aria Persson e.a.
0 **Op Weg.** Duitse serie over de nnen van de grote weg. Afl.: udzoekers in Lapland.
0 **Zo jong als je je voelt.** Engelse medy-serie. Afl.: Als we maar op zijn. Met: Julia McKenzie, Anton gers, Ann Beach e.a.
5 **Sportlaan '80.** American Football. Presentatie: Dolf Brouwers.
0 **Journaal**
6 **Büch.** Boekenprogramma met stapjes naar andere kunstvormen. esentatie: Boudwijn Büch.
5 **Engels voor Gevorderden.** ollow Through). les 8. (herh.).
5 **De Fabeltjeskrant.** Kinderproamma.
0 **De Snorkels.** Tekenfilmserie. .: De snorkelschat; Juniors gempje.
3 **Zeg 'ns AAA.** Tv-serie. Met: ukje Hooymaayer, Manfred de aaf, Hans Cornelissen, e.a. Koos at als chauffeur rijden voor Lydie. Mien doet dingen die Koos vooral et mag weten.
0 **Journaal**
8 **Gebrandmerkt voor het leven.** Nederlandse Brandwonden chting.
5 **De Speurder.** Duitse politieserie. Afl.: Onrust in de spoorwijk. In de oorwijk worden café's in puin geagen en de eigenaars en de gasten dreigd. De politie snapt er niks van aar Susanne des te beter...Met in hoofdrollen: Klaus Wenneman, ans-Jürgen Schatz en Dietrich Matusch.
5 **Pisa.** Satirisch programma met enk Spaan en Harry Vermeegen.
0 **Achter het Nieuws.** Actualiteinrubriek.
0 **Konsumentenman.** Informatie er producten en warenonderzoen en het spel de Konsumentenand. Presentatie: Frits Bom.
0 **Simon Carmiggelt.** Leest voor eigen werk. Het verhaal 'Taartje' de bundel 'Ping pong'.
5 **Journaal**
0 -23.55 **Nieuws voor doven en echthorenden**

Nederland 2

0 -13.05 **Nieuws voor doven en echthorenden**
0 **Laurel & Hardy.** Film uit 1933. .: Vuil werk.
9 **Blikskaters.** Kinderprogramma.
4 **Punky Brewster.** Serie. Afl.: nky in de platenbusiness.
9 **Theo en Thea.** Kinderprogramma.
9 **Verhalen van de Zwarte aai.** Kinderprogramma.
9 **Hoogspanning.** Filmpje over en koorddans-act hoog boven het ntrum van New York.
17 **Hamm & Hoppa.** Komische serie.
10 **Trekking Staatsloterij**
15 -18.20 **Nieuws voor doven en echthorenden**
30 **Sesamstraat**
45 **Jeugdjournaal**
00 **Journaal**
12 **Uitzending van het Christen emocratisch Appèl.** (C.D.A.).
22 **Van Gewest tot Gewest.** Reonaal magazine. Vandaag: Belgen n Nederlanders leren van elkaar; olukse woongemeenschap Lunette n Vught; De laatste dijkdoorbraak in et Gelderse rivierengebied.
10 **Nederland C.** Cultureel magaine over kunst en cultuur in binnen- n buitenland.
55 **De kleine trommelaar.** De dirient Leonard Bernstein onderzoekt et Joodse aspect in de composities an Gustav Mahler.
30 **Journaal**
45 **Den Haag Vandaag**
00 **Studio Sport**
30 -23.35 **Nieuws voor doven en echthorenden**

● DAGMAR METTLER en HELMUT LOHNER in de Duitse serie "Flucht ohne Ende" - Duitsland 1, 20.15 uur.

Duitsland 1

09.10 -09.40 **Sesamstraat**
09.45 **ARD-Ratgeber.** Das internationale TV-Kochbuch. De Engelse keuken: vruchten/sherry gelei.
10.00 **Heute**
10.03 **Diese Drombuschs.** Serie. 2 afleveringen.
12.10 **Report.** Actualiteiten.
12.55 **Persoverzicht**
13.00 **Heute**
13.15 -13.30 **Teletekst-overzicht**
15.40 **Teletekst-overzicht**
16.00 **Nieuws**
16.10 **Filmprobe.** Halleluja-meisjes, reportage over vrouwen in het Leger des Heils.
16.55 **Das Haus der Krokodile.** Misdaadserie voor kinderen naar het boek van Helmut Ballot. Afl.6: Een onverwachte bekentenis. Met Tommy en Carolyn Ohrner, Evelyn Palek e.a. Regie: Wilm ten Haaf.
17.25 **Lilingo.** Een dorp in Afrika. Documentaire-serie. Afl.6: Magani - Übers heilen, reportage over medicijnmannen, Afrikaanse geneeswijzen e.d.
17.50 **Nieuws**
18.00 **Hier und Heute**
18.25 **Levin und Gutman.** Afl.: De loofhut.
19.00 **Stärker als alle Pferde.** Afl.: De eerste jaren van het automobiel en Benz en de tocht over land.
19.58 **Heute im Ersten**
20.00 **Nieuws**
20.15 **Flucht ohne Ende.** (1). Tv-film in twee delen naar de roman van Joseph Roth. Met Helmut Lohner, Dagmar Mettler, Leslee Udwin e.a. Regie: Michael Kehlmann. 1e luitenant Franz Tunda wordt krijgsgevangene gemaakt door de Russen.
22.05 **ARD Sport extra.** Voetbal Bundesliga.
22.30 **Dagthema's**
23.00 **Einsatz in Manhattan.** (Kojak). Amerikaanse serie. Afl.: Rooftocht op afbetaling. Met Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson e.a. Augie Pataki wordt gepakt tijdens een poging een bedrijfswagen van een schildermans van Cecil Bodker met in de hoofdrollen Patrick Bach, Lucki Molocher, Ingeborg Lapsien e.a. bedrijf te stelen.
23.45 **Nieuws**
23.50 -23.55 **Nachtgedanken.** Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

● STAN LAUREL in de aflevering "Dirty Work" - Nederland 2, 15.30 uur.

Duitsland 2

09.45 **Zie Duitsland 1**
13.15 -13.30 ●● **Teletekst-overzicht**
15.40 ●● **Teletekst-overzicht**
15.56 **Programma-overzicht**
16.00 **Heute**
16.04 **Alles für die Katz.** Afl. uit de serie 'Bettkantengeschichten'. (herh.) Aansl.: Nieuwsoverzicht.
16.35 **Tao Tao.** Tekenfilm. Afl.: Das Himmelskalb.
17.00 **Heute.** Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal nieuws.
17.15 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine.
17.50 **Silas.** Jeugdserie naar de roman van Cecil Bodker met in de hoofdrollen Patrick Bach, Lucki Molocher, Ingeborg Lapsien e.a.
18.10 **Nieuwsoverzicht**
18.55 **Mittwochslotto** - 7 aus 38.
18.58 **Programma-overzicht**
19.00 **Heute**
19.30 ●● **Hitparade im ZDF**
20.15 **Kennzeichen D.** Duitse reportages uit Oost en West.
21.00 **Der Denver-Clan.** (Dynasty). Serie. Afl.: Laatste reserves.
21.45 **Heute-journal**
22.05 **Wohin steuert die Kirche?** Twintig jaar na het concilie.
23.05 **Septemberweizen.** Reportage over de handel in tarwe op beurzen in het bijzonder over de grootste in Chicago. (herh.).
00.40 **Heute**

Duitsland 3/WDF

08.00 **Tele-Gymnastik**
08.10 -10.20 **Schooltelevisie.** 09.10 Sesamstraat.
18.00 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 29: In the Park.
18.30 **Sesamstraat**
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 **Raamprogramma voor de regionale studio's**
20.00 **Nieuws**
20.15 **Ich stelle mich...**Bernhard Wicki, toneelspeler en regisseur en Agnes Fink, toneelspeelster.
21.45 **Rückblende.** Neuruppiner Bilderbogen.
22.00 **Wissenschaftsshow.** Fliegen ohne Flügel, gevarieerd wetenschappelijk programma. Vandaag over de luchtballon.
22.45 **Irezumi - Der Geist der Tätowierung.** (Irezumi - Spirit of Tattoo). Japanse speelfilm uit 1981. Met: Massayo Utsunomiya, Yuhseke Takita, Tomisaburo, e.a. Regie: Yoichi Takabayashi. Fujieda is door de schoonheid van Akanes sneeuwwitte fijne huid gefascineerd en gelooft dat zijn liefde voor haar nog groter zou zijn als ze zich zou laten tatoëren.
00.20 **Laatste nieuws**

Duitsland 3/SWF

08.20 -09.45 **Schooltelevisie**
17.25 **Schooltelevisie**
18.00 **Sesamstraat**
18.30 **Telekolleg II.** In the park. Cursus Engels, les 29.
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten**
19.25 **Journaal**
19.30 **Der Weisse Schuss.** Reportage over Peter Müller en Herbert Ringswandl die van wedstrijdskiën hun beroep gemaakt hebben.
20.15 **Sammelsurium.** Cultureel programma.
21.00 **Der Dieb der Mona Lisa.** (Il ladro della Gioconda). Italiaanse/Franse speelfilm uit 1966. Met: Marina Vlady, George Chakiris, Magaret Lee e.a. Regie: Michel Deville. Vincent is gek op de Mona Lisa en een levende vrouw, die het evenbeeld van het portret is: Nicole. Hij wil beiden bezitten en denkt een bijna waterdicht plan uit.
22.45 **Der Liebende.** Een interview met schrijfster en filmmaakster Marguerite Duras.
23.15 **Laatste nieuws**

België/BRT 1

17.55 **Journaal**
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma. (herh.).
18.05 **Plons.** Kinderprogramma. Afl.: De spreeuwen.
18.10 **Zeppelin.** Informatief kindermagazine. Presentatie: Rafaël Troch.
18.35 ■ **Kapitein Zeppos.** Vlaamse tv-serie. Afl. 20: De egelantier (6). Met o.a. Senne Rouffaer, Raymond Bossaerts en Vera Veroft. (herh.).
19.00 **Juke Box**
19.10 **Uitzending door derden.** Programma van de Israëlitische-godsdienstige uitzendingen.
19.40 **Paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **Kijk uit!** Verkeerstips. Je veilige verkeersgids: De B.R.T. rijdt mee.
20.15 **Namen noemen.** Spelprogramma waarin twee panels, samengesteld uit bekende personen via cryptische omschrijvingen eigennamen raden. Presentatie: Kurt van Eeghem.
21.00 **Leven met borstkanker.** Afl.5: Wat leerden wij...De behandeling heeft zich de laatste jaren vernieuwd. Men kiest meer en meer voor een multi-disciplinaire aanpak. Daarom laten wij in dit programma zien hoe een team van kankerspecialisten is samengesteld en hoe het werkt. Presentatie: Paula Semer.
21.45 **Eiland.** Maandelijks magzine over kunsten.
22.35 **Nationale loterij en Paardekoersen.** Daarna: Journaal. Aansl.: Coda: De Vogels van Martinus Nijhoff.
22.50 **Televox**

België/BRT 2

19.00 **Zonen en dochters.** Sons and daughters. Australische tv-serie. Met: Ann Henderson-Stires, Rowena Wallace, Alexandra Fowler e.a. Voor Bill en Susan is de dag van de afrekening aangebroken. Wayne ondervindt dat de weg naar het herstel niet over rozen gaat.
19.25 **Make up.** Afl.4.
19.42 **Mededelingen en programma-overzicht**
19.45 **Journaal**
20.10 **Videomatch.** Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.20 **Othello.** Speelfilm van Orson Welles met o.a. Orson Welles, Suzanne Cloutier en Michael McLiammoir. Jago, officier en vertrouweling van de Moorse generaal Othello, haat Othello omdat deze Cassio tot zijn luitenant heeft aangesteld. Op slinkse wijze overtuigd hij Othello van de ontrouw van zijn vrouw Desdemona.
21.45 -23.05 **De verfilming van Othello.** (Filming Othello). Documentaire.

België/RTBF 1

11.30 **Teletekst magazine**
16.50 **Nouba Nouba.** Gevarieerd kinderprogramma. Presentatie: Claire Diez en Philippe Drecq.
17.50 **Carrefours.** Gevarieerd kinderprogramma. (Met: 17.53 Dancin' days, tv-serie. 18.24 Invités. 18.30 Nieuwsoverzicht. 18.32 Micro-défi, spelprogramma. 18.49 Minute Papillon. 18.51 Actualité B.D.).
19.00 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.27 **Quick et Flupke.** Tekenfilm.
19.30 **Journaal**
20.00 **C'est à voir.** Informatief magazine.
21.00 **Miami Vice.** Serie. Afl.10: Le petit prince. Met o.a. Don Johnson, Philip Michael Thomas en Michael Talbott. Regie: Alan Levi.
21.45 **Coup de film.** Nieuwe films.
21.55 **Cargo de nuit,** jongerenprogramma
22.30 **Trekking Staatsloterij**
22.35 **Laatste nieuws**
23.00 -23.10 **Informations réflexions et interrogations läiques**

België/RTBF 2

15.30 **Teletekst magazine**
19.00 **La pensée et les hommes**
19.30 **Journaal**
20.00 -23.00 **Caméra Sports.** Sportprogramma.

● SUZANNE CLOUTIER als Desdemona in "Othello" - BRT 2, 20.20 uur.

SSVC

12.50 **Chigley.** Kinderprogramma.
13.05 **About Britain.** A country living. deel 3. De plastieke revolutie.
13.30 **News and Weather**
13.55 -14.25 **Fat Man in the Kitchen.** Gastronomische reis door W-Duitsland met Tom Vernon.
16.55 **Birthday Time.** Aansl.: **Alphabet Zoo.**
17.10 **Play School** Aansl.: **Birthday Time.**
17.35 **Talking animal.** Dierenserie. Vandaag: de giraffe.
17.50 **Them and Us.** Vierde van een serie van zes verhalen waarin kinderen te maken krijgen met de wetgeving.
18.15 **Threasure houses.** Op zoek naar de verhalen die achter de ontdekking van de museumschatten zitten.
18.45 **News and Weather**
19.00 **The Krypton Factor.** Televisiequiz met Gordon Burns. Vierde halve-finale.
19.25 **Coronation Street.** Tv-serie.
19.50 **Wildlife showcase.** Programmaserie over de beste films gemaakt over de gehele wereld.
20.15 **South of the border.** Komische tv-serie.
20.40 **Porridge.** Komische serie uit de jaren zeventig met Ronnie Barker, Brian Wilde, Fulton McKay en Richard Beckinsale.
21.10 **Cover Up.** Thriller-serie over een modellenbureau dat als dekmantel wordt gebruikt voor duistere praktijken. Afl.: Sudden exposure.
22.00 **News and Weather**
22.25 -23.25 **Whistle test.** Gevarieerd programma met muziek, filmreportages en interviews.

SKY Channel

08.45 **Dennis.** Komische serie. Afl.: Mr. Wilson's safe.
09.15 ●● **Sky Trax** - The Pat Sharp Show.
10.00 ●● **Sky Trax** - Monsters of Rock.
10.45 ●● **Sky Trax** - The UK Network Top 50 Show.
11.45 ●● **Sky Trax** - The Pat Sharp Show.
12.30 ●● **Sky Trax** - Monsters of Rock.
13.15 ●● **Sky Trax** - The UK Network Top 50 Show.
14.15 **Skyways.** Dramatische tv-serie. Afl.: Flight 89.
15.10 **Family hours - Pssst!.** Tv-serie. Afl.: Hammerman's after you!
16.00 ●● **Sky Trax** - The Pat Sharp Show.
16.45 ●● **Sky Trax** - Young, Free and Single.
17.30 ●● **Sky Trax** - The All American Hot 100 Show.
18.30 **The Brady Bunch.** Komische serie. Afl.: The tiki caves.
19.00 **The Flying Nun.** Komische serie. Afl.: With friends like him, who needs....?
19.30 **Greenacres.** Komische serie. Afl.: Lisa bakes a cake.
20.00 **The greatest American Hero.** Komische avonturenserie. Afl.: Plague.
20.55 **Picnic at hanging rock.** Australische speelfilm van Peter Weir. Met Rachel Roberts en Dominic Guard. Deze film is gebaseerd op ware gebeurtenissen. Australie, Valentijnsdag in 1900. Appleyard College organiseert een picknick bij het mooie plekje "Hanging Rock", waarbij twee meisjes en een lerares verdwenen zijn. Zij zijn tot op de dag van vandaag niet teruggevonden.
22.55 **International Motor Sports.** Gevarieerd auto- en motorsportmagazine met o.a. beelden van het UK RAC Rally.
00.00 -01.00 ●● **Sky Trax** - The All American Hot 100 show.

● CARRY TEFSEN en JOHN LEDDY als Koos en Mien Dobbelsteen in "Zeg 'ns AAA - Nederland 1, 19.23 uur.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 **Sound + Vision.** Gevarieerd muziekprogramma met Gary.
08.00 14.00 en 20.00 **Sit tight.** De muziekscene in Australië, gepresenteerd door Simon.
09.00 15.00 en 21.00 **The blues and soul show.** Nieuwe serie , die Julie en Mark presenteren. Vandaag interview met Shakatak en Mark King van Level 42.
10.00 16.00 en 22.00 **News Flash.** Martin met de laatste nieuwtjes over jullie favoriete popsterren.
11.00 17.00 en 23.00 **Chart Attack.** De Music Box hitlijst, gepresenteerd door Simon en Sunie.
12.00 18.00 en 24.00 **Gaz and Edwina from Holland.** Amusementsprogramma met Edwina.

TV 5

19.00 **Cocoricocoboy.** Amusementsprogramma met Stephane Collaro en de Playmates.
19.30 **Le voleur d'enfant.** Speelfilm met Sami Frey, Catherine Rouvel e.a. 1930, Parijs. Een wanhopige kolonel, die geen kinderen kan krijgen, stelt vier ongelukkige kinderen.
21.00 **Hauts de gamme.** Programma gewijd aan klassieke, lyrische en jazzmuziek.
22.00 -22.30 **Journaal**

Europa TV

17.55 **Programma overzicht**
18.03 **Emilie.** Kleuterprogramma.
18.10 **Rexie de Hond.** Kinderprogramma.

18.25 **Kinderprogramma's.** Animal Kingdom, -Fox and Hare, -Gods and Heroes in Antique Tales.
18.55 **Sports Reports**
20.30 **Weerbericht**
20.32 **World Watch.** Nieuwsprogramma.
20.40 **The Archives of Time.** Documentaire.
21.10 **Muziek programma**
22.15 **The Persuaders.** 'That's me over there'. Drama.
23.05 **World Watch.** Nieuwsprogramma.
23.10 **Weerbericht, programma overzicht, en sluiting**

RTL-Plus

17.00 **Gewinn zu Beginn**
17.05 **Geheimauftrag für John Drake.** Avonturenserie met o.a. Patrick McGoohan en Patricia Driscoll. Afl.: Die letzte Chance.
17.35 **Typisch RTL - Jetzt ist Feierabend.** Gevarieerd amusementsprogramma.
18.15 **Da-da-damals.** Oldies gepresenteerd door Iff Bennett.
18.35 **Auto Auto.** Afl.: Winterpakket voor de auto
18.53 **7 Vor 7 - Newsshow.** Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 **Karlchen der RTLümmel vom Dienst.**
19.30 **Alias Smith and Jones.** Met Pete Duel en Ben Muphy. Serie die speelt in het Amerikaanse westen rond de eeuwwisseling. Afl.: Eine Falle für den Sheriff.
20.15 **RTL-Spiel**
20.20 **Filmvorschau**
20.30 **Die falsche Braut.** Duitse speelfilm van Joe Stöckel uit 1934 1944. Met in de hoofdrollen: Elfriede Datzig, Margarete Haagen, Maria Stadler, Joe Stöckel.
21.55 **RTL-Spiel**
22.03 **Wer bin ich?** Spelprogramma rond prominenten en met prominenten.
22.25 **Weerbericht**
22.27 **Horoskoop**
22.32 -22.37 **Betthupferl**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
Europa TV: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Kabel- en centrale antenne-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant.
Radio 1: 95,3 en 102,1 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHZ (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz; (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 101,2 en 90,9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Radio 1

7.03 De Rode Draad. 12.56 Mededelingen voor land en tuinbouw. 13.08 TROS aktua. 13.20 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 15.05 Helpers weg. 16.02 EO-Metterdaad Hulpverlening. 16.05 Tijdsein. 19.02 Hobbyscoop. 19.30 NOS Podium van de Nederlandse lichte muziek. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 22.30 Akkoord. 22.45 Man en Paard extra. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Late Date. 01.02 Romance. 02.02 Nachtexpress. 06.02 In 't voorbijgaan. 06.07 Non stop lichte muziek.

Radio 2

7.00 Ook Goeiemorgen. 7.30 en 8.30 Veronica Nieuwsradio. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Veronica Nieuwsradio. 11.03 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 12.30 Veronica Nieuwsradio. 14.03 Terug in de Tijd. 15.03 Nederland Muziekland. 16.30 Veronica Nieuwsradio. 17.03 De nieuwe rozengeur. 18.03 Hier en nu. 18.54 In 't voorbijgaan. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 Ronduit music-time. 9.03 Muziek motief. 10.03 Gospelsound. 11.03 Country Trail. 12.03 Rond-uit op drie. 13.03 Togaparty. 14.03 De Wilde Wereld. 17.03 Ronflonflon met Jacques Plafond. NOS: 16.04 De Nationale Hitparade. 18.04 De Avondspits. 19.02 The John Peel Show. 20.02 Frontlijn. 21.02 Backline. 22.02 Gonzo Radio. 23.02 Heartlands.

Radio 4

8.02 Het levende Woord. 8.10 Preludium. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de Hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de barok. 10.30 Orkestpalet. Radio Symfonie Orkest: Nieuwe muziek. 11.45 Contrabasconcert. 12.05 De Orkestmuziek van Bach (19). 12.20 Promenade: composities van Saint-Saens. 13.02 Lunch Concert. 14.00 Songs of Praise. 14.30 Solisten. 15.00 Telefoonnummer 39211. 17.00 Muziektheater, fragmenten uit opera, operette en andere muziektheatervormen. 18.02 Het betere werk. Klassieke muziek. 19.00 Klassieke en moderne muz. voor cello en piano. 20.02 Radio Filharmonisch Orkest. 22.00 Zeg luister 's....Hoorspelmagazine. 23.05 Een beetje vertier. 23.15 Willem de Ridders Hoorspelakademie.

Radio 5

9.03 NOS-Sportief, bewegingsprogramma voor iedereen o.l.v. Olga Commandeur. Sport van de dag: skiën. 9.25 Waterstanden. 9.30 RVU Taalrevue, programma rond de Nederlandse taal. Vandaag: Kerstverhaal. 10.00 Cafe chantant - Non stop. 10.30 De duvel is oud. 11.00 Geachte jubilaris. Vandaag: Belgisch Koningspaar; 25 jaar getrouwd. 12.05 Het oog van de naald, actualiteiten. 13.10 NOS Midweekmagazine. Met om 13.15 Frontaal. 13.45 Wereldwijzer. 14.15 Randstad en regio. 15.00 Meer over minder. 16.00 De Pina Colada Show, tropisch programma vol reggae- en Socamuziek. 16.30 TROS Huiswerklijn. 17.46 Overheidsvoorlichting: Franco Huis. Informatie voor het bedrijfsleven. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 TROS Kinderforum. 18.20 Reformatorische Politieke Federatie. 18.30 Tempo Doeloe, programma voor Indische Nederlanders. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.20 Marokkaans Arabisch. 19.50 Spaans. 20.00 Grieks.) 20.30 Medelanders Nederlanders: Ontwikkelingen in Turkije. Afl.3: Economie. 21.00 NOS-Cultuur, kunst uit binnen- en buitenland.

ROZ

07.15-08.00 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 8.05, 09.03, 10.03 en 11.05 ROZ-Nieuws. 12.03-13.00 ROZ tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.03, 15.03, 16.03 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.03 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 Radio Muskiet, gevarieerd programma.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 7.12 Klaproosters. 8.12 Servicetelefoon. Programma waarin luisteraars terecht kunnen met allerlei vragen. 10.03 Met de deur in huis. (10.30 Het schurend scharniertje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985 13.10 Made in Germany. Duitse schlagermuziek gepresenteerd door Harrie Cremers. 14.00 Vrijaf. Jong geluid voor de schoolvrije namiddag. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee. Swingende eigentijdse popradio. 22.05 Radio Tropical. Afrikaanse en Latijns-Amerikaanse muziek. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 8.30 Für die Kranken. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Chansons, Lieder, Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.45-20.00 Orgel- en koormuziek

Luxemburg/RTL

5.30 Guten morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtanzer. Musik zum Traumen

DECEMBERMAAND, KINDERMODE MAAND.

Vlotte piqué polo-sweater. Mt. 128-176 **39.95**

Ideaal te combineren met dit geruite shirt. Mt. 128-176 **49.95**

Ruimvallende tweed-broek. Mt. 134-152 **79.95** Mt. 158-176 **85.-**

Feestelijk en toch sportief: broek met jasje. Mt. 146-176 **109.-**

Hartstikke leuk, zo'n bijpassende lange blouse met strik **59.-**

Warme, lange trui van glansgaren. Mt. 128-152 **65.-** Mt. 164-176 **69.-**

Erg leuk op een skibroek. Mt. 128-176 **29.95**

BEST SHOP IN TOWN

Schunck mode

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen

PARKET

TOEN HAD IK MOETEN KOPEN!

Kerstshow

van 19 t/m 31 december

- Nu ƒ 200,- tot ƒ 300,- korting
- Bestel nu voor 1986 tegen de prijs van 1985
- Doe 't. Bezoek showroom of bel voor informatie

Pegasus parket-klasse parket

Open: dagelijks van 10.00-18.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur

pegasus parket b.v.

GELEEN, RIJKSWEG-ZUID 233
TELEFOON 04494-46675

Van mijn vader krijg ik zakgeld, van mijn oma som een extraatje en van de bank een mooie premie.

Ik ben bij de ABN.

Speciaal voor jeugdige spaarders (van 0 tot 15 ja is er de ABN Junior-spaarrekening. De rente daarop is ho en over inleg plùs rente kan uw kind nog eens 5% extra prem bemachtigen (over max. f 720,- per jaar). Zo groeit er bijvo beeld met f 60,- per maand een bedrag van ruim f 16.200,- een volle looptijd van 15 jaar en gelijkblijvende rente. Nog gezien van de premie! Overigens is het spaarsaldo steeds opneembaar, al gaat dat wel ten koste van de premie. Zo uw kind 15 is, is er de Zilvervloot. Met een nòg hogere prem Folders met meer informatie liggen klaar bij ieder ABN-kantoor.

ABN Bank

Heeft u geen eigen technische dienst? Geen probleem!

Wij verzorgen het onderhoud van uw bedrijf, hotel, fabriek of kantoor van produktiestraat tot gloeilamp en schoonmaak. Ook op zaterdag. Bel vrijblijvend of schrijf:
W.T.E., Postbus 89, 6245 ZH Eijsden, tel. 04409-1128.

Delmach Machine- en Staalbouw Nederland B.V.

vraagt per 6 januari as.

elektromonteurs

voor haar werk in Rotterdam.
Ervaring is vereist.

Sollicitaties na telefonische afspraak:
Fregatweg 52B, 6222 NZ Maastricht.
Telefoon 043-633258

A VACANCY EXISTS WITH A CIVILIAN BODY (PSA) WITHIN BRITISH FORCES GERMANY AT JHQ, RHEINDAHLEN FOR A

TECHNICAL TRANSLATER/INTERPRETER

The post holder will be expected to undertake difficult translations involving building construction and civil, mechanical and electrical engineering matters and some contractual and legal matters. Interpretation duties will also be required from time to time - occasionally involving overnight stays away from home. Starting salary will be DM 2.571,- rising over a period of years to DM 3.517,-. Applicants who consider they have the experience and/or qualifications to perform these duties shoud apply with full personal details (including availability, if appointed) to:

Mr McBurney, Estabs 2, RHQ/PSA, British Forces Germany, D-4050 Mönchengladbach 5, Hauptquartier.

If you wish to discuss this vacancy please contact Mr McBurney on Mönchengladbach 0949-2161-47-3240.

BEDRIJFS-HUISVESTING

WINKELS / KANTOREN / BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

SCHAESBERG, Fr. Erenslaan.

Tegenover bestuurscentrum te huur winkelruimte. Indeling: souterrain ca. 12 m2. Winkel ca. 60 m2. Berging ca. 10 m2. Aanvaarding direkt. Huurprijs op aanvraag. 10302

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

stienstra

tel. 045-712255

OPLEIDINGSINSTITUUT 'HEERLEN'

STUDEREN: voor nu en voor uw toekomst.

Binnenkort beginnen wij weer op onze bekende cursusadressen te HEERLEN, MAASTRICHT of SITTARD met de volgende mondelinge avondopleidingen

S.P.D. Ia/Ib **S.P.D. II**

staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie

M.B.A. moderne bedrijfsadministratie

P.D.B. praktijkdiploma boekhoud

U kunt de volledige opleiding volgen, maar ook de herhalingsopleiding is mogelijk. Dankzij onze jarenlange ervaring slaagden ook dit jaar 'n groot aanal van onze kandidaten.

Inlichtingen - Prospectussen - Aanmeldingen:

Van Mierlo 04459-1782

Schoutstraat 6343 CS Klimm

Vanavond de groep

DECEMBER

Dit moet u beslist een keer meemaken

La Diligence

'N BEGRIP IN LIMBURG

Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend.

D.J. predikant Wim Frijns

2e Kerstdag geopend

CORIOVALLUM MORS?
HEERLEN DOOD?
DAT ZEGGEN ZE
VANAF DONDERDAG
19 DECEMBER
20.00 UUR
KOMT DAAR
VERANDERING
IN.

THE QUEEN OF DISCO-ENTERTAINMENT

HIPPODROOM

BONGERD I

MEPHISTO

Het zalig gemakkelijk loopwonder

- Het schuimrubber in de zool voorkomt moeheid, spaart energie, en geeft U het aangename gevoel alsof U op een dik tapijt loopt.
- Voor elke dag, voor stad en land, voor vrije tijd, om te wandelen...
- Voor dames, heren en kinderen...

WIJ ZIJN DE ECHTE

Habets schoenen b.v.

Donderdag koopavond tot 8 uur.
's Maandags tot 1 uur gesloten.

Nuth, Stationsstraat 224
Tel. 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A
6221 ED Maastricht
Tel. 043-10426

We besluiten 't jaar met 'n sportief gebaar.

Dames en heren ski-salopette in diverse kleuren, gemaakt van pol./katoen ~~129.-~~ nu **99.–**

Valmeline dames Keilhose, polyester met lycra ~~179.-~~ nu **149.–**

Dames en heren Rennhose van wol/polyamide met lycra ~~179.-~~ nu **149.–**

Pol./katoenen Rennhose voor dames en heren, badstof binnenzijde ~~139.-~~ nu **109.–**

Dames en heren skipantalon van pol./katoen. In diverse kleuren ~~129.-~~ nu **99.–**

Tot en met 28 december aanstaande is 'n groot aantal skibroeken en salopettes extra aantrekkelijk geprijsd. Bij Perry, de wintersportspecialist wiens skikledingcollectie nu extra groot is.

Een béétje skiër komt dus snel kijken om de eerste keus te kunnen maken.
De nieuwe winterreizenfolder ligt voor je klaar.

PERRY SPORT

Perry Sport vindt u in: Amsterdam Kalverstraat – Amsterdam Overtoom – Amstelveen – Arnhem – Assen – Den Bosch – Eindhoven – Emmen – Enschede – Groningen – Den Haag – Haarlem Heerlen – Hilversum – Leiden – Nijmegen – Rotterdam Hoogvliet – Rotterdam Lijnbaan – Rotterdam Zuidplein – Rijswijk – Sliedrecht – Tilburg – Utrecht.



● THE DOLLY DOTS
...donderdagavond een half uurtje op TV bij de TROS...

Dolly Dots nu ook in film

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Begin volgend jaar hopen The Dolly Dots hun eerste schreden te doen in de filmwereld. Er zijn plannen om een complete film met deze vijf meisjes tellende groep te maken. We hoeven echter niet tot volgend jaar te wachten om de Dotten weer eens op het TV-scherm te kunnen zijn. Morgenavond (donderdag) brengt de TROS om 20.00 uur op Nederland een show onder het motto 'Attention for...The Dolly Dots'. „Een feest in beeld en geluid", zegt manager Loek van de Pavert, die ook een groot aantal had in de artiestenploeg die meewerkte aan het coproduktionele RTL-radioprogramma 'Mahlzeit' van Radio Luxemburg en het Limburgs Dagblad eerder dit jaar in Geleen en in Heerlen.
The Dolly Dots zijn inmiddels ook buiten Europa bekend. Zij traden eerder dit jaar ook op voor de TV-camera's in Turkije. In het TV-programma van morgenavond bij de TROS brengt naast de bekende successen ook nieuwe liedjes.

TV AKTUEEL

⋆ Studio Sport

⋆ In Studio Sport zal vanavond (Nederland 2, 23.00 uur) aandacht worden besteed aan voetbal (competitie- en inhaal-bekerwedstrijden), volleybal (Martinus-Kempers) en een portret van de Russische zwemmer Salnikov. (Nederland 2, 23.00 uur).
Het NOS-radioprogramma Langs de Lijn besteedt eveneens aandacht aan voetbal en bovengenoemde volleybalwedstrijd, alsmede aan de paardenkoersen van Nootdorp en Wolvega. Langs de Lijn begint om 20.30 uur op radio 1 en 2. Vanaf 20.00 uur zijn er rechtsteekse flitsen vanuit de voetbalstadions te horen.

⋆ Van gewest tot gewest

In Van Gewest tot Gewest zijn vanavond de volgende onderwerpen te verwachten: Het met opheffing bedreigde Openbaar Lichaam Rijnmond; Het Molukse woonoord Lunetten bij Vugt; Gratis onderwijs in de Belgisch-Nederlandse grensstreek rond Maastricht; De watersnoodramp van 1926 in het land van Maas en Waal. (Nederland 2, 19.22 uur).

⋆ Nederland C

In Nederland C, de kunstrubriek van de NOS-televisie, aandacht voor de tentoonstelling in Het Kruithuis in Den Bosch, waar dertien kunstenaars en een celliste hun visie geven op het ontbrekende middenpaneel in een drieluik van Jeroen Bosch; De tentoonstelling in het Frans Hals museum in Haarlem, gewijd aan de architect Le Corbusier; culturele activiteiten in Hamburg, waarvoor Hans Keller met Kathinka Dittrich van het Goethe Institut naar Duitsland reisde; Adriaan Morrien leest voor uit nog ongepubliceerd werk. (Nederland 2, 20.10 uur).

⋆ Achter het nieuws

In Achter het Nieuws uitgebreid aandacht voor de acties van de vervoersbonden en de achtergronden daarvan. Voorts een reportage over de aanpak van de Haagse politie ter bestrijding van het vandalisme rond de jaarwisseling. Tenslotte een portret van een Nederlandse Zuidafrikaan, die door de krijgsraad is veroordeeld wegens desertie. (Nederland 1, 21.50 uur).

⋆ Konsumentenman

De Konsumentenman besteedt aandacht aan de W.A.-verzekering: als kinderen tussen 0 en 3 jaar brokken maken (bijv. brillen van anderen stuk maken), betaalt de verzekering lang niet altijd uit, terwijl de meeste mensen juist daarom een W.A.-verzekering afsluiten; Het Konsumentenman-team heeft een eigen onderzoek naar de kwaliteit van herenkappers gehouden. 25 mensen werden het land ingestuurd om zich te laten knippen en werden daarna gejureerd door twee topkappers en een examinator van een kappersschool; verder een discussie tussen Ben van Zweden (FNV) en mevrouw Groenman (d'66) over het aankomende wetsontwerp om de winkels tot 19.00 uur open te houden. (Nederland 1, 22.30 uur).

Show

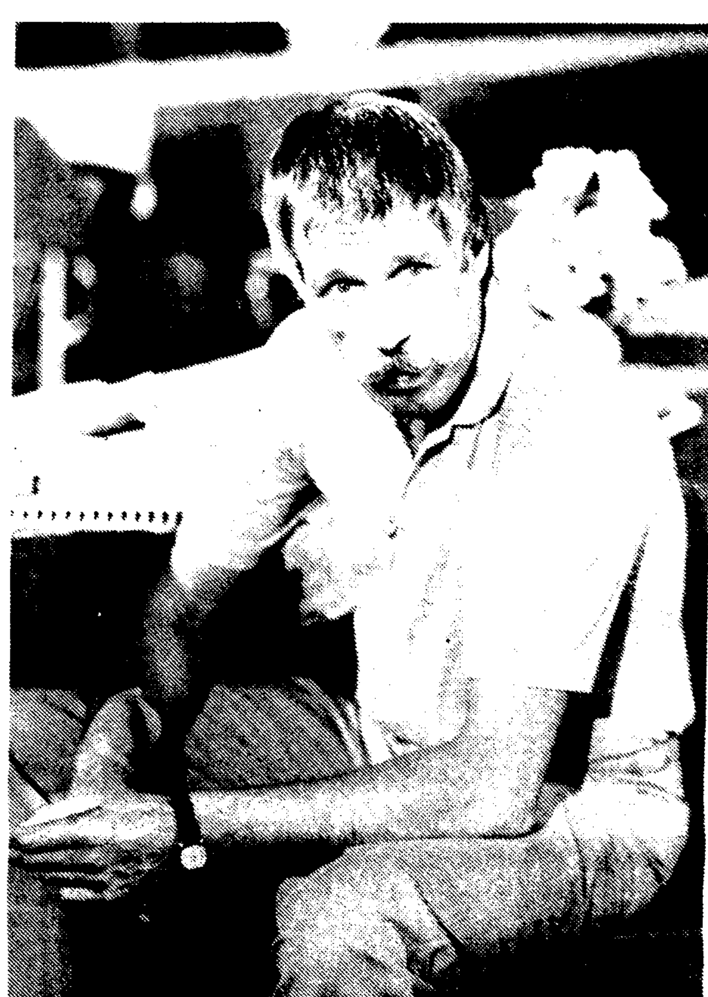
EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS
Tel. 045-739273/739274

HOE ONBENULLIGER HET SPELLETJE DES TE GROTER IS HET SUCCES

Waar zijn gouden tijden van het 'Mastklimmen'?



● *JOHAN BODEGRAVEN*
.....Vandaag de dag kun je zeggen hoe onbenulliger de spelletjes des te succesvoller het programma"...



● *TED DE BRAAK*
....Mensen doen om de spanning mee, niet uit hebberigheid"....

HEERLEN – Slechts één woordje geraden van een in een cryptische zin verpakt oer-vaderlands lied, levert toch maar mooi honderd gulden op. Alsmede wat juichkreetjes op zijn Deens en een poot van de hond Doeschka. Het enige juiste antwoord op de vraag welke dag het vandaag is, is goed voor 'vijftig pop of een enveloppe'. Het goed woord oplepelen, betrekking hebbend op een even tevoren bepaald onderwerp, bezorgt de deelnemer een 'snip in de knip'.

Dé spelletjescultuur in omroepland viert hoogtij. Je kunt de radio eenvoudig niet aanzetten, of je trommelvliezen worden pijnlijk getroffen door opnieuw een 'quiz' van beperkte diepgang. Of met opdrachten, variërend van het zo snel mogelijk tonen van een plant met hangoren dan wel een bril met glas-in-lood-glazen. Met onverbiddelijk na afloop de even uitvoerige als onverstaanbare groeten aan opa, oma, de schillenboer, tante Truus „en verder iedereen, die ik ben vergeten".
Raad een
lied of niet

Tot absolute topper bij de radiospelletjes mag 'Raad een lied of niet' worden gerekend, waarbij de tenen van de luisteraar toch om zijn minst krom moeten trekken bij het aanhoren van het vocaal talent, dat zich via de telefoon aanmeldt.
En dan de televisie. Elke zichzelf respecterende omroep heeft gemeend een familie-annex-goeddoel-programma te moeten presenteren, waarbij de auto's als hoofdprijs bijkans via de beeldbuis de huiskamer binnen komen rijden. Mocht de kandidaat dé pech hebben de eindronde niet te halen, dan moet hij zich maar behelpen met een langdurig verblijf op een paradijselijk eiland ergens in de Stille Zuidzee en met voldoende zakgeld om daar de hele economie in de war te sturen. Want natuurlijk kan niet iedereen een auto winnen. Laten we wel zijn.

Nee, dan vroeger. Toen had je nog eens spelletjes, waar de mensen voor thuis bleven. Zoals 'Mastklimmen' voor de radio, gepresenteerd door good-old Johan Bodegraven. Met als hoofdprijs een heuse ham. Daar zeiden mensen vergaderingen voor af om toch vooral maar niets te missen.
Of in de prille beginjaren van de televisie de quiz 'Weet wel wat je waagt' onder aanvoering van Theo Eerdmans en geassisteerd door zijn Maud van Praag. Hoofdprijs f 999,99. Want duizend gulden aan prijzengeld mocht om de een of andere reden niet worden uitgekeerd. De eerste keer, dat die duizend gulden minus die ene cent werd gewonnen, maakten de kranten hiervan gewag op hun voorpagina's. Dat waren nog eens tijden. En prijzen.
Johan Bodegraven lacht. „Zeg dat wel. In die tijd hadden we als programmamakers nog geen concurrentie van de televisie. Als 'Mastklimmen' 's avonds werd uitgezonden, lagen de straten er stil en verlaten bij. Want iedereen schaarde zich rond de radio. Daar bleven de mensen werkelijk voor thuis".
„De NCRV krijgt trouwens nu nog brieven van mensen, die als ik weer eens met mijn hoofd op de tv ben geweest schrijven of 'Mastklimmen' niet nog eens terug kan komen".

Van Dale

De nu 71-jarige Bodegraven knikt. „Politici gingen zich plotsklaps van dat woord bedienen. En ook werd het opgenomen in de dikke Van Dale".
„Bij 'Mastklimmen' moesten de kandidaten vijf vragen, oplopend in moeilijkheid, beantwoorden. Bij elk goed antwoord klommen ze figuurlijk hoger in de mast. Kwamen ze niet verder dan de tweede, goed beantwoorde vraag, dan kregen ze een koekjestrommel, bleven ze na de derde vraag steken, dan leverde die plaats sigaretten dan wel sigaren op en wisten ze het goede antwoord op de vierde vraag dan was dat goed voor een fruitmandje".
De laatste en dus moeilijkste vraag de hamvraag werd beloond met een flinke ham. „HAM", schalde het dan door de ether.
„Ja", lacht Bodegraven. „Die kreet hoorde er inderdaad bij. De winnaars waren destijds ware volkshelden. Bij thuiskomst hingen in de hele straat de vlaggen uit. Want Jansen had de ham gewonnen. Zo ging dat in die jaren 'vijftig'.
Helaas is er in het historisch archief van de NCRV niets bewaard gebleven van dit roemruchte radiospel, dat na het nog steeds bestaande 'hersengymnastiek' het oudste in zijn soort is.
„Alleen het liedje, waarmee het 'Mastklimmen' steevast werd geopend en dat iedereen in die tijd uit zijn hoofd kon zingen, is voor het nageslacht behouden gebleven".

Onbenullig

„Die spelletjes hebben eigenlijk als enige pretentie een stukje entertainment te bieden. Want juist door die onbenulligheid valt er te lachen. Je zou kunnen zeggen hoe onbenulliger hoe succesvoller".
Ted de Braak, ook NCRV, maar evenals Bodegraven in elk geval óók oud-Geldersman, is het ten dele met zijn radiocollega eens. „Iedere omroep is verplicht naast onderdelen als sport, nieuws, kunst en cultuur ook amusement te brengen. En amusement is op zich een spel. Bovendien blijkt gewoon dat deze vorm van amusement het beste aanslaat. Niet voor niets beschikt vrijwel elke omroep tegenwoordig over dergelijke programma's".
Hij zegt echter bepaald geen voorstander te zijn van al te gemakkelijke spelletjes, waarbij de eerste vijf mensen die onafhankelijk van elkaar weten wanneer Sinterklaas jarig is een prijs winnen. „Want de kandidaten moeten wel iets presteren. Daarom maak ik in mijn programma de cryptische zinnen wat moeilijker".
Wat De Braak nastreeft, is het maken van volwassen entertainment. „De shows moeten kwaliteit hebben. En daar is vakmanschap voor nodig. Elke keer opnieuw probeer ik de kwaliteit van het programma op te vijzelen. Want het kan altijd nog beter. Bovendien besteed ik immer veel aandacht aan de atmosfeer, want ik wil gezellige uitzendingen bieden. De shows moeten zich afspelen in een geladen sfeer, maar gestoeld zijn op een vriendelijke basis. Het mag niet zo zijn, dat kandidaten elkaar met het mes op tafel proberen weg te spelen. Ook al bestaat de hoofdprijs dan uit een automobiel".

Vies woord

Het woord 'spelletjescultuur' neemt hij slechts met de grootste moeite in de mond. „Dat is een woord, dat alleen negatievelingen te pas en te onpas bezigen. Het lijkt wel alsof 'spelletjes' een vies woord is".
Hij vindt trouwens niet, dat er te veel spelprogramma's op radio en televisie zijn. „Je kunt inderdaad geen tv of radio aanzetten of je krijgt een quiz of een spel voorgeschoteld. Maar dat geldt natuurlijk net zo goed voor actualiteitenrubrieken, pop- en sportprogramma's. Dat ligt voornamelijk aan ons zuilenstelsel".
Opmerkelijk bij Ted de Braak is Johan Bodegraven noemt hem niet voor niets een aimabel mens en een vakbekwaam spelpresentator dat hij zowel in als buiten beeld zijn kandidaten blijft verdedigen. „Een kandidaat doet, om het even of hij nu om een radioprijs van honderd gulden gaat of om een auto op de tv, zeker niet mee uit hebberigheid. Natuurlijk wordt een deelnemer wel eens fanatiek. Maar alleen omdat hij in mijn show graag wil laten merken, dat hij weet wat met de cryptische zinnen wordt bedoeld. Op dat moment denkt de kandidaat niet eens aan de prijs, die wordt weggestuurd".
„Kijk, hij wil tegenover zijn familie en de miljoenen kijkers gewoon niet afgaan. Het eergevoel, dat de deelnemer heeft wanneer blijkt dat hij de cryptische omschrijving begrijpt, is hem meer waard dan de prijs die eraan vast zit. Maar aangezien de Nederlanders een achterdochtig volkje zijn, zal het moeilijk zijn de mensen daarvan te overtuigen".

Hebberigheid

De Braak zit duidelijk op zijn praatstoel. „Mensen doen om de spanning mee in plaats van uit hebberigheid. En om die spanning op te voeren, worden er prijzen ter beschikking gesteld. Dat is toch een natuurlijk iets. Waarom zetten kaartspelers een luttel bedrag van tien cent in? Alleen omdat dat de spanning groter maakt dan wanneer er niets tegenover staat".
„Zo zit het leven toch in elkaar", legt hij de retorische vraag op tafel. „Haal je die spanning eruit, dan wordt het leven of het spel toch gewoon een saaie bedoening. Of niet soms?"
Zo moet je dus tegen een quiz of een spelprogramma aankijken. „Inderdaad", beaamt de oud-Arnhemmer vol tevredenheid. „Neem van mij aan, dat geen mens achter de 1-2-3-tafel plaats neemt om een auto van zeventien mille te winnen. Of belt naar een radio-quiz om die honderd gulden in de wacht te slepen. Het gaat puur om de uitdaging. De spanning dus".
„Een heleboel mensen realiseren zich tijdens zo'n programma gewoon niet wat ze winnen. Je hoort dan ook regelmatig: „wat moet ik nou met een auto. Ik heb een goede wagen". Of: „een reis is wel leuk, maar ik kan niet weg". In zo'n geval wordt dan ook altijd nadien een regeling getroffen. Het alternatief is echter altijd minder waard dan die splinternieuwe auto of die fantastische reis".
Omstandig legt hij uit, zich verder bepalend tot de televisie, dat met die prijzen verder ook niets wordt bedoeld. Die hebben voornamelijk de functie van een stimulans. Van een aansporing.
„Trouwens, een show moet natuurlijk ook een show zijn. Een programma met alleen een palmpje op de achtergrond spreekt niet bepaald tot de verbeelding. En een auto zit er nu eenmaal spectaculairder uit dan pakweg een encyclopedie".



● *CLAW BOYS CLAW*
...vrijdagavond in Maastricht...

Claw Boys Claw in 'De Kapel'

MAASTRICHT – De groep Claw Boys Claw treedt vrijdag 20 december op in 'De Kapel' (Kombi), Capucijnengang 3, Maastricht. Peter (zang), John (gitaar), Bobbie (bas) en Mario (drums) waren al eerder, in 1984 in De Kapel met een optreden. Toen een hoogtepunt en sedertdien is er muzikaal bij het Amsterdamse kwartet niet veel veranderd: sixties-punk, psychede-lica, rockabilly, vertaalt naar de jaren tachtig.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6, zat. 10-5 u.

Te k. gevr. gebr. VIDEO'S van ƒ 150,– tot ƒ 1500,–, KTV'S, stereo-app., diepvriezers, koelkasten, wasdrogers, wasautomaten, enz. kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

OPGELET! Wij betalen va. ƒ 100,– voor uw sloopauto. Ook schade- en defekte auto's. Tel. 045-752701.

AUTOSLOPERIJ vraagt loop-, sloop- en schadeauto's. Tegen een goede prijs. Tevens vrijwaringsbewijs. Bel nu 045-751325.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect, geen bezw. 045-724928.

GOUD, zilv. munten, postzeg., brilj., bestek etc. Vrijbl. tax. Cont. bet. v. verzam. Gevr. goud, munten buitenl. Hoogste pr. Antiek zilv. boven z.pr. Groenstr. 109, Geleen.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Contant GELD voor uw def. ktv vanaf 1976. Philips va. 1973. Tel. 045-723712.

Inkoop GOUD, zilver, munten, brilj. Contante betaling. Toppr. V. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

KLEURENTELEVISIE te koop gevraagd, klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Ik koop alle merken AUTO'S. Direkt contant geld. Mag wat werk aan zijn, ook sloop. Tel. 045-414372, ook 's avonds.

Gevr. KLEURENTV'S en video's. Def. g. bezw. Tel. 045-224855, b.g.g. 228825.

Gevr. IJSKAST, gasforn., diepvries, bankstellen 045-725595.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten en wasdrogers, kl. defect g. bezwaar. Tel. 045-224225.

Iets te verkopen? Even binnenlopen. JOEP ROEK TSOEK. Wo., do., vr., zat. 12-18 uur. Direct contant geld Saroleastr. 68a-70a boven Massaschoen, hartje centrum Heerlen, Klein Staat 3-5 boven de Edah, hartje centrum Maastricht. Speciaal gevraagd: videopack, Atari, CBS, Vetrex, treintjes en rails, lego en Fishertechnik, video met banden, ook VCR, torenmet boxen, perry Rhodan bouquette, lekturama, strips, boor-, schuur-, schaaf-, naai-, slijp- en typemachines. Alle mogelijke apparaten etc.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Zelf doen is niet duur met een Mercedes van Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Ook luxe wagens, busjes, campers. Bel ons 045-724141.

Te huur
kamers
Niet voor permanente bew. Met of zonder ontbijt. Pension Soureth, Beitel 92, Heerlen. Tel. 045-415794.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek. Tel. 045-214804.

T.h. APPARTEMENT centr. Hoensbroek incl. gas, water, licht, stook- en servicekosten ƒ 750,- p. mnd. 045-228865.

Te h. ZITSLPK. m. eig. keuk., w.c. en d.c. Poststr. 47 Schaesbeg 045-418682.

HEERLEN. Te h., Sittarderweg-Grasbroekerweg, appartement. Woonkamer, keuken, balkon, badk., 2 slpk., berging. Inl.: 04494-43275.

Te huur LANDGRAAF vrijgezellenapp. huursubs. mog. Tel. 045-320079.

Te h. APPARTEMENT-BOVENWONING te Hoensbroek, tel. 045-214545.

Bedrijfs-, atelier-, hobby- of PRAKTIJKRUIMTE 80-100 m2 gelijkvloers in villawijk te Heerlen ƒ 500,– ƒ 700,– p. m. Br.o.no. HK 934 Limburgs Dagblad, Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te h. WINKELRUIMTE + kamers, Willemstr. 95, Heerlen.

WINKELRUIMTE te huur m. bovenwon. Vloeropp. 200 m2. Wilhelminastr. Hoensbroek, tel. 045-216558.

Te huur MAGAZIJNRUIMTE, vloeropp. 4000 m2 te Hoensbroek, Montfortstr. Tel. 045-216558.

Grote BOVENWONING te huur 5 slpks., badk. Heistr. Sittard, tel. 045-216558.

Gem. KAMERS te h. in Geleen, tel. 04498-53474.

Te h. ten noorden van Venlo gemeub. vrijst. 3 slpk. LANDHUISJE met garage per jan. '86. Huursubs. mog. Br.o.nr. GE 127 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. APPARTEMENT Pannesheiderstr. 43, Bleyerheide-Kerkrade tussen 16 en 18 uur.

KAMERS te h. te Kerkrade-W. ƒ 100,– p. week all-in. Tel. 045-420576.

Te h. 1 of 2 pers. gemeub. 2 KAMERAPP. met kitchinette, douche, w.c., balcon en c.v. in centr. Schinveld. Tel. 045-252758 na 20 uur.

Amby (Maastricht) te huur mod. halfvr. HERENH. c.v., gar. + tuin (kl. gezin) ƒ 985,– p.mnd. excl. 04494-43642.

KAMER v. n. pers. compl. gemeubileerd. Zich aan te melden 17-18.30 uur Hrln., Schaesbergerw. 47.

Te huur: prachtige ZITSLAAPKAMER in natuurgebied. Tel. 04459-2120.

WINKELHUIS te koop of te huur. Hommerterweg, Hoensbroek, tel. 045-213249.

KERSTMANCOSTUUMS, per uur of per dag. Mgr. Schrijnenstraat 31. Tel. 045-717608.

Nabij centr. Hrl. mooie gemeub. KAMER alle comf. v. nette werk. mensen, na 18 u., zat. na 11 u. Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Gemeub. KAMER, Kruisstr. 75, Heerlen, na 14.00 uur, tel. 045-714330.

Te huur gevraagd

HUIS te huur gevr. Geschikt voor privé-doeleinden. Inl. P.B. 2876, 6401 DJ.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

U wilt uw huis zonder problemen snel VERKOPEN? Bel dan vrijblijvend uw makelaar voor Geleen en omstreken. Peters & Partners, Agnes Printhagenstr. 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

Te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. Teutelebroek 33, **KERKRADE**. Prijs ƒ 105.000,- k.k. Tel. 045-223445.

Groot BEDRIJFSPAND te Hoensbroek, 150 m2 + sousterain + 200 m2 terrein, cv., met 2 vrije bovenwoningen, geschikt voor autodealer o.d. ƒ 169.000,– k.k. Bij volledige financ. totaal plm. ƒ 1200,– p.m. bruto. 045-412430 of 425380.

Nuth, Parallelstraat 21. Goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS met kelder, garage, c.v. en leuke zijtuin. Ind.: hal, woonkamer, keuken en bijkeuken. Verd.: 3 slpks., badk. Vaste trap n. zolder. Het pand is voorzien v. rolluiken. Vr.prijs ƒ 89.000,– k.k. Aanv. direct. Tel. 04494-51544.

Brunssum

Te k. een halfvrijst. herenhuis met c.v. en inp. garage. Inh. ca. 600 m3; gel. t.o. groot natuurgebied aan de P. Potterstr. 16. Ind.: open hal, gr. L-living m. parket en open haard, ruime mod. luxe aanb.keuken met app. in eiken uitv., waskeuken, garderobe, kantoor of hobbyk., ged. overd. terras. Verd: 3 slpks., waarv. 1 met parketvloer en 4 ruime muurkasten, zitdouche met 2e toilet, zolderverd. m. 2 zolders. In het benedenhuis zijn alle woonvertr. van dubb. begl. voorz. Dir. te aanv. Inl. 045-251954.

GELEEN, Wilderbeek. Grote woning te k. Inl.: 04494-43275.

Dieren

Jonge Duitse HERDERS met stamb. Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-321988 of 045-425634.

BOUVIER, 12 weken reu, zwart. Tel. 045-750857 of 721437.

Te k. BOUVIER, 8 weken oud, ƒ 300,-. Tel. 04750-33800.

Ook een Duitse HERDER koopt u bij de vakman. J. v.d. Weide, Altaarstraat 33, Schinnen, tel. 04493-1609.

Te k. jonge bruine en witte SCHARRELKIPPEN. Tel. 04499-3966.

Te k. prachtige DOBBERMANNPUPS, zwart en bruin, m. pap., ingeënt en ontw., kamp.afst. Tel. 04499-3966.

Te k. Briard-pups en SKYE TERRIERPUPS m. stamb. Tel. 04752-1885.

Te k. Mech. HERDER zeer geschikt voor bewaking van terrein goede en eerlijke hond. Te bevr. Autobedrijf Landgraaf Heerlerbaan 74-76 Heerlen tel. 045-424268.

PAPEGAAIEN te k. jonge uit kweek, 5 mnd. pr. gar. niet pr. geld ter. Inr. v. kweek mog. 04494-49517.

Eng. COCKER-SPANIEL-PUPS bijzondere kleur met stamboom, tel. 045-319055.

DW.POEDELS, foxter., kort- en ruwh. teckels, lang- en ruwh. yorks. terr., rottweilers, allen pups met st.b. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-11237, tevens hondenkapsalon.

Dieren

Te k. gevr. PAPEGAAI en dwergpinchertjes, tel. 045-321231.

Goed tehuis gezocht voor zeldzaam mooie kleine Yorkshire TERRIERTJES, iets aparts. Suttnerstr. 11, Stein.

Te k. GROENENDAELER 8 mnd., stamboom + paspoort, weg. omst. Oude Tunnelweg 70, Terwinselen.

Te k. BOUVIERPUPS 7 wk. Tel. 045-221789.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, ingeënt. Graverstr. 24 Kerkrade. Tel. 045-421767.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Wegens omst. te k. STACARAVAN (hout) 13 mtr. Prijs ƒ 5000,–. Tel. 04750-28606.

6 pers. CARAVELIER, dubbelassige. Te bez. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld, tel. 09-3287785225.

Diversen

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders. Erkende Philipsservice. Vooraf prijsopgave. Aben, Honigmanstraat 55, Heerlen. Tel. 045-716830.

WASAUTOMATEN service Paumen Brunssum. Tevens reparaties van wasdrogers, vaatwassers, koelkasten, diepvriezers, kookplaten etc. Tel. 045-253782.

SONY-VIDEOSNELSERVICE: reparatie alle Sony-videoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriesreparaties Vroko, 045-441566 of 461658.

ZONNEN, kuur 12 x voor ƒ 55,-. Tel. 045-727742. Koffie gratis.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29 Schaesberg. 045-315921.

ZONNESTUDIO - gegarandeerd bruin. Tel. 045-214628.

Iedere zondag in december en op 12 en 26 jan., 2, 16 en 23 februari: SNUFFELMARKT/talentenjacht, 18 en 19 jan. motorweekend, 8 en 9 maart speelgoedbeurs. Cocarde Valkenburg, tel. 045-213386.

KUNSTGEBITREPARATIES, klaar terwijl u wacht. Duyzings, Beylkensweg 14, Oirsbeek, tel. 04492-4615.

Adm. en BELASTINGADVIESBURO J.H. Klinkenberg, Pius XII-plein 4B, Hoensbroek, tel. 045-228865. Asministraties, belastingadviezen, aangiften, jaarrekeningen.

Stichting „A Gene Schramm" verrast ook u als koper met eenbijzondere KERSTATTENTIE t.n.v. ondernemers Willemstr, Spoorsingel, Gringelstr., Kempkensweg, Grasbroekerweg.

SCHOENEN 'n maat vergroten/verbreden, garantie ƒ 10,–. Reparatie sterk. Vijgen, Akerstr. 30, Kerkrade-W.

REPARATIES koelkasten, diepvriezers en bedrijfs koel-vries-app. met volle garantie. Vriesko. Tel. 045-727342.

Reparaties, koelkasten, diep vriezers en bedrijfs-koel-/vriesapp. met volle garantie. VRIESKO, tel. 045-727342.

Lessen/onderwijs

Schrijf u vandaag nog in voor de
kursus spreekvaardigheid
Deze kursus leert u snel en helder te spreken op momenten dat het er op aan komt. Weg met drempelvrees en gemiste kansen, u zegt voortaan waar het op staat. Rhetorica organiseert ook in januari weer de mondelinge kursussen spreken in 't openbaar. Verkoopkunde-/kommerciële vorming en snellezen. Altijd bij ú in de buurt. Een enkel telefoontje en u ontvangt alle relevante info. Bel vandaag nog, dan bent u er tijdig bij.
Instituut Rhetorica 078-130388.

Vakantie recreatie

"De Skiwerkplaats"
Grandioze kerstaanbieding!!!
Skischoenen
div. merken nu vanaf ƒ 100,–!!!
Inruil schoenen v.a. ƒ 45,–!!!
Skiverhuur
Max Munnich, Eikenderweg 16, Heerlen, Geopend ma.-vr. vanaf 15.00 uur, za. vanaf 10.00 uur.

RTV/muziek

PIANO'S/vleugels, bij v. Urk gegar. de laagste prijzen v. Ned. Keuze uit 33 mrkn. Huurpr. v.a. ƒ 600,– p.j. V. Urk, Westersgl. 42, R'dam. Bel 010-363500.

te k. Casio 403 KEYBOARD ƒ 600,– met 1 jr. garantie. Tel. 045-322394.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

SORTEERMACHINES. Alles v. aardapp. + uien. N. Kallen 045-716364 v.m.

Te k. 2-PAARDSTRAILER Ablas ƒ 3500,– Waalbroek 19, Simpelveld, tel. 045-443732.

Te k. prima WINTERWORTELEN, liefst bellen na 17 uur, tel. 04744-1212.

Contacten/clubs

Hotel/bar **COUNTRY-CLUB.** Geop. va. 14.00 uur. Provinciale weg 144 Zuid, Oirsbeek. Tel. 04492-1260.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - tel. 04494-50921.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'rade, Nieuwstr. 110.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

Club **PARIS,** ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

CONTACTENBUREAU L'Amour, privé-adresbemiddeling, Heerlen, 045-225237.

PRIVÉ en escort in Roermond, tel. 04750-31693.

Madame **BUTTERFLY.** Bar open va. 19.00 u. Hommert 24, Vaesrade.

ESCORTSERVICE met nieuwe meisjes. Dagelijks geopend. Ook weekends. Tel. 045-718033.

PRIVÉ Ria, Patrick en Mike Escort. Tel. 045-716716.

CLUB PALLAST Rijksweg 1, Lemiers (Vaals) tel. 04454-1195.

Privé **JESSICA** van 11.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-252427.

FILMVERZOEKPROGRAMMA. Contactbureau Privé (flat 390), 04494-48933.

STATIONSTRAAT 31, Sittard. Filmcontactbureau Privé. Inschr. dames gratis.

VIDEOCLUB Heerlen. Vanessa, Aggie en Anja. Tel. 045-718067.

NIEUW, nieuw, privé en escort vanaf 10.00 uur. Tel. 045-424255.

ESCORTSERVICE vanaf 14.00 uur, ook weekends. Tel. 045-326181.

BAR LA STRADA open v. 14.00 tot 2.00 u. zat. v. 18.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrikln. 178 Brunssum.

Nieuw escort voor bij u thuis of in hotel. Tel. **045-220230**.

Nieuw **PRIVÉ** nieuw in Maastricht met Kitty. Geopend dag. van 13-24 u. 's Zondags gesloten. Tel. 043-218884.

Privé 649 **SITTARD** van ma. t/m vrij. van 11 tot 23. Tel. 04490-28256.

Nieuw! Privé **KITTY.** Akerstr. 232, H'broek. Tel. 045-222356. Van 12 tot 24 uur. Ook zat. en zond. Nog enkele meisjes gevr.

CONTACTTELEFOON Boys en girls. Tel. 045-422564.

MARGO en meisjes ontvangen u privé te Hoensbroek, tel. 045-213080; tevens ass. gevr.

Nieuw in de **TOPCLUB** vanaf 14 uur, Marcia en Monique. Tev. Sandra - Dyana - Sabrine - Tanja en Ling. Geopend tot 4 uur 's nachts. Tel. 045-321580/323399.

Vera **PRIVÉ.** Tel. 04754-3325.

PRIVÉ-HUIS Chantal met Eva, Wendy, Paola en Ester. Van ma. t/m vri. 11 tot 24 uur, zat. tot 18.00 uur, tel. 045-411866, meisje gevr.

EScortservice **045-320905.** Dag. geopend va. 's morgens 9 uur. Ook de weekends.

ESCORTSERVICE van 11.00 tot 5.00 uur. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. 11.00 tot 5.00 uur. Met nw. meisjes. Tel. 045-424987.

VENUS, bemidd.buro voor privé-adr. 045-219922.

"RIJANCO" bemidd.buro voor privé-adressen. Tel. 04749-4258.

PRIVÉ + escort, Gina, Domina, Diana va. 11 u. maa. tot vr. 04490-25098.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Privé bij **MIRANDA,** Silvie en Wanda!!! Tel. 045-228738.

DONNA, Christien nieuw: Helena. Tevens [k]amers te huur. 045-227[…]

PRIVEHUIS Chantal [met] Eva, Wendy, Paola en [Es]ter van ma. t/m vrij., 1[…] 24 u., zat. tot 18 u. [Tel.] 045-411866. Meisjes g[evr.]

NANCY met nieuw M[oni]que en Bianca 04[494-]45098 en Rosy en Char[…]le. Dag. geopend van [...] tot 23 uur. Zat. van 10 [tot] 18 uur.

NOENDA. Privé + esc[ort] Brigitte, Jessica. 11-23 [uur] 04492-4518. Ook zat.

Nieuw, **MARESKA.** P[rivé] en escortservice. [Ook] 's zaterdags. Tel. 0[…] 435259.

Club **TAMARA**. Privé [en] escortservice. Ook 's [za]terdags. Tel. 043-4314[…]

TANJA en vriendin[nen] Privé en escort van 10 [tot …] u. 045-228975.

CLUB JAGUAR Koni[ngin] Astridlaan 10, Maas[tricht] Maandag t/m zater[dag] 14.00 tot 06.00 uur.

MAN escort, alleen v[oor] vrouwen. Br.o.nr. BR 2[…] LD, Rumpenerstr. 81, 64[…] CC Brunssum.

PRIVÉ bij Anita ook 's [za]terdags, tel. 045-352543.

TAMARA met Danië[…] Daggi en nieuw Vivian o[nt]vangen privé in Geleen v[an] ma. t/m vr. 10 u. 's m[or]gens tot 24 u., ook zat. [en] zon. 04494-42313. […] wensen al onze gasten [en] anderen prettige feestd[a]gen.

PRIVÉ. 045-463750.

Nieuw, nieuw! **AZIA[N]** escort van 20.00 t/m 3.[00] uur. Tel. 045-222642.

ESCORTSERVICE E[…] Blondy en Suzanne, 045-228688.

Felle kritiek op campagne van sigaretten–industrie

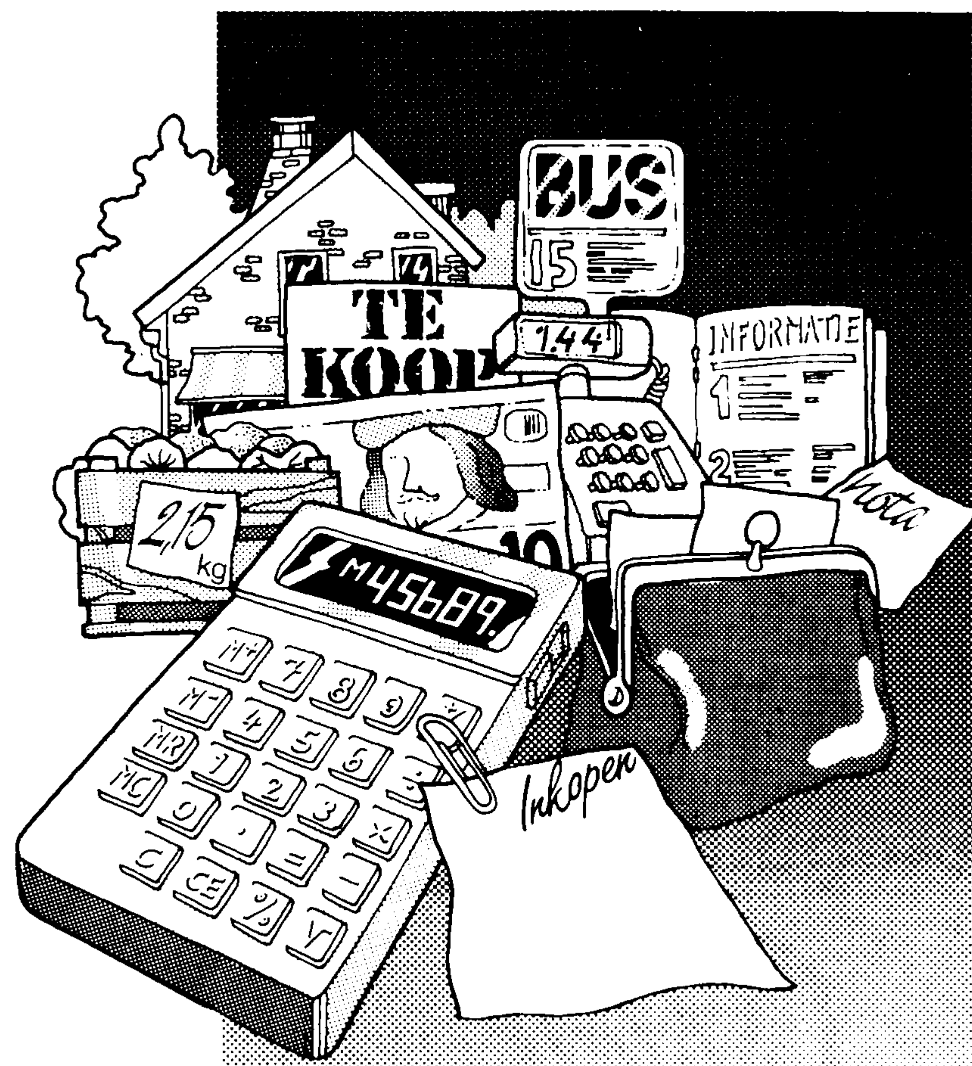
RLEN/DEN HAAG – 'Roken mógen'. Met die slagzin is de ksindustrie een campagne ge- om meer begrip te kweken en rokers en niet-rokers. De ting Volksgezondheid en Ro- heeft felle kritiek op deze ac-

en kan niet zonder elkaar te eren', zegt zij. 'De industrie het parlement bij de behande- van de Tabakswet beïnvloe-. Dat ontkennen de sigarettenmakers.

Het Voorlichtingsbureau Sigaretten en Shag zegt dat in ons land 'tamelijk veel begrip' bestaat tussen rokers en niet-rokers. Dat zou zo moeten blijven; daarom worden in deze actie rokers gewezen op situaties waarin het gewenst is rekening te houden met anderen. 'Roken leidt heus niet altijd tot overlast. Roken moet mógen, als je maar rekening houdt met mensen die er last van kunnen hebben'.

De Stichting Volksgezondheid en Roken gaat hier scherp tegen in. De industrie mag op morele gronden geen collectieve activiteiten ontwikkelen om de rookgewoonte te ondersteunen dan wel te propageren. Want zij is met de verkoop en promotie van haar produkten verantwoordelijk voor het feit dat in ons land bijna 17.000 mensen per jaar vroegtijdig overlijden.

Daarvoor zijn geen wetenschappelijke bewijzen aan te voeren, aldus de sigarettenmakers. Er is nog altijd onderzoek gaande. Maar de StiVoRo (die met subdisie van de overheid werkt) stelt dat roken per jaar aan gezondheidszorgkosten tussen de f 6 en de f 8 miljard kost.



CONSUMENT

Eindredactie: Jos van Wersch

Ondanks minder besteedbaar geld blijft decembermaand een heilige koe

We zijn het kopen niet verleerd

ERLEN – De consument blijft ook in financieel minder florissante tijden veel geld uitge- in de weken voor kerstmis en derhalve is ook de middenstand tevreden over de slot- and van 1985. Die voorzichtige conclusie mag getrokken worden (ook met het oog op goede verkoopresultaten met Sint Nicolaas) na een een serie straatinterviews gister- tend op de – opnieuw zeer druk bezochte – kerstmarkt in Heerlen waar LD-Consu- nt het publiek vroeg naar het bestedingspatroon. Een deel van de gedane uitspraken ft U hieronder aan.



…t is allemaal wat minder, maar het geld blijft toch rollen (zoals deze win- …nde dames op de kerstmarkt in Heerlen bewijzen)

Het is zoals het echtpaar Smeets uit **Voerendaal** zegt: 'Als je eenmaal in de kerstsfeer verzeild raakt en je die etalages en kraampjes ziet trek je tóch weer de portemonnee.'

Een kerstmarkt blijkt op veel mensen een enorme aantrekkingskracht te hebben. 'Ik denk dat we deze week drie keer naar Heerlen komen', zegt de heer Smeets. 'Dat doen we trouwens elk jaar. Alles is opnieuw duurder geworden, maar je went er gewoon aan. Als je iets mooi vindt, laat je het niet staan omdat het een gulden duurder is geworden. Het leukste op de markt in Heerlen is de kassa van de winkelier. Maar daar kan ik als kleine man toch niet aan komen...'

Konijn

Mevrouw Ritzen uit Hoensbroek heeft 300 gulden 'opzij gelegd om met deze dagen iets extra's te doen'. Haar man is sinds anderhalf jaar werkeloos en de jongste zoon is nog thuis. 'Uit-eten spreekt ons helemaal niet aan', zegt ze. 'Bovendien kun je met 300 gulden heel wat lekker eten kopen. Met kerst eten we elk jaar konijn. Al zeventien jaar'.

Extra uitkering

De extra uitkering 'ineens' voor de zgn. echte minima noemt een vrouw uit **Heerlen** een 'must' om de feestdagen een beetje prettig door te komen. 'Ik ben echter benieuwd wanneer ik dat geld tegemoet kan zien, want juist nú heb ik dat hard nodig'.

Voor wat betreft deze extra uitkering in de gemeente Heerlen meldt voorlichter Verlaan 'dat zij die er niet voor in aanmerking komen daarvan in kennis zijn gesteld en dat diegenen die er wél recht op hebben eind deze week bijna zeker de overschrijving binnen zullen hebben'. (Zoals bekend heeft het overmaken van dit extraatje voor behoorlijk wat gespreksstof gezorgd in het land omdat de ene gemeente dat ver vóór de kerstdagen heeft gedaan en andere nog niet, en in het slechste geval de dag voor nieuwjaar).

Goed pensioen

Het echtpaar Curvers uit Kunrade ('Wij zijn vaste klant van de kerstmarkt in Heerlen') vindt de dagen die vooraf gaan aan kerst wat winkelen betreft 'in een woord geweldig'. En er zijn leuke koopjes, zoals ze ontdekten bij een marktkraam die keramiek verkoopt.

De heer **H. Franssen** uit **Heerlen** is gepensioneerd en sinds de dood van zijn vrouw drie jaar geleden alleenstaand. 'Ik heb een goed pensioen', meldt hij. 'Ik zou mij heel wat meer kunnen permitteren, maar als je 'op jezelf' woont geef je ook amper extra geld uit.'

Het is hem opgevallen dat er zo'n groot prijsverschil bestaat bij de aankoop van een kerstboom. 'Ik heb ze zien liggen voor 8 gulden maar ook voor het dubbele. Ja, allebei mét kluit en even groot'.

Dank zij én zijn pensioen én zijn AOW houdt hij maandelijks zelfs een leuk bedrag over. Dat gaat dan naar de kinderen. 'Vooral naar de oudste. Die kan het op dit moment goed gebruiken'. De heer Franssen vindt het gesprekje (op straat) zo leuk dat hij de LD-redacteur zowaar voor een kop koffie uitnodigt in een lunchroom. 'Geld was vroeger wel eens een probleem, nu is het vooral die eenzaamheid tijdens die dagen...'

Garderobe

Mejuffrouw T. Gielkens uit **Brunssum** werkt voor halve dagen bij een grootwarenhuis (schoenen-afdeling) in Heerlen. 'Tot half twee heb ik vrij. Maar er komen wel nog een paar koopavonden'.

Zij geeft zeker zoveel geld uit als verleden jaar. 'Terwijl je tevens weet dat je daardoor in januari iets rustiger aan moet doen. Het is altijd zo jammer dat het in januari op veel plaatsen uitverkoop is, maar dan is ook vaak het geld op.' Voor de feestdagen heeft zij haar garderobe uitgebreid met een nieuwe rok, jurk en winterjas. 'Ik was ongeveer 640 gulden in totaal kwijt'. Zij geeft toe dat 'het inwonen bij mijn ouders' haar financieel wat extra armslag geeft.



● *De heer en mevrouw Curvers uit Kunrade: Vaste klanten en er zijn leuke koopjes bij*

Uit gesprekjes met winkeliers blijkt dat de zaken lekker marcheren. Het is bepaald geen crisistijd. 'Zondag hebben wij een gouden dag gehad', meldt een Heerlense zakenman. 'Het zag zwart van de mensen, al bestond de helft uit kijkers. Maar dan nog. Trouwens, kijkers worden op den duur altijd kopers zeggen wij in ons vak'.

Toeristen

Niet iedereen overigens is ervan gecharmeerd (en begrijpelijk) om ondervraagd te worden naar het bestedingspatroon in de laatste weken van dit jaar. Vooral mensen waarvan je aan de kleding af kunt lezen dat ze niet op een cent hoeven te kijken, houden de boot af. **Hans** en **Wilma Leijdsman** uit **Dordrecht** maakt dat weer niets uit. Zij logeren drie dagen bij familie in Valkenburg en lazen in de krant over de kerstmarkt in Heerlen. 'In een woord heerlijk!', zegt zij. 'Gisteren zijn we een dag in Maastricht geweest, ook prachtig.' Hans werkt bij een computerfirma, Wilma werkt voor een uitzendbureau. 'Mijn salaris gaat elke maand op aan leuke dingen. Het leven wordt duurder en je houdt inderdaad steeds minder over. Maar daar ben je na al die tijd toch wel aan gewend. Trouwens, ik heb gisteren en vandaag gekonstateerd dat er in Limburg flink wordt gewinkeld. Ik zag zojuist een vrouw drie truien tegelijk kopen. Daar doen wij een heel jaar over...'



● *De heer en mevrouw Smeets uit Voerendaal: 'Ach, als je al die mooie etalages ziet, trek je toch weer de portemonnee...'*

Stoofperen doen nauwelijks voor handperen onder

Prijs van paddestoelen en spruitjes in de lift

door jan van lieshout

GRUBBENVORST – Hoe kwetsbaar een exportveiling is, als het transportwezen gaat dwars liggen, bleek maandag. Prijzen kelderden doordat kopers terughoudendheid in acht namen. Ze hielden er rekening mee dat ze hun exportproducten binnen de landsgrenzen zouden moeten afzetten – op het blote feit dat ze er als gevolg van de blokkades niet mee over de grens zouden komen. De prijs van kassla daalde daardoor met een dubbeltje per kropje. Op dagaanvoeren van 600.000 tot 900.000 kroppen is dat nogal een verschil.

Niettemin zaten er gistermorgen duidelijk optimisten in de kopersbanken. Zij drukten de slaprijs weer naar het niveau van vorige week – tot zes dubbeltjes per krop.

De wintergroenten zijn niet duur. Het exportwaardige kropje witlof deed twee piek tot een rijksdaalder de kilo; het lof voor de binnenlandse markt ƒ 1,50 tot ƒ 2,–. De exportprei kostte tot ƒ 1,–, het product voor de binnenlandse markt de helft van die prijs.

Progressie zit er in de prijs van spruitjes. Met kerstmis in het zicht is dat een normaal verschijnsel. Spruitkool is nu eenmaal een gewilde combinatie met wildbraad. Gisteren was er een hoogste druk van ƒ 1,40 de kilo.

De boerenkool laten de tuinders duidelijk nog staan voor koudere dagen. Met twee dubbeltjes tot twee kwartjes de kilo wordt peen nog steeds goed betaald.

Zijn geforceerde kasasperges met ƒ 25,– tot drie tientjes de kilo sowieso „dure jongens", in die categorie schaarden zich deze week ook de vleestomaten. Voor het eerst sinds jaren piekte de prijs boven de ƒ 30,– per bakje van zes kilo uit. Ofschoon er maandag nog 2500 kistjes voor de klok werden gebracht, loopt de oogst ten einde. De meeste tomatentelers hebben de nieuwe planten al weer staan. Tussen 20 februari en 1 maart kunnen daarvan de eerste vruchten weer worden geplukt.

Duur is het fruit. Ster van het vaderlandse assortiment blijft de Elstar. Verpakt deed de paradijselijk ogende appel tot ƒ 2,75 de kilo. Jonagold bleef daar twee kwartjes onder. Ofschoon van tweede kwaliteit lagen ook de grote maten van de Cox's Orange Pippin nog boven twee gulden de kilo. De Blonde Boskoop doet nauwelijks voor de Rode Boskoop onder. De prijs schommelde tussen ƒ 1,35 tot ƒ 1,50 de kilo.

Bij de peren blijft de Conference hoger gewaardeerd worden dan de Doyenné du Comice. Wederom lag de prijs rond ƒ 1,40 de kilo, terwijl die van de Doyenné zich tussen ƒ 0,90 en ƒ 1,10 de kilo bewoog. Die prijs werd ook voor de Saint Rémy betaald – een roodkokend stoofpeertje van Belgische komaf dat het boven de rivieren en op de Zeeuwse eilanden moet afleggen tegen de Gieser Wildeman – een kleine, bruingele peer die eveneens rood kookt.



De champignons zitten in de lift. Het was te verwachten. Zodra hoge feestdagen naderen piekt de paddestoelenprijs omhoog. Gingen de beste kwaliteiten vorige week van ƒ 3,– tot ƒ 3,50, gisteren deden zij ƒ 4,25 tot ƒ 4,60 de kilo. Daarbij zal het waarschijnlijk niet blijven.

Wie met het inkopen van kerstboom en -bloemen heeft gewacht, hoeft daarvan geen spijt te hebben. Ook de bloemenveiling onderging de invloed van de blokkades. Toch blijven de snijbloemen prijzig. De chrysant ging van drie kwartjes tot een piek per tak, de gerbera tot ƒ 1,– per stuk en de grootbloemige rode roos zelfs tot ƒ 1,50. De kerstster deed nog ƒ 3,50 tot ƒ 4,– per pot, de kerstboom (met of zonder kluit) ƒ 5,– tot ƒ 12,50.

Smakelijk én betaalbaar

Kerstmenu's voor de thuisblijvers

door hub meijer

HEERLEN – Kerstmis is een van de meest traditierijke feesten die we kennen. Een van de sterkste tradities is wel dat er goed getafeld wordt en daarom verdient het kerstmenu het om het meest sfeervolle menu van het gehele jaar te zijn. Met wild, gevogelte, gebak en luxe brood. Of met specialiteiten uit verre landen, om nog meer het idee van samenkomen te benadrukken, maar ook met heel eenvoudige en betaalbare ingrediënten. Reden te meer om een aantal menu-suggesties te doen.

Het Voorlichtingsbureau voor de Voeding in Den Haag doet een tweetal suggesties voor een kerstmenu. Voorgerecht: groentesalade met avocadosaus. Vervolgens een pompoensoep. Het hoofdgerecht bestaat uit varkensoester met zalm en mierikswortelsaus, spruitjes, appelcompote met rozijnen en groene lintmacaroni of gekookte aardappelen. Het nagerecht is ananas met sabayon. **Kosten** voor dit menu bedragen ± **ƒ 7,50 per persoon.**

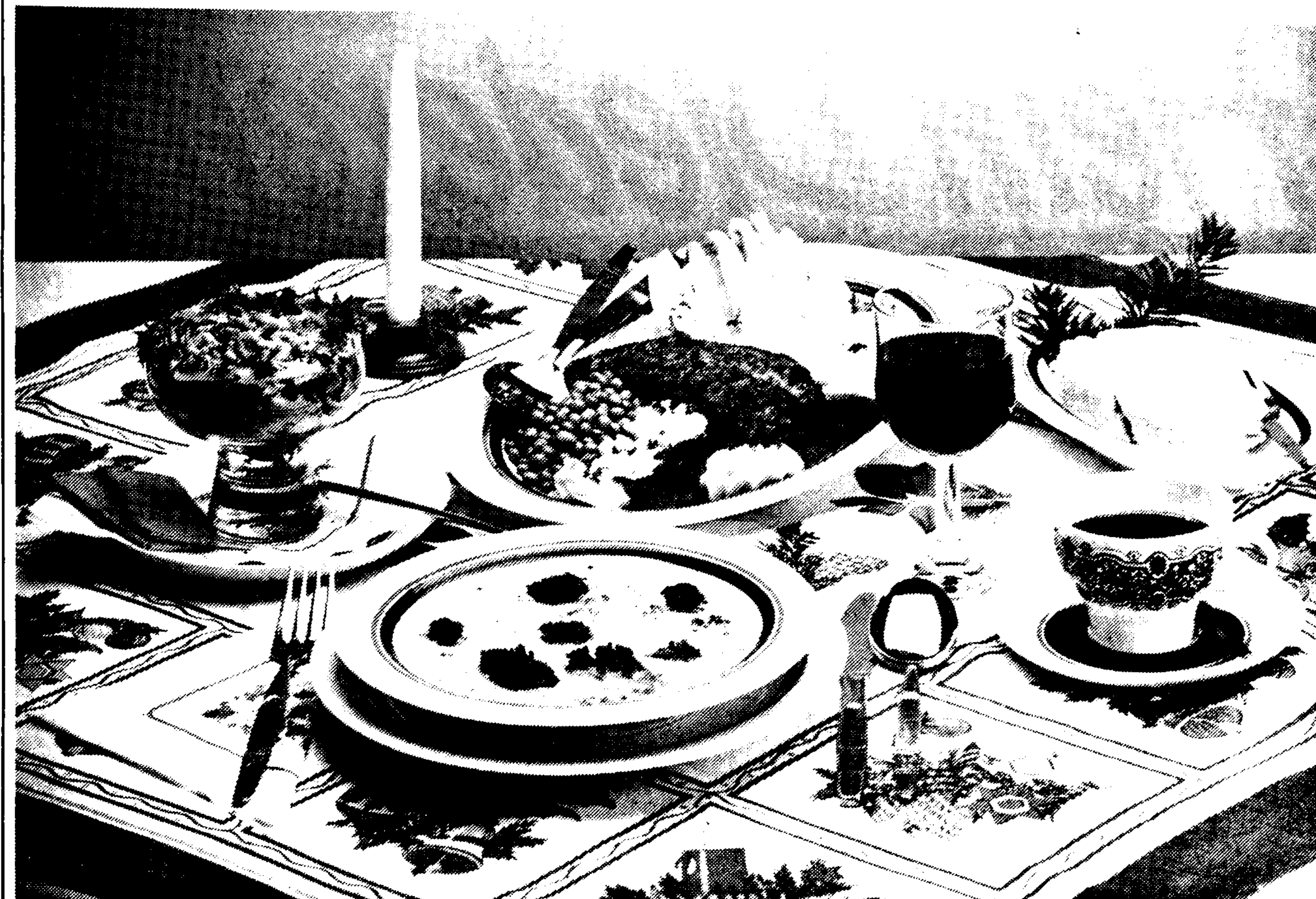
Het volgende menu is uit kostenoogpunt ook aantrekkelijk. U kunt beginnen met een kip-taugésalade. Het hoofdgerecht bestaat uit scholrolletje met Hollandse saus, venkelsalade en gestoofde prei afgedekt met aardappelpuree met een korstje. En dit menu besluit u met sinaasappel met schuimkop. **Kosten** voor dit menu bedragen ± **ƒ 5,- per persoon.**

De Weight Watchers International komt met een menusuggestie die niet alleen voor de deelnemers aan hun cursussen geldt maar ook voor degenen die hun lichaamsgewicht tijdens de kerstdagen niet willen doen toenemen. Zij beginnen als suggestie met een garnalencocktail, gevolgd door een broccolisoep. Het hoofdgerecht bestaat uit kalkoenschnitzel met cranberriesaus. Als nagerecht serveert u een ananasrol. **Kosten** voor dit menu bedragen ± **ƒ 7,50 per persoon.**

Dat je ook heel smakelijk kunt eten zonder vlees, bewijst het volgende menu, dat werd samengesteld door De Nederlandse Vegetariërsbond onder het motto: Kerstfeest vrede op tafel.

Zij opent met een voorgerecht van meloenballetjes, eventueel gedrenkt in rode port. Als tussengerecht presenteren zij gevulde champignons en een kervelsoep. Het hoofdgerecht wordt gevormd door gevulde paprika's in tomatensaus met kaasaardappeltjes en gemengde sla. Het sluitstuk van dit menu bestaat uit Poire Belle Helene. **Kosten** voor dit menu bedragen ± **ƒ 6,50 per persoon.**

Prettige feestdagen, smakelijk eten met wat goed is voor uw gezondheid en uw beurs...



● *Een feestelijk gedekte tafel met alle gerechten van het Weight Watchers menu.*

herenmode J. KERSTEN

De speciaalzaak



- Prima cadeaus
- Ook voor hemden tot maat 49 en mouwlengte 4, 5, 6 en 7
- Hemden worden voor U op de juiste mouwlengte gratis korter gemaakt.
- Pullovers t/m maat 60.
- Ook hemden met buikmaten.

[W]ij accepteren ook VVV-kadobonnen.

[H]eerlen, Saroleastraat 2

J. KERSTEN herenmode

[S]TAATSPRAKTIJKDIPLOMA [VOO]R BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

[B]innenkort start weer te **Sittard** en [Roe]**rmond** de mondelinge avondopleiding SPD-II. Examen april 1987.

[Th]ans zijn SPD-I-opleidingen bezig te [Hee]rlen, Maastricht, Sittard en Roermond.

Inl. prosp. en aanm.:
LIMBURGS SPD-OPLEIDINGEN
Dir.: drs. S.J.M. Brouwers
Gloriët 9, 6247 BB Gronsveld
Telefoon 04408-2304

178249

Bij beschikking van 21 november 1985 heeft de Arrondissementsrechtbank te Maastricht de ondercuratelestelling uitgesproken van de heer **J.W.A. van Gestel**, geboren te Heerlen op 13 januari 1952, wonende te Hoensbroek (gemeente Heerlen) aan de Kouvenderstraat no. 148. Bij diezelfde beschikking werd tot curatrice benoemd **M.M.M. van Gestel**, wonende te Ubach over Worms (gemeente Landgraaf) aan de Hovenstraat no. 126, en tot toeziend curatrice **G.E.H. Van Gestel**, echtgenote van Hameleers, wonende te Brunssum aan de Oranjestraat no. 44.

Mr. J.M.A.M. de Wit
te Heerlen.



CIRCUS

GRANDIOOS WINTERCIRCUS

met 50 medewerkenden

Voorstellingen:
23 december
13.00 uur
16.00 uur
Cultureel Centrum Sittard

Vriendenprijs:
f 6,50 kinderen
f 11,50 volwassenen
(i.p.v. resp. f 10,– en f 15,–)

VRIENDEN VAN HET [L]imburgs Dagblad

Gereduceerde kaarten, uitsluitend in voorverkoop verkrijgbaar op vertoon van [d]e vriendenpas bij de Limburgs Dagblad kantoren in Sittard en Geleen.

Bent u reeds lid van de vere[ni]ging, dan kunt u met uw lidmaatschaps[k]aart naar een van de kantoren van het [L]imburgs Dagblad gaan en gebruik ma[k]en van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS.

tcs KERST-AANBIEDINGEN

Textiel Centrale Simpelveld
Bocholtzerweg 5 - Simpelveld
op het industrieterrein
telefoon 045-4[.]553

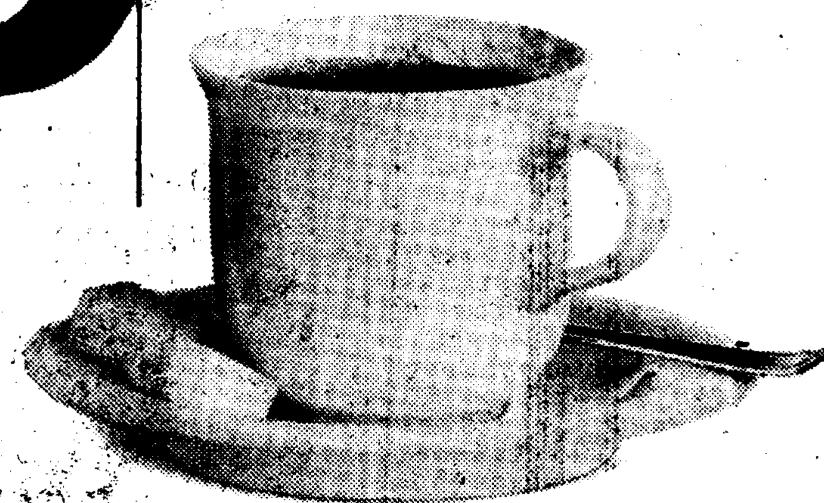
Douwe Egberts maakt 't de bonenliefhebber nu wel héél gemakkelijk.



Douwe Egberts heeft iets heel bijzonders voor u als liefhebber van bonenkoffie of als u dat wilt worden: een koffiezetapparaat dat zowel de koffiebonen maalt en de koffie zet in één keer. U doet een afgepaste hoeveelheid bonen in het apparaat en vult het reservoir met water. U stelt de regelknop in en drukt op de startknop. De bonen worden gemalen en direct daarna zet het apparaat koffie, zonder dat u nog iets hoeft te doen. U hebt zelfs geen papieren filters meer nodig, want het maalsel wordt opgevangen in een zogenaamd permanentfilter. Het resultaat is ernaar: een heerlijk geurig kopje koffie. Verser kan het niet. Voor dit gecombineerde maal- en zetapparaat betaalt u nu f 198,–. U kunt het uitsluitend afhalen bij de onderstaande Douwe Egberts Geschenkenwinkel.

D·E ANNO 1753

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.



Nieuw. Maal- en koffiezetapparaat, nu f 198,- bij de D.E. Geschenkenwinkel.
Heerlen: Het Loon.

EUROVLEES

LEKKER VOORDELIG VOOR DE FEESTDAGEN

Ossehaas diepvries, kilo	27,98
Biefstuk, kilo	20,98
Rosbief, kilo	16,98
Kalfsbil, kilo	24,98
Kalfsschouder, kilo	17,98
Kalfsribstuk, kilo	15,98
Kopbaas, kilo	14,98
V.fricandeau, kilo	12,98
Hamlappen, kilo	10,98
Soepkip 1200 gr, max. 3 st. p. klant, p.st.	3,98
Braadhaan 1200 gr, p.st.	4,98
Hanebouten, kilo	4,98
Varkensfilet, kilo	13,98
Kalkoenfilet, kilo	13,98
Contrafilet, kilo	18,98
Kalkoenbout, kilo, max. 3 kg p. klant	3,98
Heel tam konijn op schaal, kilo	6,98
Konijnebout, kilo, max. 3 kg p. klant	9,98
Kipfilet, kilo	12,98

LET OP! woensdag vanaf 8 u. geopend. Donderdag en vrijdag koopavond.

HEERLEN: Heerlerbaan 108
BRUNSSUM: Julianastraat 24
SITTARD (Sanderbout): Veestraat 42

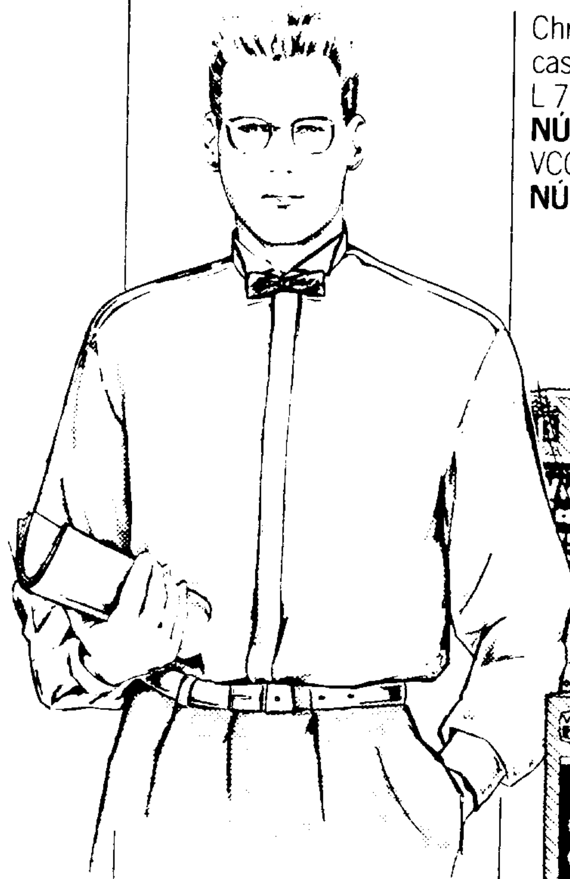
EURO

AMBY-MAASTRICHT
Lindeplein 1
t.o. eindpunt bus A en bus 2

LET OP! woensdag vanaf 8 u. geopend donderdag en vrijdag koopavond.

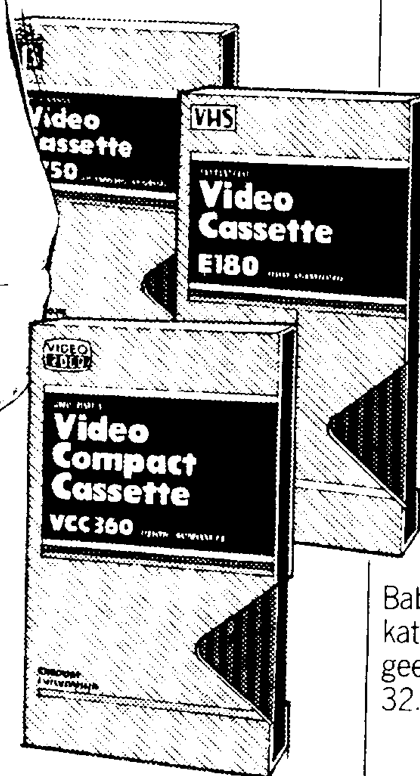
SLAGERIJEN | MEAT PACK

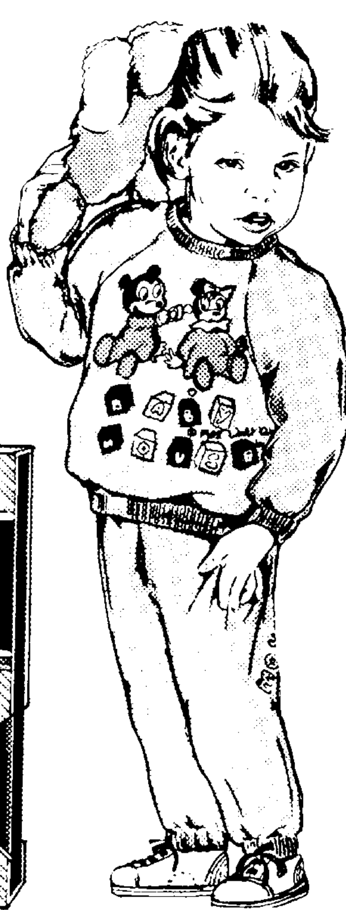
THUIS VOORDELIG UIT ZIJN



Party-shirt van pol./katoen in wit. 37/38-43/44. 29.75
NÚ 24.75
Strikje in zwart, wit grijs of bordeaux. **9.75**

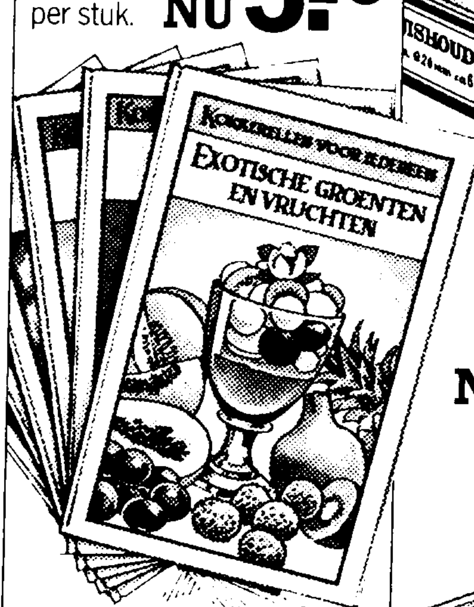
Chroomdioxyde video-cassettes. VHS E 180, Beta L 750. 2 banden. 35.75
NÚ 32.75
VCC 360. 2 banden. 55.-
NÚ 49.75
NÚ VANAF 32.75





Baby-joggingpak van 100% katoen. In wit, mint en lichtgeel. 68,74 en 80. 32.75
NÚ 27.75

Kookboekjes-serie: "Kokkerellen voor iedereen". O.a. Koken voor twee, Exotische groenten en vruchten enz. 6.75 per stuk. **NÚ 5.75**

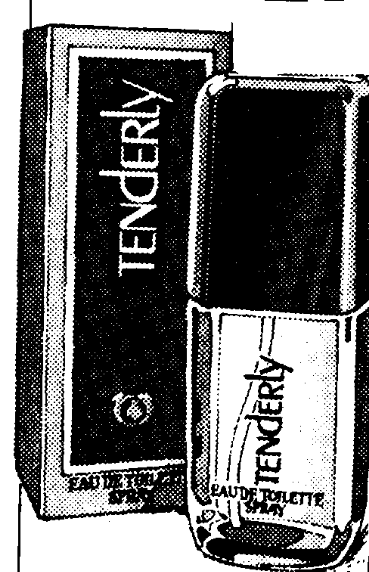


Doos met 30 kaarsen, ca. 1½ kg. In wit, rood of grijs. 5.75
NÚ 2 DOZEN 9.75



Doos met 2 gotische kaarsen, 42 cm. Wit, grijs, lichtblauw, lichtgeel en lichtroze. 2.75
NÚ 2 DOZEN 4.75

Eau de toilette-spray in 4 geuren. 50 ml. 8.75
NÚ 7.75



Château Balac, Haut Médoc A.C. 1983, Cru Bourgeois. Volle dieprode kwaliteitswijn voor bij een feestelijk diner. 9.75
NÚ 8.75

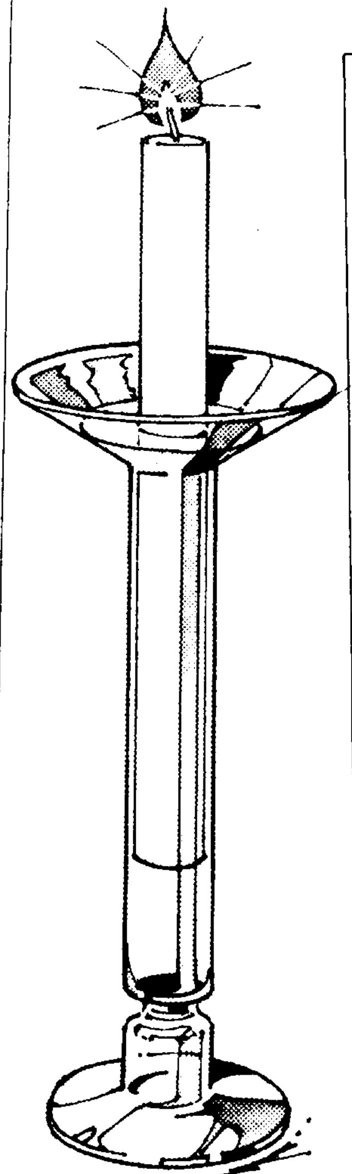
Muscadet de Sèvre & Maine Sur Lie A.C. 1984. Droge, witte, fruitige kwaliteitswijn. 6.75
NÚ 2 FLESSEN 11.75

Bourgogne Pinot Noir A.C. 1983. Een volle rode kwaliteitswijn, uitstekend geschikt bij uitgebreide vleesmaaltijden. 8.75
NÚ 7.50

Buzet A.C. 1982. Elegante kwaliteitswijn uit de Bordeaux. Uitstekend bij vlees- en kaasgerechten. 6.75
NÚ 6 FLESSEN 34.75



Hema huiswijnen: Cuvée de la Maison. Rode tafelwijn met 'n goede afdronk. 1 liter 5.75
Cuvée de la Maison Blanc. Frisse, fruitige iets droge witte wijn. 1 liter 5.75
NÚ 2 LITER 9.75 (Rood en of wit naar keuze.)



Glazen trechterkandelaar, ook als waterkandelaar te gebruiken. 25 cm. 14.75
NÚ 12.75

Kersenbonbons met hele kers, zonder pit. 200 gram. 3.75
NÚ 3.25

Doos met luxe pralines. Inh. 400 gram. 8.50
NÚ 7.25

Kerststol met spijs in doos. 1100 gram. **7.95**

Kerststol met spijs. 800 gram. **4.50**

Kerstkrans met 100% roomboter en zuiver amandelspijs. **8.75**

Banketbakkers-zoutjes met roomboter bereid. Doosje met 100 gram. 2.-
NÚ 1.75

Doosje met 100 gram kaasbolletjes, 1.85 of met kaasdoublies, 1.95
NÚ 1.65



Kerstslagroomtaart met vruchten en echte slagroom. 17.50
NÚ 15.75

Schwarzwälderkirschtaart. Chocolade cakegebak met kirschvulling en slagroom. Gegarneerd met chocolade en echte slagroom. **15.75**

Cashewnoten, gezouten of ongezouten. 150 gram. 4.-
NÚ 3.50

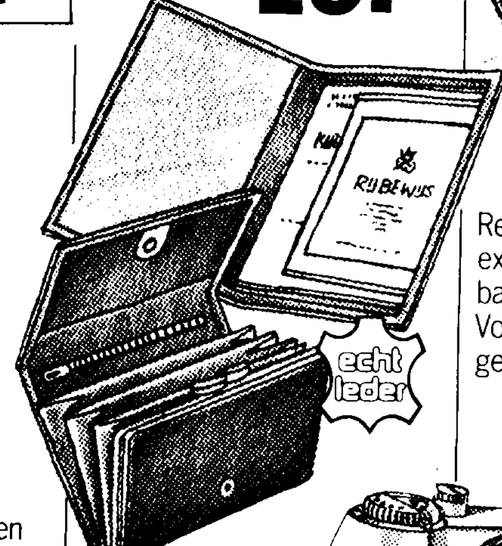
Nootmélange. 150 gram. 3.50
NÚ 3.-

Damast tafellaken. Wit. 130×170 cm. 31.75, rond 160 cm Ø. 35.75. Beige of lichtblauw, 130×170 cm. 35.75, rond 160 cm Ø. 37.75
NÚ 5.- GOEDKOPER

Kerstinpakpapier. Rol met 3 m. 2.25 **NÚ 2**

Doos met 26 kerstboomkaarsjes. In rood, wit, grijs of roze. 2.-
NÚ 1.75

Huishoudportemonnees, billfolds en portefeuilles. Echt leer. In div. kleuren. 23.75
NÚ 19.75



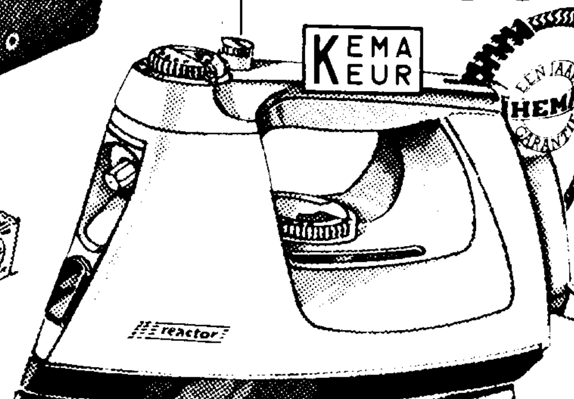
Reactor sproeistrijkijzer met extra stoomstoot en regelbare temperatuur. Voor links- en rechtshandig gebruik. 70.-
NÚ 60.-

Email braadpannen. 20-26 cm Ø. 17.75 t/m 24.75 Braadslede. 22.75
NÚ 3.- GOEDKOPER



Reactor handmixer met 3 snelheden. Incl. 2 garden en 2 kneedhaken. 52.50
NÚ 44.75



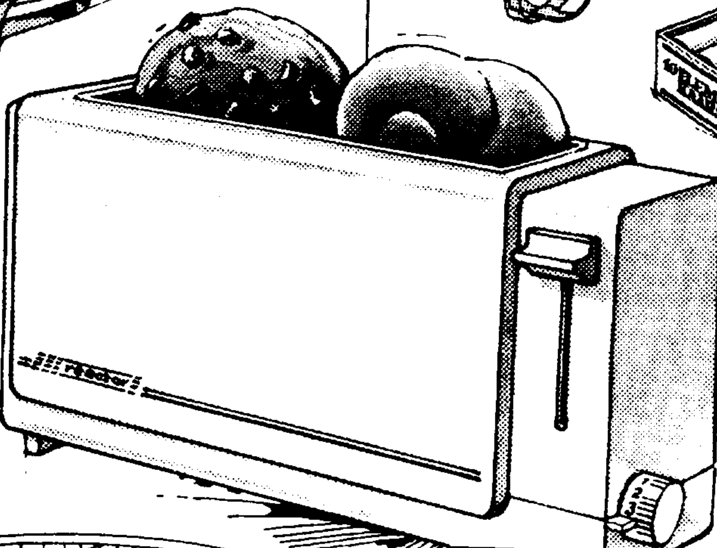


Doos met 10 elementkaarsen, 29 cm lang. In wit, zwart, rood, grijs of roze. 3.-
NÚ 2.50

Pakje met 20 servetten **1.9**

Papieren kerstkleed, 120×180 cm. **1.7**

Aluminium frituurpan voor gas. 15.75
Email frituurpan voor gas. 19.75
NÚ 2.- GOEDKOPER



Reactor automatisch broodrooster. Ook voor het roosteren van halve broodjes. 67.50
NÚ 57.50

Reactor scheerapparaat in luxe cassette met spiegel. 72.50
NÚ 62.50



Kerstkleden van 100% katoen. In 2 dessins. 130×160 cm. 22.75
Rond 160 cm Ø. 26.75
NÚ 3.- GOEDKOPER

Casinobrood, wit. 2.15
NÚ 1.86

10 Zachte puntjes of bolletjes. 2.55
NÚ 2.15

Jong belegen Goudse kaas, 1 kg. 10.90
NÚ 9.-

Belegen Goudse kaas, 1 kg. 11.90
NÚ 10.-

Zalm- of garnalensalade. Bakje met 300 gram. 3.95
NÚ 3.50

Snijworst. Per stuk 475 gram. 5.50
NÚ 4.75

Gelderse achterham. 150 gram. 3.22
NÚ 2.75

Rosbief. 100 gram. 2.85
NÚ 2.40

Fricandeau. 100 gram. 2.40
NÚ 2.-

Paté's: room-, peper-, tuinkruiden-, knoflook-, of champignons-paté. 200 gram. 2.60
NÚ 2.25

Aanbiedingen geldig t/m 24 december 1985.

H 85.236-18/12

Echt Waar Voor Je Geld

HEMA

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 18 december 1985 ● Pagina 19
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
...DKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
...B BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



...vend

...levende kerststal kennen ...e organisatoren daarvan ...n rond deze tijd weer grij... ...en of er wel een kerstkind... ...orhanden zal zijn. Maar ...U ook een 'levende juke...? Nou die is zaterdag te ...in Schaesberg als harmo... St. Michaël in het wijkcen... een kerstmarkt houdt. ...f 14.00 uur is er een orkest... ...nwezig dat kerstliederen ..., maar daarvoor moet ...el betaald worden. Eerst ...ld in de gleuf en dan mag ...iedje besteld worden. We ...n de muzikanten veel ...e toe. Je moet wat voor je ...iging overhebben!

...oemlezing

...rige week vrijdag is in ... Rode in Herzogenrath ...de in De Burcht huizende ...ele vereniging van dezelf... ...am het boek gepresenteerd ...e Kerkradenaar H. Com...r, getiteld 'Tieflandgipfel...en der Lage Landen'. Het ... bevat interpretaties van ...n Nederlandse gedichten ...de laatste honderd jaar. ...een eerste poging om het ...alige publiek nadrukke... ...wijzen op de grote schat... ...n de Nederlandse litera... ...ie tot nu toe in Duitsland ...nbekend zijn gebleven. De ...r is gepensioneerd leraar ..., die er jaren voor heeft ...rd om Nederlands als ...vak aan de Duitse scholen ...oerd te krijgen. Geen ge...e opgave, daarom werd hij ...981 door koningin Beatrix ...dderd in de Orde van Oran...assau. Combecher is al bij... twintig jaar lid van de ...tschappij der Nederlandse ...erkunde.

...amen

...u, wij begrijpen er niks ... van daar in Landgraaf. ...ns de algemene beschou... ...en van de gemeenteraad ...et college van b en w weten ...e proberen één postcode ...heel Landgraaf in te voe... Dan kan ook één plaats...n, Landgraaf, gebruikt ...en. Want door het gebruik ... Nieuwenhagen, Ubach ... Worms, Schaesberg en ...graaf wordt het toch maar ...erwarrende boel. Alle frac... ...knikten toen instemmend ...Nu heeft echter een van de ...nde raadsfracties in het ...we verkiezingsprogramma ...nomen om ervoor te ijveren ...de namen van de voormali... ...gemeenten instand worden ...uden. En wat dacht u hoe ... fractie heet.....Landgraaf

...eclaratie

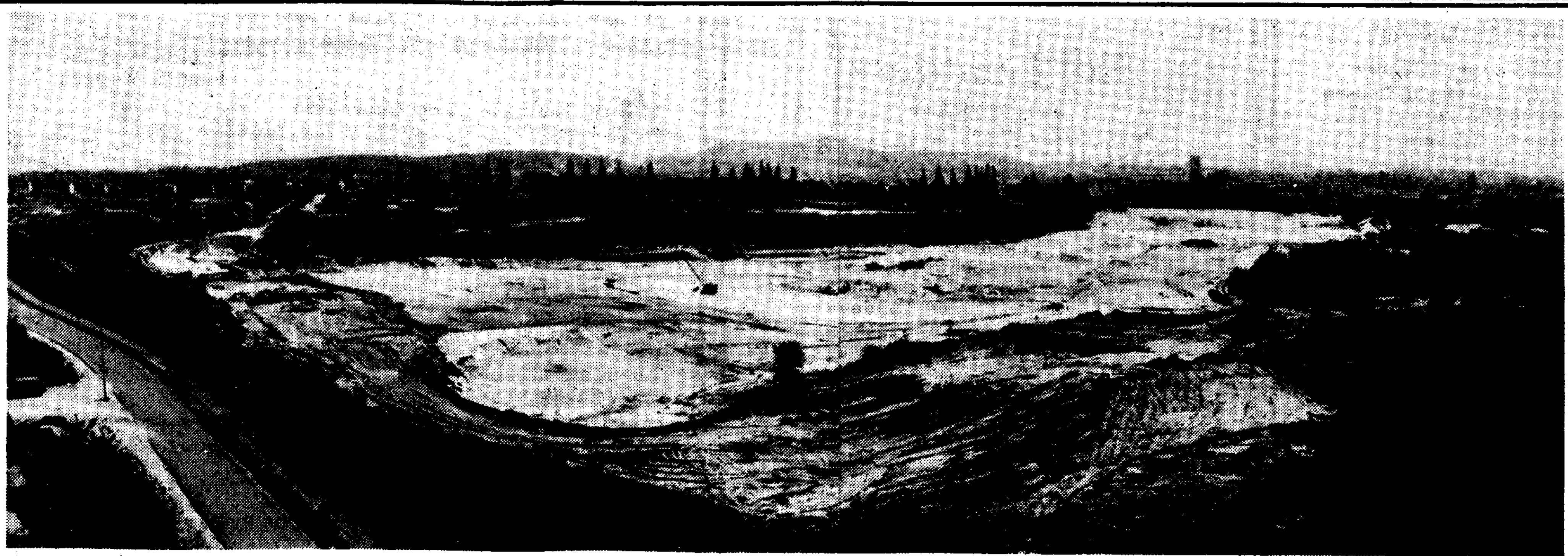
...n inwoner van Heerlen, ...eze week de televisie-opna... ...an de Adriaan van Dis... ...in Amsterdam wilde bij... ...en maar door de akties van ...htwagenchauffeurs 'n ...e in de klem kwam te zit... ...heeft 75 gulden aan benzi... ...ld gedeclareerd bij de Fe... ...tie Nederlandse Vakbewe..., de FNV, in Utrecht. De ...lenaar zegt namelijk door ...lei files, aanverwant op...oud en bijkomende tram... ...nt zes uur over het reisje ...r Amsterdam te hebben ge...n. En dat pikt hij niet. De ... heeft hem geadviseerd een ...aratie in te dienen. En dat ... de Heerlenaar gedaan. ...r dat neemt niet weg dat ...aankomst in Amsterdam de ...isie-opname net was afge...n...!

...rompetgeschal

...ijdens het kerstfeest zal in ...nssum trompetgeschal klin... De trompettisten Frans ...ino-Ravetta, Frans Cle...t en Ant Sikkes hebben aan...ndigd om her en der in de ...eente kerstliederen te spe... teneinde de kerstsfeer te ...ogen. De eerste twee doen ...al sinds de bevrijding. Zij ...en de kerstnachttraditie ...w en kregen door de jaren ... veel waardering. Dat ... wel toen ze tijdens het ...sbezoek in Beek voor de ...zenden bezoekers het door de ...s zo geliefde Marialied ...rna Madonna' mochten ...en.

...reemd

...Wie de schoen past trekke ...jas uit" (gehoord tijdens ...raadsvergadering).



● In 1978 (het jaar dat deze foto van de zilverzandwinning werd genomen) lanceerde Heerlen reeds het plan van dit gebied een wijkpark te maken. Inmiddels is daarmee een begin gemaakt.

Groevengebied wordt een bosrijk wijkpark

Zilverzandwinning over tien jaar ten einde

HEERLEN – Over ongeveer tien jaar zal de zilverzandwinning in Heerlerheide ten einde lopen. „Dat mag zo wel gesteld worden. Het is niet duidelijk of dat precies over tien jaar zal zijn, maar we hopen binnen die tijd wel klaar te zijn", aldus de heer Beaujean van de Exploitatie Beaujean BV. Deze firma en het bedrijf Quadflieg-Beaujean hebben nieuwe vergunningen gekregen voor de zilverzandwinning voor een periode van tien jaar. Gedeputeerde Staten hebben die vergunningen begin deze maand verleend.

Al van voor de laatste oorlog wordt er te Heerlerheide zilverzand gewonnen. Dat is gebeurd tot aan de grondwaterspiegel. Nu zijn er echter technieken bekend, waarmee ook onder de waterspiegel het zilverzand kan worden weggehaald.

„De groeve wordt dus niet groter, maar we gaan steeds dieper. We halen nu alleen nog maar onder de grondwaterspiegel zilverzand weg. Er wordt dus niet meer echt afgegraven," aldus de heer Beaujean.

Voor dat oude groevengebied hebben beide firma's dus een nieuwe vergunning gekregen. Feitelijk verandert er niets. Middels een overgangsregeling konden de werkzaamheden gewoon doorgaan.

Wijkpark

In de nieuwe vergunning staat dat de firma's verplicht zijn de groeve zo achter te laten dat er een wijkpark kan ontstaan. Dat wijkpark staat reeds lang op de planning, maar wordt dan nu gerealiseerd. Aan de kant van de Maria Christinawijk is het tallud al aangepast en heeft al aanplant plaatsgevonden. „We moeten heel voorzichtig zijn dat de deklagen niet in aanraking komen met het zilverzand, want het zand mag niet verontreinigd worden, dus die afwerking laat soms even op zich wachten, dat kan niet in een keer uitgevoerd worden," vertelt Beaujean. In overleg met de gemeente Heerlen en de provincie zal er een eindplan worden opgesteld hoe het park eruit moet komen te zien. Feit is dat er een grote vijver in komt. Dat is het gat waar nu het zilverzand uitgehaald wordt. Hoe diep die vijver wordt, is nog niet bekend. Het zilverzand mag weggehaald worden tot een diepte van 15 meter onder het peil van het grondwater.

De provincie heeft een groot aantal bepalingen van de gemeente Heerlen overgenomen in de vergunning.

Dat zijn bepalingen omtrent herinrichting, veiligheid, de afzetting, het plaatsen van bordjes met 'Gevaarlijk terrein' etc.

Tegen de vergunning voor Beaujean had een negental bewoners uit de buurt bezwaar aangetekend. GS vinden dat die bezwaren echter ongegrond zijn. Voor deze mensen bestaat de mogelijkheid tegen het GS-besluit in beroep te gaan bij de Kroon.

Dagvaarding klopte van geen kant

Vrouw onterecht voor rechtbank

HEERLEN – Een jeugdige inwoonster van Heerlen stond maandag geheel onterecht voor de Heerlense kantonrechter mr. Oostdijk. Agenten van de Heerlense politie maakten op 6 mei van dit jaar een proces-verbaal op „omdat zij in een motorvoertuig de rode knipperlichten bij de spoorwegovergang aan de burgemeester Gijzelslaan negeerde en over de spoorwegovergang reed."

Ze wist echter van de prins geen kwaad. Zij was niet over een spoorwegovergang gereden en had alleen maar een fiets. Een auto besturen, daar was dus absoluut geen sprake van. Enkele seconden nadat de officier van justitie mr. Ummels zich de fout in deze dagvaarding realiseerde (er is namelijk geen spoorwegovergang op de burgemeester Gijzelslaan en er is ook geen spoorlijn in de buurt) sprak hij de woorden: „Meneer de kantonrechter, ik trek het boetekleed aan. Er klopt niets van deze dagvaarding. Dit is een fout, die in de grote stapel van dagvaardingen over het hoofd is gezien." Hij stelde voor de zaak te vernietigen.

Ernstig

„Dat U het boetekleed aantrekt acht ik niet voldoende, meneer de officier. Dit is een zeer ernstige zaak die niet hiermee afgedaan kan worden.

Wanneer de Staat der Nederlanden een dagvaarding uitschrijft, dan hoort dat correct en zorgvuldig te gebeuren. Dit is een kwalijke zaak", aldus mr. Oostdijk. Zowel de rechter als de aanklager boden de vrouw hun excuses aan.

Mr. Ummels wist gisteren niet hoe zoiets kon gebeuren. „Waarschijnlijk hebben de verbalisanten een moeilijke dag gehad en hebben ze per abuis zo'n fout gemaakt." De vrouw zelf was er stil van: „Een broer van mij werkt wèl bij de Heerlense politie. Maar zo'n grap haalt hij niet met mij uit. Ik begrijp er niets van."

Raad stelt voorwaarden aan bijdrage voor sloopterrein

Brunssum met tegenzin akkoord met Weggebekker

BRUNSSUM – Met duidelijke tegenzin ging een meerderheid van de Brunssumse raad gisteravond akkoord met de financiële bijdrage voor de realisatie van het wrakkenopslagterrein de Weggebekker in Heerlen. Het CDA verbond haar fiat aan een aantal strikte voorwaarden, terwijl de fractie Borger het nieuwe, aan Brunssum grenzende terrein, als het enige alternatief zag om het financiële debacle van het huidige terrein in In de Cramer eindelijk eens onder controle te krijgen. De gehele oppositie stemde tegen 'het scheppen van een industrieterrein in de groene long van onze regio'.

Bepalingen

Het CDA eiste met haar goedkeuring een optimale beperking van overlast voor de omliggende Brunssumse wijken en de garantie dat eventuele uit de wrakkenopslag voorkomende rode cijfers voor rekening van de gemeente Heerlen zouden komen. Bovendien meende het CDA dat als Streekwoonwagenzorg blijkbaar geld in het slopterrein in de Weggebekker wil pompen, dat dan ook de werk-woonlokaties op de Bouwberg in Brunssum alsnog voor een subsidie in aanmerking moeten komen. „Het valt niet met dit voorstel te rijmen dat Brunssum deze gecombineerde standplaatsen geheel uit eigen zak heeft moeten betalen", aldus Schiltmans. Ook CDA'er Jo Palmen ging uiteindelijk akkoord met de financiële bijdrage aan Steekwoonwagenzorg. „Al vind ik het geen taak van dit instituut om industrieën te subsidiëren".

PvdA-fractievoorzitter Appie Timmermans wilde dat het college dit voorstel zou terugnemen totdat de gemeente Heerlen haar zaakjes geregeld had. „De Weggebecker is volgens het structuurplan immers nog steeds groen-gebied. Deze sloopaktiviteiten horen thuis op een industrieterrein zoals het in In de Cramer momenteel is. Ik zie niet in waarom daar geen 'schoonmaakactie' kan plaatsvinden, waarbij illegale slopers worden aangepakt". Hij achtte het een bijzonder vreemde ontwikkeling dat er nu opeens een meerderheid binnen de raad voor het voorstel bleek te zijn. „In de commissievergaderingen waren de vertegenwoordigers van Borger en CDA nog unaniem tegen. Samen staan ze nu opeens 'sterk'. De PAK-fractie had er weinig vertrouwen in dat de sloopactiviteiten in de Weggebekker wel in de hand gehouden zouden kunnen worden, terwijl Toon Pierik van D'66 vond dat er voldoende industrieterreinen in de regio braak liggen. „Ik hoor hier alleen maar argumenten tegen het huidige sloopterrein, maar niet vóór de Weggebekker.

Dapper

Wethouder Krocké meende dat de oppositie haar verantwoordelijkheden afschoof en noemde de houding van het CDA en Borger 'dapper'. „De Weggebekker is zeker geen ideale oplossing, maar er zijn doodeenvoudig geen alternatieven. We hebben hier te maken met een maatschappelijk probleem waarvoor de hele regio verantwoordelijk is. De situatie in Heerlen in onhoudbaar. In de Weggebekker zijn de voorwaarden en de wil aanwezig om hier een beheersbaar alternatief voor te scheppen". De wethouder zei de raad toe de 'claim' voor het kampje aan de Bouwberg warm te houden.



● Rene Lipsch verbrak het ludieke record van 'mummie zijn'. Acht uur lang bleef hij, gewikkeld in verband, misstil liggen.

Acht uur lang zo dood als mummie blijven liggen

Ludieke records op St. Janscollege

HOENSBROEK – De leerlingenraad van het St. Janscollege in Hoensbroek heeft gisteren een dag georganiseerd voor het verbreken van allerlei ludieke records. Ongeveer 80 leerlingen namen deel aan 25 recordpogingen. Ze hadden acht uur de tijd een ludieke stunt uit te halen.

De gedeelde eerste prijs ging naar Rene Lipsch van de vijfde klas van het VWO, die het presteerde om acht uur lang als een mummie gewikkeld in verband muisstil te blijven liggen. Eveneens op de eerste plaats eindigden Eric Meegens en Laurent Steyns, ook van 5-VWO, die acht uur lang al wandelend uit de bijbel voorlazen. Zij moesten allen de eerste prijs van 100 gulden delen. De tweede prijs ging naar drie jongens van de tweede klas gymnasium. Zij presteerden het om acht uur een trapladdertje op en af te lopen en wonnen 50 gulden. De 'recordendag' werd georganiseerd, omdat de leraren correctiedag hadden en daarom geen les werd gegeven. Er kwamen 500 bezoekers op af.

200 handtekeningen voor voetballende jeugd van Nuinhof

NUTH – In de wijk Nuinhof in Nuth zijn rond de 200 handtekeningen opgehaald onder een verzoekschrift aan de gemeente om het voetbalterrein voor de jeugd te laten. Zoals bekend wil de gemeente per 1 januari dit voetbalterrein in handen geven van de hockeyclub van Nuth, die er dan een hockeyveld wil aanleggen.

Voorzitter Jacobs van de voetbalvereniging Nuinhof zette de actie voor het behoud van het veld in gang. De goede afloop heeft hij niet kunnen meemaken, want hij werd opgenomen in het ziekenhuis. De wijkbewoners en de voetballende jeugd zetten echter enthousiast de actie voort. Donderdagavond wil een delegatie de handtekeningen in het gemeentehuis aanbieden.

Woningen en school aan Schaesbergerweg

Heerlen vraagt subsidie voor geluidsisolatie

HEERLEN – Het gemeentebestuur van Heerlen heeft bij het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu (VROM) subsidie gevraagd voor een isolatieproject van 163 woningen en een school aan de Schaesbergerweg in Heerlen. De Schaesbergerweg is één van de drukste wegen in Heerlen en de bewoners hebben de gemeente herhaaldelijk gewezen op deze vorm van lawaai-overlast.

In juli van dit jaar werden 170 bewoners gevraagd of zij interesse hadden in voorzieningen om het lawaai tegen te gaan. Er kwam een positieve reactie van 128 bewoners (75%). Het resterende aantal zal nogmaals benaderd worden met de vraag of de woning geïsoleerd kan worden. De geluidsbelasting van de buitengevel van de woningen varieert van 66 tot 75 dB(A). In de woningen 'genieten' de bewoners van lawaai dat ligt tussen de 45 en 50 DB(A). Na de geluidwerende voorzieningen zou dat teruggebracht kunnen worden tot omstreeks 40.

Het totale project kost dik een miljoen gulden. De gemeente heeft reeds geruime tijd overleg gepleegd met onder andere de regionaal inspecteur voor de Milieuhygiëne en deze zal aan het project een hoge prioriteit toekennen. Ook VROM heeft in het verleden erkent, dat de Schaesbergerweg in Heerlen een urgent geval is.

Aloys en Corry
Jeurissen-Lindelauf

Kluis 68 Geleen

vieren op zaterdag 11 januari 1986 hun

gouden huwelijksfeest

Om 15.00 uur wordt een h.mis uit dankbaarheid opgedragen in de Christus Koningkerk Kluis Geleen.

Van 18.30 tot 20.00 uur receptie in buurtcentrum d'Heremiet Kluis Geleen.

Kinderen en kleinkinderen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Willy Antkowiak

echtgenoot van

Annie Verboeket

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Annie Antkowiak-Verboeket
kinderen en kleinkinderen
tante Mia

17 december 1985
Verlengde Wilhelminastraat 6
6431 XP Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 21 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Mijn man, onze vader en opa is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele te Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Jarenlang was hij vice-voorzitter. Zijn inbreng was steeds coöperatief. Met verbluffend jeugdig elan werkte hij mee aan nieuwe ontwikkelingen. Heel veel heeft hij voor de gemeenschap en voor onze instelling gedaan

Wiel Antkowiak

Wij hebben er behoefte aan om onze dankbaarheid tegenover hem te uiten.

Zijn vrouw, kinderen en familie wensen we heel veel sterkte toe.

Bestuur en medewerkers
Stg. Wijk en Welzijn Hoensbroek

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het plotseling overlijden van onze voorzitter, [illegible]

W.A. Antkowiak

Zijn onverwoestbare optimisme, zijn inventiviteit en grote verantwoordelijkheidsgevoel zullen lang bij ons in herinnering blijven.

Bestuur en medewerkers
Stichting Werkgelegenheidsprojekten Heerlen

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Wiel Antkowiak

Wij verliezen in hem een goede vriend en trouw partijgenoot.

Bestuur, fractie en
leden PPR Heerlen

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, goede vader, onze broer, zwager, oom en neef

Leo Zweiphennig

echtgenoot van

Bertien Haan

Hij overleed op 56-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **B. Zweiphennig-Haan**
Angely
Familie Zweiphennig
Familie Haan

6391 BT Nieuwenhagen, 15 december 1985
Doornkampstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 20 december as. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kleikoeleweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman uitvaartcentrum Heuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur. Voor vervoer is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Al heeft hij ons verlaten
Hij laat ons nooit alleen
Wat wij in hem bezaten
Is altijd om ons heen

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, op de leeftijd van 41 jaar, mijn liefste man, onze goede en zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager en oom

Jurrie Kattenberg

echtgenoot van

Agnes van Leusen

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **A.J. Kattenberg-van Leusen**
Ivo en Marco
Familie Kattenberg
Familie van Leusen

Hoensbroek, 16 december 1985
Rector Weertsstraat 5, 6433 ER

De rouwdienst, geleid door ds.v.d. End, zal plaatsvinden op vrijdag 20 december a.s. om 12.00 uur in de Goede Herderkerk op de Steenberg te Hoensbroek, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 13.30 uur.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid ontvingen wij het droeve bericht, dat onze medewerker

J.H. (Jurrie) Kattenberg

op 16 december jl. in de leeftijd van 41 jaar geheel onverwachts is overleden.

Wij zullen ons Jurrie blijven herinneren als een zeer korrekte en kollegiale medewerker die ten alle tijde voor iedereen klaarstond om behulpzaam te zijn.

Wij zullen hem erg missen.

Ons oprecht medeleven gaat uit naar zijn vrouw en kinderen en overige familieleden.

Stork - Kerkrade

17 december 1985.

Met grote verslagenheid ontvingen wij bericht van het plotseling overlijden van ons medebestuurslid

Jurrie Kattenberg

Ons oprecht medeleven gaat uit naar zijn vrouw, kinderen en naaste familieleden.

Bestuur Jubileumfonds Stork Kerkrade

17 december 1985.

Met grote verslagenheid ontvingen wij het droeve bericht van het overlijden van ons lid

Jurrie Kattenberg

Ons oprecht medeleven gaat uit naar zijn naaste familie.

Personeelsvereniging "HELIOS"
Stork - Kerkrade

17 december 1985.

Met diep leedwezen en grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van

Jurrie Kattenberg

Voor velen was zijn [illegible] voor en betrokkenheid bij onze [illegible] een voorbeeld.

Zijn opgewekte karakter en kameraadschap zullen we missen.

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en familie veel sterkte in hun verdriet.

Bestuur en leden van de
Korfbalvereniging Mariarade

Mens zijn,
een goed mens zijn
dat is het enige belangrijke in deze wereld.
Maar wie presteert het?
Ons, weet jij was het.

Jurrie

Phiel en Ivonne
Jeanne en Loek
Ria en Jan
Richard en Wisa
Giny

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de crematieplechtigheid van mijn onvergetelijke vrouw, onze goede moeder en schoonmoeder

Bernardine Sophie Pouwels-Herbergs

zeggen wij u hartelijk dank.

H.C. Pouwels en kinderen

Heerlen, december 1985

De zeswekendienst houden wij op zondag 22 december a.s. om 11.00 uur in de St. Pauluskerk te De Weier-Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij de crematie van mijn lieve vader, schoonvader en opa

Frans Hodinius

betuigen wij u onze oprechte dank.

M.C.J.H. Paffen-Hodinius
P.J. Paffen
kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, december 1985.

---

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit

Heden overleed, na een liefdevolle verpleging in verpleeghuis St.-Agnetenberg te Sittard, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Lei Leinders

echtgenoot van

Dorothée Scheepers

Sittard: **J.D. Leinders-Scheepers**
Sittard: **Elly Werner-Leinders**
Michael Werner
Rob, Mike, Gaby
Roosendaal: **Jo Schoonbrood-Leinders**
Ernest Schoonbrood
Diana en Ad, Guido
Familie Leinders
Familie Scheepers

6131 GM Sittard, 16 december 1985
Odasingel 69

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 20 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Baandert-Sittard.

Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium 'Nedermaas', Vouershof 1 te Geleen, om 12.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van donderdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hubertus Janssen

weduwnaar van

Wilhelmina Elisabeth van Leest

Hij bereikte de leeftijd van 85 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Munstergeleen: **Fam. Janssen-Verschuren**
Harderwijk: **Fam. Janssen-v.d. Ouden**
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie van Leest

Susteren, 4 mei 1985
Past. Tijssenstraat 4
Corr.adres: Sittarderweg 23,
6151 AA Munstergeleen.

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de hierna te [illegible] in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op zaterdag 21 december a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De crematie vindt aansluitend plaats in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Hierbij geven wij kennis van het overlijden van

Wiel Meijs

Hij is na een kortstondige ziekte op de leeftijd van 52 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons heengegaan.

Wij zijn bedroefd dat wij onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef hebben moeten afstaan.

Simpelveld: **Sjeng Meijs**
Simpelveld: **Hub en Corrie Meijs-van Galen**
Simpelveld: **Bertine en Wiel Franzen-Meijs**
en al zijn nichten en neven

Cartiels, 16 december 1985
Corr.adres: Oude Molenstr. 1, 6369 XP Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 december a.s. om 11.00 uur in de St. Gerarduskapel te Wittem, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof te Mechelen.

Bijeenkomst in voornoemde kapel.

Wiel is opgebaard in het mortuarium In gen Bende, Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Hilde Ringhs-Masmann

J.J. Ringhs
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, december 1985

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 22 december a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.- Jan Ev. te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Voor de overweldigende blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van onze broer, zwager en oom

Antoon Engelen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Het is een troost te weten, dat zovelen hebben laten blijken, wat hij voor ons betekende.

Familie Engelen

Schaesberg, december 1985

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 21 december a.s. om 19.00 uur in de kerk van O.L.V. van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg.

---

†

Heden overleed, na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 85 jaar, onze tante, schoonzus en nicht

Sibilla Maria Funken

echtgenote van wijlen

Jozef Wöltgens

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Familie Funken
Familie Wöltgens

6461 HC Kerkrade, 17 december 1985
Kruisstraat 102

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Kerkrade-Holz.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw en tante

Cornelia Dieuwertje Kool

echtgenote van

Jan Bernardus te Hoonte

Zij werd 86 jaar.

Heerlen: **J.B. te Hoonte**
Borculo: **Fam. J. Gerritsen-Klompenhouwer**

6417 VW Heerlen, 13 december 1985
Ovidiusstraat 155

De crematieplechtigheid heeft in familiekring plaatsgevonden.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te danken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man en onze goede vader

Alphons Stachowiak

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken, alsmede voor de vele condoleances, bloemen en uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Riki Stachowiak-Rutten
Ron en Rob

Heerlen, december 1985.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 21 december om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesberger-veld-Heerlen.

In plaats van kaarten

Wij danken familie, vrienden en kennissen voor de [illegible] h.h. missen en de bloemen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader en opa

Jeu Senden

Mevr. M. Senden-de Bruin
Kinderen en kleinkind

Heerlen, december 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 21 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.- Jozef te Passart-Hoensbroek.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot

Zef Orbons

zal plaatshebben op zaterdag 21 december a.s. om 19.00 uur in de kerk van St.- Bavo te Nuth.

Mevr.M. Orbons-Meisters

Wegens sterfgeval zijn wij
donderdag 19 december
DE GEHELE DAG GESLOTEN

Café de Keizer

Hoofdstraat 38
Hoensbroek

In december is het één jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van hem die zo dicht bij ons hoorde, mijn man en onze vader

Louis Geraedts

Daar de eucharistieviering als 1e jaardienst willen we houden op zaterdag 21 december a.s. om 19.00 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Schandelen-Heerlen.

Mevr. M.G.H. Geraedts-van Cann
Peter en Mylène.

Jongeman 23 jr. z.[illegible] lieve VROUW van [illegible] 26 jr. met of zon[illegible] Welkom brieven [illegible] foto br. o. no. SB [illegible] Fr. Erensln. 4, 63[illegible] Schaesberg.

Veelzijdige j.man ([illegible] lief MEISJE/VROU[illegible] ser. relatie. Kind. g[illegible] Alle brieven (lfst. [illegible] antw. Br.o.no. KE 1[illegible] Markt 42, 6461 ED [illegible]de.

All.st. vrouw 42 jr. zk[illegible] deze weg nette begr[illegible] MAN, lft. tot 46 jr., [illegible] bezw. Br.o.no. HO [illegible] Kouvenderstr. 6431 HE Hoensbroek

Iedere donderdag [illegible] DANSEN voor jong [illegible] met orkest. Deze we[illegible] Hawai Amigos. B[illegible] cing Eldorado, Bon[illegible] Spaubeek.

J.m. 26 jr. vast werk[illegible] leen zijn moe, zk[illegible] KENNISM. met jon[illegible] 22-27 jr. Br.o.nr. KE 1[illegible] Markt 42, 6461 ED [illegible]de.

Welke alleenst. heer [illegible] jr., met gevoel voor [illegible] en goede ontwik[illegible] heeft net als ik, [illegible] vrouw, 40 jr., behoe[illegible] een vriendsch. REL[illegible] Br. l. m. foto aan [illegible] Postbus 3033, Heyth[illegible]

huwelijk kennismaking

H.S. v. Alleenstaanden, woensdag onze geweldige Kerstavond met diner, artiesten, kado's etc. Zaal open van 8.30 tot 9.45 uur. Daarna worden de deuren gesloten i.v.m. diner. Tot half 10 nog enkele kaarten verkrijgbaar. Op woensd. 1e Kerstdag en nieuwjaarsdag geen kontaktavond. Het Bestuur van Casino Treebeek-Brs.

Jongeman 25 jr., vast werk, geen uitgaanstype, zoekt MEISJE van 20 tot 25 jr. (huiselijk). Br.o.nr. SI 211 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunne[illegible] helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor pers[illegible] bemiddeling.

Stichting Relatievorming Limb[illegible]

erkend door de Raad van Toezicht, ingesteld d[illegible] ministerie van WVC.

Heerlen: mevr. T. Reulen, 045-412847; Merg[illegible] 04454-4050; Geleen-Sittard: mevr. Kompier, [illegible] 23450; Roermond en omg.: mevr. A. Riley, 04749[illegible] mevr. Sillekens, 04750-25035; hoofdkantoor [illegible] Driessen, Vestahof 41, 6215 XA Maastricht, te[illegible] 476677.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van de gemeente Kerkrade in zijn openbare vergadering van 11 december 1985 heeft besloten dat een bestemmingsplan [illegible]

- het perceel gelegen Grachterstraat 133;
- een gedeelte van het perceel kadastraal bekend Kerkrade, sectie D nr. 9209 gelegen aan de Parkstraat;
- het perceel gelegen Krichelbergsweg 20;
- een gedeelte van het perceel kadastraal bekend Kerkrade, sectie H nr. 1135 gelegen aan de Kapelweg;
- het perceel gelegen Finefrau 62;
- het perceel kadastraal bekend Kerkrade, sectie A nr. 3704, gelegen aan de Firenschatstraat;
- een gedeelte van de Botanische Tuin, kadastraal bekend Kerkrade, sectie A nr. 4067, gelegen aan de Singelweg;
- het gebied globaal begrensd door de zuidkant van de Nieuwenhagerweg, de afrit cq. oprit van de SW 26 en het Burg. Boyensbos.

De besluiten van de raad met de daarbij behorende tekeningen liggen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 12 december 1985

De burgemeester voornoemd,
mr. J.G. Smeets

Blokkades in de vroege avond opgeheven

Chauffeurs snel in vrachtwagens

HEERLEN – Ook de blokkades aan de Limburgse grenzen zijn gisteren opgeheven. In de vroege avond waren vrijwel alle vrachtwagens vertrokken en kon het verkeer aan de doorlaatposten weer normaal worden afgewerkt. Van een juichstemming was bij de chauffeurs was echter geen sprake. Bij de grensovergang Heerlen/Aken in Bocholtz werd het nieuws verdeeld ontvangen. Districtsbestuurder Quintes Sirag was teleurgesteld: „Na jarenlange ellende in deze bedrijfstak legt de rechter zo maar het hele probleem naast zich neer." Hij is er echter van overtuigd dat bij een volgende actie de bond zeer zeker kan rekenen op steun van nog meer chauffeurs. „Dat is nu wel gebleken."

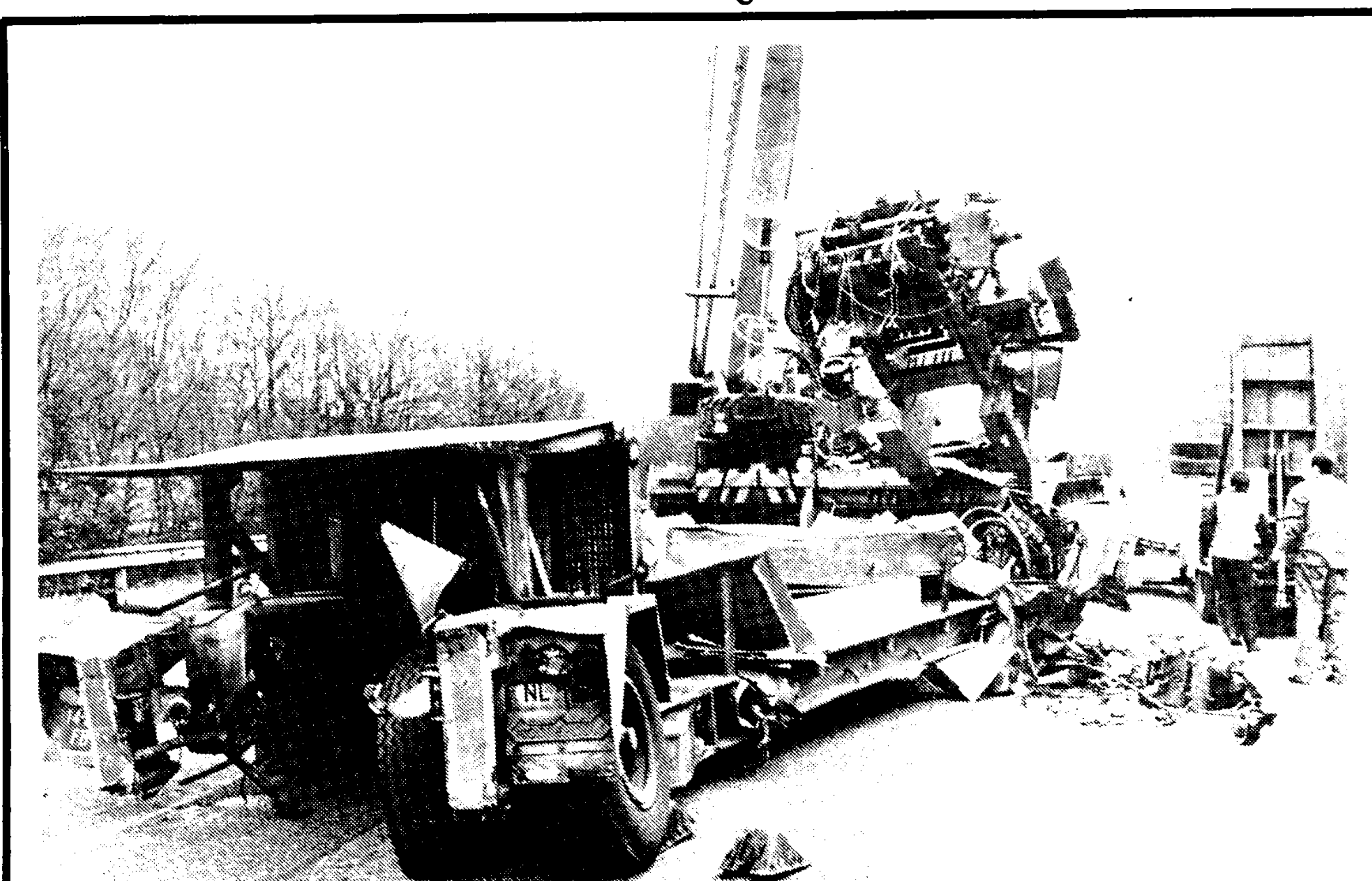
De heer J. Ophelders, kaderlid van dezelfde bond zegt 'tevreden' te zijn met de uitspraak: „De blokkades zouden volgens de rechter te vroeg begonnen zijn. Nou, als dat zo is, dan kunnen we dus met een gerust hart binnenkort weer actie voeren, want ze gaan nu rond de tafel zitten, maar daar komt toch niets uit. En dan kunnen we weer beginnen."

De meeste chauffeurs namen gisteren tegen half zes al afscheid van elkaar. Van de naar schatting 200 chauffeurs die door de blokkade niet verder Duitsland in konden, hadden zich er ruim 30 als stakers ingeschreven. „Toch waren vooral wij het die de actie gedeeltelijk hebben doen slagen", zei een Antwerpse chauffeur gisteravond. „Wij hebben ze gesteund. De Nederlandse collega's hebben het allemaal wat te makkelijk genomen. Sommigen gingen naar huis eten en zelfs slapen. En wij maar solidair doen", aldus de Belg, die duidelijk maakte dat de situatie voor de chauffeurs in België slechter is dan in Nederland. „En toch staakten we mee, in de hoop dat de Belgische vakbond eens wakker wordt. Maar dat zal nog wel een tijd duren. Want bij ons lopen ze altijd een halve eeuw achter."

Ergernis

Een Britse chauffeur uit Londen liep gisteren na het nieuws aan zijn Nederlandse collega's voorbij. Hij heeft zich de afgelopen dagen gruwelijk lopen ergeren. Hij is niet in dienst van een baas maar zelfstandig ondernemer. De blokkade heeft hem 1600 gulden gekost. Een maaltijd, als pleister op de wonde, aangeboden door een Nederlander kon dat verlies bij hem niet goed maken. Niet alleen de beslissing van de rechter was het gesprek van de avond in het chauffeurscafé in Bocholtz, grote waardering bestond er bij de chauffeurs over de „prettige samenwerking met de politie en marechaussee." „In België zou de politie anders gereageerd hebben", zei dezelfde Belgische chauffeur gisteren.

Aan de grensovergang Keulse Barriere en Autoweg bij Venlo werd al kort na de uitspraak van de rechtbank door de vrachtwagenchauffeurs een einde gemaakt aan de blokkade. Volgens een woordvoerder van de marechaussee aan de grenspost Autoweg wilden alle chauffeurs zo gauw mogelijk met hun wagen de grens over. Ook de douane aan de Keulse Barriere sprak over chauffeurs die geen minuut langer wilden wachten. Van een aantal van hen die hun wagen dicht bij de grensovergang hadden geparkeerd was dit mogelijk omdat zij in de loop van maandag en dinsdag hun papieren al in orde hadden laten maken.



● De totaal vernielde Nederlandse vrachtwagen.

Voor grenspost Lichtenbusch

Ethylalcohol op de weg door botsing in file

EYNATTEN – Gistermorgen kort voor tien uur heeft zich in een file vrachtwagens aan de Belgische kant bij de grensovergang Lichtenbusch in de E5 een kettingbotsing voorgedaan, waarbij uit een Franse tankwagen in korte tijd achtduizend liter ethylalcohol stroomde. De Franse chauffeur raakte licht gewond. Bij de aanrijding waren een Nederlandse, door een Belg bestuurde, en een Portugese vrachtwagen betrokken. De ravage was enorm en tot gisteravond laat werd het verkeer, dat eerst enige tijd helemaal tot stilstand kwam, over de noordelijke rijbaan van de autoweg geleid.

Het was bijzonder druk met vrachtverkeer doordat veel vrachtwagens naar deze grenspost uitweken vanwege de blokkades in Nederland. In de file van enkele kilometers die zich om tien uur al had gevormd deed zich de aanrijding voor. De Franse vrachtwagen vervoerde 25.000 liter van het giftige en zeer brandbare ethylalcohol. De direct uitgerukte Bescherming Burgerbevolking uit Kemexhe dekte de uitgestroomde vloeistof af met zand, en de rest van de lading werd uit de tankwagen overgepompt. Inmiddels werden de omwonenden tijdelijk geëvacueerd.

Veel verkeer week uit naar de grensposten Bildchen en Köpfchen, niettemin ontstond op de E5 een file die zich op een gegeven moment uitstrekte tot voorbij de afrit naar Eupen, bijna tien kilometer verderop. De Franse chauffeur is opgenomen in het ziekenhuis in Eupen.



● De Franse tankwagen die ongeveer 8000 liter ethylalcohol verloor.

Verdachte: „Ik voel me tot zekere hoogte schuldig"

Voor doodrijden vriendin vier weken geëist

MAASTRICHT – Officier van Justitie mr. Rijksen heeft G. C. uit Valkenburg aan de Geul gisteren schuldig geacht aan de dood van zijn aanstaande vrouw A. Ledoux. De officier eiste een voorwaardelijke gevangenisstraf van vier weken, met een proeftijd van twee jaar en een boete van 2000 gulden.

Op 29 augustus vorig jaar wilde de ..-jarige C. in zijn auto zijn verloofde naar huis brengen. Met te hoge snelheid reed hij over de autosnelweg. In Voerendaal sloeg de auto enkele malen over de kop. Bij deze crash overleed mejuffrouw Ledoux. Een combinatie van te hard rijden in een auto die niet in orde was, de banden waren slecht en de stuurinrichting deugde niet, is de oorzaak geweest van het noodlottig ongeval. Op weg naar de woning van zijn verloofde passeerde C. enkele auto's. Plotseling zag hij in zijn spiegel een busje van de marechaussee. „Toen ik weer voor me keek, zag ik alleen struiken", verklaarde C. gisteren aan president mr. Hermesdorf van de rechtbank in Maastricht. „Heftig corrigeerde ik de auto, maar sloeg enkele malen over de kop en kwam in een berm terecht".

Geen autogordel

Uit het onderzoek is gebleken dat beiden geen gebruik hebben gemaakt van de autogordel. Mejuffroue Ledoux is uit de auto geslingerd. „Ik voel me tot een zekere hoogte wel verantwoordelijk voor het gebeuren", verklaarde C. „Het heeft veel veranderd in mijn leven. Maar dit ongeluk had ook bij een andere snelheid kunnen gebeuren. Ik zag alleen maar struiken voor me en in een schrikreactie is het tot deze buiteling gekomen. Ik reed 140 km per uur".

Officier mr. Rijksen: „Onder de ogen van de marechaussee, wellicht sprak het kwade geweten, gebeurde het ongeluk met rampzalige gevolgen. Verdachte reed in een 'afdankertje' dat enkele maanden had stilgestaan wegens een defect aan de verlichting. Het was na lange tijd de eerste rit met de auto, die bovendien niet was verzekerd. Dood door schuld! Verdachte zal deze schuldvraag zijn hele leven meedragen".

Gelet op de bijzondere omstandigheden eiste de officier de voorwaardelijke gevangenisstraf van vier weken, met een proeftijd van twee jaar, een boete van 2000 gulden en voor het onverzekerd rijden nogmaals een boete van 350 gulden en drie maanden onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Raadsman mr. Melchers vond de eis van de officier in deze tragische zaak niet onredelijk. Maandag 23 december is de uitspraak.

Pater Debets nieuwe deken in Tegelen

ROERMOND – Bisschop Gijsen heeft tot pastoor van de parochie H. Martinus te Tegelen en tot deken van het dekenaat Tegelen benoemd pater Debets, de huidige pastoor van van de parochie H. Wiro, Otgerus en Plechelmus van St. Odiliënberg. Tot pastoor van de parochie O.L. Vrouw van Altijd Durende Bijstand te Valkenburg aan de Geul is benoemd pater Huids, nu pastoor van de parochie O.L. Vrouw Boodschap te Kerkrade.

Stichting Popmuziek Limburg gaat samenwerken met Pinkpop

Grote Prijs voor Limburgs poptalent

door rené van zandvoort

ROERMOND – De Stichting Popmuziek Limburg wil een Limburgs equivalent van de landelijke Grote Prijs van Nederland voor amateurpopgroepen gaan organiseren. De landelijke prijs werd afgelopen weekeinde gewonnen door Gin On The Rocks uit Venlo tijdens de finale in Amsterdam. De hoogste eer en een platencontract waren hun deel.

Gistermiddag maakte de stichting de plannen bekend in haar kantoor in het 'Serviceburo voor Jeugd en Jongeren in Limburg' in Roermond.

Aanwezig was daar ook Pinkpop-organisator Jan Smeets. Buro Pinkpop zal nauw bij de organisatie van het evenement worden betrokken. Het ligt in de bedoeling om de twee bands die tijdens de Limburgse Grote Prijs het meest in het oog springen te laten optreden tijdens Pinkpop 1986. Daarover is met Smeets al overeenstemming bereikt. De samenwerking met Pinkpop via deze alternatieve Grote Prijs is een van de voornaamste zaken die de Stichting Popmuziek Limburg komend jaar gaat aanpakken met de voor het eerst verstrekte subsidie van de provincie, die zoals bekend 105.000 gulden bedraagt, uitgesmeerd over drie jaar.

CDA en VVD halveren financiële wensen

Nog slechts 50 miljoen voor regionaal beleid

DEN HAAG – De coalitiepartijen CDA en VVD hebben enigszins gas teruggenomen bij hun kritiek op het plan van het kabinet honderd miljoen gulden uit de pot van het regionaal sociaal-economisch beleid volgend jaar te bestemmen voor terugploegprojecten (het opzetten van werkprojecten met behulp van uitkeringsgelden). Tijdens de algemene beschouwingen in oktober dienden de fractievoorzitters De Vries (CDA) en Nijpels (VVD) een motie in om dit ongedaan te maken.

Gisteren deelde De Vries de Kamer mee deze motie in te trekken ten gunste van een andere motie van CDA en VVD, waarin het kabinet wordt gevraagd een bedrag van 50 miljoen gulden toe te voegen aan het regionaal beleid.

De oude motie De Vries-Nijpels werd overigens direct weer ingediend door het PvdA-Kamerlid Van der Doef. Deze motie maakt echter geen enkele kans meer te worden aangenomen. CDA en VVD waren aanvankelijk tegen het plan van het kabinet, omdat ze van mening waren dat terugploegprojecten te weinig zouden doen aan structuurversterking van de regio's, waar het regionaal sociaal-economisch beleid juist voor bedoeld is.

Nader overleg in een uitgebreide commissievergadering begin november heeft de coalitiepartners wel enigszins overtuigd van de stelling dat ook terugploegprojecten structuurversterkend kunnen zijn, aldus De Vries.

Overtuigend

Na de commissievergadering in november was het gelijk spel tussen regering en Kamer, meent De Vries. Daarom hebben CDA en VVD hun fianciële wens gehalveerd, aldus De Vries. De Kamer zal morgen over de moties inzake het regionaal beleid stemmen.

Gecompliceerde rechtszaak gaat 'vierde bedrijf' tegemoet

Drietal ontkent overval op Speelclub Meerssen

door servé overhof

MAASTRICHT – „Ik ben er niet bij geweest; ik heb er niets mee te maken". Een eensluidende ontkenning, gistermorgen in een der Maastrichtse rechtszalen driestemmig uitgesproken door evenzovele in de Belgische grensstreek wonende mannen, die ervan worden verdacht op 15 februari van vorig jaar een gewapende overval te hebben gepleegd op de Speelclub Meerssen.

Eén van hen had ooit tegenover politie en officier van Justitie een bekentenis afgelegd. „Ik was toen sterk onder invloed van drugs en fantaseerde maar wat. Tijdens het verhoor had ik de indruk gekregen, dat ik naar huis zou mogen als ik bekende. Ik zou onder die omstandigheden alles hebben gezegd wat men maar wilde, maar gelooft u me: ik heb alleen maar gefantaseerd", zo wenste hij gisteren de voorliggende bekentenis geannuleerd te zien. Repliek van zittingpresident mr. Nolet: „Dan hebt u wel een rijke fantasie, want uw verklaring komt tot in de kleinste details overeen met de feitelijke gebeurtenissen!" Een vierde man, die intussen in België voor de overval in Meerssen is veroordeeld, had de anderen bij naam en toenaam als mededaders genoemd. „Die zevert", oordeelde één van het drietal gisteren ad rem, daarin hoofdknikkend bijgevallen door beide anderen. President mr. Nolet had het er maar moeilijk mee.

Zoals in feite de hele rechtszaak niet al te gesmeerd verliep. Was de behandeling eerst in juni en nadien in september aangehouden om alsnog op verzoek van de verdediging twee getuigen te kunnen horen, de aanleiding tot beide aanhoudingsbesluiten leidde gisteren opnieuw tot procedurele verwikkelingen met daarin verweven een aantal onverholen berispingen van de president aan het adres van de officier van Justitie. Op rechterlijk bevel van 18 juni had deze voor de zitting van 17 september op een bij verdrag voorgeschreven manier de twee getuigen gedagvaard, maar daartoe een meer vrijblijvende weg behandeld nadat het tweetal op 17 september niet ter zitting was verschenen en de rechtbank hen andermaal gedagvaard wenste te zien. Ook gisteren echter lieten zij verstek gaan. De verdedigster van een der verdachten bleef er bij de twee onder ede te willen horen. Met name de medeverdachte die inmiddels door de Correctionele Rechtbank in Tongeren is veroordeeld. Na beraad in raadkamer besloot de rechtbank de rechter-commissaris te vragen in eigen persoon of door middel van een ambtgenoot in België bedoelde persoon alsnog te horen. Nadat voor de derde maal tot aanhouding was besloten, morde een der verdachten bij het verlaten van de rechtszaal: „Dat wordt dus opnieuw een dag verlof nemen zonder een frank vergoed te krijgen...."

Eén verdachte kwam nog enkele minuten in een uiterst gevaarlijk parket te verkeren toen hij onder ede als getuige werd gehoord in de zaak tegen een van beide anderen. Zeer nadrukkelijk had de president hem tevoren op zijn verschoningsrecht gewezen en hem de strafrechtelijke risico's van meineed trachten bij te brengen. Niettemin raakte de Belg éénmaal griezelig dicht in de buurt van de rode lijn. Een gemeenschappelijke 'reddingsaktie' met de officier van Justitie aan het voortouw bracht hem tijdig weer in veiliger vaarwater.

Weinig liet het drietal zich gelegen liggen aan de belastende verklaringen welke de vierde man tegenover de Belgische Justitie had afgelegd. Met een glimlach en een meerdere malen uitgesproken „Zij verdraait de waarheid!" gaf een der verdachten voorts te kennen niet bijster geïmponeerd te zijn door de beschuldigingen die werden uitgesproken door zijn echtgenote, met wie hij in scheiding ligt. Zeer pertinent beweerde de vrouw van hemzelf te hebben vernomen dat hij aan de overval in Meerssen had deelgenomen. „Niks van aan!" luidde het verweer, door een zus van verdachte nog eens bevestigd.

Op een nader vast te stellen datum volgt het vierde bedrijf in deze rechtszaak. Geen der betrokkenen lijkt er zeker van te zijn, dat daarna het doek definitief zal vallen...

Omwille van gelijke berechtingsnormen

Straf voor jonge rovers verzwaard

MAASTRICHT – Omwille van juiste rechtsbedeling en gelijke berechtigingsnormen heeft de Maastrichtse rechtbank twee jonge rovers zwaarder gestraft dan officier van justitie mevr. mr. Huurman-van Asten veertien dagen geleden heeft gevorderd. Voor een derde spitsbroeder was de straf gelijk aan de vordering. De drie hadden samen twee overvallen op benzinetankstations in de Jos Klijnenlaan in Geleen uitgevoerd en daarbij elke keer een kassière met een revolver bedreigd.

Bij de strafeisen voor de drie ging de officier van justitie er al vanuit dat wapengebruik, een nog lopende proeftijd en eerder gepleegde strafbare handelingen schuld- en strafverzwarend zouden moeten werken. Ze vorderde tegen F. B. (19) anderhalf jaar gevangenisstraf en tegen M. R. (20) uit Meerssen en M.B. (18) uit Elsoo ieder een jaar vrijheidsstraf. De rechtbank maakte er twee jaar voor F. B. en anderhalf jaar voor M. R. van. Voor M. B. bleef het een jaar celsstraf. Een minderjarig vriendinnetje uit Den Helder die tevoren het doelwit had verkend, kreeg drie maanden voorwaardelijke tuchtschoolstraf.

BEJAARDE BEROOFD

DOENRADE – Op de Vielderweg in Doenrade is maandagmiddag een bejaarde vrouw uit Doenrade beroofd van haar tas. De vrouw fietste rond 12 uur op de landweg toen de tas, die op haar bagagedrager lag, werd weggegrist door een man die vluchtte in een blauwe personenauto. In de tas zat een geldbedrag van 40 gulden en een leesbril. De vrouw werd niet gewond. De dader is tussen de 20 en 25 jaar oud, is 1.75 meter lang, was in het zwart gekleed en heeft kort glad zwart haar.

Bravour zorgde voor opschudding

MAASTRICHT – Bravour enerzijds en attent reageren anderzijds hebben gisteravond in de binnenstad van Maastricht voor enige opschudding gezorgd. In het restaurant van een warenhuis ving een serveerster aan een door twee heren bezet tafeltje het verhaal op dat een van hen zich bedreigd voelde door een bende en daarom altijd gewapend was. Toen het tweetal zich daarna in de richting van de centrale kassa begaf, sloeg de serveerster prompt alarm. De twee mannen verlieten het pand evenwel en liepen in de Kleine Staat een op hen geattendeerde politiepatrouille in de armen. In de veronderstelling te doen te hebben met gevaarlijke lieden, sommeerden de agenten beide mannen tegen de muur te staan om zich te onderwerpen aan fouillering. Dit trok grote belangstelling. De fouillering echter leverde niets op en evenmin een ondervraging nadien op bureau. Het alarmerend verhaal over wapenbezit bleek uitsluitend te steunen op bravour.

Roofoverval in wijnpakhuis

MAASTRICHT – Kort na sluitingstijd hebben twee gemaskerde en waarschijnlijk ook gewapende mannen gisteravond de beheerder van het wijnpakhuis aan de Burg. Cortenstraat te Heer-Maastricht enkele duizenden guldens afhandig gemaakt. De overval vond plaats op het moment dat de beheerder en zijn assistent bezig waren de kas op te maken en enkele met geld gevulde cassettes voor zich op tafel hadden liggen. Na deze te hebben ingepalmd, maakten de indringers zich snel uit de voeten.

'Steenkoolbank' heeft belangrijk aandeel gehad

Onderzoekprogram Kolen afgesloten

door paul vijgen

HEERLEN – Het door het Ministerie van Economische Zaken gefinancierde Nationaal Onderzoekprogramma Kolen (NOK) is na vijf jaar met succes afgesloten. Bij die gelegenheid is het uitvoerige rapport 'Steenkool voor de energievoorziening' verschenen. Volgens programmamanager NOK, M. Booij brengt het rapport verslag uit van de resultaten van de Universitaire Groep Steenkoolonderzoek (UGS), dat tot doel heeft het informeren van (mogelijke) belanghebbenden bij het gebruik van steenkool in Nederland.

Met nadruk wordt er evenwel op gewezen dat het rapport slechts specifiek ingaat op die delen van de kolenketen die men onder de naam 'kolenconversie' kan vatten: te weten het omzetten van steenkool in andere energiedragers en daarop gerichte karakteriseringsmethoden. Aan dit samenwerkingsverband van een aantal Nederlandse onderzoeksgroepen op het gebied van steenkooltechnologie, heeft onder andere de in Eygelshoven gevestigde Stichting Steenkoolbank Nederland (SBN), in nauwe samenwerking met het technisch laboratorium Laura, een niet onaanzienlijk steen(kool)tje bijgedragen. Door deze gezamenlijke inspanning – onderzoeken werden uitgevoerd door de Universiteit van Amsterdam, Rijksuniversiteit Utrecht en de Technische Hogescholen in Delft, Eindhoven en Twente met medewerking van TNO, ECN en zoals vermeld SBN – heeft Nederland op essentiële gebieden aansluiting gekregen met de Bondsrepubliek en de V.S. die veel aandacht besteden aan het steenkoolonderzoek.

De Steenkoolbank, die vanaf 1980 in Nederland aktief is, wordt in het eindrapport geprezen voor de know-how op het gebied van het nemen, opslaan én homogeniseren van steenkoolmonsters die onontbeerlijk zijn voor het steenkolenonderzoek in Nederland. De behoefte aan de tot standkoming van de Steenkoolbank, die met verschillende Europese instituten samenwerkt, is voornamelijk tot stand gekomen omdat de eigenschappen van steenkool, zelfs binnen een en hetzelfde monster, sterk kunnen variëren en het daarom lastig is relevante resultaten te krijgen als niet van goed gehomogeniseerde en gekarakteriseerde steenkoolmonsters wordt uitgegaan.

Activiteiten

"Omdat de SBN vrijwel geen overheidssteun ontvangt, wil de SBN ook in de toekomst wereldwijd commerciële activiteiten ontwikkelen", aldus dr. ir. J. Stuffken en dr. H.A.G. Chermin, beiden adviseurs van de Stichting Steenkoolbank Nederland. De op het industrieterrein Julia gevestigde SBN heeft de beschikking over een groeiende collectie steenkoolmonsters, afkomstig uit alle werelddelen. Stuffken: „Deze monsters zijn geanalyseerd en volgens gangbare normen gekarakteriseerd zodat onderzoekers en andere geïnteresseerden monsters naar bepaalde, gewenste, specificaties kunnen betrekken.

De benodigde analyses besteedt SBN uit aan gerenommeerde laboratoria in Europa. Zo wordt onder meer het vocht- en asgehalte en het gehalte aan vluchtige bestanddelen bepaald, naast grootheden als koolstof-, stikstof-, zuurstof-, zwavel- en chloridegehalte. Op verzoek zijn vele andere bepalingen mogelijk".

Symposia

De 'Steenkoolbank' werd doelbewust in Limburg gevestigd omdat daar nog voldoende kennis over steenkool als ruwe grondstof aanwezig was. Tevens organiseert de Stichting Steenkoolbank Nederland, die ook deel uitmaakt van de 'European Coal Data Bank', symposia over het karakteriseren van steenkool voor conversieprocessen en heeft het tot taak gekregen steenkoolvoorkomens nader te inventariseren.

● Gisteravond werden in het City Hotel Heerlen de eerste CAD-diploma's HTS uitgereikt. Daarvoor was deputé Mastenbroek naar Heerlen gekomen. Samen met directeur Velthuis reikte hij de diploma's uit. Op de foto: de heer Bovrie ontvangt zijn getuigschrift.



Kabinet vordert gestaag inzake euthanasiewet

DEN HAAG – Minister-president Lubbers heeft de Tweede Kamer gisteren meegedeeld, dat bij het overleg in de ministerraad over een eventuele wetgeving van het euthanasie-vraagstuk „goede vorderingen" zijn gemaakt.

In een poging te komen tot wetgeving is het overleg binnen het kabinet gericht op alternatieve concepten voor wetsteksten. De conclusies van het overleg zullen op korte termijn aangeboden worden aan de ministerraad, aldus premier Lubbers in een brief aan de Tweede Kamer.

Aan de hand daarvan – zo gaat de brief verder – zal de ministerraad zich beraden of tot wetgeving wordt besloten en zo ja, welke de strekking daarvan zal zijn. Lubbers deelt verder mee, dat hij tijdens dan wel direct ná het Kerstreces, de Kamer mededeling zal doen over de opvatting van de ministerraad.

Beschermheer van Zingende Stadsklerreke

MAASTRICHT - De Zingende Stadsklerreke, het gemeentelijk vokaal ensemble Maastricht, ofwel een groep zingende ambtenaren die op gezette tijden menig ceremonieel in het stadhuis muzikaal omlijst, gaan burgemeester mr. Philip Houben als hun nieuwe beschermheer verwelkomen. Dat gebeurt donderdag 19 december in de "Jezuitenberg" na afloop van een kerstviering onder leiding van deken R. Maessen. De burgemeester zal dan alszodanig worden geïnstalleerd. Tevens zal dan oud-burgemeester mr. Fons Baeten tot erevoorzitter worden geïnstalleerd.

Vanuit het bisdom Roermond

Bezinningsdagen over roepingen

ROERMOND – Vanuit het Jongerenpastoraal van het bisdom Roermond zijn er in de periode van 27 tot en met 30 december voor jongeren vanaf 16 jaar bezinningsdagen met als thema 'Roeping en levensbestemming'.

Dat het aantal studenten aan het seminarie in Rolduc toeneemt, ziet het bisdom als een teken dat er zeker een behoefte bestaat aan bezinningsdagen over roeping. Van een totaal van 80 studenten telde Rolduc dit leerjaar 28 eerstejaars studenten waarvan 15 Limburgers.
De jongens vertoeven in de bezinningsperiode in Hoeve Kloosterrade in Rolduc; de meisjes verblijven in Koningsbosch. Aanmeldingen zijn mogelijk via het bisdom Roermond, Neerstraat 51-53, 6041 KB Roermond, ☎ 04750-86801.

Belangstelling occulte manifestatie tegenvallend

MARIA-HOOP – 'Paranormale en Occulte Manifestatie' in Maria-Hoop. De autoweg, de provinciale weg en alle invalswegen naar het kleine dorpje in de gemeente Echt stonden afgelopen weekeinde vol richtingwijzers naar deze voor Limburg unieke manifestatie. Er was door de in het voormalig klooster van de Paters Passionisten in Maria-Hoop gevestigde stichting 'Enotita' (eenheid) duidelijk gerekend op een groot publiek. 'Het paranormale fenomeen dichter bij het grote publiek brengen' was de ideële doelstelling achter deze manifestatie. Wat dit betreft kan dit evenement nauwelijks geslaagd worden genoemd, omdat de belangstelling (gerekend was op duizenden geïnteresseerden) ronduit tegenviel. „De Duitsers zijn weggebleven" verzucht parapsycholoog en grote man achter deze manifestatie Marius Inderfurth laconiek. Hij schijnt er verder niet mee te zitten.

Wat is de in 1984 geboren stichting Enotita eigenlijk voor een organisatie? De medewerkers, duidelijk herkenbaar door een naam- en functieplaatje heten allen paranormaal begaafd te zijn en – uit overtuiging of omwille van het authentiek effect – voorzien van een indrukwekkende baard. De stichting, ontstaan uit een leefgemeenschap, probeert hulp te bieden aan zieke mensen, die bij de reguliere behandelingswijze geen baat meer kunnen vinden. Zij doet dit tegen de kostprijs van 50 gulden per dag (op basis van volledig pension). De medewerkers ontvangen geen salaris en men functioneert verder op basis van 'self-supporting'; eigen groenten en vlees dus. Deze paranormale geneeswijze en hulpverlening stond centraal op deze manifestatie. De bezoeker werd een twintigtal disciplines op paranormaal en spiritueel gebied voorgeschoteld, met de welluidende (maar vaak nietszeggende) namen als Rebirthing, Tai Chu, Voetreflexologie, Psychometrie, Sand Reading en Tarot. „Het spirituele element leeft enorm in deze tijd", aldus Inderfurth, die vroeger in het verzekeringswezen werkzaam was. „Men wordt zich bewuster van deze zaken. De maatschappij, het leven is in beweging. Men beseft, dat men niet alleen materiëel bezig kan zijn. De mens moet gevoelsmatig in evenwicht zijn, een balans in zijn gevoelsleven proberen te krijgen. Ieder mens heeft dat nodig".

Ondanks de 'financiële positie' van de stichting, waren kosten noch moeite gespaard om het de bezoeker naar zijn zin te maken: een prachtig paviljoen, compleet met verwarming en vloerbedekking, waar de inwendige mens versterkt kon worden, was hiervan het meest in het oog springend bewijs. „Wij hebben een bankgarantie gekregen", aldus Marius Inderfurth. „Ik ben geen financiëel denkend mens, maar ik heb er alle vertrouwen in. Er gebeuren iedere dag wondertjes".



● *Een overzicht van de markt in Maria-Hoop.*

Ziekenfondsraad wi[l] halvering AWBZ-bijdrage gehuwden

AMSTELVEEN – De Ziekenfondsraad heeft in een ontwerp-advies voorgesteld de vaste bijdrage van gehuwden die in een AWBZ-inrichting worden verpleegd (psychiatrisch ziekenhuis, verpleeghuis en dergelijke) en die een thuiswonende partner hebben, te verlagen van 180 tot 90 gulden per maand. De raad blijft erbij dat het onmogelijk is objectieve normen te vinden voor het aanbrengen van verschillen in de „inkomensafhankelijke" bijdragen die verpleegden al naar gelang hun inkomen moeten betalen (maximaal 1.350 per maand) op grond van verschillen in „bestedingsbehoefte".

Staatssecretaris Van der Reij[d] (Volksgezondheid) heeft om het [ad]vies gevraagd, omdat de eer[der] doorgevoerde versoepelingen in [de] eigen bijdrage-regeling waarvoor [...] miljoen gulden beschikbaar w[as] maar 14,2 miljoen gulden blijken [te] kosten. De Tweede Kamer wil [...] de rest van het geld alsnog voor [ver]dere versoepelingen wordt gebru[ikt] en dan liefst in de vorm van [...] gens de Ziekenfondsraad dus [...] mogelijke- differentiatie van [de] eigen bijdrage „naar sociale zelf[red]zaamheid".

De Ziekenfondsraad wil het geld gebruiken voor halvering van [de] bijdrage van 180 gulden. Dat [zou] 10,4 miljoen gulden kosten en [er] zouden bijna 10.000 mensen [van] profiteren van wie 85 procent in [een] verpleeghuis en 12,5 procent in [een] psychiatrisch ziekenhuis verbl[ijft]. Verder zou 14,7 miljoen gulden ku[n]nen worden gebruikt voor ver[hoging] van het bovenminimaal bed[rag] en het percentage van het inkom[en] die bij het vaststellen van de in[ko]mensafhankelijke bijdrage word[t] „vrijgelaten". Hiervan zoud[en] 43.200 mensen profijt hebben.

Dr Pinckaers neemt afscheid

HEERLEN – Vandaag neemt dr. Pinckaers afscheid van het De Weverziekenhuis en van de afdeling chirurgie. Bij die gelegenheid wordt hem vanaf 16.00 uur een receptie aangeboden in het Gebouw Opleidingen van het Heerlense ziekenhuis.

Dr Pinckaers, geboren Maastrichtenaar, associeerde in 1961 met dr Buytendijk. Samen leidden zij de chirurgische afdeling van het St. Joseph Ziekenhuis in Heerlen.
Voor die tijd leidde hij nog enkele jaren de chirurgische afdeling in Sittard. In die periode promoveerde hij bij prof. Vink op het proefschrift „De subtotale colectomie bij familiaire polyposis coli".

Vanaf 1970 verdiepte dr Pinckaers zich meer en meer in de vaatchirurgie. Ter gelegenheid van zijn 65ste verjaardag werd op 19 april jl. al een vaatchirurgisch symposium gehouden.

Mitterrand en Kohl akkoord over militaire samenwerking

PARIJS – Bondskanselier Helmut Kohl van West-Duitsland en de Franse president, François Mitterrand, hebben bij hun besprekingen in Parijs overeenstemming over een nauwere militaire samenwerking tussen hun landen bereikt.

Naar de twee leiders gisteren in Parijs op een gezamenlijke persconferentie meedeelden, is onder meer besloten tot een gemeenschappelijke opleiding van gekwalificeerde officieren.

Aan het overleg, waarbij voornamelijk over veiligheidskwesties werd gesproken, namen hoge Franse en Westduitse militaire functionarissen deel. Op vragen van journalisten of ook het Amerikaanse strategische defensie initiatief (SDI) een punt van bespreking was geweest, antwoordde Mitterrand: „Deze letters zijn niet over onze lippen gekomen".

Tocht van 55 kilometer

Kerstbidweg naar Banneux

VALKENBURG – Dinsdag 24 december vertrekt om 9 uur vanaf het huis van Florent Eyssen aan de Koninginneweg 7 in Valkenburg aan de Geul de traditionele kerstvoettocht naar Banneux. Voorafgaande aan de tocht wordt om 8.30 uur een H. Mis opgedragen in de St. Nicolaaskerk door pastoor Janssen die de processie bij het vertrek zegent.

De 55 kilometer lange tocht gaat via de gebruikelijke route: Sibbe, Margraten, Reymerstok, Hoogcruts, Aubel, Battice, Pepinster en Banneux. Gerust wordt bij het Rode Bos, Aubel, Battice en Pepinster. In Banneux wordt om 22 uur een H. Mis opgedragen door de geestelijk adviseur van de stichting W. Hamans met assistentie van priesters en studenten van Rolduc. Van 19 tot 21.30 uur is er gelegenheid tot biechten. Harmonie Crescendo van Gulpen luistert de H. Mis in Banneux op. De medische begeleiding van de tocht is in handen van het Rode Kruis van Valkenburg.

Om 00.15 uur vertrekt een bus uit Banneux naar Valkenburg. De organisatie zit nog dringend verlegen om volgauto's. Belangstellenden kunnen zich melden bij Florent Eyssen ☎ 04406-12462 of Math Slangen ☎ 043-643898.

Meer kwaliteit in Kerstveeshow

BEEK – De kwaliteit van het aangevoerde vee tijdens de Kerstveeshow in Beek was beduidend hoger dan andere jaren. Door deze kwaliteitsverbetering mag de show zich verheugen op een steeds groter aantal deelnemers. Honderdzesenvijftig deelnemers waagden een gooi naar het kampioenschap dat echter maar voor een paar, excellente, exemplaren was weggelegd.

Een kampioenstitel in de categorie Kampioen Vrouwelijk Jongvee babyklasse ging naar de gebroeders Peters, St. Odiliënberg; licht en midden naar M. Speetjens-Klinkenberg, Schimmert; zwaar naar gebroeders Otten, Maarssen. Categorie Kampioen Mannelijk Jongvee babyklassen B. Beusmans, Noorbeek; licht: gebroeders Peerbooms, Guttecoven; midden: gebroeders Peters, St. Odiliënberg; zwaar: P. Aerdts, Velden.

Kampioen in de categorie Slachtvee Vrouwelijk werd B. Beusmans uit Noorbeek, categorie Slachtvee Mannelijk: P. Bleylevens, Simpelveld; groep van drie stuks van één eigenaar J. Visschers, Beek. Als laatste ging de titel in de categorie Fokvee Mannelijk naar F. Voncken, Kelmond-Beek en Vrouwelijk naar gebroeders Peerbooms, Guttecoven.

Volgend jaar dubbel eeuwjubileum

Schouwburg Maastricht krijgt een feestkrans

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Het jaartal 1986 is voor de Stadsschouwburg Maastricht aanleiding tot het vieren een dubbel eeuwfeest. Dan is het tweehonderd jaar geleden dat de toenmalige "Sociëteit van Actionarissen" de voormalige barokke Jezuitenkerk nabij het O.L. Vrouweplein zou inrichten en gaan benutten als schouwburg. Maastricht was in 1786 daarmee na Amsterdam en Leiden de derde stad van de Lage Landen met een eigen theater. De "Bonbonnière", zoals de lokale koosnaam luidt, dient nog steeds als schouwburg. Tot verdriet van cultuurminnend Maastricht. Immers..die twee eeuwen van theater-evolutie heeft de oude bonbondoos qua accommodatie ondanks de miljoenen verslindende renovaties en verfraaiingen niet kunnen bijbenen. Dat belet echter niet om met een reeks speciale Maastrichtse theateractiviteiten het jaartal 1986 met een feestkrans te omhangen.

De jubilerende schouwburg zal daarbij, al of niet zelf initiërend, het middelpunt zijn van een gevarieerde reeks culturele uitingen met zoveel mogelijk affiniteit met Maastricht. Het komende jaar zullen twee uitgaven verschijnen waarin de schouwburg wordt belicht respectievelijk als monumentaal gebouw en als theater. Aan vijf kunstenaars, gespecialiseerd in grafische technieken, is opdracht verstrekt elk een prent te vervaardigen met als thema "200 jaar Stadsschouwburg Maastricht".

Tot het podiumgebeuren behoort een avond "Maastricht feliciteert de stadsschouwburg", een "co-productie" van de toneelacademie, de toneelgroep Het Vervolg, de operaklas van het conservatorium en de voor deze gelegenheid weer in het leven geroepen cabaretgroep Rommedoe. Deze avond staat in het teken van Mozart's Der Schauspieldirektor. De Maastrichtse balletdanser, Jan van Opstal, die veel in Parijs werkt, brengt een speciaal dansprogramma en Maastrichtenaar Benny Neyman zal zijn geboortestad de première van zijn nieuwe show "Samen zijn we rijk" gunnen.

Eveneens in opdracht van de schouwburg heeft Herman Lutgerink een "toneelstuk in drie afdelingen" geschreven, getiteld "Gekooid". Het wordt in drie vervolgvoorstellingen onder zijn regie worden gebracht door de Maastrichtse amateurtoneelgroep M'46. Het streven is er overigens op gericht om bij de jubileumactiviteiten zoveel mogelijk van amateurs en aankomende kunstenaars te betrekken. Het internationaal hoog aangeschreven Maastrichtse muziekensemble Prattica Musica wordt de spil zijn van een zeer bijzondere commedia del'arte-avond.

In kader van het jubileum zal volgend jaar het jaarlijks congres van schouwburgdirecteuren in Maastricht plaatsvinden, waarbij tevens de landelijke theaterprijzen worden uitgereikt.

In een breder vlak staat deze zomer een "volksfeest op de Maas" te gebeuren. Deze volksculturele manifestatie zal een finale in de schouwburg krijgen. In samenwerking met de Stadsacademie is een bouwplaat van de schouwburg vervaardigd, waarmee de jeugd haar fantasie kan bot vieren. Van alle ontwerpen en van de meest geslaagde bouwplaatcreaties wordt een expositie worden ingericht.

Achter gebleven

Hoewel de bezoekersstroom naar de Stadschouwburg Maastricht relatief boven het landelijk gemiddelde ligt, ervaart directeur Theo Kersten de beperktheid van zijn "Bonbonnière" steeds nadrukkelijker. Er zijn nog uitsluitend voorstellingen mogelijk op de maat die de Maastrichtse situatie toelaat. De cultuurstad Maastricht is met zijn theater- en muziekaccommodaties achtergebleven. Het gevolg: steeds meer theater- en muziekminnenden uit de Limburgse hoofdstad zoeken met steeds grotere regelmaat Heerlen, Sittard, Luik en Hasselt op om daar voorstellingen bij te wonen die in eigen stad niet meer mogelijk zijn. Dat begint behoorlijk te knagen aan het lokale theaterklimaat. Het toekomstige MECC op Randwyck vermag naar zijn mening in dit opzicht geen soelaas bieden. Kerten's hoop blijft onverminderd gevestigd op het totstandkomen van het Muziekhuis (Generaalsdhuis). Of het er ooit van zal komen is echter eerder een politieke dan een culturele kwestie.

Pas na Kerstmis mededelingen aan de Tweede Kamer

MERCURIUSRAPPORT LIGT BIJ MINISTER OP TAFEL

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT/DEN HAAG – Het op verzoek van minister mr. F. Korthals Altes van justitie door de rijksrecherche in Den Bosch ingestelde onderzoek naar de gang van zaken rondom het faillissement van de vroegere Heerlense drukkerij Mercurius is gereed. Het rapport erover ligt evenwel nog ongeopend bij de in het buitenland verblijvende minister van justitie op tafel. „Het duurt tot na Kerstmis eer de minister daaruit mededelingen aan de Tweede Kamer zal doen", zei dinsdag een woordvoerder van het ministerie van justitie.

Dat geldt ook voor het schriftelijke commentaar dat procureur-generaal mr. E. Corten bij het gerechtshof in Den Bosch aan het rapport van de rijksrecherche heeft toegevoegd.

De Maastrichtse advocaat mr. J. Ruysink heeft lange tijd vergeefs aangedrongen op een onderzoek naar vermeende valse handtekeningen in het aandelenregister van drukkerij Mercurius zonder ooit te hebben beweerd dat die door de vroegere Mercurius-directeur J. Laumen – nu officier van justitie voor fraudezaken bij het parket in Maastricht – zouden zijn geplaatst. Hij ging er vanuit dat het onderzoek wel zou uitwijzen wie daar eventueel schuldig aan is geweest.

Afwijking

Een schriftexpertise door de Amsterdamse grafoloog W. Tinbergen leidde tot de conclusie dat die twee handtekeningen afweken van zes andere door van Hussen in dat register geplaatste handtekeningen. Jac van Hussen heeft in het onderzoek aan de rijksrecherche verklaard dat zijn geheugen zo opgefrist is dat hij is gaan twijfelen of hij die handtekeningen toch niet zelf heeft geplaatst. „Ik twijfel. Ik heb er ook al teveel problemen mee gehad. Dat levertde me nadeel op", zegt Laumens Mercurius-compagnon nu desgevraagd.

In een later stadium ging het ook om de verdenking dat rondom het Mercurius-faillissement in 1975 sprake is geweest van onoirbare handelingen. De onlangs met pensioen vertrokken hoofdofficier van justtie mr. E. Bauwens heeft die verdenking steeds gelogenstraft.

Minister Korthals Altes, en niet het openbaar ministerie in Maastricht of Den Bosch, gaf in augustus van dit jaar opdracht tot onderzoek naar de Mercurius-feiten.

De minister was daartoe aangezet door de vaste Tweede Kamercommissie voor justitie. Die commissie verlangde opening van zaken nadat in kranten over de verdenkingen tegen het bankroet van de Heerlense drukkerij was gepubliceerd.



● *Twee heren op de foto, rechtbankpresident mr. P. Paulussen en burgemeester mr. Ph. Houben, kort nadat de eerste aan de laatste het eerste exemplaar had overhandigd van een nieuwe kalender van o.a. de Gemeentelijke Archiefdienst, een kalender die als onderwerp heeft: de tweeherigheid van Maastricht.*

De kalender kwam tot stand in samenwerking met fotograaf Harry Paping, Publi-Design, Litho Zuid en Drukkerij Walters.

Aan de tweeherigheid van Maastricht – de stad werd geregeerd door de bisschoppen van Luik en de hertogen van Brabant – kwam in 1796 een eind; maar in Maastricht is nog veel te zien dat aan de tweeherigheid herinnert. Daarvan zijn in de kalender enige fraaie foto's opgenomen.

Na televisie-interview met moeder

Weer tips in zaak Marjo Winkens

MAASTRICHT – De politie kreeg gisteren nog een vijftal tips als aanwijzing naar een mogelijke oplossing voor de geheimzinnige verdwijning van Marjo Winkens uit Schimmert nu tien jaar geleden. Achter geen van die tips school een kant en klare oplossing. „De justitiële dienst zal die tips niettemin nauwkeurig op hun waarde natrekken", zei een woordvoerder van de rijkspolitie in Maastricht ervan.

Marjo Winkens verdween in september 1975 spoorloos na een avondlijk bezoek aan de Rosa-kermis in Sittard. De politie is van tijd tot tijd nog intensief bezig met het zoeken naar een oplossing voor de spoorloze verdwijning. Vorige week werd daarvoor nog in de buurt van Reuver door een Mobiele Eenheid een achttal uit wereldoorlog-II overgebleven bunkers nagezocht. De tips werden dinsdag aangedragen nadat de avond tevoren de moeder van Marjo Winkens in een televisie-interview over de raadselachtige verdwijning van haar dochter had verteld.

Eis van 12 weken voor doodrijden bejaarde dames

MAASTRICHT – Een gevangenisstraf van twaalf weken, waarvan zes voorwaardelijk, met een proeftijd van twee jaar en zes maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid luidde gisteren de eis van officier mr Rijksen tegen M.G. uit Urmond, voorheen wonende te Born. De 31-jarige buschauffeur had op 22 november vorig jaar bij de bushalte aan de Dr. Bakstraat in Maastricht twee bejaarde voetgangsters, M. Hamelers en A. Houten, zodanig met zijn autobus aangereden dat beide dames onmiddellijk of kort daarna zijn overleden.

Verdachte G. reed op die bewuste avond even na kwart over tien, het was storm- en regenachtig weer, met de stadsbus lijn 8 via Belfort richting Brusselse poort. Bij het naderen van de bushalte aan de Dr. Bakstraat keek de chauffeur naar rechts, richting bushalte. Omdat in de bus niemand hoefde uit te stappen en ook geen passagiers bij de bushalte stonden, reed G. met een snelheid tussen de 30 en 40 km per uur zonder te stoppen verder. In een flits heeft hij nog een paraplu voor zijn bus gezien. Na de aanrijding is G. uitgestapt en zag de twee bejaarde dames op het wegdek liggen.

De slachtoffers zijn de straat overgestoken en hebben met de paraplu gezwaaid om de chauffeur te attenderen op hun aanwezigheid. Zij wilden vermoedelijk met de bus mee. G. heeft de dames echter niet gezien. Een tegenligger heeft het allemaal zien gebeuren. Met lichtsignalen en claxoneren heeft hij de buschauffeur nog willen waarschuwen. Enkele getuigen hebben verklaard dat de slachtoffers schuin zijn overgestoken en, hoe pijnlijk het ook is, door hun onvoorzichtig handelen zichzelf in gevaar gebracht.

Donker

Mr. Rijksen: „Ik ben van mening dat verdachte de dames veel eerder had moeten zien. Het was donker en voorzichtigheid was geboden. Hij had ze kunnen waarnemen. Maar waarom niet, blijft een raadsel. Vermoedelijk omdat hij naar de bushalte keek. Als vakman is dit een grove onoplettend- en onvoorzichtigheid". Raadsman mr. Paulissen eiste vrijspraak. „Alles gebeurde binnen enkele seconden", aldus mr. Paulissen. „De dames zijn volgens de getuigen schuin overgestoken. De busstrook was voor G. vrij en er was dus geen aanleiding voor hem om naar links te kijken. Bovendien hoefde hij niet te stoppen. Vast staat dat G. de dames niet heeft gezien"

Verder liet de raadsman weten dat bij de eis van de officier de carrière van G. op de weegschaal komt te liggen. „Het feit dat niemand zich op de busstrook bevindt, wil niet zeggen dat dan maar raak gereden kan worden", merkte de officier op. „Er mogen aldaar voetgangers komen". Maandag 23 december doet president mr. Hermesdorf uitspraak.

Gir de Heus tot opvolger Servé Reijnders:

„Internationale eenheid vakbeweging noodzakelijk"

door jan diederen

HOUTHEM – Philips bijvoorbeeld en Akzo zijn ondernemingen met vestigingen over de hele wereld. Je kunt als vakbeweging vandaag hier in ons land wel bindende afspraken maken. Maar morgen doen die ondernemingen in Frankrijk of in Chili zoals het hen beter uitkomt. Het is heel belangrijk om internationaal gelijke onderhandelingsresultaten te krijgen. „Kortom, zegt Gir de Heus, het is noodzakelijk dat de vakbeweging Europees en zelfs mondiaal tot een eenheid komt. Zoals de multinationals over de hele wereld opereren, zo zullen ook de vakbonden dat moeten doen."

Het is misschien wat zwaar gezegd maar het zou het vakbondstestament van Gir de Heus kunnen zijn. Want na ruim 42 jaren zet hij er als vakbondsman een punt achter. De Heus zegt vaker gepoogd te hebben een internationale samenwerking op gang te brengen. Maar het is o zo moeilijk gebleken. „Dat is in het vervolg jouw zorg," zegt hij tot Servé Reijnders, zijn opvolger bij de Unie BLHP.

Deze week vrijdag viert Gir de Heus zijn afscheid met een receptie in het Maaspaviljoen. In het hol van de Leeuw dus, waar immers een belangrijk deel van zijn werkterrein bij het Maastrichtse bedrijfsleven heeft gelegen. Dat klinkt oorlogszuchtig, maar wie Gir de Heus kent weet dat hij wel heel strijdbaar en vastberaden is geweest, maar er nooit de botte bijl tegenaan heeft gegooid. Zijn stelregel was om 'op zo redelijk mogelijk manier een zo goed mogelijk samenspel tot stand te brengen tussen kapitaal en arbeid'.

Stuurmanskunst

De Unie-man van de regio Maastricht, maar tevens belast met specialisaties als internationale chemie en ook voorzitter van de bedrijfsgroep Druk en Papier, vindt dat er ter behariging van de belangen van zijn mensen – beambten, leidinggevend en hoger personeel – vooral stuurmanskunst te pas komt. „Onze mensen verkeren immers in een moeilijke positie. Zij zitten in de keuken van een bedrijf en zien zelf wel wat kan en niet kan," zo verklaart De Heus zijn omzichtig handelen.

Eigenlijk was Gir de Heus voorbestemd voor een baan in de elektrotechnische winkel van zijn vader in Maastricht, waar hij ook zeven jaar aan de slag is geweest. Maar in 1943, negentien jaar oud, kwam hij in de sociale beweging terecht en dat boeide hem van meet af aan. In de oorlogsjaren hield hij zich bezig met koeriersdiensten, aan de man brengen van bonnen en andere karweitjes. Na de oorlog had hij het druk met het heroprichten van allerlei organisaties, die de Duitsers hadden verboden. Aan de katholieke sociale aktie in Maastricht had hij toen al een dagtaak.

Meerdere organisaties, instituten en bonden met uiteenlopende namen heeft hij in de loop der jaren gediend. De aangesloten mensen konden aanvankelijk onder de noemer 'werkende middenstand' gebracht worden. Zelf was De Heus een voorstander van samenwerking' en samenvoeging. Maar hoewel hij zich daarvoor altijd heeft ingezet, heeft hij ook het tegenovergestelde meegemaakt. De HKW, de bond van Handels-, Kantoor- en Winkelbedienden bijvoorbeeld, viel in het begin van de zestiger jaren uiteen in drie afzonderlijke organisaties. Maar de eenheid kwam er stap voor stap toch. Met als uiteindelijk resultaat in 1972 de Unie BLHP.

Schrijnend

Veel grotere moeilijkheden lagen er in het veldwerk. Gir de Heus was er weliswaar niet direkt bij betrokken, maar hij voelde evengoed de schrijnende pijn van de mijnsluitingen in dit gewest. Er ging een stuk welvaart verloren dat ook in andere sektoren merkbaar was. Vele toeleveringsbedrijven van de mijnen werden in de ondergang meegesleurd, nieuw opgestarte industrieën haalden het niet.

Het allerbelabberste jaar was wel 1966. Neem in dat ene jaar alleen al de ondergang van de bouwmaatschappij Vasco in Heerlen en het textielbedrijf Frans Beeren in Weert met ieder duizend werknemers, alsmede Staalwerken de Maas in Maastricht met zo'n 600 arbeidskrachten Talloze reorganisaties, afstotingen en inkrimpingen, waarbij het vaak ging om honderden mensen, heeft hij meegemaakt. „Het ergste was om te beseffen dat je met de rug tegen de muur stond. Dat je wel akkoord moest gaan met afvloeiingen om nog erger te voorkomen. Dat heeft veel pijn gedaan."

Nu nog denkt hij tandenknarsend terug aan het opdoeken van de Vaalser Textielfabriek, waarmee een eertijds bloeiende nijverheid in het grensplaatsje volledig is uitgeroeid. Honderden arbeidsplaatsen zijn er verdwenen. „En waarom? Instanties als de Marine en de PTT kozen destijds voor orders in het buitenland omdat ze daar tienden van centen goedkoper uitwaren. Nu is er geen textielindustrie meer in Nederland en kan het buitenland vragen wat het wil."

Voldoening

Het lijkt erop of vakbondswerk helemaal niet aardig is? „In principe is het natuurlijk zo dat je altijd tegen de zwarte kant zit aan te kijken. Als er geen problemen zijn komen de mensen niet." Maar voldoening is er natuurlijk toch. Als een goede CAO na hardnekkig en langdurig onderhandelen eruit is gesleept. Of als een bedrijf in moeilijkheden er na verloop van tijd toch weer helemaal bovenop is gekomen en de omzichtige stuurmanskunst dan zijn nut blijkt te hebben afgeworpen.

Gir de Heus denkt bij voorbeeld met plezier terug aan een kontrakt dat hij op het eind van de zestiger jaren afsloot met de toenmalige direkteur van het Limburgs Dagblad, Jules van Neerven, voor de mensen van de buitendienst. „Dat was voor die tijd een van de beste CAO's. De afsluiting daarvan heeft nog jarenlang doorgewerkt, ook bij andere dagbladen."

Besprekingen in het hele land en zelfs in het buitenland, lange dagen en lange weken, vroeg van huis en laat thuis. Gir de Heus, die sinds 1972 in Houthem woont, vond daarvoor bij zijn vrouw Lenie de Heus Cartens altijd alle begrip. Hij zegt het nog sterker: „Eigenlijk heb ik met mijn vrouw alles samen gedaan, daarbij gedreven door dezelfde christelijke levensbeschouwing. Dat begon trouwens al in de jeugdbeweging, waarin ik haar heb leren." Ook mevrouw De Heus is op vele terreinen aktief geweest. In Houthem was zij jarenlang lid van het schoolbestuur en is zij nu nog kerkmeester en sekretaresse van de Zonnebloem.

Postzegels

Vanuit de voortrazende maatschappij nu in een keer neerstrijken in de luie stoel? Neen hoor, dat is er voor Gir de Heus niet bij. Hij blijft een aantal funkties bekleden zoals adviseur van het Gewestelijke Arbeidsbureau en bestuurslid van de Kamer van Koophandel, bestuurslid van het Dr Poelsoord en lid van de commissie van toezicht van het Huis van Bewaring. „En dan heb ik eindelijk wat meer tijd voor mijn postzegels en voor het nader uitwerken van de stamboom De Heus." Bovendien staat het landgoed Sint Gerlach in Houthem met zijn kwijnende monumenten 'snakkend' uit te kijken naar iemand met veel werklust, kontakten en stuurmanskunst.



● *Gir de Heus (rechts) en Servé Reijnders samen op kennismakingsbezoek bij de Verenigde Buizenfabriek in Maastricht. De gaande en komende man bij de Unie BLHP.*

Historicus als vakbondsman

SCHIMMERT – Eind januari doet de 26-jarige Servé Reijnders uit Schimmert zijn doktoraal examen geschiedenis. Maar per 1 oktober is hij al aangesteld als opvolger van Gir de Heus bij de Unie BLHP met als werkgebied overigens niet alleen de regio Maastricht maar ook de westelijke mijnstreek. Een historicus als vakbondsman: de stap lijkt groter dan zij is. Uiteindelijk beweegt zich het vak geschiedenis, vooral die van de negentiende en twintigste eeuw, veelvuldig op het terrein van de industriële revolutie en alles wat daarmee te maken heeft. In het bijzonder de verhouding tussen kapitaal en arbeid, werkgever en werknemer.

Servé Reijnders is blij dat hij na 135 sollicitaties deze 'baan' bij de Unie heeft gekregen. „Ik denk dat ik in deze funktie nuttig werk kan doen voor de mensen," zegt hij. Daarmee is hij, nu nog even aan de hand van Gir de Heus.

al begonnen. Kennismaken met de bedrijven, maar ook al studeren op een arbeidstijdverkorting bij Macintosh in Stein en een nieuw CAO bij de Sphinx.

Dank zij zijn doktoraalscriptie heeft hij diepgaand kennis gemaakt met een brok pure Limburgse problematiek. Die doktoraalskriptie gaat over het protestants jeugdwerk in Limburg vanaf 1942. „Het jeugdwerk diende vroeger, zoals zoveel organisaties, gescheiden opgezet te worden. In Limburg werd dat aktueel, toen nogal wat protestantse mijnwerkers vanuit het noorden naar deze contreien kwamen en er voor hun kinderen eigen verenigingen werden opgericht," aldus Servé Reijnders.

Te koop aangeboden

Te k. DUIKERSUITRUSTING 12 l-fles incl. keur. Stoomwezen, Scubapro long automaat. Leeuwerikstr. 8 Hoensbroek.

Te k. Solina ORGEL met Lesly; camp. vouwcaravan voor 6 pers. weg. plaatsgebr. in een koop ƒ 1100,–. Buschkensweg 12, Heerlen, tel. 219864.

In 1986 uw meubels STOFFEREN, bel dan nu reeds voor afspraak. Stoff. PéWé 045-224488.

Te k. modern HOEKBANKSTEL en modern wit 2 pers. bed. Tel. 045-353758.

Duits Kruissnaar PIANO ƒ 1200,–; mass. grenen bureautje ƒ 100,–. 045-223419.

Voord. te k. grootbeeld Hi-Fi KL. TV als nieuw. Parallelstr. 7. Amstenrade.

Voordelig STOOKHOUT op maat gezaagd voor open haard of kachel ƒ 60,– p. kub. 045-215716.

De beste - de mooiste - de goedkoopste ALLESBRANDERS, potkachels, openhaardkachels, houtkachels, fornuizen, antieke kachels nu met speciale kerstaanbiedingen vanaf ƒ 250,-. Het vertrouwd adres „De Kachelsmid", Walem 21, tel. 04459-1638.

Te k. antieke SLAAPKAMER, keukenkast, servieskast, kamerlamp, gaskachel, bijzetkachel, salontafels, na 10 u. Oude Landgraaf 102 N'hagen of 045-310775.

Auto's en motoren

Te k. GEVRAAGD loop-, sloop- en schadeauto's. Bet. red. pr. Gratis afgeh. Tel. 045-750794, b.g.g. 211397.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen slakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Kerp heeft ruim 5500 UITLAATDELEN voor u voorradig. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

INKOOP goede auto's. Contant geld bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

5000 ACCU'S uit voorraad leverbaar voor alle typen voertuigen. Kerp. In de Cramer 31, Heerlen. tel. 716951.

AUTORUIT stuk? Of lek, specialist in autoglas. Interautoglas. Industriestr. 8, Sittard. 04490-11235.

Voor een BESTELLER groot of klein moet u bij Donny zijn. Steeds 50 bestelauto's, bussen, open laadbakken, chassiscabines, vrachtauto's, kleine bestellers, motorhomes, caravans en stationcars. In alle typen en prijsklassen. Ook diverse luxe auto's in alle merken en typen va. ƒ 2.000,–. Donny Klassen B.V., in- en verkoop, alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 19.00 uur 611895, Maastricht.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 045-723076.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,- tot ƒ 200,-. Tel. 04494-43481.

Te k. BMW 320. Vr.pr. ƒ 3800,-, bj. '76. Tel. 045-727367, Zeswegenlaan 196, Heerlen.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.
Opel Corsa 1.3 S luxe TR 5 bak ... '84
Kadett 1.2 S 5-d. special .. '84
Kadett 1.2 S 3-d. ... '83
Kadett 1.3 N luxe 3-drs. .. '80
Ascona 1.6 S 4-drs. ... '82
Ford Escort 1.1 Laser 5 bak ... '85
Escort 1.3 laser 5 bak ... '85
Escort 1.3 luxe bravo ... '83
Escort 1.6 Luxe bravo ... '82
Escort 1.3 GL automaat .. '80
BMW 316 wit okt. ... '83
BMW 315 blauw ... '83
Tevens uit voorraad leverbaar diverse nieuwe Opels, zoals Kadett 1.2 LS div. uitv. Kadett 1.3 LS, Kadett 4-drs., sedan (model '86), Corsa 5-drs., 1.2 LS, Ascona div. div. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Tel. 045-215691.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Carrosseriedelen

Origineel - imitatie - overzet
Alle Europese en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

Tk. FIAT X 1.9 sportmodel 1980, i.z.g.st. Tel. 043-478359.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, schade of defect geen bezw. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Autobedrijf
Jurgen B.V.
Gespecialiseerd in
Mercedes
Nieuw en gebruikt
Steeds ± 30 in voorraad
Langheckweg 40
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend.

Autobedrijf M. HOGENHOUT, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Opel Kadett Carav. 1200 S, '80, 1e eigen.; Opel Kadett City 1200 S, '79, 46.000 km, als nieuw; BMW 318, type '78, zeer mooi, i.g.st.; Peugeot 604, '79; Dodge Aspin, '77, ƒ 2.000,-.

Moet weg FIAT 127 S bj. 9-'77 t.e.a.b. Tel. 045-453296.

Te k. TOYOTA Celica 2L geheel opgeknapt. Tel. 04454-1710.

Te k. HONDA Civic bwj. '79, pr. ƒ 2950,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Terugname van FINANCIERINGSBANK BMW 318 '78 ƒ 7450,–; 04498-54510.

OPEL Manta autom. '76, mooie auto. Kerkstr. 56 Sittard/Broeksittard.

Te k. OPEL Ascona i.z.g.st. Prijs ƒ 1650,–; + Mazda bwj. '77 ƒ 950,–; Tel. 04499-3398.

Te k. van 1e eigenaar VISA Club Spec. bwj. '81, i.z.g.st. 04499-3398.

Te k. ALFETTA GTV i.g.st. ƒ 3000,–. 045-310527.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. 045-413855.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

Peugeot 305 GT

27.000 km, 1e eig., '84 ƒ 12.000,– onder nieuwprijs.
Peugeot 505 GRD break-diesel '83
BMW 316 '81
Toyota Camry liftback GL va. '83
Mengelers BV, Baanstraat 129, Schaesberg, tel. 045-318888.

Mooie OPEL Kadett 1200 s de luxe rood incl. LPG, mistl., trekh. enz. bwj. eind '79. Koopje! ƒ 4950,–; Ernst Casimirstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '76. Vraagpr. ƒ 2200,–; Dr. Poelsstr. 32 Schinveld.

Te k. OPEL Kadett City geel '79, i.z.g.st. Peugeot 504 diesel zilvermet., '79. BMW 525 zilvermet., LPG. '78. Toyota Cressida aut. i.st.v.nw., bruinmet., '78. Datsun Cherry, blauw '78. inruil, financ. gar. mog. Wilhelminastr. 23, N' hagen.

Auto Limburg

Het juiste adres voor de betere occasion auto
met Bovag-garantie
Kom kijken en vergelijk.
Keuze uit ± 50 occasions
Auto Limburg
Mauritsweg 126, Stein
(naast Macintosh) tel. 04495-8474.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl., tel. 721268 biedt aan: NISAN Cherry '85, metal. zilver ƒ 15.750,-; Renault R4 GTL '83 ƒ 8750,–; Kadett Caravan nov. '82 1300 N ƒ 13.000,–; Kadett '79-'80 Hatchback 3-drs. v.a. ƒ 8950,–; Golf GTI type '80 ƒ 11.000,–; Golf 1100 '78 ƒ 4500,–; Ford Escort '81 ƒ 11.000,–; Ford 1600 L '81 4-drs. autom. ƒ 8750,– met schuifdak; Mitsubishi Galant Turbo diesel m. stuurbekr. dec. '82 ƒ 13.000,–; Rekord autom. 4-drs., '78 ƒ 5500,–; Golf diesel '78; Mitsubishi Galant Caravan 5-drs. met gas-onderbouw '80, nw.st., 5-bak; Dyane 6 '78 ƒ 1500,–; Manta 1900 op LPG '78 ƒ 4750,–.

Te k. 2 CV 6 eend bj. '82, evt. inr. mogl. Oude Kerstr. 74, Heerlen.

Te k. LADA 2105, LPG, ƒ 3500,–, bj. '81, 70.000 km. Tel. 04451-1226 na 18.00 uur.

Te k. BMW 525 '78 ƒ 3950,–. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

MERCEDES Benz 200 D 1981, Opel Corsa TR 1.2 S wit 1984, Alfa Romeo Spider 2.0 zilver 1980, Opel Kadett luxe 12 N rood 1979, Mitsubishi Colt GLX bl. met. 1981, MG C 3.0 L 6 cil. cabriolet 1969, BMW 316 anthracitmet. 1977. Garage Fleischeuer. Parallelstr. 103 A Amstenrade. 04492-4538.

Te k. SAAB 900 GLS bwj. aug. '83 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 15.500,-. 045-216189.

Te k. BMW 525 metalicblauw, jan. '75, vaste pr. ƒ 700,-. Tel. 045-455164.

Automatic FIAT 131 S '79 puntig., erg zuinig ƒ 2850,-. Tel. 045-417122.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Seat Malaga 1.5 GL, '85; Seat Ronda 1.2 GL, '85 en '84; Seat Fura GL, 5-drs., '84; Subaru 1600 DL, '84 en '80; Subaru 1600 stat.car, '84; Subaru Mini Jumbo luxe, '85; VW Golf, '80; Alfasud Veloce 1.5 Sprint, '82 en '79; Ford Taunus 1600, '80; Lada 1600 (gas), '83; Horizon diesel, '83; Horizon 1.3 GL, '79 en '78; Renault R4 TL, '79; Renault R18 TS, '80; Talbot Solara 1.6 GLS, '83, '81 en '80; Simca 1308 GLS, '79 en '78; Peugeot 305, '83; Peugeot 104, '79; Talbot Samba 1.1 GL, '82; Sunbeam 1000, '79; Vauxhall Viva, '77; Fiat 128, '77; Fiat 131, '78; Fiat Sport X 1/9, '76; Austin Allegro, '78; Opel Kadett, '77; Mitsubishi Galant, '77; Peugeot 504, '78. Inruil en fin. mog. 's donderdags koopavond.

FORD Escort 1.1 Laser '85 en '83, Opel Corsa 1. S '85 en '84, Kadett Hatchback 12 S '83, 2 keer, Ascona 19 N '80 en 16 S '77, Kadett 1200 N '77, Record 2.0 N luxe '80. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgeh. 045-753058, b.g.g. 045-752814.

Te k. FORD Capri 1600 GT bwj. '76. Tel. 04495-8584. Tussen 17 en 18.30 u.

BMW

BMW 323 i alpina ... '81
BMW 323 i div. acc. ... '84
BMW 524 Turbo diesel .. '84
BMW 316 4-drs. 3× ... '84
BMW-demo's jun. '85
524 turbo diesel aut.
518 i bruinmetallic
728 i aut. bl.metall.
Kera
Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Binnenkomen bij Autoland brengt u 3 grote voordelen: 1. Courante merken. 2. Betaalbare prijzen. 3. Goede garantie.
VW Jetta GLS 80 LPG ƒ 11.950,–; VW Passat 1981 4-drs. ƒ 9950,–; VW Passat D 1979 ƒ 6950,–; Ford Escort 1.3 L 5-drs. 1981 ƒ 11.950,–; Ford Capri 2.3 S 1979 ƒ 7500,–; Peugeot 505 SR 1981 zeer mooi ƒ 10.750,–; Opel Kadett 12s 1980 ƒ 9500,–; BMW 525 1980 ƒ 12.250,–; Honda Accord 1982 rood, zeer mooi, ƒ 14.250,–; Mercedes 350 SE 1977 ƒ 7250,–; Volvo 244 GL 1980 m. LPG ƒ 11.500,–; Ford Taunus 1.6 GL 1981 4-drs. ƒ 9250,–; Ford Taunus 2.0 1979 ƒ 4000,–; Ford Taunus 2.0 Combi 1980 rood ƒ 8750,–; Ford Taunus 1.6 Combi blauw 1981 ƒ 8950,–; Opel Rekord 2.3 dies. 1981 ƒ 9950,–; Peugeot 305 SR Break '82 ƒ 11.750,–; Mitsubishi Colt '80 ƒ 9250,–; Mitsubishi Celeste 2000 80 zeer mooi; Chevrolet Malibu '79 ƒ 7250,–; Talbot Solara SX '81 ƒ 8750,–; Ford Mustang '79 ƒ 7500,–; Mitsubishi '79 ƒ 4950,–; Mazda 626 '82 ƒ 10.950,–; Toyota '74 ƒ 750,–; Volvo 264 '78 ƒ 4950,–; Fiat X 1/9 '78 ƒ 7500,–; Datsun Cherry '81 ƒ 8500,–; Alfasud '78 ƒ 1500,–; Fiat Ritmo d '81 ƒ 7500,–; Opel Manta Hatchback '80 ƒ 8750,–; Opel Senator '78 ƒ 9750,–; VW Golf d '80-'79 ƒ 9500,–; + ƒ 8500,–; VW Jetta GLS '80 ƒ 9250,–; Ford Taunus combi '79 ƒ 7950,–; Toyota Starlet '79 ƒ 5750,–; VW Derby '77 ƒ 3500,–; Triumph TR ƒ '78 ƒ 7650,–; VW Derby '77 ƒ 3500,–; Triumph TR 7 '78 ƒ 7650,–; Vauxhall Hatchback '80 ƒ 8500,–; Alfa Combi '79 groen ƒ 2750,–; Ford Taunus '77 ƒ 2250,–; Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 300,–; Inkoop, inruil en direkte financiering mogelijk. Unieke all-in garanties. „Autoland", Heerlenerweg 39 Sittard, tel. 04490-20454, onderaan Windrakerberg.

AUTO LANDGRAAF biedt aan met goede garantie en tegen scherpe prijzen. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom o.a. Opel Senator 2.5E m. LPG inst., 5-bak, stereo, trekh. enz. enz., laatste nw. model kl. blauwmett. 1983; VW Jetta C laatste nw. model m. sport. spec. grille enz. 7500 km juli 1985; Opel Ascona 1.6 LS Hatchback 5-drs. zilver met div. acc. schadevrij 4900 km 1985; Renault 5GTS laatste nw. model m. div. acc. grijsmett. 1985; BMW 728I autom. m. elektr. venst., schuif-kant. dak stereo enz. enz. blauwmett. 1981; BMW 520I zeer aparte uitv. m. veel acc. groenmett. nov. 1982; Volvo 244 DL met LPG wit in nw.st. .83; BMW 315 5-bak elektr. sp. v. 1e eig. Auto verk. in nw.st. wit nov. 1982; Mazda 626 GLX Hatchback 5-drs. wit zeer mooie auto m. 5-bak open dak LPG-inst. enz. 1983; Ford Sierra 2.0 GL 5-drs. m. spec. striping wit 1983; Renault Fuego GTS m. 5-bak, elektr. venst. groenmett. zeer aparte mooie auto m. div. acc. 1983; Renault Fuego GTL m. elektr. venst. spec. striping, radio enz. mooie sportieve auto blauwmett. 1982; Mitsubishi Galant 1.6 GL nw. model m. 5 bak spec. striping roodmett. 1983; Citroen GSA Special v. 1e eig. in absol. nw. st. bruin 1983; Mazda 626 LX 4-drs. laatste nw. model blauwmett. zeer mooie auto 1983; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. luxe uitv. zilver in nw.st. 1983; Fiat Panda 45S m. 5-bak duurste uitv. v. 1e eig. rood 1983; Fiat Panda 45 v. 1e eig. ivoor 1983; Renault 4 GTL v. 1e eig. m. spec. stripingset wijnrood 1983; Talbot Samba LS luxe uitv. blauw in nw.st. 45.000 km 1983; Lancia Beta 1.6 m. 5-bak laatste nw. model beige nov. 1982; Lancia HPE 2.0 m. schuifd. stuurbekr. 5-bak enz. blauw; Nissan Bluebird GL m. div. acc. zilver 1982; Talbot Solara GLS 1.6 m. 5-bak pluche bekl., open dak, zeer mooie luxe auto 1983; Volvo 244DL v. 1e eig. in nw.st. beige 1980; Mercedes 250 autom. m. schuifd., stuurbekr. LPG-inst., centr. vergr. wit zeer mooie auto 1980; Toyota Tercel Coupe roodmett. zeer mooie auto 1980; Opel Kadett special bronsmett. als nw. 1979; Citroen CX 2400 GTI m. schuifd. bruinmett. 1978; Saab 99GL m. PG in z.g. cond. 1977. Automaat: BMW 2 728 I autom. uitv. 735I m.z.v. acc. blauwmett. 1981; Mercedes 250 autom. m. LPG inst., stuubekr., schuifd., centr. vergr. enz. enz. wit 1980; Ford Sierra 2.3 autom. Ghia met alle mogelijke acc. blauwmett. z. mooie auto '83; Mazda 323 autom. v. 1e eig. zilver in nw. st. 1981; Honda Accord autom. 4-drs. luxe uitv. als nw. groenmett. 1980; Opel Ascona 1.9 autom. bruinmett. in absol. nw.st. bruinmett. 1981; Ford Mustang Ghia autom. m. LPG-inst. blauwmett. nw. model 1979; Peugeot 504 autom. rood 1977; Honda Civic autom. wit 1976; Opel kadett; Diesels: Ford Sierra 2.3 luxe diesel 5-drs. m. stuurbekr. stereo enz. goudmett. 1983; Peugeot 505 GLD wit zeer mooie auto nov. '83; Opel Ascona 1.6 diesel 4-drs. bruin z. mooie auto 1983; Opel Ascona 1.6 d rood in nw.st. '82; VW Jetta diesel 4-drs. luxe uitv. zilver 1983; Renault 9 diesel 3-drs. wit m. spec. striping 1983; Opel Kadett 5-drs. 1.6 diesel blauwmett. 1982; VW Passat LD m. schuifd. kant. dak groen in z.g.st. 1979; Stationcars: Renault 18TD Break diesel m. 5-bak wijnrood 1983; Nissan Bluebird 2.0 GL Station diesel m. 5-bak wit 1981; Renault 18TS BReak blauwmett. in nw.st. '80; VW Passat LD Station rood 1980; Opel Kadett station blauw 1976. AUTO LANDGRAAF, Heerlerbaan 74-76 Heerlen. Inruil snelle financiering mog. Ook ruilen wij uw motor-brommer in. Garantie boven ƒ 5000,–; Eigen werkplaats en servicedienst. Tel. 045-424268.

BMW - BMW - BMW

BMW 518 nieuwste model 1983 (nieuwstaat); BMW 525 bouwj. 1981 (veel extra's); BMW 316 bouwj. 1983 (kl. rood). Auto Geusselt Maastricht bij autobaankruising, tel. 043-621861.

Speciale kerstaanbieding Alfa Romeo's

Alfa Romeo Alfetta 1,8 Lusso als nw. ƒ 14.000,–; type '83; T.I. Q VErde '83 ƒ 15.500,–; Nuova 5M 1500 Super '82 ƒ 7500,–; 2000 GTV met aircond., sportvelgen '80 ƒ 7000,–; T.I. 1500 '80 ƒ 5300,–; Alfetta 1,8 '79 ƒ 4000,–; Alfetta 2000 '78 ƒ 1250,–; Hyundai 1600 Stella '84 als nw. ƒ 12.000,–; off. Alfa Romeo Dealer H. Vleugels b.v., Scharnerweg 137 Maastricht tel. 043-627241/627242.

Te k. TOYOTA Starlet DL '78, i.z.g.st. Tel. 04490-18401.

Te k. zeer mooie CITROEN 2 CV 6 Club bj. '82, km.st. 40.000. Tel. 04494-54808.

Te k. Ford GRANADA 2.3 L, 1e eig. '78; Fiat 127 '79; VW Golf '75 ƒ 500,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. BMW 316 bj. '78 i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04494-41670 na 16.00 u.

Te k. Opel RECORD 20 N bj. '78 nw. model, LPG, zeer goede auto. Tel. 04495-4127.

Te k. GOLF GTI type '82 div. acc. Soppestr. 9, Spaubeek, tel. 04493-1981.

Te k. VOLVO 340 GL bj. '85, kleur rood, 5-speed, tel. 04497-1368 of 04498-53407.

Te k. MINI bj. '78 i. uitst. st., met veel extra's. Tel. 04499-2406.

Te k. BMW 528 bj. '77, motor '81, autom., pr. ƒ 2750,–. Tel. 045-219687.

AUTO "LUCAR", Kerkrade. Winteropruiming!!! Keuze uit ±70 auto's o.a. VW Golf GTI 3×; Golf diesel '78 2×, '79, '82 3× vanaf ƒ 4500,-; VW Jetta GTI '82, zilver, '80 groen; VW Derby '80 LS zilver; Derby GLS '82 roodmetal.; Polo '83 blauw; Passat '78 vanaf ƒ 2750,-; BMW 316 '82 grijs; 320 '78 groen; 318 '78 rood; Ford Escort Ghia '83 rood, 4-drs.; Bravo '83 1.3 blauwmetal.; Escort Sport '81 rood, uitgeb.; Scirocco GTI '83, zilver; Kadett 5× '81 wit '83; zilver '78; City '77 coupé vanaf ƒ 1500,-; Citroën 2 CV 6 '83 blauw; Fiat Ritmo '81; Ritmo '80 rood, vanaf ƒ 3750,-; Ford Fiesta 3× '81 wit, rood; Mercedes 240 diesel oranje bjr. '76, als nieuw, alle acces. ƒ 4750,-; R5 TL '82 groen, '81 zilver, '78 rood vanaf ƒ 2950,-; Peugeot 504 SR diesel '82 zilver, groen ƒ 10.750,-; Jaguar serie III type '81 autom., aircond., zeer mooi; Mazda 818 coupé ƒ 900,-; Granada 3× '81, '80, '79 combi ƒ 4250,-; Mustang coupé '80 4 cyl. autom., als nw., koopje; Toyota Tercel '82, zilver; Mazda 323 '81 ƒ 5750,-; Honda Accord '80, '79, zilver vanaf ƒ 3750,-; Combi 3× Ford Taunus ƒ 3250,-; Escort autom. '78 ƒ 2750,-. Diverse sportwagens. Keuring gratis! 100% service. Showroom + werkplaats. Directe financ. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. SIMCA Chrysler op lpg '76 vraagpr. ƒ 950,–, Ford Granada '76 vraagpr. ƒ 850,–. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Te k. SUZUKI Jeep LJ80Q, geel kenteken ƒ 4750,–, tel. 045-461121.

Te k. FORD Taunus 1.6GL bwj. '76 ƒ 2500,–, tel. 045-312260.

AUTO GARANT BV, Bovagbedrijf en erkend APK-keuringsstation biedt aan met 1 jaar AG-garantie: Honda Civic 1.5 GT 12-valves, 3-drs., rood, veel extra's, aug. '84; Renault 9 GTL Fifth Avenue, blauwmet., lichtmet. velgen etc. '84; Opel Kadett 1.2 Hatchback 5-drs., groenmet., nw. staat '84; Ford Escort 1.6RS inj. alle extra's, zeer snel, blauwmet. '83; Porsche 924 veel extra's org. PON-auto, safiermet. '83; Mazda 323 1.3 Hatchback 3-drs. 5-bak, groenmet. '83; Opel Ascona 1.6S Luxus hatchback 5-drs. '82; Fords Escort '81 t/m '83; Audi 80 GLE donkerblauw, veel exta's, nwstaat '81; BMW 323I Zender, zeer veel extra's in optimale staat, '80; BMW 320/6 cil., getint glas, lpg etc. '80; Mitsubishi Galant nw. type groenmet. '80; Opel Monza 2.8S zilvermet., div. extra's '79; BMW 732 I automatic, zilvermet., veel extra's '80; Honda Civic automatic in prima staat '79; Golfs diesel '79 t/m '82; VW Jetta LD rood '81, zeer excl.; BMW 320 6 cil. Bauer (cabriolet) 1e eig. '78; Fiat Spider geheel gerestaureerd 1967; Jaguar MK2 RHD gerestaureerd 1962. Met nieuwste apparatuur en geschoold personeel uitgeruste werkplaats staat steeds voor u klaar tegen betaalbaar tarief. Bovag-garage Auto Garant b.v., Schelsberg 128, Heerlen (tussen Bristol en Hendriks).

Te k. DYANE 6 nov. '79 ƒ 3250,–, tel. 045-751453.

Te k. FORD Escort 1300 GL bwj. '75, t.e.a.b. Tel. 045-219265.

Te k. 2 CV 1975 kleine plaatschade, techn. goed ƒ 500,–. Krijgersbergln. 31, Schaesberg.

Te k. GOLF GLD bj. eind '80, nieuwe motor + bak met papieren. Eemstr. 25, Heerlen, 045-726416 b.g.g. 045-717300.

Nieuw Fiat voordeel bij Sittycar Sittard
Nu kopen - 1987 betalen

Kenteken '86. Waarom gebruikt kopen?
U hebt al een nieuwe Fiat voor ƒ 11.980,– en...
betalen 1987 zonder rente. Vraag onze voorwaarden.
Fiat Sittycar Sittard
Kennedysingel 8, tel. 04490-17545.

Te k. **VOLVO** 240 GL, 2400 cc, bj. '83, km.st. 46.000, groenmet., stuurbekr., electr. schuifdak, lichtmet. velgen, get. glas. Tel. 045-452671 van 8 tot 17 uur en na 17 uur, s.v.p. afspraak maken.

AUTOSELECT biedt aan tegen sterk verlaagde winterprijzen: Audi 100 GL 5E bwj. '79 ƒ 5750,–; BMW 315 bwj. '83 ƒ 14.975,–; BMW 730 met LPG bwj. '78 ƒ 9750,–; BMW 525 bwj. '78 ƒ 4650,–; Chevrolet Monte Carlo automatic met LPG bwj. '78 ƒ 5500,–; Datsun Bluebird 1800 GL met LPG bwj. '82 ƒ 9250,–; Datsun Cherry 1200 GL met LPG bwj. '81 ƒ 5750,–; Fiat Fiorino bestel bwj. '80 met LPG ƒ 3750,–; Ford Taunus 1600 L Bravo bwj. '81 ƒ 7950,–; Ford Mustang Fastback automatic bwj. '79 ƒ 6950,–; Ford Taunus Ghia 1600 bwj. '79 ƒ 4650,–; Honda Quintet 5-drs. met LPG bwj. '81 ƒ 7950,–; Honda Prelude bwj. '80 ƒ 8950,–; Honda Civic 5-drs. luxe bwj. '80 ƒ 7250,–; Honda Accord 4-drs. bwj. '80 ƒ 6850,–; Inocenti 120 L bwj. '80 42.000 km ƒ 4975,–; Lada 2105 bwj. '81 met LPG ƒ 4950,–; Mazda 323 DX 1300 4-drs. bwj. '81 ƒ 9450,–; Mitsubishi Galant Turbo diesel bwj. '82 en '81 ƒ 10.750,–; en ƒ 9500,–; Mitsubishi Sapporo 2000 GSR met LPG bwj. '78 ƒ 4275,–; Opel Ascona 2000 S met LPG bwj. '79 ƒ 5850,–; Peugeot 505 SR bwj. '80 ƒ 7650,–; Renault 5 GTL bwj. '80 ƒ 6875,–; Renault 5 TL 4-drs. bwj. '80 ƒ 6450,–; Toyota Celica Liftback XT bwj. '82 ƒ 9850,–; Toyota Corolla Luxe 4-drs. bwj. '83 ƒ 10.950,–; Volvo 345 GL bwj. '80 ƒ 7950,–; VW Golf S automatic bwj. '79 ƒ 6950,–; en Golf L 4-drs. bwj. '79 ƒ 6450,–; Inruil en financiering mogelijk: gegarandeerd goed en goed gegarandeerd: Autoselect Trichterweg 109 Brunssum. tel. 045-229080 (bij Shell benzinestation Treebeek).

Te k. OPEL Rekord 2.0LS 5-drs. stationcar, bwj. '84, Fossielenerf 35, Heerlen.

Te k. MERCEDES 220D bwj. '78, i.z.g.st. Past. Grijslaan 15 Obbicht.

Te k. RENAULT 4 GTL bj. 1980. Vraagpr. ƒ 5200,-. Tel. 04450-1907.

Te k. FORD Transit gesloten bj. '77 i.z.g.st. Ringstr. 7 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett coupé bj. '75, zeer mooi en goed. Inr. mogel. Caumerweg 70 Heerlerbaan.

Te k. ALFA GTV 2 L, bj. '78; Toyota Carina '77 z. goed. 045-250238.

Te k. ROVER 2600 bwjr. eind '80, vr.pr. ƒ 3500,–. Te bevr. Heulenderstr. 56, Brunssum, na 18.00 u.

Weg. omst. te k. TOYOTA Starlet bj. eind '79 i.z.g.st. ƒ 3000,–. 045-424461.

Zeldz. zeer mooie MAZDA 626 coupé 10e mnd. '79, vr.pr. ƒ 4250,–. Tel. 045-415528.

Mooie HONDA Civic 9e mnd. '77, vr.pr. ƒ 1650,–. Tel. 045-422610.

AUTOMATIC Opel Ascona Berlina als nieuw type '78. Amstelstr. 8 Beersdal-Hrl.

RENAULT R5 TL nw. model type '80, km.st. 63.000 i.z.g.st. verbr. 1 op 16. Vraagpr. ƒ 4600,–; 045-424659.

Te k. HONDA Accord bwj. '78. Pr. ƒ 1225,–; Tel. 045-726727.

Te k. BMW 525 met voor- en achterspoiler en sportwielen, zeldz. mooi, bwj. '78, inr. mog. Caumerweg 38, Heerlen.

Te k. OPEL Record, bwj. '78, inr. mog. Caumerweg 70. Heerlen.

HONDA Civic, bj. '76, ƒ 750,-. Te bevr. tel. 045-310418 tussen 17.00 en 18.30 uur.

Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Mooie CELICA ST 5-speed liftback bwj. '77. Amstelstr. 8, Beersdal-Hrl.

Te k. VW KEVER bwj. '73, APK, vraagpr. ƒ 1650,–. i.g.st. Raadhuisstr. 67, Hulsberg, na 16.00 uur.

Fietsen/bromfietsen

Te k. HONDA MTX bwj. '84, tel. 04454-4834.

Te k. VESPA brommer ƒ 250,–. Te bevr. 04494-50831.

Te k. VESPA Ciao bj. '82 i.z.g.st. ƒ 275,–. Tel. 045-463932.

FIETS z.g.a.n. m. trommelrem + versn. Vraagpr. ƒ 250,-; Te bevr. tel. 045-320766.

Te k. gebr. PUCH Maxi, Vespa, Yamaha DT, Honda MTX. Tevens bromfietssloperij Maasstr. 3, Beersdal Heerlen, 045-725309.

Unieke KREIDLER RMC 82 met sterw. v. chroom. + verz. Koopje. Pannenberg 61 nabij Markt Hoensbroek. Tel. 045-226977.

2 fonkelnw. RALEIGHS'S (D. + H.) 1 jaar, nw.w. 1500,-. Nu 750,-. 045-420059.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

MTS - MEAO Sittard

M.B.O. MTS MEAO SITTARD

Gevraagd voor
directe indiensttreding
(6-1-1986)

DOCENT ECONOMIE M/V

voor 28 lessen

Reguliere betrekking (geen vervanging)

Inlichtingen: J. Tinnemans, dir.
Tel. 04490-14943
(04498-51852)

Corr.adres: R.K. Stichting M.B.O.,
Postbus 5050, 6130 PB Sittard

179034

VAN LINKS NAAR RECHTS

Politiek in de regio

SD Landgraaf wil meer invloed raad

LANDGRAAF – De raad in Landgraaf moet weer het hoogste orgaan van de gemeente worden. Nu is het zo dat het college van B en W de meeste invloed heeft, omdat het gesteund door deskundige ambtenaren een voorsprong heeft wat betreft informatie en kennis. Dit schrijft de raadsfractie Sociaal Democraten uit Landgraaf aan het college. De fractie stoort er zich aan dat ze de afgelopen vergaderingen enkele besluiten hebben moeten nemen zonder over voldoende informatie te beschikken.

PvdA Brunssum verwacht winst

BRUNSSUM – De Partij van de Arbeid in Brunssum verwacht de komende gemeenteraadsverkiezingen als absolute winnaar uit de bus te komen. „Bij de laatste verkiezingen voor de Tweede Kamer en het Europees Parlement bleek de PvdA al op de meeste steun onder de Brunssumse kiezers te kunnen rekenen en sinds die tijd is de aanhang alleen nog maar gegroeid". In het verkiezingsprogramma '86-'90, dat vrijdagmiddag in het bestuurscentrum aan burgemeester Hoogland werd aangeboden, gaan de socialisten er dan ook vanuit de komende vier jaar binnen het college van B en W grote delen van het programma uit te kunnen voeren. Momenteel heeft de PvdA drie zetels in de Brunssumse gemeenteraad.

Advertentie Zuylen fel veroordeeld

ONDERBANKEN – In een gisteren openbaar gemaakte verklaring heeft het CDA-bestuur in Onderbanken de vorige week in het Journaal van Onderbanken geplaatste advertentie van Frans Zuylen fel veroordeeld. Niet alleen 'betreurt' het bestuur het dat 'een van de personen op de advieslijst heeft gemeend te moeten communiceren via een dergelijke publicatie'. Bovendien vindt het CDA dat Zuylen (bewust) een verkeerde voorstelling van zaken heeft gegeven. Ook Riet Cremers-Koekkoek en Pierre Lindner, de naar de lijst Van Aarnhem overgestapte CDA-leden, krijgen in de verklaring een veeg uit de pan. „Het CDA-bestuur betreurt de advertentie temeer omdat Zuylen op deze manier niet de kiezer wilde informeren over wat HIJ sinds 1981 - en speciaal het laatste jaar - voor de inwoners van Onderbanken heeft gedaan".

D'r krippesjtal

't Jong werm óp Wainachte aa, 't vroor al dat 't kraachet en 't hauw óch al ins jesjneit. Livver ing wiesse Krismes, dat verhuëgd de sjtiemmoeng bèsser als went 't die daag reënt. Bij de familieje Ongerzeel woeët 's oavends hèl jewirkt, den de krip moeët jemaad weëde. Jidderinne wirket mit, óch de tswai kinger, 't Trees-je en der Wiellie. Die krip woar dan óch jet bezóngesj en besjloog 't haof jódtsimmer. De hillieje woare bauw inne meter hoeëg.

't Tsimmer woeët leëg jekroamt, óppen eëd koame buëde sjtruë en doa óp woeët der krippesjtal jebouwt. Der Friets hauw van koel jet hootsere sjtielle en verpakhoots mitbraat. Doamit houwet heë inne sjtal inee, oavedróp aafjedekt mit sjanse. Jidderinne óppen koel kank de sjun krip van der Friets en jiddes joar koame ummer mieë lü mit de kinger de krip bij de familieje Ongerzeel kiekke!

Wie heë 't hoots óp der koeleplai jong aafhoale, vroaget der Poeteze Loewie of heë doabij jinne roektsoek nuëdieg hai. „Woarum dat dan," vroaget der Friets. Doe zaat dat jrieniezer: „Vuur de hillieje óp de plaatsj tse heëve."

Ee paar daag vuur de Krismes woar der krippesjtal veëdieg mit lit en alles drum en draa. 't Woar werm jet sjuns woeëde. Der Friets, 't Anna en de kinger kiekkete sjtoots en mit sjpas der hin. Noen nog de hillieje drin kroame, mer die moeëte van der zölder jehold weëde. Alles hauw bis dan jeklapt, de Modderjoades mit 't Kriskinke, der hillieje Joeëzef en de sjeuëf-jere sjtonge al óp 't sjtruë.

Opins inne sjlaag en inne kraach, jod wees wie. „Oejaazes," zaat 't Anna, „doa velt der pap de trap aaf!"

En joa, doa loog der Friets tusje wal hónged sjtukker van der eëzel. 't Zoog oes of heë in der auwe ee paar sjtielle jeroofd hauw en der berg durchjebraoche woar.

„Hiemmelhaarlewelt, heurepeëd dat uur zut, weë leët noen ing mat doebbel ónger de trap", keëket heë. „Lot der pap mar sjravele, me zouw hij nog van der jeloof valle."

„Mienne leve man," sjraiet 't Anna, „doe kans de kinger doch nit die sjwoar hillieje losse sjlefe, dan lofete die mit Krismes mit inne doebbele bróch. Bèsser der eëzel kapot, alswens doe jet kapot haits. Mörje jon iech noa der bazaar inne nuie eëzel jelde."

Der angere daag jong 't Anna mit inne leëje jelieënde kingerwaan noa der bazaar en varet bis an de abtailoeng 'krippe fiejoeëre' en vroaget an de verkeuferin: „Had uur nog jroeëse hillieje en kan me die óch los jelde?"

„Mar zicher mademsje," zaat 't meëdsje.

„Dan jef miech mar inne eëzel, deë is ós jisteroavend kapot jevalle," zaat 't Anna.

Der eëzel woeët in der kingerwaan jelaat en 't Anna rezet óp heem aa. Derzelfde oavend sjtong 't deer al in der sjtal in 't jód-tsimmer. Alle vrung en bekankde die de krip koame kiekke woare nit jewaar woeëde dat inne nuie eëzel bij 't Kriskinke sjtong. Alling hauw 't Anna an der Friets jezaat: „Val mar nit mieë de trap aaf, den huutsedaags zunt die hillieje duur."

„Dat is joa klaar," zaat der Friets, „'t jeëve joa óch nit vul hillieje mieë!"

Wie der Friets sjpieëder de jonge óp der koeleplai Jlukzieëlieg Nuijoar jong wunsje, zaat der Poeteze Loewie: „Friets! Iech roan diech doch de nieëkste moal inne roektsoek mit tse neëme."

Thei Smeets



● *De krib-hillieje van der Friets.*

Kleinere huurderscommissies bij wijze van nieuwe opzet

Kans op voortbestaan huurdersvereniging

KERKRADE – Er bestaat een kleine kans dat de huurdersbelangenvereniging in Nulland blijft voortbestaan, zij het in een andere vorm dan tot nu toe. De huurdersbelangenvereniging heeft niet optimaal gefunctioneerd omdat ze een te groot werk- en taakgebied moest bestrijken. Tijdens de donderdag gehouden buurtraadsvergadering, waar wethouder Bok als gastspreker optrad, werd duidelijk dat nu wordt gedacht in de richting van belangenverenigingen of commissies, die kleinere woningblokken onder hun hoede gaan nemen.

Zij kunnen zich naderhand eventueel bundelen en een overkoepelend orgaan vormen. In eerste instantie wees de buurtraad een verder voortbestaan van de huurdersbelangenvereniging van de hand, gezien de geringe animo. Maar de interesse blijkt nog niet geheel verdwenen.

Initiatieven

Wethouder Jo Bok: „Een huurdersbelangenvereniging kan zich ook richten op kleinere complexen, de naam doet niet terzake. Er kunnen zich ook kleinere groepen vormen, al zullen daarbij andere initiatieven worden ontplooid. De interesse is er, dus begin klein. Bundelen kan later nog altijd."

Voorzitter Brauers van de buurtraad: „Het aantal mensen dat aan onze eerste oproep gehoor gaf, was te gering. Als je signalen krijgt van mensen die willen meehelpen, dan kun je die als buurtraad wel gaan begeleiden, maar later moeten ze toch zelfstandig functioneren. Er zijn geluiden dat via Land van Rode in een drietal straten een huurderscommissie opgericht zal gaan worden. Als we meer weten van de commissie en we zien resultaten, dan kunnen eventueel ook andere mensen in de wijk op de hoogte gebracht worden van deze mogelijkheid. Met vragen kan men dan terecht bij de buurtraad."



● *Salonorkest DaCapo.*

Salonorkest DaCapo tijdens kerst-inn

HEERLEN – Het salonorkest DaCapo geeft eerste kerstdag om 15.45 uur een concert in de grote zaal van de Heerlense schouwburg. Het in september opgerichte ensemble bestaat uit Ernest Frissen en Wilfred Sassen (beiden viool), Ger Chappin (cello), Harrie Donders (contrabas), Constant Notten (piano) en Christianne van Gelder (fluit en piccolo). DaCapo zal tijdens de kerst-inn bekende melodieën ten gehore brengen zoals Gold und Silber, Salut dàmour en Ave Maria. Iedereen is van harte welkom.

Per Persoon

Bestuur

Tijdens de afgelopen zaterdag gehouden jaarvergadering van kruisboogschutterij St. Hubertus Kaalheide werden enkele nieuwe bestuursleden gekozen, waardoor het tableau de la troupe er nu als volgt uitziet: voorzitter is **Jos Derwall,** 2e voorzitter is **Hans Dammers**, secretaris is **Math Claassen** (secretariaat: Schummerstraat 5, 6462 GD Kerkrade, ☎ 451999), 2e secretaris is **Ad Dauven**, penningmeester is **John Dammers** en 2e penningmeester is **Antoon Dammers**.

Biljartkampioen

Jef Nievelstein won het koningsbiljarten van de BC Op 't Kantje in het gemeenschapshuis te Lauradorp. Hij versloeg in de finale Eugène Timmers.

Afscheid

Morgen neemt direkteur **Hub Soudant** afscheid van de HBO Wachtendonck in Heerlen. Hij maakt gebruik van de VUT-regeling. Om 15 uur wordt officieel afscheid genomen in de school aan de Kasteellaan 141. Vanaf 16 uur is er een receptie.

Hub Soudant werd 22 jaar geleden direkteur van de huishoud- en industrieschool aan de Gasthuisstraat in Heerlen. De school bleek al snel te klein en onder zijn leiding werden de eerste nieuwbouwplannen gemaakt. In 1968 was het nieuwe schoolgebouw aan de Kasteellaan een feit. De naam is ontleend aan de echtgenote van de heer van Schaesberg, Ferdinanda van Wachtendonck, die in 1644 stierf. Ook het onderwijs was aan vernieuwing toe. Via LBO en MBO konden de leerlingen doorstromen naar het HBO. In 1982 werd de school gesplitst en bleef alleen het HBO over. De school is dus onder het direkteurschap van Hub Soudant voortdurend aan veranderingen onderhavig geweest. Door zijn overleg met alle betrokkenen, dwong hij hierbij veel respect af.

Comité

Om de viering van het eeuwfeest van de Koninklijke Philharmonie van Bocholtz komend jaar in goede banen te leiden, is een feestcomité van 50 personen opgericht. Gouverneur **dr. J. Kremers** is erevoorzitter geworden, terwijl **Ir. Harry Ewals** voorzitter is en **Frits van der Linden** vicevoorzitter.

Jubilaris

Het bestuur van het kerkkoor St. Rochus in Spekholzerheide heeft afgelopen zondag de 50-jarige jubilaris **Funs Janssen** gehuldigd. Uit handen van pastoor Hausmans kreeg hij de gouden medaille van de St. Gregoriusvereniging.

Funs Janssen werd in 1935 lid van het St. Rochuskoor. Eind jaren dertig richtte hij als onderwijzer in Simpelveld nog een jongenskoor op. Bij St. Rochus was hij twaalf jaar voorzitter, zeventien jaar dirigent van het jongenskoor Spekholzerheide en meerdere jaren leider van het gregoriaans. In 1952 was hij de initiatiefnemer tot de oprichting van de dekenale koorkring Kerkrade, waarvan hij nu nog penningmeester is. Dank zij hem ging de gemeente Kerkrade in 1970 over tot de subsidiëring van deze koorkring en aangesloten koren. In 1972 moest hij om gezondheidsredenen als actief zanger stoppen. Hij bleef echter het St. Rochuskoor financieel en moreel steunen en het bestuur benoemde hem tot erebestuurslid.



● *Funs Janssen*

Erespeld

Muzikant en bestuurslid **Herman Joha** van harmonie St. Caecilia uit Simpelveld heeft de erespeld van verdiensten in goud met een zirconia van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen gekregen. Deze onderscheiding kreeg hij uit handen van voorzitter Toon Creusen van de bond, omdat hij 50 jaar lid is van de harmonie.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Heerlen

● De Stichting Welzijn voor Ouderen is thans 24 uur per dag bereikbaar via het telefoonnummer 715530. Mensen vanaf 60 jaar, die in een crisissituatie verkeren, kunnen dit nummer bellen. Men dient er rekening mee te houden dat het doorverbinden naar de dienstdoende functionaris ongeveer 20 seconden in beslag neemt.

Schaesberg

● De LTS Op de Heugden steunt een project in Ghana waar jongeren een technische opleiding ontvangen. Ten bate van de actie worden deze week in de pauze op school oliebollen, wafels en fricandellen verkocht. Tijdens de kerstviering op vrijdag 20 december wordt de opbrengst door een vertegenwoordiger van de Ghana-missie bekend gemaakt.

Eygelshoven

● Sjek houdt op 24 december een excursie naar de Maastrichtse grotten. Tijdig aanmelden is vereist. Zaterdag 28 december wordt er een zaalvoetbaltoernooi gehouden van 9 tot 17 uur.

Kerkrade

● Na de derde ronde wedstrijden flobertschieten competitie 1985/'86 gaat zowel bij de tien- als bij de vijftallen Prins Hendrik aan kop. De resterende drie ronden zijn op 11, 18 en 25 januari.

Hoensbroek

● Zaterdag vindt om 20 uur in café Van de Loo de trekking plaats van de loterij van c.v. De Roadsheren.

Vaesrade

● In het gemeenschapshuis 't Pomphuuske wordt vanmiddag van 14 uur een kerstviering voor ouderen gehouden.

● De V.V. Vaesrade houdt vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours in de kantine.

Voerendaal

● De toneelvereniging St. Laurentius geeft morgenavond een voorstelling van de klucht Die Gaunerbande en van de eenakter Der Amerikaan.

Landgraaf

● De gezamenlijke dienstencentra stellen ouderen en alleenstaanden in de gelegenheid om eerste kerstdag samen door te brengen. Daarom is er in De Dormig een Kerst-Inn. Wie eraan wil deelnemen kan zich vandaag nog opgeven bij een van de dienstencentra.

Kerst in de regio

In het dienstencentrum voor ouderen 'de Koffiepot' te **Hoensbroek** vindt morgen, donderdag, om 15 uur een kerstviering plaats. Alle ouderen, vervroegd gepensioneerden en WAO'ers zijn van harte welkom.

Het gemeenschapshuis **Terwinselen** staat morgen, donderdag, van 14 tot 17 uur open voor alle zieken en ouderen van Terwinselen. Aan hen wordt een kerstviering aangeboden.

Het Landgraafs Symfonie Orkest geeft morgen, donderdag, om 19.30 uur een kerstconcert in het Ontmoetingscentrum van Welterhof in **Heerlen.**

Harry Seevens, stadsbeiaardier van **Brunssum**, brengt vrijdag van 19 tot 20 uur kerstliederen ten gehore op het carillon.

In de openbare basisschool **Vrieheide,** Parkweg 2, vindt vrijdag van 10 tot 12 uur de jaarlijkse kerstbazar plaats.

Het Brunssums Mannenkoor verzorgt zaterdag om 20 uur een kerstconcert in d'r Brikke-Oave te **Brunssum.** Medewerking wordt verleend door het Maastrichts Mannenkoor, het kinderkoor De pareltjes en een groot aantal solisten.

Het Mannenkoor RMK-1921 geeft zondag om 20 uur in de Vincentiuskerk een kerstconcert, waaraan wordt meegewerkt door het strijkersensemble 'Musica Mosa', een koperkwartet en enkele solisten.

In het St. Jozeph-rustoord, Gasthuisstraat 6 te **Heerlen**, wordt van aanstaande zaterdag tot en met zondag 5 januari een expostitie gehouden van kerst- en nieuwjaarskaarten. De expositie is dagelijks geopend van 14 tot 18 uur.

In het oude kerkje op de Markt te **Hoensbroek** wordt zaterdag om 17 uur een oecumenische adventsviering gehouden.

Zondag geeft het Langraafs Symfonie Orkest, met medewerking van een aantal solisten, om 20 uur een kerstconcert in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco te **Ubach over Worms.**

In de Muziekschool te **Hoensbroek** wordt zondag om 14.30 uur geconcerteerd door het kinderkoor de Kleine Troubadours, het jongerenkoor Youth and Spirit het gemengd koor St. Cecilia en de fanfare St. Hubertus.

Zondag vindt om 19.30 uur in de Barbarakerk te **Treebeek** een concert plaats door het harmonie-orkest Concordia, Zangbrigade Leger des Heils, gemengd koor Sursum Corda, gemengd koor I.V.O., zangvereniging Soli Deo Gloria, kerkelijk zangkoor St. Gregorius en de gezamenlijke scholen van Treebeek.

In de St. Barbarakerk van de Kakert in **Schaesberg** wordt zondag om 17 uur geconcerteerd door de koren St. Caecilia Kakert, De Nachtegaaltjes, St. Franciscus Geulle, Sound of Youth Kakert, Kakerts Kinderkoor en Heidsjer Glorie Kerkrade-West, met Denise Maassen als organiste.

In het wijkcentrum **Eikske** houdt de harmonie St. Michael zaterdag van 11 tot 17.30 uur een kerstmarkt. Tijdens de markt wordt geconcerteerd door het gemengd kerkelijk zankoor, kinderkoor De Michieltjes en de harmonie St. Michael.

In de Onze Lieve vrouwekerk te **Kunrade** concerteren zondag om 19.30 uur het kinder-jeugdkoor Kunrade, gemengd koor Inter Nos, het gemengd kerkelijk zangkoor en de harmonie St. Joseph.

In de parochiekerk van O.L.V. Hulp der Christenen in **Nieuwenhagen** wordt zondag om 15 uur een kerstconcert gegeven door dameskoor Jubilate, gemengd kerkelijk zangkoor St. Caecilia, harmonie St. Caecilia, jeugdkoor De Nachtegalen en de Lektorengroep.

In de parochiekerk St. Antonius van **Bleijerheide** geeft harmonie St. Aemiliaan zondag om 18 uur een kerstconcert. Medewerking verlenen Mandoline-orkest Napoli met twee solisten en gemengd koor Con Amore.

In de parochiekerk van O.L. Vrouwe van Lourdes van **Kerkrade-Gracht** zullen zondag om 16.30 uur het Koninklijk Heerlens Mannenkoor Pancratius en het kerkelijk gemengd zangkoor St. Jozef een kerstconcert geven. Zij worden muzikaal begeleid door harmonie Ste. Marie. Hoogtepunt vormt het indrukwekkende 'The Voice of Freedom', dat beide koren gezamenlijk uitvoeren.

Zondag om 20 uur ook een kerstconcert van de Kerkraadse Lions Club in de abdijkerk van Rolduc in **Kerkrade**, waaraan het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus, Ensemble Mignonne uit Roggel en een aantal solisten medewerking verlenen. De gesproken kerstgedachte is van Jack Schiffelers.

Zondag van 13.30 tot 14.15 uur ook een optreden van het jongerenkoor Voice of Youth uit Nieuwenhagen tijdens de kerstmarkt in **Heerlen**, waar door Coda uit Heksenberg wordt geconcerteerd op maandag 23 december van 19.30 tot 19.45 uur en van 20.15 tot 20.45 uur.



KERSTTAART
ca. 1000 gram
~~11.95~~ **9.95**

PISTOLETS WIT OF BRUIN
Uit onze bakkerij,
3 x 50 gram ~~1.47~~
1.29

KOKOS MAKRONEN
Uit onze bakkerij,
3 stuks ~~3.30~~ **2.98**



CASHEWNOTEN
Uit onze notenbar, 100 gram ~~2.98~~ **2.49**

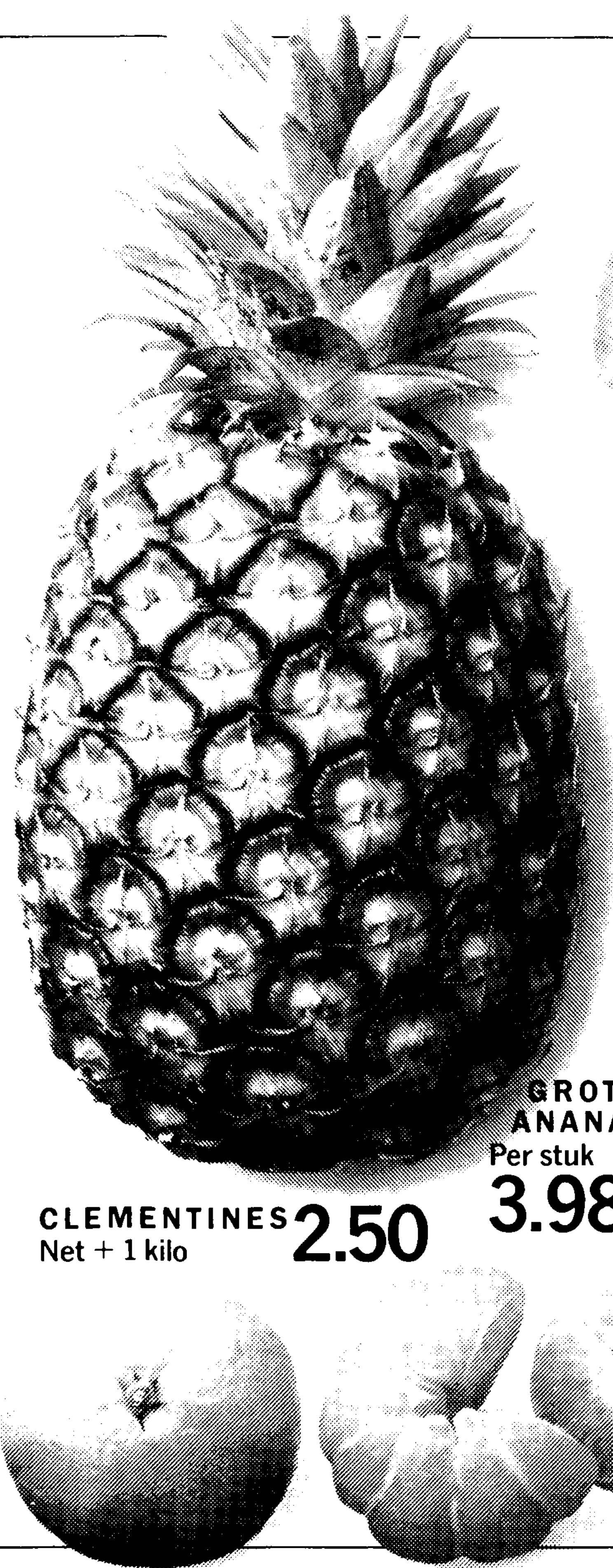


CHOCOPINDA'S
Uit onze notenbar, 150 gram ~~2.85~~ **2.49**

CHOCOROZIJNEN
Uit onze notenbar, 150 gram ~~2.85~~ **2.49**



BELGISCHE BONBONS
Uit onze chocolaterie
afd., 100 gram ~~3.25~~ **2.50**



GROTE ANANAS
Per stuk
3.98

CLEMENTINES **2.50**
Net + 1 kilo



FONDUE-SCHOTEL
500 gram
8.95

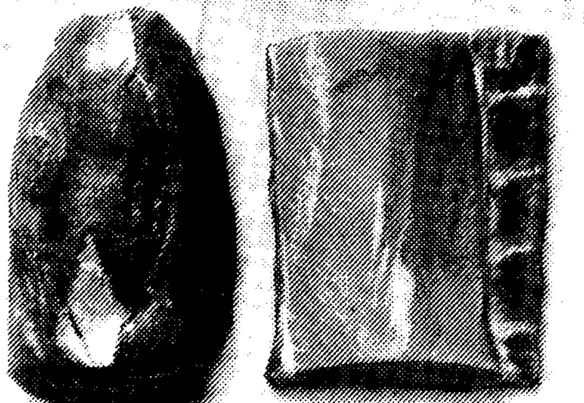
Als u van plan was dez
te gaan, dan kunt u z



MEESTER GEKOOKTE BOERENHAM
Vers van het mes,
100 gram
~~2.79~~ **2.39**

FRIKI KALKOENROLLADE
Uit de diepvries, 700 gram
10.95

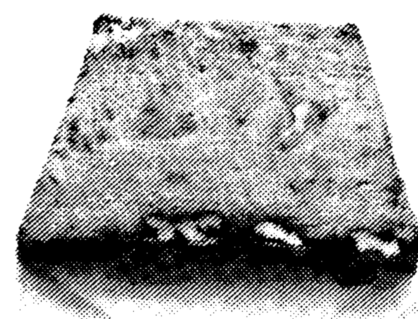
VARKENS-FRIKANDEAU Kilo **11.90**



VARKENSFILET Kilo **13.90**

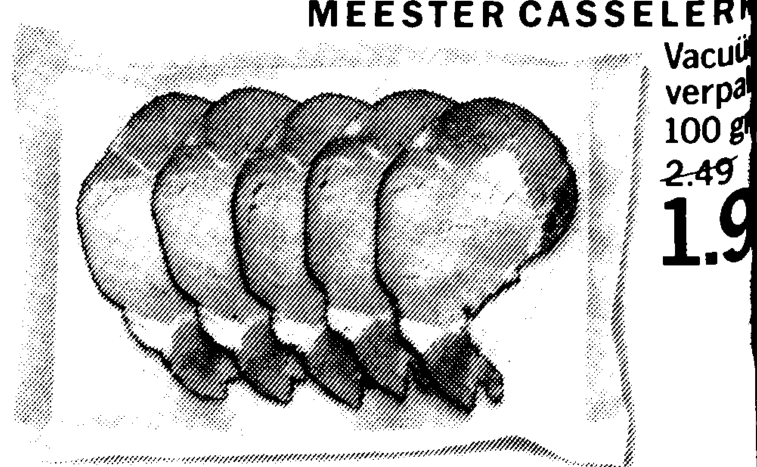


OUWEHAND HARING IN MARINADE
4 soorten, 250 g ~~2.70~~ **2.39**



NOTENPÂTÉ OF PÂTÉ ENCROUTÉ CHAMPIGNONS
Vers van het mes,
100 gram **98**
~~1.39~~

MEESTER CASSELER
Vacu
verpa
100 g
~~2.49~~
1.9



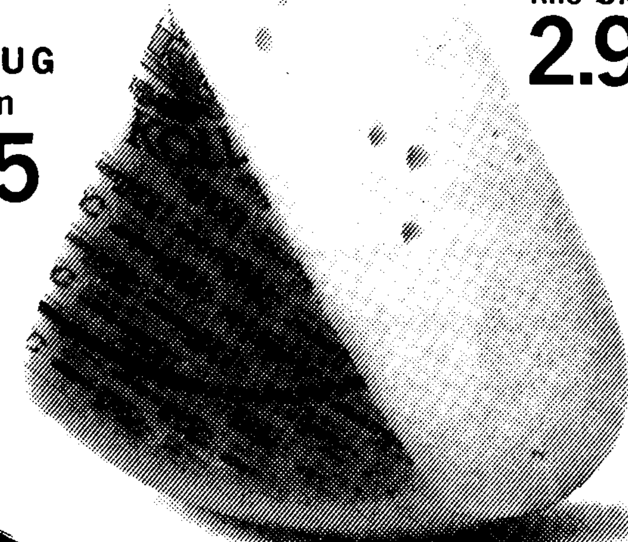
MORA KROKETTEN
Uit de diepvries,
25 x 40 gram,
kilo ~~3.80~~
2.95



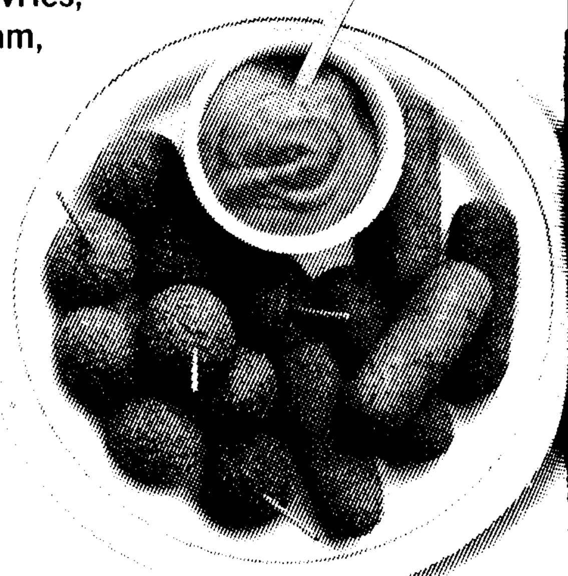
KONIJN
Kilo
8.90



HAZERUG
500 gram
8.45



KOLLUMER
Vers van het mes, 500 gram ~~7.45~~ **5.95**



MORA BITTERBALL
Uit de diepvr
50 x 20 gram
kilo
~~3.80~~ **2.9**

BRIE MA
Vers van het
100 gram 2.
1.98



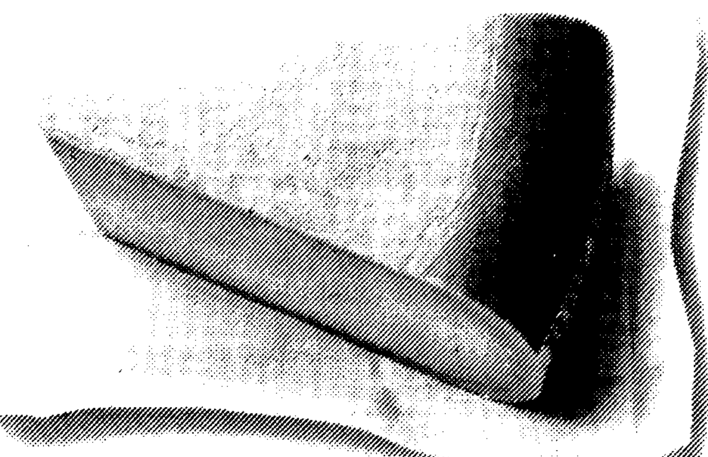
HAZEPEPER KANT EN KLAAR
Uit de slagerij,
500 gram **6.95**



KALFS-SCHNITZELS OF- OESTERS
100 gram **2.69**



GOURMET-SCHOTEL
500 gram
8.95



BELEGEN BOERENKAAS **7.-**
Vers van het mes, 500 gram ~~8.45~~

51-85
Miro Center, Weth. Sangersstraat 57, Beek.

De nieuwe Miro maakt boodschapp

Limburgs Dagblad

Woensdag 18 december 1985 ● Pagina 29

Ex-international achttien maanden als trainer in Brussel

Haan: „Anderlecht 'n uitdaging"

van onze sportredactie

BRUSSEL/HEERLEN – Trainer Arie Haan heeft een overeenkomst bereikt met de Belgische kampioen Anderlecht voor een periode van achttien maanden. Haan volgt eind deze maand 'Mister Anderlecht' Pol van Himst op, die verleden week op staande voet werd ontslagen. Als reden voor het ontslag van Van Himst werd de moeizame wijze opgegeven, waarmee Anderlecht de laatste weken de punten bijelkaar sprokkelde. Haan, die afgelopen zaterdag ontslag had genomen bij Antwerp, zit komend weekend voor het laatst op de bank in Antwerpen, waar de Belgische middenmoter het moet opnemen tegen Seraing. „Daarna kan ik me volledig concentreren op Anderlecht en het zoeken naar een geschikte spits".

Amper anderhalf jaar geleden besteeg Haan (o.a. ex-Ajax, Standard Luik, Anderlecht en Seiko Hong-Kong) de trainerstroon bij Antwerp. Een diploma had hij niet. „Een grote wens gaat in vervulling. Anderlecht kan zich meten met de top van Europa en dat wil de clubleiding ook zo houden. Ik ben me ervan bewust dat er heel wat van me verwacht wordt. Er wordt onder meer van me verlangd dat de ploeg net als vorig jaar landskampioen wordt. Daarnaast heeft de Brusselse club ook Europese aspiraties. De ploeg zit reeds in de kwartfinale, maar dat is bij lange na niet genoeg. 'We willen de cup', zeiden de bestuursleden. Ik accepteer die uitdagingen, maar heb daarbij de voorwaarde gesteld dat er op zeer korte termijn een nieuwe spits moet worden aangetrokken".

Welke spits Haan in gedachte heeft wilde hijzelf niet zeggen. Naar verluidt zal de 37-jarige Haan zich binnenkort met name op de Nederlandse markt oriënteren. „Engelse, Westduitse en Deense spitsen zijn onbetaalbaar geworden", aldus een Belgische journalist.

Haan, die na het omkoopschandaal rond de wedstrijd Waterschei-Standard vertrok naar Seiko Hong Kong (de Belgische onderzoekscommissie sprak hem vrij van de omkoopaffaire) keerde in 1984 terug naar België. „Ik had altijd graag als trainer willen fungeren, maar dat ik binnen anderhalf jaar zou doorstoten tot een Europese topploeg, had ik nooit verwacht. Ongetwijfeld zal de druk erg groot worden op mijn schouders. Het is een verantwoordelijke job, die goed gedaan moet worden. Wat het kampioenschap betreft voorzie ik weinig problemen. We staan weliswaar twee punten achter op Club Brugge, doch dat is zeker geen onoverbrugbare kloof".

Na de wedstrijd Antwerp-Seraing („Ik wil die wedstrijd perse winnen zodat me later niets verweten kan worden") vertrekt Haan naar Brussel. Meteen na Tweede Kerstdag zal de voormalige international Anderlecht aan een eerste training onderwerpen.



● *Arie Haan, in de toekomst als trainer op de bank in het Vandenstock-stadion.* Foto: DRIES LINSSEN

Antwerp: geen juridische stappen

ANTWERPEN – Het bestuur van FC Antwerp ziet af van juridische stappen tegen Haan of Anderlecht in verband met mogelijke contractbreuk. Dat zei secretaris Louis Wouters van Antwerp. Tussen Anderlecht en Antwerp is een schikking getroffen. „Bovendien was er tussen ons en Haan geen sprake van een langlopend, schriftelijk contract", vertelde Wouters. „Daardoor staat Antwerp niet sterk".

Jan Timman slaat terug

HILVERSUM – Jan Timman heeft Garri Kasparov de eerste nederlaag als wereldkampioen toegebracht. In de derde partij van de KRO-tweekamp gaf de Armeniër na de 41e zet van wit in totaal verloren stand op. Door zijn zege halveerde Timman zijn achterstand. Op de helft van de enerverende strijd leidt Kasparov met 2-1.

Timman heeft dinsdag de match behoed voor een saaie tweede helft. De eerste twee dagen had de KRO-tweekamp meer het karakter van een KO-match, waarin 'the best of the west' murw geslagen werd door 'the beast of the east'. In schaaktechnische zin dan.

Zettenverloop: wit: Timman **zwart:** Kasparov (Spaans) 1. e2-e4 e7-e5 2. Pg1-f3 Pb8-c6 3. Lf1-b5 a7-a6 4. Lb5-a4 Pg8-f6 5. 0-0 Lf8-e7 6. Tf1-e1 b7-b5 7. La4-b3 d7-d6 8. c2-c3 0-0 9. h2-h3 Lc8-b7 10. d2-d4 Tf8-e8 11. Pf3-g5 Te8-f8 12. Pg5-f3 Tf8-e8 13. Pb1-d2 Le7-f8 14. a2-a3 h7-h6 15. Lb3-c2 Pc6-b8 16. b2-b4 Pb8-d7 17. Lc1-b2 g7-g6 18. c3-c4 e5xd4 19. c4xb5 a6xb5 20. Pf3xd4 c7-c6 21. a3-a4 b5xa4 22. Lc2xa4 Dd8-b6 23. Pd4-c2 Db6-c7 24. La4-b3 Lb7-a6 25. Ta1-c1 Lf8-g7 26. Pc2-e3 La6-b5 27. Pe3-d5 Pf6xd5 28. Lb2xg7 Kg8xg7 29. e4xd5 Pd7-e5 30. Pd2-e4 Pe5-d3 31. Dd1-d2 Ta8-a3 32. Pe4-f6 Te8xe1+ 33. Tc1xe1 Kg7xf6 34. Dd2-c3+ Pd3-e5 35. f2-f4 Lb5-a4 36. f4xe5+ d6xe5 37. d5-d6 Dc7xd6 38. Dc3-f3+ Kf6-e7 39. Df3xf7+ Ke7-d8 40. Te1-d1 Ta3-a1 41. Df7-f6+ zwart geeft op

Post: nieuwtje

MAASTRICHT – In de Zesdaagse van Rotterdam, die eind januari verreden wordt, komt wedstrijdleider Peter Post met een nieuwe formule. Hij begint de six-jours met een proloog, in de vorm van een ploegentijdrit. „Ik heb begrepen", aldus Post, „dat Jan Publiek bijna uitgekeken is op de bestaande formule in de zesdaagsen".

Weer trainer ontslagen in België

De Mos en Brom op verlanglijst van Waterschei

van onze sportredactie

GENK – Het bestuur van de Belgische eerste divisieclub Thor Waterschei heeft gisteren trainer Pierre Gijs op staande voet ontslagen. Uit betrouwbare bron vernamen we, dat oud-Ajax-trainer Aad de Mos de belangrijkste kandidaat-opvolger van Gijs is. Ook MVV-oefenmeester Cor Brom staat hoog genoteerd op het verlanglijstje van Waterschei. Zowel De Mos als Brom schijnen de afgelopen weken reeds met het Waterschei-bestuur gesproken te hebben.

Overigens was Cor Brom enkele jaren geleden ook trainer van Waterschei, waarmee hij toen de Belgische beker won. Later werd hij de laan uit gestuurd. Wat de opvolging van Pierre Gijs betreft, blijkt de Limburgse club zich voornamelijk op de Nederlandse trainersmarkt te oriënteren, want behalve De Mos en Brom, worden ook de namen van Barry Hulshof (nu trainer van derdeklasser Wuustwezel), Barry Hughes en zelfs Wim van Hanegem in Waterschei genoemd.

Pierre Gijs, die aan zijn tweede seizoen bezig was bij Waterschei, is de tweede trainer, die dit seizoen in de Belgische eerste divisie ontslagen werd. Eind vorige week werd Paul van Himst bij Anderlecht de laan uitgestuurd.

Post: „Ik mis het laaiend enthousiasme"

Eurohal wacht op ontknoping

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Massale belangstelling is er eigenlijk niet geweest, maar in de Zesdaagse van Maastricht rekent men vandaag tijdens de slotavond op een uitverkocht huis. Dat mag ook wel, want er zijn veel kaarten aan sponsors en hun respectievelijke relaties verstrekt. Met andere woorden: Jan Publiek heeft tijdens de voorbije dagen nog niet de massale interesse getoond, die normaliter voor een dergelijk evenement verwacht zou mogen worden.

„Ik snap er niks van", zegt wedstrijdleider Peter Post. „Noem me een of twee pistiers van wereldklasse, die niet in de Eurohal aanwezig zijn. Het publiek heeft het beste rennersveld in actie gezien, dat op de winterbaan rondrijdt. Urs Freuler, de Zwitser, is er niet bij. Oke. Hij is de enige. Voor de rest: iedereen present. Alle renners, die in Berlijn, Dortmund, Zürich, Parijs, Gent of waar dan ook prestaties hebben neergezet. Zij zijn al sinds vrijdag in Maastricht".

Peter Post heeft de Maastrichtse Zesdaagse vanaf het begin (december 1976, red.) meegemaakt. Hij heeft dank zij de financiële inbreng van de organisatoren, de beste koppels op de Bühne kunnen brengen. Hij heeft Sercu, Merckx en noem maar op, in de Eurohal aan de start gebracht. „Wat moet ik nog meer?", zegt Post. „Noem me een stad, waar het deelnemersveld beter uitziet."

„Toch komt", aldus Post, „het publiek niet op de banken, als je begrijpt wat ik bedoel. De meeste mensen kijken apathisch naar het hele gebeuren op de baan".

Oké, deze opmerking van Post, maar meteen rijst de vraag waar de oorzaak van deze apathie ligt. Zou „Maastricht", het hele gebeuren niet over een iets andere boeg moeten gooien? Zou men bijvoorbeeld een plaatselijke favoriet als Ad Wijnands (twee keer winnaar) niet aan de start moeten brengen, ook al denkt men, dat hij financieel „boven het budget" zit? Was het aantrekken van een vedette uit de grote wegwedstrijden misschien de oplossing? Bernard Hinault, Laurent Fignon, Joop Zoetemelk, Francesco Moser?

„Ik geloof niet, dat het contracteren van een van deze toppers een garantie betekent voor een massale trek naar de Eurohal", aldus wedstrijdleider Peter Post: „Bovendien moet je een heel belangrijk aspect niet vergeten. Fignon of Moser kosten verschrikkelijk veel geld. Heeft men dat in Maastricht gereed liggen voor een van deze cracks? Ik dacht het niet. Je moet gewoon reëel zijn. Wat me nog het meeste opvalt is dat de toeschouwers vrij rustig blijven. Je ziet op de tribunes de mensen naar het koersgebeuren kijken, alsof ze thuis naar een televisie-uitzending zitten te staren. Is er dan echt niets waarover men zich druk kan maken? Of heeft men méér interesse voor het randgebeuren?".

Peter Post wil over het aantrekken van gerenommeerde wegrenners nog wel iets meer kwijt. „We hebben", aldus de vroegere keizer van de zesdaagsen, „een periode gekend, waarin Maastricht meerdere toppers uit de grote wegewedstrijden aan de start had in de zesdaagse. Knetemann was wereldkampioen; Jan Raas koning van de klassiekers. Joop Zoetemelk won een jaar of vijf geleden de Tour de France. Was er destijd dan echt méér interesse voor het evenement in de Eurohal? Ik geloof het niet". Hoe dan ook, vanavond om twaalf uur valt het doek. Dan zal het winnend koppel van de tiende Zesdaagse van Maastricht bekend zijn en dan zal (bijna) iedereen uitroepen: „Ja, dat wist ik tevoren". Voorlopig is er evenwel nog steeds een gering verschil tussen de toonaangevende koppels.

Stand:

1. Clark-Doyle 320 pnt; 2. Pijnen-Frank 219 pnt; 3. De Wilde-Tourné 167 pnt; 4. op 1 ronde Knetemann-Roman Hermann 217 pnt; 5. op 8 ronden Teun van Vliet-Wiggins 140 pnt; 6. op 10 ronden S. Hermann-Schlaphoff 269 pnt; 7. op 11 ronden Vaarten-Sawyer 305 pnt; 8. Leo van Vliet-Rinklin 185 pnt; 9. en laatste op 23 ronden Elshof-Pieters 116 pnt. De Westduitser Kristen is nog steeds als reserve in koers, na het uitvallen van zijn ploegmakker Didi Thurau.



● *Anthony Doyle (midden) reikt koppelgenoot Danny Clark de hand. Het duo gaat nog steeds aan de leiding. Inzet: Amateur Tommy Post kwam ten val en moest naar het ziekenhuis worden gebracht.* Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

ECHO'S UIT EUROHAL

Kneet Fangio?

● MAASTRICHT – De Belgische ploeg Fangio, onder leiding van Wilfried Reybrouck, heeft belangstelling voor Gerrie Knetemann, die nog steeds zonder sponsor zit voor het volgend jaar. Knetemann heeft nog geen beslissing genomen, maar het is duidelijk, dat de oud-wereldkampioen liever met een merkenformatie in zee gaat, dan met een privé-sponsor.

Rompelberg leidt

● In het omlijstend programma in de Zesdaagse van Maastricht, heeft Fred Rompelberg na vijf koersavonden de leiding genomen bij de stayers. Hij totaliseerde 17 punten. Het vijfde onderdeel van deze stayerszesdaagse werd gewonnen door de Westduitser Werner Betz. De Zwitser Max Hürzeler werd tweede.

De stand na vijf dagen: 1. Fred Rompelberg 17 pnt; 2. Max Hürzeler 16 pnt; 3. Werner Betz 16 pnt; 4. Cees Priem 16 pnt; 5. Dirk Krillion 10 pnt. Vanavond lost Joep Voots, het districtssportcommissielid van de KNWU in Limburg, het startschot voor de afsluitende reeks van de strijd achter de motoren.

Spanning in WK damstrijd te snijden

Budé blijft koel

PUGET-SUR-ARGENS – Opnieuw heeft de Brunssummer Budé gewonnen in het jeugdwereldkampioenschap dammen dat in Frankrijk wordt gespeeld. Dit keer was het de Fransman Jurgen Bader die het onderspit moest delven. Bader heeft in de partijen tot nu toe steeds fraai verzet geboden en ook in de wedstrijd tegen Budé hield hij het lang vol. Pas in de tijdnoodfase wist Budé via een verbogen zetje de winst binnen te halen.

Het voordeel dat Budé in de opening had opgebouwd verwaterde in het middenspel en waarschijnlijk heeft Bader gemakkelijk remise kunnen maken. Op het moment dat Budé tot de conclusie kwam dat de kans op remise groot was, ging zijn trucendoos open. Hij liet het rustig op tijdnood aankomen, omdat hij daarin veel bedrevener is dan menig andere speler. In Nederland hebben de jeugdspelers veel wedstrijden en doen daarin veel routine, en veel mentale hardheid op. De Fransen missen deze competitie en dat breekt hun in internationale wedstrijden op.

De score die Budé tot nu toe opgebouwd heeft, 20 punten uit 11 wedstrijden, is fantastisch. Toch voelt hij nog steeds de hete adem in zijn nek van twee Sovjetspelers, die slechts op één punt afstand volgen. Daarna gaapt er een gat van vier punten naar de nummrs vier en vijf in het klassement. Met nog vier ronden te gaan en met de ontmoetingen tegen de Russen nog voor de boeg, is de spanning te snijden. Wieger Wesselink uit Vorden die gisteren won van de Fransman Delhom speelt vandaag tegen de Rus Valnaris en Budé speelt tegen de Surinamer Jaggoe

Uitslagen:
Bah (Mal) - Roethof (Sur) 1-1; Piconese (Ita) - Schwarzman (Sov) 0-2; Budé (Ned) - Bader (Fra) 2-0; Zeba (Ivo) - Delforche (Bel) 2-0; Camare (Ivo) - Hubner (Bel) 2-0; Wesselink (Ned) - Delhom (Fra) 2-0; Manzana (Ita) - Valderis (Sov) 0-2; Tsentner (Vst) - Jaggoe (Sur) 0-2.

Stand na elf van vijftien ronden:
1. Bude 20 punten, 2. Schwarzman en Valneris 19, 4. Bah en Camare 15, 6. Zeba 14, 7. Wesselink 13, 8. Roethof 12, 9. Delhom en Hubner 9, 11. Bader en Manzana 8, 13. Jaggoe 6, 14. Piconese 5, 15. Delforche 4, 16. Tsentner 0.

Martin Venix: „Theo Pieters 'n openbaring"

van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Op de voorlaatste dag van de amateurzesdaagse werden er opnieuw geen cadeautjes uitgedeeld, maar speldeprikken. Het is onvoorstelbaar welk hoog tempo vanaf de eerste tot de laatste minuut onderhouden wordt. In eerste stelling bevindt zich nog altijd het duo Ad van de Kruisweg-Michel Legrand. Dank zij hun geweldige aanvalsdrift klom het Maastrichts/Belgische koppel Ummels-De Bie naar de tweede plaats met slechts een ronde achterstand op de leider.

„En morgen komt nog een dag", zei De Bie met een veelbelovend knipoogje. Veelbelovend is ook het rijden van de 22-jarige Maastrichtenaar Theo Pieters. Ondanks de vele schaafwonden en een zwaar geblesseerde schouder weet hij de aandacht op zich te vestigen. „Die jongen is gewoon een openbaring", zei wedstrijdleider en oud-wereldkampioen Martin Venix. „Als je weet dat die jongen pas voor het eerst op de baan rijdt, dan kan ik daar alleen maar groot respect voor hebben".

Ook de dames leverden elke avond in hun beide ritten weer aantrekkelijke strijd. Een van de meest strijdlustige dames is de Sittardse Anneke Barry, die er elke avond steeds weer opnieuw met veel verve invliegt. „Ik moet wel voor eigen publiek", zegt ze steeds. Duidelijk is dat Mieke Havik de sterkste rijdster is, die ook het meeste werk moet opknappen. Zij moet echter op haar tellen blijven passen voor de sluwe Lia van der Heyde die momenteel tweede is, alsook voor de gevaarlijke outsider Mariëtte Zoetewei.

Amateurs: 1. Legrand-v.d. Kruisweg 51 pnt; 2. op 1 ronde De Bie-Ummels 48 pnt; 3. op 2 ronden Kortekaas-Huveneers 47 pnt, 4. op 3 ronden Post-Van Hee 35 pnt; 5. op 4 ronden Cornelissen-Grootegoed 37 pnt; 6. op 5 ronden Hill-Taylor 38 pnt, 7. op 9 ronden Walstock-Verschuur 25 pnt; 8. op 11 ronden Pieters-Greupink 20 pnt; 9. op 20 ronden Van Geffen-Manders 11 pnt.

Van onze sportredactie

SITTARD – „En toen dacht iedereen dat het eitje gebakken was". Een uitspraak van Fortuna Sittard-trainer Bert Jacobs naar aanleiding van de 3-1 voorsprong van zijn ploeg in de derby tegen MVV en de achteloosheid, die zich daarna manifesteerde in de Sittardse gelederen. Diezelfde achteloosheid dient Fortuna vanavond tegen ASWH (aanvang 19.30 uur) achterwege te laten, wil het niet worden verrast door de amateurs uit Hendrik Ido Ambacht.

Vanavond bekerduel tegen ASWH

Fortuna Sittard: geen sprake van onderschatting

„De spelers zijn van de belangen doordrongen", verzekert manager Joop Castenmiller. „Ze hebben een keer die bekerfinale bereikt en het verlangen om dat nog eens mee te maken is groot genoeg om elke tegenstander serieus te nemen. Ook ASWH. Van onderschatting kan dus geen sprake zijn".

Op een kassucces zal de ontmoeting zeker niet uitdraaien. Ondanks die wetenschap deed Fortuna Sittard zelfs nog een knieval naar de supporters en hanteert speciaal voor vanavond 'bekervriendelijke' prijzen. Een kaartje voor een overdekte zitplaats kost ƒ 12,50 (65-plussers en jeugd betaalt ƒ 6,25), terwijl de prijs voor een overdekte staanplaats ƒ 6,50 (jeugd ƒ 2,50 en 65-plussers ƒ3,50) bedraagt.

ASWH, de zaterdag eersteklasser uit Hendrik Ido Ambacht schakelde in de eerste bekerronde het dit seizoen naar de eerste divisie gepromoveerde Emmen uit. „Het is een technische ploeg", aldus Castenmiller, „die reeds maanden naar dit duel toe heeft geleefd. En dat bekerwedstrijden eigen wetten kennen is een algemeen gegeven. Wij kunnen in feite weinig winnen vanavond. Zaak is het een ronde verder te komen en met het sportieve succes, verderop in het bekertoernooi, wordt de financiële kant vanzelf aantrekkelijker". Bij Fortuna Sittard zullen Arthur Hoyer en Willy Boessen zeker niet van de partij zijn.



● *Wout Holverda scoort de laatste weken weer regelmatig. Ook vandaag hoopt hij dit gebaar weer te kunnen maken.*

Volle buit reserveteams

KERKRADE – Na de thuisnederlaag tegen PSV slaagde het reserveteam van Roda JC erin het hooggeplaatste NAC met 2–1 te verslaan. De kijkers kregen een boeiend duel voorgeschoteld, waar in alleen maar de produktie achterbleef bij het vertoonde spel. Roda JC kende een sterke opening en de 2–0 voorsprong bij het rustsignaal was een juiste weergave van het tot dan toe vertoonde spel. De Kerkraadse treffers kwamen op naam van Rini Verwest en Harry Klein. Beide keren gaf Edwin Gorter de assist. Na rust was NAC sterker en reeds na vier minuten bracht Garbriëls de gasten terug in de race: 2–1. Roda JC moest een tijd de Bredase druk weerstaan. De ploeg van Jo Bonfrère kroop enkele malen door het oog van de naald, maar bleef overeind.

MAASTRICHT – Het reserveteam van MVV, dat in de reservedivisie C fier op kop staat, heeft in de Geusselt een zwaarbevochten 2–1 overwinning behaald op Eindhoven. Grote man was MVV-doelman Marcel Spa. Tot vijfmaal toe wist hij een zeker lijkende treffer van Eindhoven te voorkomen. In de 15e minuut moest Eindhoven lijdzaam toezien hoe een afgeweerde 'kogel' van Paul Penders door Reginal Thal in een doelpunt werd omgezet: 1–0. Dit was voor de Eindhovenaren het sein de zaken nog resoluter aan te pakken. De wedstrijd was in de tweede helft nog geen minuut oud toen Eric Merk met een knappe solo de stand op 2–0 bracht. Ondanks een fel tegenoffensief kwamen de gasten niet verder dan een treffer van Willemse vanaf de penaltystip.

TILBURG – Ook in het laatste competitieduel voor de winterstop – tegen Willem II in Tilburg – is Fortuna Sittard 2 wat uitwedstrijden betreft ongeslagen gebleven. Het werd gisteren een 3–1 overwinning. Het was een matige vertoning, ondanks het feit dat de Fortunezen de eerste 20 minuten goed speelden en dat ook onderstreepten door een doelpunt van Tom Kalis na ruim een kwartier (0–1). Toen wist Kalis vijf minuten na de pauze de voorsprong had uitgebouwd (0–2), leken de punten binnen voor de Sittardenaren. Willem II verkleinde een kwartier voor tijd echter de achterstand door Soffers (1–2), waarna de geelgroenen het nog even benauwd kregen. Enkele minuten voor tijd herstelde Patrick Kraus de marge van twee treffers (1–3).

res. div. C

Roda JC-NAC	2-1
PSV-RKC	1-0
VVV-Helmond Sp.	4-0
MVV-Eindhoven	2-1
RBC-Den Bosch	2-1
Willem II-Fort. Sittard	1-[illegible]

MVV	12	8	1	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PSV	11	8	2	1	18	34	[illegible]
Fort. Sittard	11	6	[illegible]	2	[illegible]	22	[illegible]
NAC	[illegible]	7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Roda JC	12	6	3	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]
RBC	13	6	1	6	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Eindhoven	12	3	6	[illegible]	12	[illegible]	[illegible]
Den Bosch	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
RKC	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
NEC	11	[illegible]	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
VVV	12	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Helmond Sp.	12	2	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Willem II	11	0	4	7	4	[illegible]	[illegible]

Ploegen moeten afrekenen met hitte, verveling, hoogte- en tijdsverschil

Mexico '86: WK met handicap

Van onze sportredactie

ZEIST – Aan het einde van de vorige Bundesliga-competitie reisde het Westduitse voetbalteam naar Mexico. Op maandag arriveerde de ploeg in de hoofdstad van de Middenamerikaanse staat, dinsdag werd getraind, woensdag verloor de formatie van Beckenbauer met 3-0 van Engeland, donderdag bekeek men de omgeving, vrijdag getraind en zaterdag het tweede duel tegen het thuisland met 2-0 verloren. Veertien van de achttien spelers hadden inmiddels last van darmstoornissen.

In 1970 nam België ook deel aan de eindronde van het wereldkampioenschap voetballen. Vier weken voor het begin van het toernooi pakten de zuiderburen de koffers uit in een Mexicaans hotel, toen de bal eindelijk aan het rollen gebracht werd dachten de Rode Duivels nog slechts aan een ding: hoe komen we zo snel mogelijk naar huis.

Ergens tussen de door Duitsers en Belgen uitgedachte waanzin ligt de ideale voorbereiding op een toernooi op grote hoogte, in een bloedhete streek, waar er bovendien een tijdsverschil van acht uur overbrugd moet worden. Wielrenners die een recordpoging ondernemen op een hooggelegen wielerbaan, wordt geadviseerd of onmiddellijk na aankomst een poging te ondernemen of drie weken te acclimatiseren. Bij de Duitsers viel die directe start dit jaar falikant verkeerd uit, voor bondsarts Frits Kessel geen verrassing. „De derde, vierde en vijfde dag lazert je conditie in elkaar, je moet door een kuil en daarna je conditie weer opbouwen. De vier weken die de Belgen vijftien jaar terug gebruikten zijn ideaal om het uithoudingsvermogen weer op peil te krijgen, maar hebben weer tot nadeel dat de muren van het hotel op je af komen".

Sportartsen in binnen- en buitenland hebben tijdens de Olympische Spelen van 1968 en de wereldkampioenschappen van 1970 ervaring opgedaan met sporten op hoogte en voor KNVB-arts Frits Kessel, die met het Nederlands elftal moet thuisblijven, komt daar een verblijf van vier weken tijdens het voetbalkampioenschap voor junioren in Mexico bij. Vier grote problemen komen op de meeste deelnemers af, de hitte, de verveling, de hoogte en het tijdsverschil. „De ploeg die zich het best aan deze problemen aanpast wint het potje", gelooft de arts in KNVB-dienst.

Het grootste probleem is de hitte, je zult maar terecht komen in groep 6, je mag dan je wedstrijden spelen in Monterrey, 1000 kilometer van de hoofdstad, aan de rand van de Texaanse woestijn. Een prachtige stad, maar een hel om in te voetballen, herinnert Kessel zich. „Om de wedstrijden in Europa op een redelijke tijd op de televisie te krijgen moet gespeeld worden om twaalf en vier uur, dat is in Monterrey echt onverantwoord. Vierenveertig graden, je ziet dan geen hond op straat. De plaatselijke bevolking kan het weten, die zeggen dat alleen voor elf uur of na zes uur voetbal mogelijk is".



● *De hitte is een van de grootste problemen in Mexico. Vooral de ploegen uit Groep 6 (Monterrey) hebben het met een temperatuur van 44 graden zwaar te verduren.*

Gekleurde voetballers zullen zich met hun aangeboren mogelijkheden in Mexico sneller aanpassen dan de hoogblonde Belgen, de Russen, de Duitsers en de Engelsen. Trainers zullen het speltype moeten aanpassen aan de omstandigheden, het jagen op de bal dat Nederland in 1974 wereldfaam bezorgde staat in Mexico gelijk aan zelfmoord.

Kessel: „De ploeg die veel kracht gebruikt stoot snel z'n neus, die komt in conditionele problemen", weet de bondsarts. Komt zijn voorspelling uit dan hoeven de voetbalfans in juni niet aan een smulpartij te denken. Het catanaccio van de Italianen is volgens hem de beste speelwijze. „Verdedigen en af en toe prikken, met dat spelletje kun je ver komen".

Favoriet

Italië is Kessels favoriete tip, ook omdat de spelers redelijk tegen de warmte kunnen en de regerende wereldkampioen als groepshoofd weinig hoeft te reizen.

Een voorbereiding van twee of drie weken in Mexico of op een vergelijkbare plek is voor allen noodzakelijk. De duur hangt af van de speelhoogte, het 2300 meter hoge Mexico-Stad eist een aanpassingsperiode van veertien tot zeventien dagen, het nog 500 meter hoger gesitueerde Toluca een paar dagen meer. Langer is beter, maar dan slaat de verveling onherroepelijk toe. De Belgen zijn van plan eerst een week op hoogte door te brengen in de Zwitserse Alpen, de Hongaren zoeken de Karpaten op en de Italianen zijn in de Dolomieten te vinden. Twee weken voor de WK vertrekt men naar Mexico, langer kunnen de voetballers uit Europa's laars niet van huis. De Engelsen gaan naar het Amerikaanse Colorado Springs, waar het hoog en warm is. Twee weken voor de wereldkampioenschappen reizen ze vandaar naar Mexico met als volgend voordeel dat geen tijdsverschil meer overbrugd hoeft te worden en de spelers weer in een andere omgeving terecht komen.

Drie miljoen mark voor 'Becker-radio'

Philips richt schijnwerper op Boris Becker

Van onze sportredactie

BONN – Philips heeft gisteren een reclamecontract afgesloten met de jonge Westduitse tennisser Boris Becker. De Wimbledon-winnaar zou volgens Westduitse kranten in drie jaar drie miljoen mark uit Eindhoven ontvangen.

Bij de presentatie van het contract in München, waar Becker al rond liep met een Philips-video, een tv en natuurlijk een walk-man, zei hij het contract een volledig logische zaak te vinden. „Philips is nummer één en ik wil het worden".

Duitsland gist nog wie de volgende grote sponsor na de Deutsche Bank en Philips zal zijn die Beckers gehaaide manager Ion Tiriac binnenhaalt. De keus zal waarschijnlijk vallen op Mercedes of BMW.

De twee grote contracten die Becker nu heeft afgesloten leveren hem in drie jaar zes miljoen mark op. Daar komen dan nog allerlei kleinere sponsorinkomsten en natuurlijk wedstrijdpremies bij. De inkomsten van Boris 'Boom Boom' Becker worden voor dit jaar alleen al geschat op vijf miljoen mark.

Een woordvoerder van Philips in Eindhoven bevestigt dat het concern inderdaad een driejarig contract met de 18-jarige Westduitser heeft gesloten. Hij wil echter niets zeggen over de hoogte van het bedrag dat Philips moet betalen. „Wij hebben het contract met Becker vorige week, 10 december, gesloten. Het is een reclame-overeenkomst op wereldwijde basis. Wij mogen tegen betaling gebruik maken van de figuur Boris Becker om onze omzet te vergroten. Wij kunnen van zijn diensten gebruik maken door hem in te zetten voor tv-commercials, foto- of filmsessies, om bepaalde apparaten aan te prijzen of bijvoorbeeld een Boris-Becker-radio op de markt te brengen", aldus de woordvoerder gisteravond.



● *Boris Becker, onlangs nog samen met Carnelia Hanisch gekozen tot sportsterren van West-Duitsland, is in zee gegaan met Philips.*

Twee winnaars in lotto 50

DEN HAAG – Lotto 50, van het afgelopen weekeinde, kent twee winnaars van de hoofdprijs, die ieder bruto iets meer dan 200.000 gulden ontvangen. In de Jubileumlotto (49 A) waren echter geen deelnemers die voor de eerste-, of de tweede prijs in aanmerking kwamen. Het cijferspel van de beide lottoś heeft één speler met de zes juiste cijfers en daardoor een prijs van een ton bruto.

Resultaten: Jubileumlotto (49 A) eerste prijs geen winnaar; **tweede prijs** geen winnaar; **derde prijs** 39 winnaars, bruto f. 7235,20; **vierde prijs** 3022 winnaars, f. 93,30; **vijfde prijs** 44.267 x f. 5,-. Naar de jackpot van lotto 51 gaat ruim 46.000 gulden. **Lotto 50: eerste prijs** twee winnaars, bruto f. 202.328,60; **tweede prijs** een winnaar, bruto f. 150.000; **derde prijs** 109 winnaars, bruto f. 1532,90; **vierde prijs** 5338 winnaars, f. 31,30, **vijfde prijs** 77.845 x f. 5,-. **Toto 50: eerste prijs** geen winnaar; **tweede prijs** 6 winnaars, bruto f. 5483,40; **derde prijs** 284 winnaars, f. 231,60. Elfduizend gulden naar de jackpot van toto 51 **Toto-Gelijk 50: eerste prijs** geen winnaar; **tweede prijs** 3 winnaars, f. 498,90; **derde prijs** 69 winnaars, f. 50,90; **vierde prijs** 1140 winnaars, f. 4,40.

Beleid KNLTB aan kaak gesteld

DEN HAAG – Een week geleden werd Ir. Ton Tienstra door de Bondsledenvergadering van de KNLTB in welgeteld twaalf seconden herbenoemd tot de machtigste technische man binnen het bestuur. Hij had niet anders verwacht: „Ik zou niet weten wat ik verkeerd heb gedaan". Dat is hem dinsdag verteld op een persconferentie te Scheveningen door de Internationale Lawn Tennis Club van Nederland, die door het verrassend aanblijven van Tienstra op het verkeerde been is gezet.

De club van vroegere en huidige internationals maakt zich bezorgd over de wijze, waarop in Nederland door de bond met aankomende talenten wordt omgesprongen. Namens de IC namen begin dit jaar de oud-spelers Louk Sanders en Rolf Thung plaats in de commissie, die een nieuwe beleid zou voorbereiden. Onder voorzitterschap van Tienstra, maar met de uitdrukkelijke belofte van KNLTB-voorzitter Koen Hehenkamp, dat de Noordwijkerhouter aan het eind van het jaar zou opstappen.

Zonder de IC op de hoogte te stellen, veranderde het het KNLTB-bestuur van inzicht. Het stelde Tienstra unaniem kandidaat voor herbenoeming. Gevolg was dat Sanders, Thung en ook Tine Zwaan uit de commissie toptennis stapten, voordat deze officieel was benoemd. De IC beschuldigt Hehenkamp nu van woordbreuk.

In de korte periode dat Sanders, Thung en Zwaan actief waren binnen het bondsapparaat, werkten zij mee aan de procedure een opvolger te vinden voor het verdwenen triumvirraat Hemmes De Rook Smit. Zij kwamen met Stanley Franker, momenteel bondscoach in Oostenrijk, aan wie de bond bij zijn indiensttreding per 1 oktober van het volgend jaar vergaande bevoegdheden wil toekennen. Het is echter de vraag of Franker nog komt, nu het tot een breuk met de IC is gekomen.

Amelie en Minor bekvechten over overschrijving Radouane

Limburg op z'n smalst

van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – „Heeft de koploper in 3B, Minor, afgelopen zondag met een ongerechtigde speler gespeeld in de thuiswedstrijd tegen Walram en/of is er sprake van een 'ronselaffaire' onder werkdruk!". Vragen die secretaris John Thehu van het Maastrichtse Amelie met een volmondig ja wil beantwoorden. Bovendien zet hij grote vraagtekens bij de handelwijze van KNVB-official Rouschen, die in zijn vrije tijd, op zaterdag en zondag, nog snel een overschrijving regelde van een Amelie-speler naar Minor. De man waar alles om draait is Abdar Rachim Radouane, die nog bij Amelie op de ledenlijst staat, maar nu bij Minor in Nuth speelt.

De overschrijvingsaanvrage, op grond van verhuizing verder dan 15 kilometer, dateert van 11 november jl. en is op 13 november bij de KNVB Afdeling Limburg binnen gekomen. 13 december zou Radouane dus speelgerechtigd zijn voor Minor, wanneer Amelie met deze overschrijving akkoord zou zijn gegaan. „Dat zijn we dus duidelijk niet, want hij heeft hier nog financiële verplichtingen", zegt Amelie-secretaris Thehu.

„Ik ben door Minor-secretaris Pansters gebeld met het verzoek wanneer hij kon komen om deze overschrijving te regelen. Ik heb hem meteen gezegd dat ik dat vreemd vond omdat Radouane hier pas drie weken in een flat aan de Musketruwe woont en ik me niet kon voorstellen dat hij nu weer verhuisde naar Nuth. Radouane heeft me zelfs afgelopen zondag nog gezegd dat hij niet weg wil bij Amelie, maar dat hij heeft angst voor Pansters omdat deze aan dezelfde school les geeft. Radouane geeft daar 17 uur Arabisch en is bang dat als hij niet toegeeft aan Pansters, hij uren kwijt raakt".

„Wij (Minor) staan er momenteel heel goed voor en op zulke momenten ga je toch geen gekke dingen doen met een niet-speelgerechtigde speler," zegt Minor-secretaris Pansters. „Ik geef toe dat het een turbulent weekend je geweest is rond Radouane, maar als hij hier vrijwillig wil komen spelen en hij wordt door de KNVB gerechtigd verklaard dan is dat geen zaak voor ons. Wij verwachten elk moment dat wij de brief binnen krijgen van de KNVB waarbij Radouane speelgerechtigd voor Minor zal zijn."

Geconfronteerd met de uitspraak van Thehu dat Radouane bang zou zijn voor hem vanwege lesuren, maakte Pansters zich enigzins kwaad. „Het zou niet netjes zijn als zulks in de krant zou komen. De school waar wij werken heeft hier niets mee uit te staan. Bovendien heb ik totaal niets te zeggen over het aantal lesuren van Radouane".

Ook KNVB-official Rouschen beroept zich op formele gronden bij de overschrijving. „Ik heb bij het overschrijvingsformulier een afschrift van de gemeente Maastricht dat hij daar vertrokken is en een ander dat hij in de gemeente Nuth is komen wonen. Bovendien is een speler na een verhuizing boven 15 kilometer na een maand gerechtigd om bij een andere club te spelen. Dat ik me in mijn vrije tijd voor alle partijen heb ingezet, is ook gewoon omdat ik vind dat dit bij mijn beroep hoort".

De man waar alles om draait, Abdal Rachim Radouane was afgelopen maandag en dinsdag onvindbaar voor het geven van commentaar.

SPORT KORT

Skister nog in coma

GRENOBLE – In de toestand van de Oostenrijkse skister Christine Putz is een lichte verbetering ingetreden. Zij kwam vorige week tijdens een wedstrijd in Val d'Isère zo zwaar ten val, dat ze bewusteloos naar een ziekenhuis in Grenoble moest worden overgebracht. Ze ligt evenwel nog altijd in coma.

Hertaxatie ECC-racket

BRUSSEL – Voor een rechtbank in Brussel heeft het peperdure, met diamanten ingelegde tennisracket, dat de Tsjechoslowaak Ivan Lendl na het laatste toernooi der kampioenen in Antwerpen mocht houden, in het middelpunt gestaan. De organisatoren hadden zich voor een bedrag van 700.000 dollar laten verzekeren voor het - onwaarschijnlijk geachte - geval, dat een tennisser de trofee na driemaal winst in vijf jaar zou meenemen. De verzekeringsmaatschappij vindt echter, dat er een veel te hoge waarde voor het racket is opgegeven en eist een hertaxatie.

Trainerscarrousel

NIEUWSTADT – FC RIA en haar trainer G. Kleintjens hebben besloten ook volgend jaar de samenwerking voort te zetten.

Supportersbus naar AZ'67

SITTARD – De supportersclub van Fortuna Sittard organiseert zaterdag een busreis naar de uitwedstrijd tegen AZ'67. De prijs bedraagt voor leden fl 13.00 en voor niet-leden fl 18.00. De vertrektijden zijn: Geleen 15.00 uur, Sittard 15.15 uur en Susteren 15.30 uur. Geïnteresseerden kunnen zich tot vrijdag 18.00 uur opgeven bij de bekende adressen.

Triomf Aston Villa

LONDEN – Aston Villa heeft het inhaalduel voor de Engelse voetbalcompetitie (22ste ronde) met 1-0 gewonnen van Queen's Park Rangers. Voor de Super Cup, het toernooi voor de teams die door de straf van de UEFA niet aan de Europese toernooien mochten deelnemen, versloeg Tottenham Hotspur Southampton met 3-0.